

Finanziaria da 16 a 17 mila miliardi per ammorbidire i sindacati D'Alema, segnali di pace su lavoro e stato sociale

Una anomalia tutta italiana

di MARIO QUAIÀ

In Belgio un lavoratore può godersi la pensione non prima di aver compiuto 65 anni; in Germania la recente riforma ha previsto la soglia dei 67 anni. In Italia si continua ad andare in quiescenza prima di cinquant'anni. Il divario è evidente eppure ogni qualvolta si tenta di trovare un allineamento con gli altri Paesi europei succede il finimondo. «Le pensioni non si toccano» è l'ossessante ritornello che giunge da tutto il sindacato. Un'attenuante - ma una sola - ce l'ha: la precedente riforma aveva previsto che l'argomento avrebbe potuto tornare in discussione nel 2001, cioè fra due anni. Ma il Governo di rimando replica con un'altra attenuante: i presupposti sui quali si basava quell'accordo non esistono più. Uno su tutti: le previsioni di crescita del prodotto interno lordo sono ben lontane dai parametri di allora. Dunque, se non si interviene per tempo si rischia il collasso nei conti pubblici.

La partita è delicatissima e si gioca tutta all'interno della sinistra. Da una parte del tavolo il sindacato che ha nel leader della Cgil Sergio Cofferati il suo massimo rappresentante; dall'altro il presidente del Consiglio D'Alema che per questioni politiche e storiche ha sempre considerato la Cgil il principale serbatoio di voti del suo partito. Entrambi i contendenti sono arrivati al dunque senza il minimo senso tattico, al limite dell'improvvisazione. Un argomento di tale portata, visti i nefasti precedenti (nel '94 Berlusconi era stato praticamente travolto dalla piazza) avrebbe consigliato maggiore prudenza e soprattutto un minimo di concertazione preventiva.

E così la bomba a orologeria delle pensioni, anomalia tutta italiana, rischia ora di esplodere con una deflagrazione devastante per il Paese. Per ora, in attesa di sviluppi, è stata scelta la

scorciatoia del rinvio a settembre con la speranza che nel frattempo il dialogo possa finalmente avviarsi. I margini di manovra però sono ristrettissimi. Se la maggioranza appare determinata a raggiungere l'obiettivo di un sia pur parziale ritocco, dall'altra il sindacato non può perdere consenso e credibilità anche se si tratta di difendere ad oltranza privilegi anacronistici. Entrambe le componenti, esposte a pressioni esterne e interne non indifferenti (Fondo monetario internazionale, Banca d'Italia, Banca europea, Confindustria, forze politiche d'opposizione) dovranno affidarsi a una sorta di nuovo compromesso per riuscire a mattersi in salvo. Perché va da sé che nemmeno il sindacato può puntare alla rottura, conscio che una eventuale caduta di D'Alema spianerebbe la strada a Berlusconi e alle sue voglie di rivincita (soprattutto nei confronti del sindacato) all'insegna del più sfrenato liberismo.

Date le premesse, alla fine uno straccio di accordo si troverà e sarà presentato come il male minore. Riteniamo che d'un tratto non si possano azzerare le legittime aspettative di chi è prossimo al traguardo e quindi il nuovo equilibrio, sofferto e frutto di non poche contorsioni, passerà attraverso un ritocco della situazione attuale per consentire maggiori margini di intervento in un futuro non troppo lontano (dal 2004-2005?).

Non sarà il massimo per le casse dello Stato, in sofferenza anche per il prolungamento della vita media degli italiani (per fortuna) e per il mancato inserimento di molti giovani nel mondo del lavoro. Ma è sempre meglio di una grave contrapposizione istituzionale e sociale. Se non altro il poco tempo che manca servirà a preparare l'attuale generazione dei cinquantenni a una svolta epocale: le pensioni di "anzianità" non potranno più permettercelo.

ROMA «Cerco di fare qualcosa di sinistra» afferma D'Alema - pressato dalle critiche sindacali - mutando la celebre battuta di Nanni Moretti del film "Aprile". E tutto sommato le misure del Dpef non gli sembrano certo di destra, visto che anche il Polo le critica. E poi sarà sulla Finanziaria che i sindacati potranno dire la loro. Certo qualche dubbio D'Alema ce lo deve avere, se si affretta a sostenere che la manovra complessiva potrebbe essere di 17 mila miliardi e non di 16 mila, proprio per promuovere l'occupazione e investire nello stato sociale. Il presidente del Consiglio afferma anche che non c'è nessun braccio di ferro con i sindacati. «La discussione riprenderà perché noi cerchiamo un'intesa», ha spiegato, smentendo almeno nei toni il ministro del Tesoro Amato che aveva detto di voler andare dritto per la sua strada. Insomma, una garbata marcia indietro, con messaggi di pace lanciati a Cofferati.

Intanto i tecnici lavorano: rifanno i conti dei tagli che dovranno far quadrare il bilancio finale. Una delle cose assodate è che i cittadini che vengono amministrati male, pagheranno di più di ticket sanitario.

● A pagina 7

Venti milioni di elettori ai ballottaggi per sindaci e presidenti di Provincia

Le sfide all'ultimo voto

Obiettivi su Bologna, Milano, Udine e Pordenone

ROMA Maggioranza con il fiato sospeso, rischio astensione e riflettori puntati su Lega e Rifondazione che, uscite sconfitte dalle europee del 13 giugno, saranno decisive nei ballottaggi soprattutto a Milano, Torino e Bologna. Sono queste le tre città simbolo della difficile tornata elettorale che oggi chiama al voto circa 20 milioni di cittadini per rinnovare il

Consiglio regionale sardo, eleggere sindaci (107 Comuni), Consigli provinciali (33), tra cui quelli di Udine e Pordenone. Sarà una prova generale della tenuta della maggioranza, ma anche un prezioso test per verificare la possibilità di allargare le coalizioni, a cominciare dal Polo.

Gli apparentamenti questa volta non ci sono stati, quasi da nessuna parte e il

partito di Bertinotti sarà decisivo a Bologna, dove la poltrona di sindaco per la prima volta non è stata assegnata a un candidato del centro-sinistra al primo turno. Silvia Bartolini ha ottenuto il 46,6% e il candidato appoggiato dal Polo, Giorgio Guazzaloca, il 41,5%.

Bologna la rossa vede dunque il suo destino legato al 4,6% ottenuto da Bertinotti, che al primo turno non aveva

va stretto apparentamenti con il centro-sinistra mentre adesso chiede ai neo-comunisti di fermare le destre. A rendere ancora più incerto l'esito del voto è anche l'atteggiamento dei prodiani: alcuni hanno dichiarato che sosterranno Guazzaloca. Anche in Lombardia e in Piemonte i voti del Carroccio e di Rifondazione faranno la differenza.

● A pagina 2

Allo stadio di Belgrado, durante la finale di Coppa di Jugoslavia, slogan contro il leader serbo

Pechino offre ospitalità a Milosevic

I primi reparti russi a Pristina - Kosovo, ancora violenze



PRISTINA Arrivano i russi. E' giunta infatti a Pristina l'avanguardia del contingente di Mosca in Kosovo. Un velivolo da trasporto ha atterrato all'aeroporto del capoluogo kosovaro e sarà seguito da altri cinque. Il grosso dei 3.600 parà seguirà via mare.

Ad assistere alla sostanziale riapertura dello scalo, c'era anche il comandante della Kfor, il generale britannico Mike Jackson, il quale ha commentato positivamente l'arrivo dei soldati russi. Mentre la spirale di violenza non si esaurisce in Kosovo, in Serbia si continua a discutere del destino del Presidente jugoslavo Milosevic: dalla Cina gli sarebbe arrivata una offerta di asilo politico. E allo stadio di Belgrado, durante la finale di Coppa di Jugoslavia tra Stella Rossa e Partizan, slogan contro Sloba: «Hai tradito la Serbia».

● A pagina 8

I «transgenici»
Ma la Natura ci scuserà se vogliamo cibo per tutti
di Ferdinando Camon
Piccola ma importante vittoria della civiltà, l'alt ai cibi transgenici deciso da Francia, Italia e Grecia. Per ora è un alt all'ampliamento dei cibi artificiali: si è capito che è una strada pericolosa, e si è deciso di non andare più avanti. Ma se oggi decidiamo di fermarci, domani potremo decidere di tornare indietro. E quello che spero. Abbiamo tradito, alterato, ucciso la natura. Abbiamo sostituito il mondo naturale con un mondo artificiale. Non è soltanto un errore, è anche una colpa. E la stiamo espiando. Tutto è diventato artificiale: il cibo, il lavoro, il sentimento, il sesso, il sonno, lo sport, l'esame, il successo, perfino il genio. Si lavora oltre le ore consentite dalle forze fisiche, perché la veglia e la lucidità vengono fornite dalle forze chimiche. Si dorme a comando: ci si addormenta e ci si sveglia nel minuto stabilito dagli induttori chimici. L'era delle navi nello spazio ha inaugurato i soniferi degli astronauti: fan dormire dalle ore e minuti tot alle ore e minuti tot, staccano e riaccendono i circuiti neurocerebrali.

● Segue a pagina 4

Il cadavere chiuso in un ufficio nella palazzina dell'aeroporto Gorizia, morta misteriosamente un'imprenditrice serbo-bosniaca

GORIZIA Il cadavere di una donna di 35 anni di origine serbo-bosniaca, residente da anni a Gorizia, è stato trovato ieri mattina al primo piano della palazzina che ospita gli uffici dell'aeroporto del valico confinario italo-sloveno di Sant'Andrea, a Gorizia.

Vidanka Krajisnik aveva aperto assieme al marito un'impresa di autotrasporti con sede nell'aeroporto. Il marito della donna, che si trova all'estero, è già stato avvisato e sta facendo rientro in Italia. La coppia aveva tre figli, tutti ancora minorenni. Il corpo non presentava segni evidenti di violenza e nell'ufficio non è stato trovato alcun elemento che faccia pensare ad una colluttazione. Nessuna ipotesi, compresa quella dell'omicidio viene comunque scartata dagli inquirenti in attesa dell'autopsia.

A dare l'allarme, è stato un dipendente dell'impresa di autotrasporti, che, recatosi al lavoro, aveva trovato la porta dell'ufficio chiusa dall'interno.

● A pagina 10



Francia, una «pole» a sorpresa

MAGNY COURS Pole position a sorpresa per il Gran Premio di Francia di Formula Uno: l'ha conquistata Barrichello (nella foto) che è andato in pista prima di una pioggia battente che ha rallentato tutti. Schumacher appena al sesto posto, Hakkinen addirittura quattordicesimo.

● In Sport

Quasi 12 milioni di veicoli in viaggio nel weekend di fine giugno

Primo grande esodo d'estate Valichi e aeroporti intasati

ROMA Quasi 12 milioni di veicoli in viaggio nella notte, e molti di più riversati su strade e autostrade fin dal primo mattino. Gli italiani hanno rispettato le previsioni: è stato proprio un piccolo esodo, prova generale della grande estate, quello cominciato ieri verso le località turistiche. La tregua dovrebbe scattare nel pomeriggio, ma sarà roba di poco. Complici anche gli esami di maturità ancora in corso, avvertono gli operatori, le code del rientro potrebbero ricominciare già nelle prime ore di domani.

Ieri il traffico è stato mantenuto intenso fino a metà giornata soprattutto sulle strade che portano ai vari litorali. Il traffico è stato da record negli aeroporti, ma anche ai valichi di frontiera, con code in uscita al Brennero, a Chiasso, a Ventimiglia. E purtroppo non sono mancati gli incidenti. Il più grave, con due morti e diversi feriti gravi, è avvenuto sull'A1, nel Lazio, all'altezza dello svincolo di Colferro.

● A pagina 4

DOMANI
Autocertificazione: una guida in omaggio con «Il Piccolo»
È arrivato l'Autocertificato.
Semplifica le cose, migliora la vita.

La soluzione ideale se si è in difficoltà!

Può succedere a volte nella vita di subire un infortunio e sicuramente saprete quanti problemi possono sorgere! Difficoltà con le assicurazioni, anticipo spese per avvocati, per le visite mediche e per la fisioterapia. Sicuramente tutti questi fattori vi avranno fatto o potrebbero farvi perdere molto tempo; magari poi l'indennizzo che voi speravate di ottenere non è stato riscosso. Da oggi però c'è un valido aiuto per chi può trovarsi in una situazione di difficoltà a causa di un sinistro! La risposta ai vostri problemi è l'I.P.L. che opera a favore del cittadino e si occupa della gestione di pratiche per la richiesta di risarcimento danni in tutti i casi di:

- INCIDENTI STRADALI
- INFORTUNI SUL LAVORO (danno biologico)
- RESPONSABILITÀ CIVILE

L.P.L. offre una tutela completa mettendo a vostra disposizione professionisti qualificati (medici, medici legali-avvocati) senza alcun anticipo spese per:

- VISITE MEDICHE SPECIALISTICHE
- VISITE MEDICO LEGALI
- CONSULENZA LEGALE
- FISIOTERAPIA
- RIPARAZIONI DEI VEICOLI DANNEGGIATI

ANCHE SOLO PER INFORMAZIONI:
INFORTUNISTICA - PREVIDENZA - LAVORO
IPL srl - Via del Coroneo 17 - Trieste
Tel. 040.363052 - Fax 040.3477847

Un libro-accusa sul Vaticano Monsignore sotto processo

CITTA' DEL VATICANO Il tribunale pontificio della «Rota Romana» ha ordinato il sequestro di «Via col Vento in Vaticano», un libro che contiene dure accuse verso diversi personaggi della curia romana. Il tribunale della Santa Sede ha altresì ha aperto un processo contro mons. Luigi Marinelli, individuato quale presunto autore del libro, firmato in realtà con uno pseudonimo collettivo «I Milenari».

La «Rota Romana» ha ingiunto a mons. Marinelli di presentarsi il 16 luglio prossimo per l'udienza preliminare, accompagnato da un avvocato difensore. Nel decreto, la «Rota Romana» proibisce anche la possibilità che il libro venga tradotto in altre lingue.

● A pagina 3

Sfratti, scade l'ultima proroga Si profilano caos e polemiche

ROMA Scade oggi l'ultima proroga degli sfratti prevista dalla 431, la nuova legge sulle locazioni. Migliaia di famiglie interessate a chiedere al giudice ulteriori slittamenti dovranno fare i conti con tempi stretti, uffici giudiziari intasati e solita burocrazia. Per prenotare il differimento dell'esecuzione di sfratto infatti gli inquilini avranno a disposizione appena un mese: da domani fino al 28 luglio. Sul fronte opposto, al fianco rispettivamente di inquilini e locatori, si schierano Sunia e Confedeltizia.

Il Sunia stima in almeno 200 mila le domande che piovono sui tribunali, specialmente dalle periferie delle grandi città. E per evitare il caos chiede al governo di dilatare le scadenze. Da parte sua, Confedeltizia replica che solo applicando la legge così come è si può arrivare a un riordino del mercato delle locazioni. E al Sunia manda a dire che la richiesta di una nuova proroga è solo un modo surrettizio di ritardare l'esecuzione degli sfratti. Così, la polemica monta.

● A pagina 3

NICOLINI assicurazioni
"SPECIALE R.C. AUTO"
MAGGIORE RISPARMIO E MIGLIORE SERVIZIO
Esempio: Classe di merito 1A MAX 1.500.000.000 (Dai 55 anni di età ulteriore sconto 10%)
F. 08 cv 278.900
09 - 10 362.500
11 - 12 460.100
13 - 14 488.000
15 - 16 627.400
17 - 18 752.900
19 - 20 878.400
OLTRE 20 1.115.400
ASSITEL SERVIZIO TELEFONICO
Tel. 36.11.66 (ra)
MEGLIO SI GUIDA... MENO SI PAGA
SIAMO IN VIA RETI 4 - A TRIESTE
(da piazza S. Giovanni a via Carducci)
IL PRIMO CENTRO ASSICURATIVO

Ballottaggi, test per 20 milioni

COMMENTO

Polo e Ulivo al dunque, il centrodestra bussa alla porta dei governi locali

Luca Tenton

E Bologna la «rossa» ora si divide in due sul Comune

L'ex sindaco Formentini ha deciso di appoggiare Tamberi

A Milano Lega col centrosinistra

Con la Colli (Polo) Cdu e Fiamma

*Saranno gli elettori
del Carroccio
l'ago della bilancia
in quanto al primo turno
hanno totalizzato
l'11,2 per cento*

Marco Pannella ha ringraziato pubblicamente il senatore Antonio Di Pietro per la sua adesione al manifesto appello per la designazione di Emma Bonino a commissaria europea e per la sua adesione al comitato nazionale d'onore per i 20 referendum liberali e liberisti in corso di sottoscrizione.

Sardegna, l'anchorman contro il professore

appunto, 64 seggi con il sistema proporzionale, gli altri 16 con il maggioritario. Al primo turno la vittoria è andata alla coalizione di centrosinistra, che si è aggiudicata 30 seggi contro i 26 di quella del centrodestra. Gli altri 8 se li sono divisi in Partito sardo d'azione (3), l'Udr (3) e il Nuovo movimento, la formazione politica dell'editore Nichi Grauso (2). Formazioni minori che saranno determinanti per consentire a chi vince di governare.

Il senatore a vita si augura che i Ds non abbandonino questa battaglia contro Berlusconi. Biondi e Follini contro quella che è definita una «ritorsione politica»

Cossiga sul conflitto d'interessi dà ragione a Veltroni

pee». In sostanza, per il vicepresidente della Camera viene fatto un uso ricattatorio «della questione del conflitto di interessi». «Se il segretario dei Da non è in grado di fare un'analisi seria degli innumerevoli errori delle contraddizioni, dell'insufficienza nell'azione del governo, che sono all'origine del disastro elettorale del 13 giugno, e non riesce a escogitare nulla di meglio che prendersela con gli spot televisivi - ha detto ancora il parlamentare azzurro - allora la crisi del maggiore partito della sinistra è ancora più grave di quello che sembra».

19.948.268: gli elettori coinvolti nel ballottaggio di domenica

24.535: il numero delle sezioni elettorali

33: le Province in cui si voterà, inclusa Padova (al primo turno)

107: i ballottaggi comunali. Per 7 di loro si tratta della prima tornata

10: i capoluoghi di provincia in gioco. Sono Vercelli, Biella, Verbania, Bergamo, Padova, Bologna, Rimini, Arezzo, Avellino, Potenza

2: i seggi in palio per la Camera nelle elezioni suppletive di Brescia e Lecce, mentre un seggio al Senato sarà assegnato nella stessa cittadina pugliese

16: i seggi regionali da assegnare col ballottaggio in Sardegna

nello (Calò, Pecci) hanno dichiarato che sosterranno il candidato del centrodestra. La Lega potrebbe essere determinante invece a Milano per l'elezione del presidente uscente della provincia Livio Tamberi (centrosinistra) contrastata dalla

candidata del Polo Ombretta Colli, in testa al primo turno con il 44,6 per cento. In cambio il centrosinistra dovrebbe appoggiare l'unico candidato leghista arrivato al ballottaggio: Giorgio Cappeluzzo, candidato alla poltrona di presidente

della provincia di Bergamo contro Valerio Bettoni, del Polo. A Torino invece il presidente uscente della provincia Mercedes Bressa (centrosinistra) non avrà l'appoggio della Lega che è schierata con il candidato del centrodestra.

IL POCCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Renzi 1 - Telefono 97333.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: MARIO QUAlA
Vicedirettore: Leopoldo Petto

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattori: Piero Trebbiani, Inviato: Paolo Rumiz. Attualità: Livo Missiro (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto Lo Russo, Baldovino Uglietto, Piercarlo Fiumano, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garrafalo, Cesare Geronzi, Massimo Bruni, Ludis, Mauro Marzani, Claudio Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana (loca vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca-regione: Fulvio Gon (responsabile), Pierluigi Sabatti (vice), Federica Barella, Claudio Ernie, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Paoletti, Arianna Politi, Economia-Difesa, Luigi Turco, Mario Marazziti, Giorgio Palladini, Pietro Spurio, Gabriella Zanni, Sport: Roberto Covac (responsabile), Roberto Degraffi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco, Lettere: Antonietta Barba (responsabile), Luigi Turi, Monfalcone: Fabio Malacarne (responsabile), Alberto Bollis (vice), Laura Barsanti, Matteo Centeno, Ferdinando Vico.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciola (Presidente), Mario Benedetto Vice Presidente, Giovanni Carignani, Andrea Frasca, Stefano Giordano, Giuseppe Neri, Michele Prichetti, Melzi Carignani, Fabio Tacchini, Andrea Piana, Giovanni Giorgi, Enrico Tommaso Cucchiari, Vittorio Di Rapa, Meane, Michela Lacalamita, Gianluigi Melvace, Milvia Fiorani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

ABBONAMENTI: cd postale 453432 - ITALIA: con prelievo e consegna decretata agli uffici P.I. (per i numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (se i numeri settimanali annui non sono consegnati, si pagano separatamente) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. (Se la consegna è assicurata, il prezzo delle spedite postali arretrate L. 3.000 (max 5 anni). INTERNET: per mesi 655, sei mesi 3300, anno 2650.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbonamento con «La Voce del Popolo».

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via Felice Pellico 4, tel. 040/6728311, fax 040/360645.
PREZZI PUBBLICITÀ: Moduli formiche (4x8 cm) L. 130.000; moduli a pagina (6x8 cm) da pressatinta L. 395.000 - Finanziaria L. 980.000 (vest. L. 740.000 - R.P.Q. L. 900.000 (est. L. 850.000) - Nera (tabella L. 3 per fog. a mod.) L. 1.580.000 (vest. L. 1.450.000) - Pubblicità (tabella L. 152.000) - Nera (tabella L. 3 per fog. a mod.) L. 1.450.000 (vest. L. 1.300.000).

LA TRIESTE
Atta della
è stata di 58.100 copie

Certificato n. 366
del 9.12.1995
© 1995 Editoriale Il Piccolo S.p.A.

D'ora in poi inquilini e proprietari di fronte al giudice se non si mettono d'accordo

Sfratti, scade l'ultima proroga

Confedilizia e Sunia aprono numeri verdi per dare consigli

Protesta del sindacato degli inquilini: poco tempo per presentare l'istanza contro lo sgombero coatto. Cifre incerte sul fenomeno del contenzioso abitativo

ROMA Oggi termina la sospensione degli sfratti per finita locazione. D'ora in poi non ce ne saranno altre, poiché entra in vigore un nuovo sistema che porterà proprietari e inquilini di fronte al magistrato nel caso non si raggiunga un accordo.

E' evidente che le due parti, rappresentate rispettivamente dalla Confedilizia e dal Sunia, sono in agitazione. Lo dimostra il fatto che sia l'una che l'altra hanno messo a disposizione un numero verde per assistere gli interessa-

ti (anche i non iscritti, precisano alla Confedilizia).

Introdotta dalla legge di riforma degli affitti che risale al primo gennaio scorso, la sospensione degli sfratti riguarda un milione 300 mila famiglie secondo il Sunia. Da domani e fino al 27 luglio si potrà presentare al tribunale un'istanza di differimento dell'esecuzione dello sfratto.

Protesta il presidente di Confedilizia Corrado Sforza Fogliani: «L'istanza è una proroga surrettizia del blocco delle esecuzioni

di rilascio, e prima del 27 luglio nessuno può attivarsi».

Il segretario generale del Sunia Luigi Pallotta se la prende invece con un arco di tempo «troppo breve» per presentare la domanda di differimento; «in questo modo», aggiunge, chiedendo di allungare di altri due mesi il periodo concesso, «si rischia di scaricare nei tribunali delle grandi città almeno 200 mila istanze di proroga».

La replica di Sforza Fogliani: «Forse dietro questa ennesima richiesta di proroga c'è solo il desiderio di evitare che, dopo i dati milionari forniti in questi anni dai sindacati degli inquilini, il 27 luglio

si sappia esattamente quanti sono gli sfratti pendenti in Italia».

I consigli di Confedilizia (numero verde 800.80.45.30, dalle 10 alle 14, dal martedì al sabato). Se si ha un'azione di sfratto in corso e non si riceve

notifica dell'istanza di proroga entro il 2 agosto, chiedere l'esecuzione dello sfratto. Se si è ricevuta, presentare al tribunale entro 10 giorni dal ricevimento le motivazioni e i documenti relativi alla richiesta di sfratto. Si ricorre al tribunale se l'inquilino che ha presentato istanza non aveva chiesto il rinnovo del contratto, e bisogna comunicare di nuovo all'in-

quilino l'intimazione di sfratto solo se la precedente è anteriore al 30 settembre '98. Se l'inquilino che ha chiesto la proroga è moroso, presentare ricorso in tribunale per ottenere la decadenza della sospensione.

I consigli del Sunia (numero verde 167.25.66.46). Il provvedimento del giudice è impugnabile sia dall'inquilino che dal proprietario; le spese per l'istanza di proroga e le eventuali azioni successive sono esenti dall'imposta di bollo e gli onorari degli avvocati sono ridotti del 50%. In caso di proroga, il canone è quello dovuto al momento della cessazione del contratto maggiorato del 20%.

Milano: la vittima una giovane donna tutta casa e lavoro

Trovata in fin di vita in un cortile: è giallo

IL CASO

Rimesso in libertà dalla Cassazione

La scarcerazione di Cusumano

non convince la Procura:

«Per noi l'inchiesta era seria»

ROMA Lasciatelo in pace. La famiglia Cusumano alza un muro attorno all'ex sottosegretario al Tesoro finito in carcere per due mesi - l'accusa è di aver favorito aziende in odore di mafia - e rimesso in libertà dalla Cassazione. Ma la procura di Catania si difende «certa della bontà dell'inchiesta». Il pm Nicolò Marino ricorda «le ammissioni di colpa di alcuni degli indagati» che «confermano il quadro accusatorio» e si dice perplesso sulla decisione della Suprema Corte, «un organo che non può entrare nel merito, ma che può annullare soltanto per motivi formali».

Il magistrato non parla dell'inchiesta, ma coglie l'occasione per «accusare di indifferenza Catania», una città «dove tutto è assorbito in fretta e senza reazione alcuna». «All'indifferenza - aggiunge Marino - avrei preferito anche una reazione critica nei confronti dell'operato della Procura».

Di critiche il Palazzo, invece, non è stato certo avaro. Del resto sono, questi, giorni caldi per la giustizia. Oltre al caso Cusumano pesa l'imminente sciopero dei penalisti - dall'8 al 31 luglio - per protestare contro il rinvio della discussione in Parlamento del provvedimento sul «giusto processo» in grado di dare pari dignità ai ruoli dell'accusa e della difesa. E a nulla è valso l'annuncio del presidente della Camera, Luciano Violante: «Entro luglio ci sarà l'approvazione». Per il momento tutto resta confermato: lo scio-

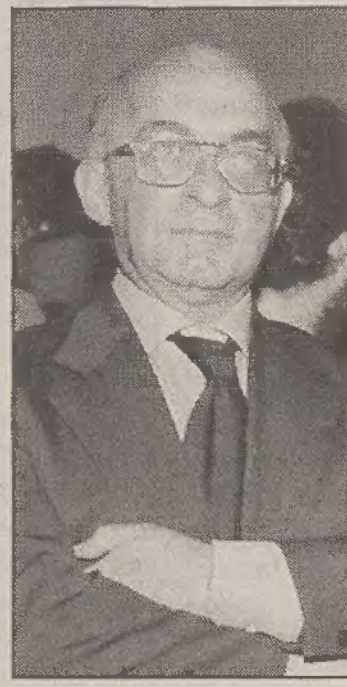
pero, che bloccherà i processi per quasi un mese, si farà.

Le due vicende sono ormai intrecciate. «Cusumano è stato due mesi in carcere, la Cassazione ha detto che non ci sarebbe dovuto andare - commenta Giuseppe Ayala sottosegretario alla Giustizia - Indubbiamente non è una bella pagina».

Mi rallegro, aggiunge Gianfranco Rotondi del Cdu: «Adesso però D'Alema ha il dovere di nominare di nuovo sottosegretario al Tesoro». Per Maurizio Ronconi del Ccd la vicenda appare «davvero sconvolgente e rende incerta e sottoposta a ricatti l'azione politica dei parlamentari». Perciò tutti - sinistra compresa - «dovrebbero essere spinti a rivedere definitivamente il ruolo, le competenze, i limiti dei pm».

Per ora lui non parla. «E' stremato, ha bisogno di riposo, non è ancora il momento», dice Daniele, 20 anni, il figlio di Stefano Cusumano: «E' tornato a casa da poche ore, ha bisogno di riambientarsi».

Tornano invece a parlare i suoi avvocati. Ettore Randazzo prevede «che la piena estraneità di Cusumano sarà confermata anche in tribunale», ma «purtroppo bisognerà ancora aspettare tanti mesi, troppi per la dignità e l'immagine di un galantuomo». E' nell'aria una richiesta di risarcimento del danno? «Lo decideremo con calma, dopo avere parlato con il nostro assistito».



Il pamphlet segnalato alla «Rota Romana» si intitola «Via col vento in Vaticano» e racconta dure lotte di potere

Fa scandalo un libro sui «veleni» di Curia

Autore forse un monsignore che non si presenterà ai giudici ecclesiastici

ROMA Un «pamphlet» sta facendo tremare i piani alti della Curia romana. Si tratta di una clamorosa denuncia di episodi piccanti e del «carriero» che la farebbe da padrone non soltanto nel collegio episcopale, ma addirittura nei ranghi dei futuri «grandi elettori» dei Pontefici. E proprio due cardinali che attualmente ricoprono cariche prestigiose nel governo centrale della Chiesa sono accusati di lottare per raggiungere posizioni privilegiate nel potere vaticano. I porporati in questione sono Achille Silvestrini, prefetto per le Chiese Orientali, e Pio Laghi, responsabile del delicato settore dell'educazione cattolica. Il volume è stato pubblicato da una casa editrice anticorrompista, la «Kaos»; ne sarebbe autore (dal momento che il libro è firmato con uno pseudonimo «I Milenari») che implicitamente fa capire di essere stato scritto a più mani) un non molto conosciuto monsignore Luigi Marinelli pensionato della curia. Un ancora ignoto querelante, che si presume sia uno dei porporati «carriero» ha presentato denuncia al tribuna-



le della Rota che, come si sa, non si occupa soltanto di matrimoni. La sua identità si conoscerà venerdì 16 luglio quando il prelati, presunto autore, dovrebbe presentarsi con un difensore dinanzi ai giudici ecclesiastici per l'udienza preliminare (ma lui ha fatto sapere che non andrà perché non vuole fare da «capro espiatorio»). Tutto questo è contenuto in un sintentico atto giudiziario redatto in latino e firmato da tre

giudici: in esso mons. Marinelli viene citato con la formula dubitativa.

Il sequestro del volume che è intitolato «Via col vento in Vaticano» è stato richiesto in forma cautelativa con l'intimazione all'editore di non farlo tradurre in altre lingue, in attesa che l'eventuale processo accerti la fondatezza delle denunce. Ma soltanto nel senso religioso della parola poiché, a detta di una gola profonda rotale, «siccome il libro parla male degli uomini e non dello Spirito Santo, siamo intervenuti noi e non la Congregazione per la Dottrina della Fede del card. Ratzinger».

Comunque è stato come aver gettato un sasso in uno stagno, tanto più che i due protagonisti della clamorosa vicenda han detto la loro: l'editore Lorenzo Ruggiero ha ricordato la recente «reprimenda» di Papa Wojtyla e del card. Giampaolo Pansa per l'uso di un termine di potere nel Vaticano. Il presunto autore conclude con amarezza che avrebbero «fatto meglio a non intraprendere questa causa». Che desterà scandalo per i piccanti e sconcertanti episodi denunciati.

Ultima cena al prosciutto crudo: spot a Cannes giudicato blasfemo

CANNES Anche Gesù Cristo, se avesse potuto, avrebbe mangiato il prosciutto San Daniele. E' il senso di un trasgressivo spot realizzato da un'agenzia italiana, la Klaus Davi and Co. e presentato al festival della pubblicità di Cannes, che si è concluso con le premiazioni per un annuncio successo per la creatività italiana. La campagna di Davi, contro la quale già si schierano don Gelmini e don Benzi, è in linea con la «tendenza al blasfemo» evidenziata dal festival, che ha tra i protagonisti anche l'emittente planetaria di musica Mtv.

«Il nostro Gesù - dice Davi - è artistico, è quello dell'ultima cena di Leonardo. L'idea è di sensibilizzare l'opinione pubblica sul problema della conservazione dei beni culturali. Proponiamo il rifacimento del celebre Cenacolo in cui Gesù, al posto del calice innalzato a Dio, offre un bel prosciutto». «Ironia e spregiudicatezza» sono per Davi i fili conduttori della campagna. L'iniziativa riguarderà prevalentemente l'estero: Germania e Francia. Lo spot è però atteso anche in Italia: «Gli spazi sono stati acquistati per ottobre con affissioni a Roma, Milano, Bologna, Firenze».

«Una campagna volgare - la definisce don Gelmini - perché il concetto dell'ultima cena ha una valenza simbolica e viene ridotta a un fatto puramente consumistico. Per don Benzi «tutto ciò è indice di povertà mentale e culturale e dimostra ignoranza del mistero celebrato nell'Ultima cena».

In Italia i tossicodipendenti «ufficiali» sono 140 mila. L'ecstasy è il nuovo flagello

Allarme sulle droghe sintetiche

Don Mazzi: «Attenti, danneggiano i ragazzi normali»

Mutui: sopra il 7,38 per cento il tasso entra nell'area usura

ROMA Scende nuovamente la soglia dell'usura per i mutui: il ministero del Tesoro ha infatti fissato, per il periodo 1 luglio-30 settembre i tassi massimi di credito oltre i quali scatta il reato di usura che, per i mutui relativi alla prima casa - afferma l'Aduc - passano dal 7,635% al 7,38%. Il relativo decreto sarà pubblicato nei prossimi giorni sulla «Gazzetta Ufficiale». Il livello medio dei tassi rilevati dal Tesoro nel periodo primo gennaio-31 marzo 1999 - aggiunge ancora l'Aduc - è infatti sceso dal 5,09 al 4,92%. E, in base al decreto che entrerà in vigore appunto il primo luglio, le banche e gli intermediari finanziari sono tenuti ad affiggere, in ciascuna sede o dipendenza aperta al pubblico e in modo facilmente visibile, la tabella con questi tassi medi rilevati dal Tesoro che, aumentati del 50%, configurano appunto il reato di usura.

Il sottosegretario all'Interno Giannicola Sinisi ha frattanto resi noti i risultati dell'azione di contrasto al fenomeno dell'usura. Nel 1998 sono state denunciate 1.185 persone con l'accusa di usura, delle quali 181 in Sicilia, 171 nel Lazio e 151 in Campania. E gli arrestati sono stati 269. La Sicilia dunque sembra, almeno considerando le denunce all'autorità giudiziaria, la regione più colpita dal fenomeno, mentre come città sicuramente è Roma a mantenere il primato in Italia con 111 casi denunciati in un solo anno. Dopo Roma, è Catania a registrare 53 casi, seguita da Agrigento con 52, Napoli con 46 e Catanzaro con 45. Le regioni che sembrano invece meno colpite sono la Val d'Aosta, solo due casi, la Sardegna con 7 e l'Emilia Romagna con 11.

Per quanto riguarda invece il reato di estorsione, nel 1998 sono state 3.534 quelle denunciate, e 2.577 le persone «scoperte» e denunciate, con un incremento del 5,4 per cento rispetto al 1997. La classifica è guidata dalla Campania con 367 persone denunciate, seguita dalla Puglia con 323 e dalla Sicilia con 294. Spicca il caso del Trentino Alto Adige, dove sono state denunciate 56 persone, rispetto alle 15 dell'anno precedente.

ROMA Allarme ecstasy. Lo lancia l'Onu, nella giornata internazionale contro la droga, diramando cifre da capogiro che parlano di duecento milioni di tossicodipendenti nel mondo, oltre 30 dei quali «affezionato» di sostanze sintetiche, 21 che continuano a fare uso delle tradizionali eroina e cocaina. Così, se il primato del maggior mercato dell'eroina va all'Unione europea dove però riscuotono un notevole gradimento anche marijuana e anfetamine, negli anni Novanta si è riscontrata una decisa inversione di tendenza, con una significativa impennata delle pastiglie «sintetiche» e un decremento della produzione di cocaina e oppio. Il 10 per cento dei ragazzi europei ha provato almeno una volta questo tipo di droghe. Nel nostro Paese, in particolare, gli ultimi dati del ministero della Sanità parlano di 137.657 mila tossicodipendenti «ufficiali», nell'86 per cento dei casi si tratta di un fenomeno maschile, con un rapporto di una donna ogni sei uomini circa. Il 71% degli utenti ha un'età compresa tra i 20 e i 34 anni e il 28% tra i 25 e i 29. Diminuisce, invece, il numero dei più giovani in carico ai servizi: i minori di 25 anni sono passati dal 33,4% del '91 al 19,5% del '98. Aumentano i sequestri di droga (soprattutto eroina, cocaina, marijuana ed ecstasy per un totale di ol-

tre 57 mila tonnellate) e le persone segnalate all'autorità giudiziaria: meno gli italiani (-5%), più gli stranieri (12%), in aumento anche i minori (4,68%). Ma è l'impennata delle nuove droghe a fare più paura, con un mercato che si allarga a velocità impressionante anche grazie al potenziamento della rete telematica.

«Attenzione alle nuove sostanze - ha tuonato ieri don Antonio Mazzi, padre della comunità milanese Exodus - perché colpiscono ragazzi «normali, di buona famiglia e li danneggiano». Insomma, oggi c'è una nuova tendenza che porta i giovani a «ballarsi», con acidi, Lsd ed ecstasy. Punta l'indice contro i politici «superficiali», don Pierino Gelmini e se la prende con «chi dice che l'hascisc, la marijuana e anche l'ecstasy non fanno niente, mentre sicuramente sono sostanze che portano fuori dalla realtà». Così, mentre in Cina negli ultimi giorni sono state messe a morte oltre cento persone, sull'ondata di esecuzioni che Pechino fa ogni anno in occasione della giornata Onu contro la droga, il responsabile del Programma anti-droga dell'Onu Pino Arlacchi da Teheran ha fatto sapere che la metà della quantità di stupefacenti sequestrata nel mondo viene sottratta ai narcotrafficanti che passano sul territorio iraniano.

OBLIGAZIONI IN EURO

È solo una questione di numeri. Se cerchi un investimento che sappia garantirti la sicurezza di un rendimento fuori dal comune la CRTRIESTE ha la risposta che fa per te. Sottoscrivi oggi le nuove obbligazioni biennali in Euro presso tutti gli sportelli della CRTRIESTE. Non perdere l'occasione, hai tempo solo fino al 14 luglio.

Fidati di chi conosci.

Fidati della banca della tua città.

5%
E vi sembra poco?

CRTRIESTE
BANCA SPA

* Rendimento annuo lordo 2,47%

disegnamento

Sono oltre 12 milioni gli italiani che si sono messi in viaggio in questo weekend diretti da Nord a Sud

Partenze intelligenti, in notturna

Ma proprio nelle ore serali gli incidenti più gravi: famiglia distrutta nel Lazio

ROMA Caldo, traffico, code e una voglia irresistibile di mare. Adesso che anche il calendario solare ha decretato l'inizio dell'estate, le prove generali di esodo possono cominciare.

Gli ingredienti ci sono tutti: a cominciare dai dodici milioni di automobilisti, e relative famiglie, che sono in viaggio da Nord a Sud per raggiungere le località di villeggiatura e trascorrere il primo fine settimana di vacanze, lontani dall'afa.

I turisti affollano le città d'arte, gli stranieri invadono la riviera romagnola e i lidi veneti, dove gli allarmi bombe o mucillagini svaniscono come neve al sole insieme alle preoccupate la-

mentale degli albergatori, pronti adesso a una stagione da tutto esaurito.

E si spostano anche gli italiani che a un week-end tra mari, laghi o monti non dicono mai di no. Tutti pronti a sopportare lo stress da ingorgo pur di arrivare alla meta. Scegliendo magari, come stavolta hanno fatto in molti, il viaggio notturno.

Ma se la grande fuga, al-

meno dalle grandi città, era iniziata già venerdì sera, i guai, su strade e autostrade sono cominciati solo ieri. Per l'intera giornata, come previsto dagli esperti che avevano segnato con un pallino giallo questi sabato e domenica di fine giugno, il traffico è stato infatti intenso in tutta la penisola.

Già alle prime luci dell'alba un'enorme massa di turisti in arrivo e vacanzieri ha cominciato a immettersi sulla A14. E c'è voluto poco perché ai caselli di uscita della riviera romagnola, tra Ravenna, Cesena e Cattolica, cominciassero le code chilometriche. Un'attesa lunga anche per via delle migliaia di appassionati che ieri non hanno voluto perdersi il Motomondiale Superbike a Misano Adriatico.

Di lavoro, però, c'è stato ieri anche per la Polstrada veneta costretta, già dal primo mattino, a intervenire sulla provinciale che porta a Jesolo per dirottare il traffico su strade alternative.

Come superiore alla norma, con punte critiche, è stata la circolazione sulle direttrici joniche e tirreniche della Calabria, sulle carreggiate laziali e toscane della via Aurelia, sulle strade della riviera ligure, sulle autostrade che portano ai laghi del Nord. E sulla Napoli-Salerno, rimasta per ore letteralmente intasata.

La giornata di vacanza, mentre numeri da record arrivano anche dagli aeroporti e dai valichi di frontiera di Chiasso, del Brennero e di Ventimiglia - è stata però funestata da una serie di gravissimi incidenti stradali. Due ragazzi di 22 e 27 anni hanno perso la vita in un scontro frontale avvenuto nella notte, nel Torinese, e un altro automobilista di 39 anni, coinvolto nello schianto, è ridotto in fin di

vita. Nel Cagliaritano, ancora di notte, due giovani in motorino sono morti travolti da un'auto, al ritorno dalla discoteca. E un'altra tragedia c'è stata sulla Roma-Napoli, all'altezza di Collesalerno, dove un salto di corsia ha cancellato una famiglia in viaggio per la Sicilia: due persone sono morte sul colpo e ci sono molti feriti gravi ricoverati nei vicini ospedali.

Polizia e carabinieri ripetono a tutti l'invito a guidare con la massima prudenza. E avvisano: dal pomeriggio di oggi, complici gli esami di maturità e i duelli elettorali, comincia il rientro. Altrettanto pericoloso, nonostante che il traffico camionale pesante sia stato interdetto sia ieri che oggi.

IN BREVE

E' precipitato per quasi 400 metri

Tragica caduta sulle pendici dell'Antelao: perde la vita un giovane alpinista ceco

SAN VITO DI CADORE Un giovane alpinista della Repubblica Ceca, di cui non sono ancora state rese note le generalità, è morto ieri pomeriggio dopo essere caduto nel canalone «Ottel», sulle pendici del monte Antelao. Il ragazzo stava compiendo un'escursione in compagnia di un connazionale quando, per cause da accertare, ha perso l'equilibrio precipitando per circa 400 metri. Sul posto hanno operato per varie ore i carabinieri di Cortina d'Ampezzo (Belluno), il Suem ed il soccorso alpino di Pieve e S. Vito di Cadore (Belluno).

Superenalotto, nessuno ha centrato il «6»

Ma ad Arezzo, con un «5+1», vincita di oltre 8 miliardi

ROMA Stavolta non è scattato alcun «6», ma un solo «5+1» che è stato vinto ad Arezzo. Questo il risultato del Superenalotto di ieri sera. Il vincitore, che incasserà 8.112.000.000 (oltre ai cinque più ha realizzato anche 16 «4» e 28 «3») ha giocato la schedina alla tabaccheria Bidini di via Garibaldi 16 nella città toscana. Mercoledì prossimo il fatidico «6» varrà circa otto miliardi 300 milioni di lire. Ricordiamo che la combinazione vincente del Superenalotto era ieri sera 8, 19, 23, 37, 65, 77, numero Jolly 48.

Cagliari: dobermann azzanna uno Yorkshire e scoppia una rissa fra i proprietari dei cani

CAGLIARI Ha colpito con un calcio un dobermann che aveva azzannato, riducendolo in fin di vita, il suo cagnolino di razza Yorkshire ed è finito all'ospedale col setto nasale fratturato e una serie di ferite al volto dopo essere stato aggredito dal proprietario del cane assallatore, un giovane di 25 anni. E' accaduto a un pensionato cagliaritano di 70 anni. Dopo che lo yorkshire era stato assalito da due dobermann, l'anziano aveva colpito un dobermann con un calcio, ma il proprietario dei due cani più grandi lo ha, a sua volta, ferito con una testata al volto.

Bimba romana di 5 anni muore in Sardegna travolta sulla spiaggia da una forte ondata

CAGLIARI Una bimba di cinque anni, in vacanza in Sardegna con la famiglia, è annegata travolta da un'onda dopo essere entrata in acqua presumibilmente per riempire il secchiello. La piccola, Federica Falzaruolo di Roma, subito soccorsa da alcuni bagnanti, è stata assistita da due medici che si trovavano sulla spiaggia in attesa dell'ambulanza. Nonostante i tentativi di rianimarla durante il trasporto all'ospedale, per Federica non c'è stato nulla da fare.

Il metodo sperimentato con successo sui bovini in Gran Bretagna, ma...

LONDRA Lo vuoi maschio o femmina? Grazie a una nuova tecnica, al momento sperimentata soltanto sui bovini, una coppia potrebbe presto decidere a priori il sesso dei propri figli. Sui quadrupedi il metodo, messo a punto dalla XY Inc, una società americana di ingegneria genetica, funziona all'85-90 per cento: in Gran Bretagna sono appa- nute alla luce tre mucche per effetto di un intervento manipolativo sullo sperma paterno prima del concepimento.



Le tre mucche - frutto di un esperimento già fatto negli Stati Uniti ma mai tentato prima in Europa - sono state chiamate Charity, Clover e Chloe e sembrano destinate a un quarto d'ora di celebrità perché rappresen-

tano un'altra tangibile e controversa tappa nell'avanzatissimo progresso della biologia.

La tecnica made in Usa consiste nello sviluppo di cromosomi X o Y nel seme della vita: se si stimola la

Messa a punto negli Usa una tecnica genetica che modifica i cromosomi X e Y

A tavolino il sesso del bebè

produzione dei segmenti X il bovino sarà mucca, puntando sui cromosomi Y nasceranno invece dei torrelli. Per la zootecnica la procedura (che presuppone ovviamente la fecondazione in vitro) è senz'altro preziosa sotto il profilo economico: le fattorie interessate alle mucche da latte andranno a colpo sicuro. Non dovranno più macellare pochi giorni dopo la nascita futuri buoi di cui non saprebbero che cosa farne.

La novità va però al di là dell'allevamento degli animali: «Anche gli esseri umani

ni - ha spiegato alla Bbc Mervin Jacobson, presidente della XY Inc - sono mammiferi e perciò il nostro metodo dovrebbe funzionare anche su di essi. Ma la nostra compagnia ha il brevetto soltanto per la determinazione del sesso nei mammiferi non umani».

In Gran Bretagna la nascita di Charity, Clover e Chloe ha immediatamente riattivato il dibattito sulla opportunità e liceità delle nuove frontiere battute dall'ingegneria genetica. Andre Linzey, professore di biologia a Oxford, ha reagito con allarme alle ricerche

della XY Inc: «L'umanità deve chiedersi - ha avvertito - se è questa la strada che vogliamo percorrere. Non c'è soltanto l'interrogativo se sia lecito o meno controllare il sesso dei nostri figli, ma a chi debba essere dato questo potere di controllo».

Lord Winston, il più famoso genetista del Regno Unito, ha ammonito che il metodo usato per le mucche va preso con le molle perché l'intervento sui cromosomi X e Y rischia di danneggiare lo sperma e portare così alla nascita di figli deformi.

Intervista al ministro Berlinguer sui contenuti della terza prova scritta (nuova formula) che si svolgerà domani

«I quiz sono il test di maturità più facile»

Domande su soltanto quattro materie - «Devono abituarsi ai concorsi»

DALLA PRIMA PAGINA

Il sesso è indotto chimicamente: quaranta minuti dopo l'assunzione della pasticca, il maschio è pronto, a prescindere dal desiderio, che non ha più importanza. È la tomba della psicologia, che supponeva un rapporto tra psiche e corpo.

Il nuovo rapporto è tra chimica e corpo. Sesso e cibo erano le due fami naturali che sconvolgevano le società. I comandamenti, che sono soltanto dieci e vogliono regolare la vita del singolo e la storia dell'umanità, alzano una complicata rete di sbarramenti contro queste fami: non rubare, non desiderare la roba d'altri, non desiderare la donna d'altri, non commettere adulterio. Erano i divieti delle civiltà naturali, dove quelle fami erano atroci, implacabili, dominanti, e spaccavano case, regge, città, stati. Erano le «società della fame».

Nella nuova società, della sazietà e delle diete, c'è il problema opposto: la mancanza di fame, delle due fami. Le due fami vanno eccitate artificialmente: il desiderio, l'eros, il sesso, l'appetito. Voglia di cibo e voglia di sesso hanno perso la funzione di motori del cambiamento individuale (la vita) e sociale (la storia). La natura è morta. Da un quarto di secolo in qua, chi nasce è già dentro un mondo artificiale. Mangia farina lattea. Beve nutrienti chimici. Si rinforza con oligoelementi. Con omogeneizzati. Con yogurt, ora anche in formule per neonati. Alla frutta, alle verdure. Al pollo, al vitello.

Frutta, verdure, pollo, vitello, latte, succhi una volta erano la natura: risentivano delle stagioni, delle piogge e della siccità, del terreno povero o ricco di sali, del lavoro del contadino, della sua bravura o insipienza. Entravi in una casa di campagna, c'era un vassoio con dieci pesche in salotto, e tutta la casa ne veniva profumata. Se la donna di casa cuoceva un pollo, ne sentivi l'odore fino in strada. Correvi per una strada verso Nord, e dal finestrino abbassato entravano sapori di frutta: sul bordo della strada i contadini esprimevano bancherelle, a uso dei tedeschi. Una vacca produceva quindici-venti litri di latte, ma era latte. Ora ne produce quarantacinque, ma in quel latte c'è di tutto, tranne il latte. Al ristorante, ti portano vassoi di frutta di sei-sette specie: mangi due-tre specie diverse e non senti la minima differenza, è tutta zucca bollita.

In compenso, trovi uva e meloni già a maggio. I pomodori non marciscono più. Il frumento ha un gambo d'acciaio, il vento non lo abbatte, la pioggia non lo marcesce. L'uva stava matura per una settimana, dopo di che «era passata». Adesso non passa più. Sulla frutta si incistavano batteri di varie specie, si combattevano con veleni sempre più potenti, per usarli il contadino doveva superare un esame. Adesso si inietta il veleno direttamente nel tronco dell'albero, nel DNA del frutto: l'insetto che vi penetra muore. Noi non moriamo (non subito, almeno), ma non stiamo più bene-bene. I maschietti sono sempre meno potenti, sessualmente parlando, e meno fertili.

C'è chi maledice l'epoca che ha ucciso la natura. Sbaglia. Mangiamo male, ma mangiamo tutti. Il problema è un altro: adesso che mangiamo tutti, il traguardo è mangiare meglio: magari pagando di più, ma comprando vita, non malattia.

Ferdinando Camon

Il ministro rileva che è una prassi seguita in quasi tutti i Paesi europei ma che è conosciuta da una decina di anni anche nel nostro a livello sperimentale

ROMA Domani terza prova scritta per i 477 mila studenti che affrontano il nuovo esame di Stato. E la novità più rilevante è, anche se in quest'anno di transizione non dovrebbe essere troppo insidiosa, quella che intimidisce di più gli studenti. Chiediamo al ministro della Pubblica Istruzione Luigi Berlinguer di parlarne.

Allora, ministro, che dice ai ragazzi spaventati?

Che sbagliano ad aver paura, si renderanno conto che è la prova più semplice anche perché riguarderà esclusivamente il programma svolto quest'anno.

In cosa consiste esattamente questa terza prova?

Si chiama prova «strutturata». È già adottata in quasi tutti i Paesi europei ma conosciuta almeno da dieci anni anche in Italia negli istituti professionali e in

quelli tecnici sperimentali. Si tratta di un test a risposta singola o multipla oppure a risposta aperta breve. Nel primo caso oltre alla domanda saranno proposte più risposte e i ragazzi dovranno scegliere quella giusta. Nel secondo caso gli studenti potranno dare una ri-

sposta discorsiva lunga anche due o tre righe.

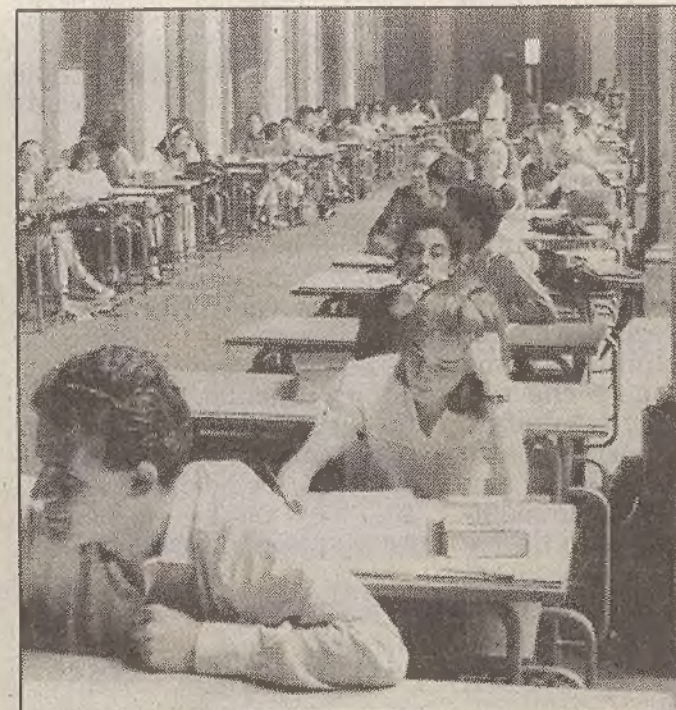
Chi avrà il compito di scegliere la prima o la seconda forma?

I professori stessi anche in base alle prove simulate fatte nel corso dell'anno. Domani alle otto le commissioni si riuniranno per scegliere il test ed elaborare le domande.

I ragazzi già sanno che entreranno solo quando i docenti avranno finito.

L'Inps in tre mesi scopre 21 mila lavoratori in nero

ROMA Sono oltre 21.000 i lavoratori in nero accertati dall'Inps nei primi tre mesi del 1999. Tra gli irregolari, 19.766 lavoratori sono impiegati in aziende non agricole e 1.237 in aziende agricole. Nell'intero 1998 l'Inps aveva scoperto circa 100.000 «sommersi». La maggior parte dei lavoratori non agricoli irregolari - secondo gli ultimi dati dell'Istituto di previdenza - sono lavoratori non registrati a libro paga (16.882 quelli completamente «in nero») mentre crescono quelli subordinati assicurati come autonomi (1.686). I lavoratori effettivamente dipendenti ma iscritti all'Inps come autonomi sono passati dal 5 per cento del 1998 all'8 per cento dei primi mesi del '99. Sono invece 721 i lavoratori non agricoli per i quali è stato



Quindi intorno a che ora?

Penso che verso le dieci si potrà cominciare.

Quante saranno le domande?

Una ventina. Ma sono i professori a stabilirlo. Per

Una ventina le domande che i docenti sceglieranno all'ultimo momento.

I ragazzi entreranno in aula non prima delle 10.

Il problema dei programmi

quest'anno abbiamo preferito restringere il campo a quattro materie proprio perché è la prima volta che si fa. Dall'anno prossimo sarà multidisciplinare.

I ragazzi lamentano di essere rimasti indietro con i programmi.

Infatti. Per questo abbiamo dato disposizione a tutti i consigli di classe di approvare, il 15 maggio, una relazione in cui è registrato punto per punto il programma svolto. Non c'è la possibilità di fare brogli.

Ma perché ha pensato a questo tipo di prova?

Perché accerta effettivamente la preparazione del ragazzo, è un'interrogazione scritta che aiuta gli studenti ad affrontare il nuovo colloquio. D'altra parte i tempi cambiano e la scuola non può rimanere indietro alla società che progredisce. Anche per entrare alla Bocconi, alla Normale, oppure in Bankitalia o anche in Accademia bisogna superare un test simile a questo. Per cui è giusto che gli studenti imparino i nuovi metodi della cultura globale.

De Benedetti commenta: «Bisogna porre le basi di una nuova economia»

ROMA Anziano uguale povero? L'anziano non sembra funzionare più e anche i dati raccolti dal Censis paiono sfatare definitivamente questa impressione anche se innegabilmente una delle fasce sociali più vulnerabili resta comunque confinata nella popolazione più anziana. Gli «over sessanta», ha spiegato illustrando una nuova ricerca dell'Ente il direttore del Censis Giuseppe Roma, «presentano una forte diversificazione delle situazioni concrete di vita che contrasta in modo deciso con l'idea generalizzata



del vecchio come soggetto debole e comunque in difficili condizioni finanziarie».

Sul piano sociale, ha sottolineato Roma, «gli anziani sono anzi una componente tendenzialmente forte. Non solo per il loro numero crescente e per l'am-

Uno studio sfata il luogo comune di una marcata vulnerabilità: gli «over 60» controllano patrimoni rilevanti

Il Censis: anziani ricchi e risparmiatori

montare di risorse che a vario titolo attraggono, ma per il ruolo che molti di loro concretamente esercitano nei contesti in cui sono inseriti, dalle famiglie al volontariato».

La dimostrazione, è stato fatto notare nell'ambito di un seminario ristretto organizzato dal Censis nell'ambito della «global aging initiative» del Centro studi internazionali e strategici di Washington, viene dalle analisi dei patrimoni.

Quelli detenuti da famiglie con capofamiglia anziano, ad esempio, sono co-

stituiti per il 94,6 per cento da immobili, mentre nella media della popolazione la percentuale corrispondente è pari all'87,1 per cento. E ancora: considerando globalmente l'insieme delle attività reali, il patrimonio delle famiglie con capofamiglia anziano è stimabile in circa 728 mila miliardi di lire.

Sebbene poi gli anziani presentino livelli di consumi inferiori a quello del resto della popolazione (hanno una maggiore propensione al risparmio anche perché, evidentemente, la loro propensione a fare ac-

quisti di beni e servizi è ridimensionata proprio dall'età) il valore dei loro consumi annui, prosegue la ricerca Censis, è stimabile intorno ai 131 miliardi di lire.

Ma non solo: per il '99, sempre secondo dati Censis, oltre il 19 per cento degli anziani prevede un incremento dei propri risparmi anche se, va aggiunto, non è trascurabile la percentuale di anziani (soprattutto al Sud) che vive con la pensione minima.

Risparmiatori, questo forse si sapeva; ma anche in modo innovativo e corag-

gioso: perché è anche in atto, ha spiegato ancora Roma, «una tendenza alla diversificazione dei portafogli finanziari degli anziani, nei quali assume una rilevanza maggiore la collocazione del risparmio in attività a rischio più elevato».

«In Europa e non soltanto in Italia - ha commentato l'ingegner Carlo De Benedetti - sta per scoppiare una bomba demografica, che va disinnescata fin d'ora cominciando ad investire i redditi delle popolazioni anziane e quindi ponendo le basi di una nuova economia».

BEIRUT



È una russa Miss Europa

BEIRUT Si chiama Elena Rogojina, ed è la Miss Russia eletta a Beirut Miss Europa nel cinquantenario del concorso che si è svolto per la prima volta in Libano dopo la guerra.

Lavori in appalto al massimo ribasso

Lo scandalo continua. Nessuna autorità ha ritenuto finora di intervenire con efficacia. Da anni tutti i sindacati - in questo veramente unitari senza distinzione dell'area di appartenenza - denunciano i gravi pregiudizi cui vengono esposti i lavoratori quanto le pubbliche amministrazioni assegnano lavori in appalto con il meccanismo delle offerte al massimo ribasso. I forzati risparmi sulla spesa - che il vincitore dell'appalto deve in qualche modo recuperare - ricadono fatalmente sul costo del lavoro e sulla conseguente compressione di tutti i diritti contrattuali. Lo statuto dei lavoratori prevede che «nei capitolati di appalto attinenti all'esecuzione di opere pubbliche deve essere inserita la clausola esplicita determinante l'obbligo per l'appaltatore di applicare nei confronti dei lavoratori dipendenti condizioni non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi di lavoro della categoria e della zona». Il funzionario preposto a redigere il capitolato d'appalto di norma inserisce tale clausola e con ciò egli ritiene di essere esonerato da ogni ulteriore incombenza. Non è così. Per analogia il datore di lavoro non può ritenersi esonerato dalle responsabilità per gli infortuni sul lavoro solo perché ha affisso un cartello dove si invitano le maestranze a rispettare le norme di sicurezza. Esistono anche specifiche e gravi responsabilità per la «culpa in vigilando». L'amministrazione pubblica deve vigilare affinché l'applicazione della normativa contrattuale sia effettiva e non solo appoditicamente dichiarata. Si rammenta, a tal proposito che (a norma dell'art. 1676 del codice civile) l'amministrazione pubblica committente deve comunque rispondere delle inadempienze dell'appaltatore. Ma tutto ciò non basta a tutelare i lavoratori. Sempre più spesso le ditte inadempienti hanno un'unica sede nel profondo Sud, circostanza questa che radica la competenza a trattare la controversia, ad esempio, a Taranto (chi ha orecchie per sentire, sa a chi è rivolto il messaggio), con conseguente impossibilità materiale di tutelare i lavoratori.

50 ANNI FA

27 giugno 1949

Gli abitanti di via Zorutti, nel rione di Poniziana, protestano per l'erezione di un chiosco per la vendita del pesce sul marciapiede di detta via. Essi suggeriscono, per motivi di estetica e viabilità, che esso venga spostato alla confluenza di via Zorutti con via Orlandini, attiguo a quello esistente per la vendita della carne. La Lega Nazionale dell'Istria organizza per il 31 luglio una manifestazione di pattinaggio artistico, cori e balli sul campo del Dopolavoro Ferroviario in viale Miramare. Il ricavato servirà per l'acquisto di un villino, da aggiudicare come premio di una Lotteria nazionale, il cui ricavato sarà alla base per la fondazione a Trieste di Villaggio Istriano. Martedì, il T.A.U. presenterà al Verdi una commedia di Priestley cui prenderanno parte anche Silvano Blasi, Gabriella Danesi e Amalia Micheluzzi.

COME TI CHIAMI

Beniamino, nome fortunato di origine ebraica

Giacobbe chiamò Beniamin, l'ultimo dei suoi figli, concepito quando la madre Rachele era già piuttosto avanti con gli anni.

Il nome significa «figlio della mano destra», ovvero «della mano fortunata» e quindi «felice e prediletto». In quest'ultima accezione è diventato anche un appellativo comune beniamino del pubblico, beniamino della famiglia, ecc.

La Chiesa festeggia un San Beniamino martire in Persia e un San Beniamino lombardo martire ai tempi dell'imperatore Adriano. Il nome è molto diffuso nei Paesi di lingua anglosassone nella forma Benjamin

e con i diminutivi Ben e Benny.

Si ricordano l'americano Benjamin Franklin, inventore del parafulmine, lo statista inglese, ministro della regina Vittoria Benjamin Disraeli, il tenore Beniamino Gigli e il critico cinematografico Beniamino Placido. Altrettanto noti l'attore Ben Gazzara, il jazzista Benny Goodman, l'atleta Ben Johnson e... il famoso Big Ben della torre del Parlamento di Londra.

Beniamino fa parte di quei nomi dal chiaro significato augurale, come Felice, Fortunato, Benedetto (derivanti dal latino felix, benedictus) e Benvenuto, nome di origine medievale che normalmente viene assegnato a un bimbo a lungo desiderato. La Chiesa ricorda un San Benvenuto vescovo marchigiano e la storia il celebre artista Benvenuto Cellini.

la per gli alti costi di una eventuale controversia di lavoro. Spesso ancora le ditte vincitrici di appalto sono delle cooperative sottratte alla competenza del giudice del lavoro.

In conclusione, se si vuole ripristinare la legalità, urge inserire in tutti i capitolati di appalto una dichiarazione di responsabilità (con esiti penali) da parte dell'appaltatore (anche per le cooperative) dalla quale risulti l'avvenuta applicazione integrale del contratto di categoria, di assoluta assenza di dipendenti non regolarizzati e di esplicita accettazione del foro di Trieste per ogni controversia di lavoro.

Al di fuori di queste clausole si rischia l'instaurarsi di una pericolosa e occulta giustizia privata parallela ove ogni vittima cerca di difendersi come sa e come può.

Ugo Fabbri
sindacato Ugl

2000 o 2001? L'errore di Dionigi il Piccolo

Dionigi il Piccolo, il fratellone che nel VI secolo fissò la data della nascita di Cristo al 25 dicembre del 753 dalla fondazione di Roma, commise un errore (o forse si trattò solo di una leggerezza) che oggi sembra fatto apposta per mettere in imbarazzo tutte quelle persone che sono indecise se festeggiare l'ingresso nel nuovo secolo e millennio col Capodanno del 2000 o del 2001. Certo, ormai è assodato, si festeggerà all'inizio del prossimo anno; questo comune sentire ci è stato imposto dai media che con la loro insistente azione informativa hanno contribuito non poco a far credere che il 1999 sarà l'ultimo anno del millennio. In aggiunta c'è poi anche un problema di carattere psicologico che gioca a favore del 2000 come primo anno del nuovo millennio ed è rappresentato dal passaggio dall'1 al 2 nell'indicazione delle migliaia, cioè dal 1999 al 2000. Proprio questo cambio della cifra iniziale è quello che in realtà emozionerà la gente all'inizio del prossimo anno e la farà sentire entrata nel nuovo millennio. Ma, come ormai credo abbiano capito tutti, da un punto di vista aritmetico, purtroppo non sarà così: il nuovo millennio s'inizierà con il 2001, un numero e una data insignificanti e deludenti per un avvenimento tanto atteso.

Tutto più semplice e privo di polemiche sarebbe stato se il buon Dionigi avesse chiamato l'anno della nascita di Cristo (25 dicembre 753 ab Urbe condita), quello che gli storici in seguito (impropriamente) chiameranno l'anno di Cristo, «anno di Cristo». Questo avrebbe fatto corrispondere all'introduzione dell'anno zero e alla semplificazione di molti calcoli. Il primo anno dell'era volgare sarebbe quindi stato quello della nascita di Cristo, il secondo l'1 d.C., il centesimo il 99 d.C. e con quell'anno si sarebbe chiuso il primo secolo. Il secondo secolo sarebbe stato quello che andava dal 100 al 199 e, analogamente, il secondo millennio dal 1000 al 1999. Con l'inizio del 2000 si sarebbe quindi entrati nel terzo millennio. Ma Dionigi non usò questo accorgimento.

Il poeta latino Virgilio, dicono gli storici, nacque a Mantova nel 70 a.C. e sulla base di questa data, nel 1930 venne festeggiato il bimillenario della sua nascita. In realtà il conto: -70+2000=1930 era sbagliato e l'errore dipese proprio dall'aver eseguito i calcoli come se fra l'1 a.C. e l'1 d.C. vi fosse stato l'anno 0. Avendo messo nel conto un anno inesistente il bimillenario della nascita di Virgilio fu festeggiato con un anno di anticipo. La mancanza di un anno zero effettivamente inganna e complica i conti.

Se Dionigi, o meglio, gli storici che seguirono, non avessero commesso l'errore di chiamare, in modo illogico, l'anno di Cristo l'anno in cui nacque Cristo, oggi non ci sarebbero discussioni sulla data da designare a inizio del nuovo millennio. Così purtroppo non è stato e quindi in molti avranno il dubbio se festeggiare alla fine di quest'anno, del prossimo o di entrambi. Io propenderei per quest'ultima soluzione senza imputare a questi avvenimenti significati reconditi o aspettative eccessive che non dipendono certamente dal passaggio (reale o virtuale) da un millennio all'altro, ma attengono piuttosto alla sfera personale di ciascuno di noi.

Antonio Vecchia
Gorizia

+

È mancata all'affetto dei suoi cari il 24 giugno

Chiara Derman in Hubbard

Lo annunciano con infinito dolore il marito CLAYTON e la figlia JENNIFER, la madre DIRCE e le zie LILIANA ed ADRIANA.

Un sentito ringraziamento al personale medico e paramedico del reparto di Rianimazione dell'ospedale di Cattinara e a tutti coloro che le sono stati vicini.

I funerali avranno luogo lunedì 28 giugno, alle ore 13.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 giugno 1999

«Il Signore è il mio pastore, non manco di nulla»

È tornata alla casa del Signore

Chiara

Partecipano al dolore di CLAY e JENNY:

- ROBBIN, GABRIELLA e figli
- OLGA e VANE

Trieste, 27 giugno 1999

Chiara

Ti ricorderemo sempre: ADRIANA e LIVIO.

Trieste, 27 giugno 1999

Il padre, affranto dal dolore per la perdita della figlia

Chiara Hubbard

desidera ricordarla a tutti coloro che la conoscevano e l'amavano.

Milano, 27 giugno 1999

Le RSA CGIL, CISL, UIL del Lloyd Triestino sono vicine all'amico CLAYTON in questo triste momento.

Trieste, 27 giugno 1999

+

Si è spenta serenamente

Natalia Mengaziol ved. Albanese

Lo annunciano addolorati i nipoti LUCIO, RITA, PIERO con le famiglie, unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno lunedì 28 giugno alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 giugno 1999

Commosi partecipano SONIA, NEREO, LUCIANO, LEDA BIECHERI.

Trieste, 27 giugno 1999

Partecipano al dolore dei familiari per la perdita della signora

Cecilia Danieli

ricordandola con tanta stima e affetto.

I suoi piloti: PAOLO PALASKOV BEGOV, CLAUDIO ZUTTION e MARCO ZISCA.

Trieste, 27 giugno 1999

I familiari di

Lucia Calzi ved. Hrovatin

ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 27 giugno 1999

I familiari di

Edo Zamparo

ringraziano sentitamente quanti hanno voluto prendere parte al loro dolore.

Trieste, 27 giugno 1999

27.6.1997 27.6.1999

Nel secondo anniversario della morte di

Fulvio Gioseffi

la moglie e i figli FRANCO ed ELENA lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 27 giugno 1999

V ANNIVERSARIO

Luciano Bura

Vivi sempre nel cuore dei tuoi cari.

Trieste, 27 giugno 1999

La moglie e figli

Trieste, 27 giugno 1999

+

Il 22 giugno si è spento serenamente

Antonio (Bruno) Equizi

Ne danno il triste annuncio la sorella IRMA, le cognate, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

Si ringrazia in modo particolare per le amorevoli cure prestate la famiglia NOVACCO.

Un grazie riconoscente al medico curante dottor MARIO BALESTRA e alle famiglie PAGLIARO e COSLOVICH.

I funerali avranno luogo lunedì 28 giugno alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del cimitero di S. Anna.

Trieste-L'Aquila, 27 giugno 1999

Ciao

+

Dopo lunga malattia il Signore ha chiamato

Maria Tretjak ved. Bogatec

Le figlie SILVA e LIANA, i nipoti ELENA, MAJA e TOMAŽ annunciano con dolore la sua scomparsa.

I funerali si svolgeranno lunedì 28 giugno a S. Croce partendo da via Costalunga alle 10.40.

Ringraziamo tutto il personale del reparto di Chirurgia toracica per la professionalità e umanità dimostrate.

Trieste, 27 giugno 1999

Mimi

- ADA, MEIRA, PAOLO

Trieste, 27 giugno 1999

Bruno

ti ricorderemo sempre: ANTONIA, TULLIO, MORENO e ARIANNA

Trieste, 27 giugno 1999

Giuseppa Lombardo ved. Berlingiero

Ne danno il triste annuncio i figli ELIO, MARIA, COSIMA, la nuora GIULIANA, il genero GERMANO, i nipoti VINCENZO, GIANMARCO, ROBERTO, LUCA, GUERRINO, AURORA, LORENA, LOIRA, MARCO con le rispettive famiglie unitamente ai parenti tutti.

Si ringrazia il medico curante dottoressa OLIVIA GIANNINI.

I funerali si svolgeranno martedì 29 alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 27 giugno 1999

Aldo Franco

Lo annunciano la moglie MARIA, la figlia MICHELA con CESARE e la nipote EVA, la cognata MILEVA, il nipote FULVIO e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo martedì 29 giugno alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'Ospedale di Monfalcone.

Monfalcone, 27 giugno 1999

Domenico Velcich

Ne dà il triste annuncio la moglie MARIA.

Il funerale avrà luogo martedì 29 giugno alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Roberto Zar

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Roberto Zar

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Roberto Zar

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

+

Dopo lunga malattia il Signore ha chiamato

Maria Tretjak ved. Bogatec

Le figlie SILVA e LIANA, i nipoti ELENA, MAJA e TOMAŽ annunciano con dolore la sua scomparsa.

I funerali si svolgeranno lunedì 28 giugno a S. Croce partendo da via Costalunga alle 10.40.

Ringraziamo tutto il personale del reparto di Chirurgia toracica per la professionalità e umanità dimostrate.

Trieste, 27 giugno 1999

Mimi

- ADA, MEIRA, PAOLO

Trieste, 27 giugno 1999

Bruno

ti ricorderemo sempre: ANTONIA, TULLIO, MORENO e ARIANNA

Trieste, 27 giugno 1999

Giuseppa Lombardo ved. Berlingiero

Ne danno il triste annuncio i figli ELIO, MARIA, COSIMA, la nuora GIULIANA, il genero GERMANO, i nipoti VINCENZO, GIANMARCO, ROBERTO, LUCA, GUERRINO, AURORA, LORENA, LOIRA, MARCO con le rispettive famiglie unitamente ai parenti tutti.

Si ringrazia il medico curante dottoressa OLIVIA GIANNINI.

I funerali si svolgeranno martedì 29 alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 27 giugno 1999

Aldo Franco

Lo annunciano la moglie MARIA, la figlia MICHELA con CESARE e la nipote EVA, la cognata MILEVA, il nipote FULVIO e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo martedì 29 giugno alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'Ospedale di Monfalcone.

Monfalcone, 27 giugno 1999

Domenico Velcich

Ne dà il triste annuncio la moglie MARIA.

Il funerale avrà luogo martedì 29 giugno alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Roberto Zar

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Roberto Zar

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Roberto Zar

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

Trieste, 27 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Vladimiro Strain

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Log, 27 giugno 1999

+

Dopo lunga malattia il Signore ha chiamato

Maria Tretjak ved. Bogatec

Le figlie SILVA e LIANA, i nipoti ELENA, MAJA e TOMAŽ annunciano con dolore la sua scomparsa.

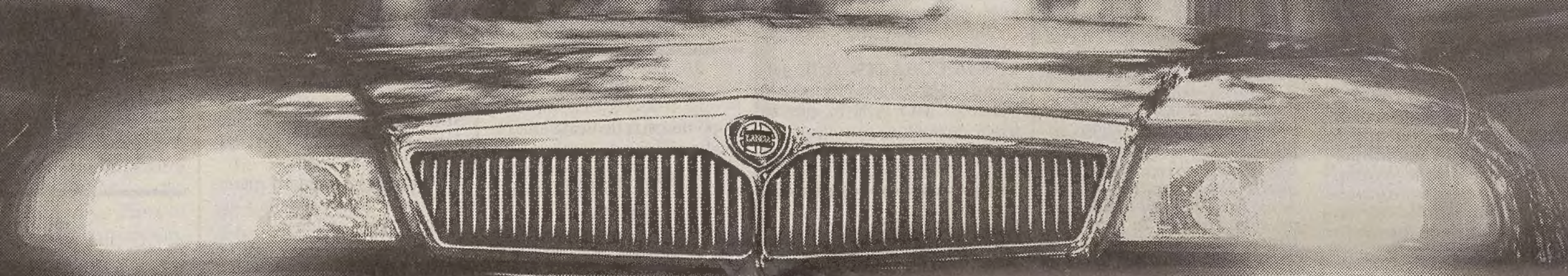
I funerali si svolgeranno lunedì 28 giugno a S. Croce partendo da via Costalunga alle 10.40.

Ringraziamo tutto il personale del reparto di Chirurgia toracica per la professionalità e umanità dimostrate.

Trieste, 27 giugno 1999

Mimi

Lubrificazione specializzata **SALENIA** www.lancia.com



LANCIA k

La quiete durante la tempesta.

Fuori la potenza, l'accelerazione, la strada. Dentro la tranquillità.

Lancia k 2.0 turbo e Lancia k 2.4 jtd. Lancia k 3.0 LX con cambio Comfortronic. Su Lancia k il comfort è totale. Venite dal Concessionario Lancia a provarla. Troverete anche Ready Rent, il noleggio a lungo termine semplice e vantaggioso che vi toglie ogni problema e che vi offre Lancia k a partire da L.1.158.000 al mese (euro 598,06)*.*

Benvenuti
nel mondo dei servizi
LANCIA Services
A fianco di chi guida Lancia con servizi assicurativi, finanziari e di assistenza stradale

READY RENT

Numero verde
800-000166

Servizi inclusi:

- Manutenzione e riparazione
- Sostituzione pneumatici
- Assicurazione R.C.A.
- Assicurazione Incendio, Furto, Kasko
- Gestione dei sinistri
- Tassa di possesso
- Auto sostitutiva per guasto, sinistro, furto
- Traino dépannage in caso di fermo veicolo
- Numero Verde 24 ore su 24

Consumo carburante escluso

*Canone di Lancia k 2.0 LS esclusa IVA e valido per 36 mesi e 75.000 km. Salvo approvazione **SAVERENT**



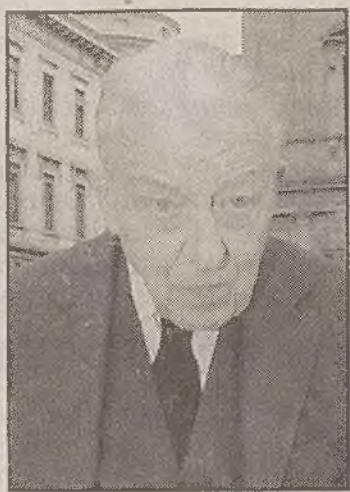
Il Granturismo

FINANZA

Domani s'inizia una settimana importante Fiat, Olivetti, Bernheim: bel menù per Mediobanca E c'è anche Unicredit

MILANO Si apre con il consiglio di amministrazione e comitato esecutivo di Mediobanca, domani mattina, una settimana che si annuncia decisiva per gli assetti del sistema bancario italiano e, forse, una delle partite più impegnative per il fondatore della banca d'affari di via Filodrammatici, Enrico Cuccia. Il valzer di consigli di amministrazione vede coinvolti quasi tutti i protagonisti del "risiko" bancario, a partire da Unicredit Italiano con le riunioni di domani in contemporanea con quelle della stessa Mediobanca, per arrivare, mercoledì, ai consigli più attesi, quelli dei promessi sposi Banca Intesa e Comit. Un matrimonio che, dopo il placet giunto mercoledì scorso da Governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio, nessuno mette più in dubbio, anche se negli ambienti bancari si continua a rilevare come qualcuno, tra i grandi azionisti della Comit, avrebbe di gran lunga preferito per Piazza San Marco un'alleanza con la Banca di Roma. Uno dei nodi principali del consiglio Mediobanca - il "board" sarà in parte riscritto con la cooptazione di Alessandro Profumo al posto dello scomparso Egidio Giuseppe Bruno e probabilmente di Aldo Civaschi, nuovo amministratore delegato della Co-

mit - sarà rappresentato dalla vicenda Generali, dopo il cambio della guardia ai vertici della compagnia. Antoine Bernheim, sostituto alla guida del Leone da Alfonso Desiati, appariva infatti, fino a pochi giorni fa, poco propenso a lasciare il consiglio di via Filodrammatici. Il banchiere francese, vicino al gruppo Lazard, vorrebbe restare, aveva dichiarato, «per difendere i propri diritti». Il ribaltone ai piani alti della compagnia triestina non è però terreno di confronto in consiglio. Altre incognite pesano sugli equilibri del "salotto buono": dall'uscita dal patto di sindacato Fiat al contemporaneo rafforzamento della galassia nell'azionariato Olivetti dopo la scalata a Tele-



Enrico Cuccia

com, al ruolo dell'amministratore delegato Vincenzo Maranghi, alle almeno apparenti prese di distanza di alcuni soci, tra cui la Pirelli e Unicredit. Quanto a Unicredit, i vertici, comunicando l'impossibilità a partecipare alle riunioni in Mediobanca a causa della contemporaneità del loro consiglio, hanno fatto sapere che la campagna di espansione in Italia è da considerarsi tutt'altro che ferma, dopo lo sbarco in Polonia. Tra i dossier in esame ci sarebbero ancora, scommettono gli uomini della Borsa, Bnl e San Paolo-Imi.

DPEF A Buenos Aires il presidente del Consiglio smorza le polemiche su manovra e previdenza: «C'è tempo di fare cose di sinistra»

D'Alema: tratteremo con i sindacati

«Nessun braccio di ferro» - Bassanini: «C'è tempo» - Ma la sinistra Ds scalpita

ROMA «C'è tempo di fare cose di sinistra». Massimo D'Alema insiste. E a Buenos Aires a un giornalista argentino che gli ricorda la celebre frase dell'ultimo film di Nanni Moretti risponde di non sentirsi minimamente in imbarazzo, di non credere «di star facendo politica di destra», sulla manovra. Il problema per D'Alema è che «spesso in Italia si dicono cose di sinistra per poi non fare niente. Io cerco di fare cose di sinistra». Tra queste c'è la possibilità di una manovra complessiva da 17 miliardi complessivi. «Ma se si alza la posta rispetto alla prima indicazione ciò servirebbe per avere risorse da investire nello Stato sociale, come la riforma dell'assistenza, o la legge sugli

anziani o il sostegno dell'occupazione». Tutte cose spiegate da D'Alema «che penso interessino anche i sindacati con i quali comunque si continuerà a discutere e a trattare e con i quali non c'è nessun braccio di ferro. «Semplicemente mi sono limitato a dire di essere dispiaciuto per una polemica che sottovaluta il coraggio di una manovra volta a promuovere lo sviluppo, l'occupazione, e a riformare lo Stato sociale». D'Alema tiene anche a ricordare che i margini di trattativa restano ampi. «Il Dpef non è la manovra ma un documento dove dovremmo rispettare una serie di vincoli che non dipendono da noi, ma che abbiamo accettato. Le misure si decideranno però a settembre».

Il tentativo di sdrammatizzare messo in atto dal Governo, ieri anche il sottosegretario Bassanini ha ripetuto «che non siamo al 90° minuto», non lascia comunque tranquilli i sindacati secondo cui le pensioni non possono comunque essere scambiate con più soldi per occupazione e sviluppo. «Sono cose distinte e distanti», ribadisce il numero due della Uil Adriano Musi. Respinta ancora, come ripete Sergio D'Antoni, il teorema del ministro del Tesoro Giuliano Amato di voler difendere gli anziani a discapito dei giovani. «E' un tentativo maldestro e demagogico di contrapporre padri e figli».

A fianco dei sindacati ci sono settori importanti della maggioranza. E se Valter Veltroni pone il veto su tentativi di far passare la manovra con i voti del Polo, tocca ad Alfiero Grandi, responsabile lavoro del partito, piantare una serie di paletti e chiedere la scomunica del ministro del Tesoro. «Amato si è lasciato andare a discorsi esageratamente in libertà, ha fatto dichiarazioni non condivisibili. E' bene che riveda alcuni orientamenti, il principio della concertazione e del consenso dei sindacati va difeso e confermato».

E quindi a questo punto vanno cercate alternative. «Il ministro farebbe bene ad ascoltare alcuni suggerimenti della maggioranza, per mettere le risorse necessarie a sostegno della politica di sviluppo, anche nel rispetto del patto di stabilità».

Paolo Tavella

DPEF Come trovare fondi per lo sviluppo: le Regioni che «sfiorano», invece di battere cassa a Roma, si arrangeranno

Ticket sanitari, aumenti in vista

ROMA L'ultimo quesito con cui sono alle prese i tecnici del Tesoro è come trovare all'interno del Dpef nuovi fondi da destinare allo sviluppo. Sull'onda di un'indicazione politica partita addirittura da Buenos Aires dal presidente del Consiglio, a Roma si cercano di far quadrare i conti. Alzare la manovra di 1.000 o 2.000 miliardi senza introdurre almeno esplicitamente nuove tasse. Da qui due ipotesi che già circolano nei giorni scorsi hanno ripreso ieri vigore.

La prima riguarda la sanità. In pratica per tenere sotto controllo i bilanci locali e consentire tagli ai trasferimenti dallo Stato, le Regioni che sfiorano avranno la possibilità di aumentare i ticket sanitari. In sostanza a partire da prossimo anno le Regioni che non riusciranno a contenere entro i tetti la spesa sanitaria prevista, invece di bussare cassa a Roma dovranno rivolgersi direttamente ai loro concittadini aumentando il ticket di pronto soccorso o inserendo di nuovi. Una mossa decisamente anti-popolare che potrebbe proprio per questo spingere le amministrazioni locali a rispettare i vincoli di bilancio. Dall'operazione il Tesoro conta di recuperare un migliaio di miliardi.

La seconda mossa riguarderebbe la carbon-tax, la tassa sulle emissioni inquinanti inserita nell'ultima finanziaria e che prevede nel triennio un progressivo rincaro della benzina, specie quella verde. Gli incassi servirebbero, oltre a consentire nuovi eco-incentivi, anche a finanziare il fondo per l'occupazione. Da qui l'ipotesi di alzare le attuali aliquote recuperando maggiori risorse a favore dell'occupazione. Una mossa ancora tutta da valutare politicamente e che non entusiasma il ministro delle Finanze Vincenzo Visco.

Per il resto il canovaccio degli interventi è pronto, anche se potrebbero arrivare novità dell'ultima ora. Confermata la diminuzione di un punto dell'aliquota Irpef dal 27% al 26%, aiuti a famiglie, meno tasse sulla casa e incentivi alle imprese, specie quelle operanti nel Sud.

Il capitolo previdenza è solo abbozzato e pare destinato a tornare in frigorifero in attesa di decisioni politiche. La strada da seguire se si vogliono conseguire risparmi per circa 3 mila miliardi resta quella di accelerare l'andata a regime della Riforma Dini per quel che riguarda l'abolizione delle pensioni di anzianità.

Per la riforma del commercio, varata dal ministro Bersani, decreto ormai pronto

Licenze addio, ecco gli indennizzi

Contributi da 10 a 20 milioni come incentivi alla «rottamazione»

IN BREVE

Kingdao, Shanghai, Ningbo sono i porti «cinesi» del Lloyd

TRIESTE La Cina riapre alcuni dei propri porti ai traffici marittimi del «Lloyd Triestino». Il nulla osta delle autorità di Pechino, che riguarda tre porti (Kingdao, Shanghai e Ningbo), è stato comunicato alla compagnia proprio in concomitanza con la visita che una delegazione di Ningbo ha compiuto nel capoluogo giuliano, dove ha avuto una serie di incontri con i rappresentanti del Lloyd e dell'Assindustria, con il sindaco Riccardo Illy e con i vertici della Fincantieri. Il via libera di Pechino consentirà di incrementare i traffici del Lloyd verso la Cina: 50.000 «teu» solo per il primo anno di attività.

Consegnata a «Festival cruises» l'ammiraglia «Mistral», costruita da «Chantiers de l'Atlantique»

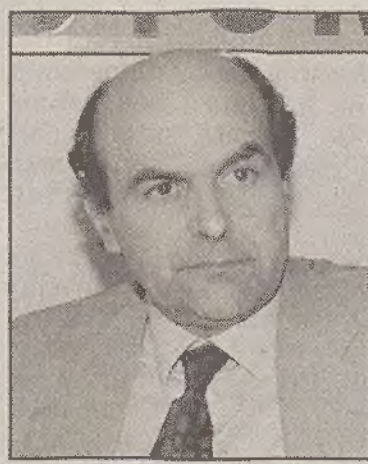
SAINT NAZAIRE E' partita verso i porti inglesi la nuova nave da crociera «Mistral» della «Festival cruises» dopo il fastoso varo alla presenza di Lionel Jospin. L'8 luglio «Mistral» sarà a Genova per il debutto italiano. La nave, 40 mila tonnellate di stazza, la più grande costruita in Francia dal 1962, era interamente fasciata dal tricolore d'Oltreoceano. Madrina è stata Claude, moglie del calciatore francese Didier Deschamps. Tra le banchine dei «Chantiers de l'Atlantique», è stato un giorno di festa; lo stesso Jospin ha parlato di «rinascita della cantieristica francese». La Festival conta di raggiungere i 130 mila ospiti annui dopo i 100 mila del '98. Entro il 2001 ha previsto investimenti per oltre 500 milioni di dollari per due nuove navi. La flotta Festival sarà così composta da sei esemplari extralusso.

Utili in crescita nel bilancio «breve» di Stefanel Recuperata la perdita registrata lo scorso anno

MILANO Utili in crescita nel bilancio «breve» di Stefanel: un esercizio aperto il primo gennaio e chiuso il 28 febbraio di quest'anno per esigenze di allineamento e di raccordo del calendario contabile al ciclo contabile. L'assemblea degli azionisti riunita sotto la presidenza di Giuseppe Stefanel, informa una nota, ha approvato, nonostante la bassa redditività tipica del periodo, un utile netto di gruppo di 200 milioni che si confronta con una perdita di 4,4 miliardi registrata nei primi due mesi dell'anno scorso. In calo, per contro, il fatturato netto, passato, nel bimestre, da 74,3 miliardi degli 80,6 del febbraio '98 per effetto della chiusura della linea Ggigi, del trasferimento a terzi di alcuni negozi e dell'uscita da alcuni settori non strategici. In netto miglioramento anche i conti della capogruppo, Stefanel spa, che nel '98 ha incorporato per fusione alcune controllate. Il risultato netto di Stefanel spa è stato di 1,4 miliardi nei primi due mesi, contro gli 800 milioni dello stesso periodo '98. L'utile operativo ha fatto un balzo a 7,4 miliardi, dagli 1,8 del febbraio dello scorso anno.

ROMA Conto alla rovescia per la «rottamazione delle licenze». Sono infatti ormai pronti i criteri per l'assegnazione degli indennizzi previsti dalla riforma del commercio varata dal ministro dell'Industria, Pier Luigi Bersani, per i titolari di esercizi commerciali che decideranno di cessare l'attività. Il decreto è ormai pronto e sarà pubblicato tra breve sulla Gazzetta Ufficiale: il provvedimento riguarda i negozi con superficie superiore ai 150 metri quadrati nei comuni con popolazione residente inferiore ai 10 mila abitanti ed a 250 metri quadrati per i comuni con popolazione superiore ai 10 mila abitanti.

L'ammontare del contributo - silegge nella bozza del provvedimento messo a punto dal ministro dell'Industria di concerto con il responsabile del Lavoro - andrà dai 20 ai 10 milioni e verrà calcolato sulla base di un punteggio legato a diversi fattori: anzianità d'esercizio del soggetto richiedente, esclusività dell'attività commerciale di vendita al dettaglio quale fonte di reddito, situazione patrimoniale dell'esercente, tipologia dell'attività svolta. Condizioni indispensabili per ottenere il contributo sono poi la cessazione dell'attività commerciale nel periodo compreso tra il 9 maggio 1998 e l'8 maggio 2000, la riconsegna al Comune delle licenze di vendita e l'iscrizione per almeno cinque anni nella gestione Impa.



Pier Luigi Bersani

ROMA Nessuno stop alla privatizzazione dell'Alitalia che va avanti nei tempi previsti, comunque entro il 30 giugno dell'anno prossimo: è quanto precisa una nota dell'Iri a proposito delle notizie pubblicate da un quotidiano economico secondo le quali la privatizzazione della compagnia di bandiera sarebbe invece «in panne».

L'Iri - afferma una nota diffusa dall'Istituto - «conferma, come più volte annunciato, che è in fase di definizione il progetto di privatizzazione dell'Alitalia, con particolare riferimento alla stesura delle modifiche statutarie necessarie per assicurare i requisiti di proprietà e controllo, richiesti dalla normativa italiana e comunitaria, nonché dagli accordi bilaterali sui diritti di traffico».

Il progetto complessivo - prosegue la nota dell'Iri - sarà quanto prima sottoposto alle valutazioni delle competenti autorità governative per definire le previste direttive riguardo ai tempi e alle modalità della privatizzazione. Resta pertanto confermato l'obiettivo di procedere alla privatizzazione di Alitalia nei tempi minimi necessari per adempiere alle procedure previste e, comunque, entro il 30 giugno 2000.

Perde colpi l'acciaio di Riva Forti investimenti su Taranto

ROMA Un utile di 336 miliardi, in calo rispetto ai 556 miliardi dell'anno precedente, è stato realizzato dal gruppo Riva Acciaio nell'esercizio '98. Il fatturato consolidato, informa una nota, ha raggiunto i 9.546 miliardi di lire (il 76% circa in Italia) contro i 10.079 miliardi del '97. La produzione è stata pari a 14 milioni 476 mila tonnellate di acciaio grezzo. Nel corso del '98, il numero degli addetti è aumentato di 570 unità in seguito al processo di razionalizzazione e sviluppo dell'attività produttiva del gruppo.

Gli investimenti sono ammontati lo scorso anno a circa 600 miliardi ed hanno riguardato sostanzialmente il completamento degli investimenti già programmati, finalizzati al miglioramento della qualità dei prodotti, della sicurezza, delle condizioni di lavoro, ed all'incremento dell'efficienza produttiva. Per il periodo 1998-2000 sono programmati investimenti per circa 2.000 miliardi, circa mille sono destinati al sito produttivo di Taranto. «Le prospettive per il 1999 - conclude la nota - sono fortemente influenzate dall'evoluzione del mercato internazionale nel quale gli elementi portati dalla crisi nel Sud-Est asiatico non sembrano ancora essere stati riassorbiti. Si assiste invece a nuove ventate di protezionismo, in particolare da parte degli Usa, e ad aperture dell'Unione Europea verso i Paesi Peco e Csi che già in questi mesi stanno segnando il 1999 come un periodo di elevata crescita delle imprese».

Il poco soddisfacente bilancio emerge dalla relazione del Consiglio di presidenza della giustizia tributaria: atti spesso poco motivati e difesi poi da dipendenti inesperti

Contenzioso fiscale, quattro volte su dieci vince il contribuente

ROMA Quando contribuente e amministrazione fiscale si «scontrano», quattro volte su dieci vince il contribuente. Il dato emerge dalla relazione del Consiglio di presidenza della giustizia tributaria sull'andamento della giustizia tributaria dell'aprile '96, data di insediamento delle nuove commissioni tributarie regionali e provinciali, al 31 dicembre 1998. La percentuale di soccombenza dell'Amministrazione nel giudizio di primo grado, si legge nella relazione al Ministro delle Finanze appena giunta in

Parlamento, «si aggira mediamente intorno al 40%». Questa percentuale, rileva il Consiglio, non può ritenersi eccessiva se si considera, da un lato, «la qualità degli atti impugnati, spesso sommariamente motivati», e dall'altro, la scarsa qualità della difesa svolta dall'Amministrazione. Questa, spiega il Consiglio, viene «frequentemente affidata ad impiegati non funzionari o, comunque, inesperti». La relazione sollecita, dunque, l'istituzione di un apposito ufficio incaricato di gestire, presso le Direzio-

ni Regionali delle Entrate, il contenzioso della Regione.

La relazione del Consiglio di Presidenza della giustizia Tributaria si sofferma anche sulla gran mole di arretrati che, a fine '98, giacevano presso le commissioni tributarie provinciali. Del milione e mezzo di ricorsi pendenti al 31 dicembre '98 circa 235.000 riguardavano la Commissione provinciale Tributaria di Roma, 106.000 quella di Bologna, 98.000 quella di Napoli, 80.000 quella di Bari e oltre 50.000 quella di Genova.

Pronto il nuovo «stato maggiore» Enel

ROMA Cambio di squadra alle divisioni Enel della Produzione, della Trasmissione e della Distribuzione di energia elettrica. Il team che guiderà le principali società operative dell'Enel dopo la sua trasformazione in holding industriale è composto da Antonio Craparotta, Sergio Mobili e Renato Iodice. Sono loro i nuovi responsabili scelti dall'amministratore delegato Franco Tatò destinati a diventare amministratori delegati delle società. Il processo vedrà dunque l'Enel abbandonare il suo vecchio ruolo di monopolista per trasformarsi in una holding industriale più

«leggera» che dovrà cedere 15 mila megawatt di centrali del suo attuale parco produttivo. Alla nuova Enel faranno capo, oltre alle società di distribuzione e produzione, quella per la trasmissione e una società che avrà il compito di coordinare lo smantellamento delle centrali nucleari. L'assemblea della società ha intanto deciso di rimandare l'esame dei punti all'ordine del giorno, primo tra tutti il conferimento degli asset alla società di gestione della trasmissione che passerà sotto il controllo del Tesoro: si aspetta il parere del consulente Price Water House.

In Kosovo riaperto lo scalo che era stato occupato con un blitz dai parà di Mosca, che ricevono i primi dei 3600 commilitoni

A Pristina atterrano i rinforzi russi

Subito un monito: «Reagiremo ai soprusi» - Ma gli intellettuali serbi sono in fuga

Nel futuro di Milosevic forse l'esilio in Cina

MOSCA A livello politico si continua a discutere del destino del presidente jugoslavo Slobodan Milosevic. Il mediatore russo Cernomyrdin ha giudicato assurda la pretesa di sottoporre il leader serbo a processo e ha messo fortemente in discussione la credibilità del Tribunale internazionale per i crimini di guerra nei Balcani. «E' una questione che riguarda solo il popolo che lo ha eletto», ha affermato. A Belgrado, l'esponente ultranazionalista Seselj ha detto di ritenere che l'uscita di scena del presidente in questo momento avrebbe effetti devastanti e getterebbe il Paese nel caos, con il rischio di incidenti e violenze. Da parte sua, il capo dell'opposizione Djindjic ha espresso la convinzione che Milosevic darà le dimissioni entro sei mesi, aggiungendo che dalla Cina gli sarebbe arrivata una offerta di asilo politico. Nubi minacciose quindi oscurano l'orizzonte politico di «Slobodan» Milosevic ma, a 10 anni esatti dal suo oceanico comizio di Kosovo Polje, il presidente jugoslavo è ancora in sella e non sono bastate 11 settimane di raid Nato a disarmarlo. «Siamo in lotta e ci aspettano altre lotte che potremo condurre anche con le armi», disse un profeta Milosevic quel 28 giugno '89 di fronte a due milioni di serbi esultanti e

plaudenti nella piana di Kosovo Polje, dove sei secoli prima i serbi avevano opposto un'eroica ma inutile resistenza alle soverchianti forze ottomane. «Allora difendemo non solo la Serbia ma tutta l'Europa dalla minaccia turca», disse Milosevic che pochi mesi prima aveva revocato lo statuto d'autonomia concesso al Kosovo da Tito nel '74. «Il Kosovo sarà sempre serbo», rispondeva la folla al suo leader. «Milosevic trovò la chiave dell'anima serba a Kosovo Polje», ha scritto ieri Ivan Torov, stimato analista politico. Dieci anni di disastri rimati da quattro guerre (Slovenia, Croazia, Bosnia e Kosovo) con centinaia di migliaia di morti, milioni di profughi, villaggi distrutti, economia al collasso, povertà diffusa. Gli amari frutti delle guerre nazionalistiche di Milosevic non sono bastati però a sposterlo. L'abilità con cui ha saputo sfruttare il vittimismo e il revanscismo dei serbi gli ha consentito di trasformare le sconfitte in altrettante vittorie, osservano concordemente i leader dell'opposizione che per la prossima settimana programmano manifestazioni contro Milosevic. Oggi comincerà la raccolta di firme per una petizione popolare che chiederà le dimissioni del presidente. Grazie a un compromesso si è frattanto conclusa la protesta dei riservisti serbi.

PRISTINA Per i 200 paracadutisti russi protagonisti del blitz, assai applaudito in Patria, che ha consentito loro di prendere il controllo dell'aeroporto di Pristina, ieri è stata una giornata importante. Finalmente infatti hanno visto arrivare un pò di rinforzi, avanguardia dei 3.600 uomini che Mosca conta di dispiegare nella provincia serba. E un piccolo nucleo, formato da una ventina di soldati e altrettanti tecnici, incaricati di predisporre la base per accogliere il resto del contingente. A bordo dello Il-76 che è atterrato ieri mattina c'erano anche apparecchiature elettroniche e di comunicazione.

L'operazione è stata resa possibile dalla concessione del permesso di sorvolo da

parte della Romania mentre la Bulgaria ha risposto picche al Cremlino, aggrappandosi a cavilli di natura burocratico-legislativa. L'atterraggio dell'aereo da trasporto russo è stato seguito, a distanza di pochi minuti, da quello di un cargo militare francese. Ad assistere alla sostanziale riapertura dello scalo anche il comandante della Kfor, il generale britannico Jackson: ha commentato positivamente l'arrivo dei soldati russi che, ha spiegato, possono fornire un contributo rilevante alla buona riuscita della missione di pace. Il resto del contingente raggiungerà il Kosovo nelle prossime due settimane con voli diretti dalla Russia e, entro una quarantina di giorni, via mare. A coman-

darlo è stato nominato il generale dei parà Valeri Evtukhovic: in base agli accordi di Helsinki sarà anche il numero due dell'intera Kfor. I russi hanno già avvertito gli albanesi: reagiranno ai loro soprusi.

Intanto domani inizia la seconda parte del controesodo dei profughi albanesi, quella organizzata dalle Nazioni Unite. Riguarda soprattutto quanti lasciarono il Kosovo a piedi o, in direzione della Macedonia, a bordo di treni. Quanti disponevano di un mezzo autonomo di locomozione infatti sono in buona parte rientrati. Si calcola che degli 800 mila sfollati, 340 mila abbiano già varcato la frontiera mentre superano i 70 mila i serbi che hanno abbandonato

la provincia per paura di ritorsioni e vendette. Non accennano a diminuire le tensioni fra le due etnie in Kosovo e la Kfor stenta a mantenere il controllo. La minaccia serba di fronte al dilagare di ritorsioni e rappresaglie degli albanesi sceglie in massa la fuga. Ieri Pristina ha perso quasi tutti i suoi professori universitari e medici serbi, partiti in 160 per la Madrepatria sotto scorta dei britannici Kfor su 80 auto dopo aver pagato un alto tributo di sangue alla vendetta albanese. Anche se non si è ripetuta la giornata record di sangue di giovedì, con 14 civili uccisi solo a Pristina, ieri in quasi tutte le città sono proseguite, specie di notte, esazioni, incendi di case, distruzioni dei beni dei



Il generale russo Zavarzin col comandante Nato Jackson.

serbi. Le zone più «calde» Gnjilane, nel Sud controllata dalle truppe Usa, e Kosovska Mitrovica, nel Nord presidiato dai francesi. A Gnjilane c'è stata una sparatoria generale in tutta la città. Gli spari sono iniziati quando i marine Usa hanno

respinto una folla d'albanesi che voleva abbattere la statua dell'eroe serbo medievale Lazar. I marine hanno risposto al fuoco: ci è andato di mezzo un serbo, pare ubriaco. La Kfor però ha detto che l'uomo è stato ucciso da un kalashnikov.

Anche da rifugiato continuò a battersi contro gli eccessi all'Est



ROMA La sua ultima battaglia l'ha persa ma l'ha affrontata con coraggio come sempre. E' morto ieri a Roma dopo una dura lotta contro il cancro al fegato Jiri Pelikan, uno dei protagonisti della Primavera di Praga, soppressa nel sangue nell'agosto '68 dai carri armati sovietici. «Una delle cose più importanti e più belle che mio marito mi ha detto è che noi due insieme non siamo stati solo marito e moglie ma abbiamo vissuto come due gemelli», ricorda Jitka Frantova, ben rendendo l'intensità del lungo rapporto di coppia. Dal '79 era cit-

adino italiano. Nato il 7 febbraio '23 a Olomouc, Moravia, da una famiglia d'intellettuali e artisti, dal '39, ancora studente liceale comunista, partecipa alla resistenza contro l'occupazione nazista della Cecoslovacchia. La Gestapo l'arresta col fratello

Si è spento a Roma Jiri Pelikan, l'intellettuale comunista riformista fedele collaboratore del presidente Dubcek

La Primavera di Praga perde un suo eroe

e i genitori; la madre ebrea è deportata ad Auschwitz, dove muore. Laureato in Scienze politiche e Sociologia all'Università carolina di Praga, Pelikan nel '48 è eletto all'assemblea nazionale, il più giovane deputato comunista. Nel '61 il presidente Novotny l'accusa di deviazionismo titoista: per due anni è l'ostracismo politico. Riabilitato, guida la Tv ed è di nuovo deputato. In quegli anni è tra i dirigenti comunisti cecoslovacchi che preparano la Primavera di Praga, cui partecipa con ruolo di primissimo piano nel gruppo di Alexander Dubcek. Ma il

nuovo regime del normalizzatore Husak lo allontana da Praga con un incarico diplomatico a Roma. Espulso nel '69 dal partito, destituito dal Parlamento e privato della cittadinanza, inizia con la moglie il suo esilio in Italia ma continua a lottare contro il regime comunista. Nel febbraio '75 scappa a un attentato organizzato con un pacco-bomba a Roma dai servizi segreti del Patto di Varsavia. Nel '77 co-organizza la Biennale del Dissenso. È candidato con successo dal Psi di Craxi alle europee del '79. Nell'89 è nominato consigliere personale dal presidente ceco Havel.

Nelle maggiori città del continente parate, carri allegorici e musica contro l'omofobia

L'orgoglio gay sfilava in tutta Europa

Senza incidenti le celebrazioni della rivolta a New York nel '69

PARIGI Dovevano esserci la pioggia e decine di migliaia di manifestanti, all'edizione 1999 della Marcia dell'orgoglio omosessuale di Parigi. La pioggia non è venuta e i manifestanti sono stati «almeno 150 mila», assicurano gli organizzatori. In tutta Europa, a Berlino, a Zurigo, in Belgio e altrove, sono stati oltre mezzo milione i gay e le lesbiche che hanno ieri rivendicato, in occasione del Gay Pride, i loro diritti e denunciato l'omofobia: ancora molto forte in alcuni Paesi.

Coloratissima, la manifestazione di Parigi s'è rivelata più una festa che una protesta: la denuncia delle discriminazioni ha infatti ceduto il passo alla soddisfazione per il Patto di solidarietà che il Parlamento dovrebbe presto finalizzare.

Decine di migliaia di omosessuali, giovani ma non solo, si sono radunati fin dalla mattina sulla Riva sinistra della Senna. Nel pomeriggio, la marcia s'è svolta dall'Odeon alla place de la Repu-

blique: dietro lo trascinava che apriva il corteo, «No all'omofobia, sì al Pace», una sessantina di organizzazioni, un centinaio di carri, tantissima musica, soprattutto rai e algerina. Danze e canti hanno alimentato il clima di festa: alla fine del corteo, lancio di palloni. Poi, la festa è continuata nelle vie della città.

Echi analoghi dalle manifestazioni in altre città. A Berlino sono scese in strada

più di 200 mila persone. A piedi o a bordo degli oltre 70 carri allestiti per l'occasione, il popolo omosessuale ha a Berlino una comunità molto consistente - ha attraversato il Kurfuerstendamm e passando per il Tiergarten ha raggiunto la Porta di Brandeburgo e la Staatsoper, nella parte Est della città. Con abbigliamento provocatorio e eccentrici, i manifestanti hanno ballato al ritmo sfrenato della musi-

ca techno, scandendo al tempo stesso slogan contro la discriminazione degli omosessuali. A Zurigo, dove c'erano decine di migliaia di omosessuali, gli striscioni chiedevano il rispetto delle minoranze sessuali. A Malines, sede del primate cattolico del Belgio, la marcia era a sostegno d'un abate omosessuale, destituito per avere dichiarato la sua condizione. Successi a parte, i movimenti degli omosessuali ten-



gono alta la guardia contro l'omofobia che, pochi mesi or sono, ha conosciuto proprio in Francia un sussulto di virulenza, e contro l'Aids. C'è, inoltre, un'offensiva delle lesbiche, vittime insieme dell'omofobia e del sessismo, che vogliono maggiore

visibilità nella comunità omosessuale. Ma nonostante le testimonianze di omofobia contenute nel rapporto di una delle organizzazioni omosessuali francesi c'è la sensazione che l'atteggiamento della gente evolva in senso positivo. «C'è maggiore apertura», dice Jean, gay dal cranio rasato, dando gli ultimi ritocchi al suo carro.

La Gay Pride ricorda quest'anno il 30.º anniversario degli scontri tra omosessuali e polizia in un bar del Greenwich Village di New York, il 28 giugno 1969. Quella rivolta contro la legge che proibiva ai barman di servire gli omosessuali è il punto di partenza del movimento di difesa dei diritti dei gay. E proprio lo «Stonewall Inn», il bar gay più famoso d'America, è diventato monumento nazionale. Lo scontro tra clienti omosessuali e agenti scatenò una rivolta durata alcune notti.

DAL MONDO

Marsiglia: evasi in elicottero Un morto, 3 feriti, uno scappa

PARIGI Cinque detenuti sono evasi ieri in elicottero dal carcere delle Baumettes a Marsiglia: uno è morto, colpito dagli agenti; tre sono stati ripresi, feriti; e uno, forse ferito, è ancora in fuga. Mancano notizie anche del complice che ha reso possibile la fuga. Tutti i protagonisti della vicenda sono delinquenti comuni. I fatti: nel pomeriggio un elicottero sorvola il cortile della prigione, il complice dei detenuti, che ha sequestrato il velivolo e tiene il pilota sotto minaccia di un arma, getta una scala di corda e delle armi. Subito dopo, l'elicottero si posò nel campo sportivo della prigione: i detenuti, che erano attaccati alla scala, salgono a bordo e il velivolo riparte. L'elicottero poi scarica gli evasi, feriti, in una radura nei pressi della prigione, dove tre di essi fermano un'auto, una Renault Espace, e la sequestrano. Lì vicino li intercettano, poco dopo le 17, neppure un'ora dopo la fuga, le forze dell'ordine.

Tra Bill Clinton e il suo vice Gore ormai è gelo Troppo dure le critiche all'uomo della Casa Bianca

WASHINGTON Si stanno incrinando i rapporti tra il presidente Usa Bill Clinton e il vice Al Gore. Il capo della Casa Bianca è rimasto «sorpreso e ferito» da rapidità e termini crudi usati da Gore nel prendere le distanze da lui, secondo il «New York Times», «imbeccato» da amici del presidente. A irritare Clinton specie il fatto che Gore abbia scelto il giorno del lancio della sua candidatura (pochi giorni fa in Tennessee) per un'intervista Tv dove criticava il comportamento di Clinton nel Sessantotto, definendolo per tre volte «imperdonabile» le azioni del presidente.

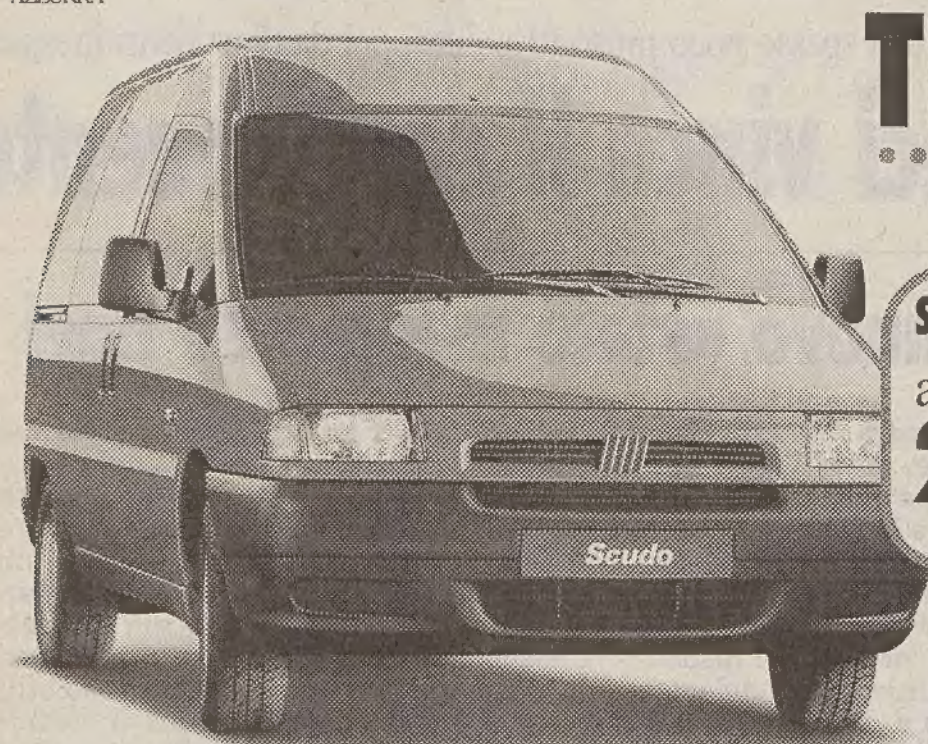
L'Etiopia bombarda il porto eritreo di Assab ma per l'Asmara non ci sono danni o vittime

ADDIS ABEBA L'Etiopia ha reso noto ieri di aver bombardato l'aeroporto della città portuale eritrea di Assab sul Mar Rosso, causando rilevanti danni. Le autorità eritree, confermando il raid, ha invece detto che i danni non sono ingenti e che l'azione etiopica ha mancato l'obiettivo principale. Per l'Eritrea, «l'altezza alla quale volava il caccia (autore del bombardamento) ha fatto sì che non fosse colpito nessun obiettivo: nessun danno materiale o perdite umane». L'Eritrea ottenne l'indipendenza dall'Etiopia nel '93: da un anno i due Paesi sono in guerra.

Il magnate della carta stampata e delle Tv Murdoch si è sposato per la terza volta, con una 31enne

NEW YORK Con una cerimonia privata sul suo magnifico yacht nella Baia di New York si è sposato venerdì sera Rupert Murdoch, magnate australiano della carta stampata e delle televisioni che appena l'8 giugno aveva divorziato dalla seconda moglie Anna dopo 32 anni di matrimonio. La nuova compagna, Wendy Deng, 31 anni, è produttrice di una Tv con sede a Hong Kong di proprietà del 68enne Murdoch. Il rito è stato celebrato dal giudice della Corte suprema di New York Jacqueline Silberman.

AZZURRA



TROVARE IL SOCIO IDEALE OGGI È UN BUSINESS.

SCUDO FURGONE BUSINESS
1.9 DIESEL
a lire
21.386.000*
iva e messa in strada escluse

OPPURE
su tutte le versioni Scudo
20 MILIONI
in **36** mesi a tasso zero

OPPURE
4 MILIONI
per il tuo usato
che vale zero

L'offerta è valida fino al 30 giugno. *Prezzo speciale concordato con le Concessionarie Fiat.

CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Importo da finanziare: L. 20.000.000. Durata: 36 mesi. N. 36 versamenti mensili da L. 555.556. Spese di gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.E.G.: 0,82%. Salvo approvazione SAVA. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate da SAVA consultare i fogli analitici pubblicati a termini di legge.

FIAT

Capodistria: nuova carta nautica Aggiorna tutti i dati sui fondali

LUBIANA La Slovenia ha fatto, nei giorni scorsi, un altro passo per riaffermare il proprio orientamento marittimo. Ha pubblicato la prima carta nautica del golfo di Capodistria, stilata dopo l'indipendenza.

Negli ultimi otto anni, da quando il paese è uscito dalla Federazione jugoslava, erano rimaste in circolazione soltanto carte preparate dall'Istituto idrografico dell'ex Marina jugoslava, che aveva sede a Spalato. Da qui la necessità di aggiornare le informazioni, visti anche i cambiamenti degli ultimi tempi nel tratto di mare in questione.

I dati a disposizione dei naviganti erano pertanto imprecisi e rischiavano di mettere a repentaglio la si-



curezza dei natanti, in un'area d'intenso traffico marittimo. Qui incrociano, infatti, navi dirette al porto di Capodistria, imbarcazioni da diporto ospiti del locale Marina, nonché le flotte pescherecce capodistriane e isolana.

Gli esperti della facoltà lubianese di Geodesia, in collaborazione con i colleghi americani, hanno effettuato, dal settembre del 1988 tutta una serie di rilevamenti. Sono state verificate le profondità delle acque, oggetti sommersi pericolosi, nonché

la posizione e le caratteristiche di boe e segnali luminosi. È stata preparata, inoltre, una mappa dettagliata delle secche, dei relitti, delle tubature e dei cavi sottomarini. Una sonda speciale ha permesso il prelievo di campioni di fondale, subito accuratamente analizzati.

Nei progetti del ministero dei Trasporti sloveno prossimamente la preparazione dell'edizione inglese della stessa carta nautica, in scala 1:12000. In fase di completamento la mappa del tratto di mare prospiciente Pirano e Portorose, sino alla penisola di Salvore.

Assieme agli esperti croati e italiani, Lubiana intende rivedere anche i dati disponibili sul golfo di Trieste.

La ricetta del ministro Herak per un rilancio dell'industria della ricettività Il turismo in Croazia è in crisi Iva leggera, ma più controlli

FIUME L'industria dell'ospitalità croata non ingrana, i confronti tra la situazione attuale (presenze e pernottamenti) e quella di un anno fa sono impietosi e allora il ministro del Turismo, il dinamico Ivan Hreak da Parenzo, annuncia dei cambiamenti. A partire dal Duemila l'imposta sul valore aggiunto, riguardante il prodotto turistico nazionale, calerà dal 22 per cento a un'aliquota più conveniente. «La diminuzione dell'Iva - ha spiegato Herak - è un compito prioritario, che però non verrà realizzato quest'anno. L'anno prossimo invece sì e probabilmente l'imposta che graverà sul turismo sarà del 10 per cento. Ma è un taglio che il governo dovrà accettare in modo consensuale, probabilmente entro il prossimo 15 ago-

sto e renderlo operativo dal 1.º gennaio del Duemila».

Secondo il ministro istriano, l'Iva non è il problema che più grava sul settore turistico. «Abbiamo da fare i conti con direzioni delle catene alberghiere che sono incompetenti e in grado solamente di accumulare passivi. Stiamo valutando l'idea di troncare una volta per tutte la prassi di aiutare finanziariamente quelle aziende che da anni hanno una gestione in rosso. Le loro direzioni non si erano consultate né col governo, né col Parlamento prima di chiedere crediti per poter andare avanti e ora sono soffocate dai debiti».

Rivolgendosi ieri ai deputati parlamentari, Herak ha messo in evidenza anche i danni provocati al comparto dalla guerra in Jugoslavia. I danni ammontano a circa

un miliardo e 400 milioni di dollari, mentre è da attendersi che vi siano nel '99 da 10 a 15 milioni di pernottamenti in meno rispetto alla stagione 1998, quando vennero registrati 31,2 milioni di pernottamenti.

«Purtroppo nel mondo - ha aggiunto Herak - prevale la sensazione che la Croazia faccia ancora parte della Jugoslavia e che si tratti di un Paese costantemente in guerra».

Quanto anticipato da Herak sull'Iva ha avuto reazioni positive tra gli albergatori, anche se questi ultimi speravano che l'allentamento della pressione fiscale avrebbe potuto diventare realtà già in questa stagione di villeggiatura. Per Ivan Soric, dell'Assoalbergatori croata, la riduzione arriverà comunque in grave ritardo.



ICAMBI

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 9,93 Lire*
Tallero 1,00 = 0,0051 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 254,71 Lire
Kuna 1,00 = 0,1315 Euro

Benzina super

SLOVENIA
Tallero/l 119,80 = 1.250,10 Lire/l

CROAZIA
Kuna/l 4,20 = 1.069,79 Lire/l

Benzina verde

SLOVENIA
Tallero/l 106,60 = 1.112,39 Lire/l

CROAZIA
Kuna/l 3,85 = 980,64 Lire/l

(*) Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

Partita da Pirano una barca a vela di quasi 20 metri con a bordo lo skipper sloveno Roman Kvaternik

«Horn 2000», giro del mondo in mille giorni

Verranno percorse circa 57 mila miglia e l'operazione costerà 4 miliardi

PIRANO Giro del mondo a bordo di una lussuosa barca a vela. La singolare avventura è iniziata da qualche giorno: dapprima nella darsena di Isola d'Istria e più tardi nel mandracchio di Pirano. Attorniato da uno stuolo di parenti, amici e conoscenti e sponsor, il noto skipper sloveno Roman Kvaternik, 39 anni, ingegnere, assieme alla moglie Joza, 37 anni, professoressa di geografia, e i figli Tin di 13 anni e Zanzak di 8 anni, sono saliti a bordo del panfilo «Horn 2000».

Alla festosa cerimonia di partenza ha presenziato anche il sindaco di Pirano, Vojka Stular. Successivamente lo skipper ha sciolto gli ormeggi dirigendo la prua verso alcuni porti italiani.

Prima di lasciare Pirano il



navigatore, che negli ultimi 15 anni si è reso protagonista di numerose avventure percorrendo dapprima in lungo e in largo il mare Adriatico, successivamente il Mediterraneo e più tardi attraversando l'Atlantico con una imbarcazione a vela di 11 metri, questa volta affronterà la prova più impegnativa della sua

carriera con il nuovissimo panfilo «Horn 2000», costruito recentemente in uno squero inglese.

Il battello misura quasi 20 metri. Stando alle dichiarazioni di Roman Kvaternik può accogliere comodamente una decina di persone. Secondo i progetti del navigatore, il giro del mondo dovrebbe

durare circa tre anni. Si calcola che in questo periodo il supero battello dovrebbe percorrere complessivamente 57 mila miglia marine. Ogni tappa del lungo itinerario durerà dai 14 ai 100 giorni di navigazione. Il costo complessivo dell'ambizioso progetto si aggirerà sui 4 milioni di marchi.

La maggior parte di questa somma verrà finanziata da un folto gruppo di sponsor. Si tratta soprattutto di note aziende internazionali.

Prima di lasciare Pirano, Roman Kvaternik ha raccontato che per diversi mesi il panfilo «Horn 2000» ospiterà anche la sua famiglia. I due figli potranno studiare normalmente a bordo del battello grazie a uno speciale sistema informativo di Internet. Durante i tre anni di navigazione sullo «Horn 2000» si aliteranno oltre un centinaio di ospiti. Si tratterà soprattutto di noti skipper e altri appassionati del mare.

Il panfilo attenderà le prime ore del 2000 nel porto di Rio de Janeiro. Il lungo viaggio attorno al mondo dovrebbe concludersi nell'agosto del 2002, con ogni probabilità nel porto di Pirano.

FUNERALI

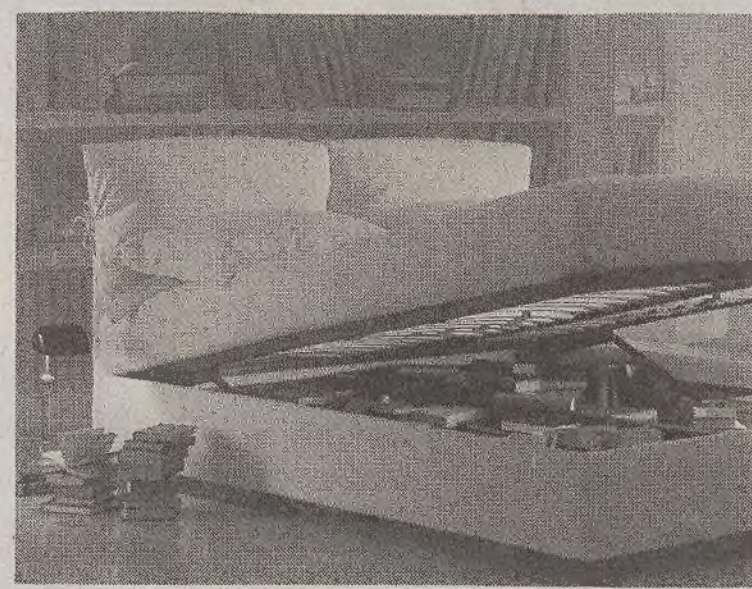


In tanti a Zara alla sepoltura di Libero Grubisic

ZARA Nei giorni scorsi, nel cimitero di Zara, è stato sepolto Libero Grubisic, presidente della Comunità degli italiani di Zara ed esponente della Croce rossa. A commemorare l'attività di Grubisic è giunto da Trieste Sereno Detoni, che ha ricordato ai presenti come il defunto fosse un uomo tutto d'un pezzo, che non si concedeva a inutili entusiasmi. Pronto sempre a sperimentare i volti della vita, volle restare a Zara al servizio degli italiani di quella città e fu una scelta definitiva. Accanto a esponenti del consolato di Spalato, anche il sostituto dell'estinto, Silvio Duiella, che ne continua le funzioni.

TUTTO QUELLO CHE DOVETE SAPERE SUL LETTO LO TROVATE DAGLI SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU.

- OLTRE 30 LETTI
IN 8 MISURE DIFFERENTI
- 9 TIPI DI MATERASSI
IN 9 MISURE DIFFERENTI
- OLTRE 160 RIVESTIMENTI
- 6 TIPI DI PIUMINI
IN 5 DIMENSIONI
- 7 TIPI DI GUANCIALI
- 6 TIPI DI BASI,
6 DIFFERENTI PIANI DI RIPOSO
- OLTRE 340 COORDINATI
COPRIPIUMINO



NATHALIE, DESIGN VICO MAGISTRETTI



TADAO, DESIGN VICO MAGISTRETTI

NEI NEGOZI "SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU" AVRETE LA POSSIBILITÀ DI PROVARE IL VOSTRO LETTO, SCEGLIERE IL TIPO DI GUANCIALE, TOCCARE CON MANO LA QUALITÀ DEI TESSUTI, COSTRUIRE IL VOSTRO LETTO SECONDO IL VOSTRO GUSTO E LE VOSTRE ESIGENZE.

GLI SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU IN FRIULI VENEZIA GIULIA:

PORDENONE
■ Sacile - L'ARREDAMENTO
V.le Repubblica, 162

TRIESTE
■ Trieste - ZINELLI
& PERIZZI ARR.TO
Via S. Nicolò, 32

UDINE
■ Buttrio - ARR.TI
SINCEROTTO 1918
Via Nazionale, 7
■ Majano - MOBILSNAIDERO
CENTRO ARR.TI

Gli Specialisti del Dormire Flou garantiscono ai consumatori l'acquisto di prodotti originali Flou a prezzo trasparente.

Numero Verde Gratuito
800.82.90.70

FLOU SpA
20036 Meda (MI) - Tel. 03623731
Fax 036272952
Internet: www.flou.it - Email: infoflou@flou.it

SPECIALISTI
DEL
DORMIRE

Flou

Gorizia: la vittima è una trentacinquenne serbo-bosniaca titolare con il marito di un'impresa di trasporti

Trovata morta in ufficio, è giallo

Gli inquirenti non escludono l'omicidio. Particolare inquietante: era semisvestita

Bilancio di un anno nel Friuli-Venezia Giulia

Droga: 18 i morti Il primato a Trieste

TRIESTE Sono state 18 le morti per droga registrate nel Friuli-Venezia Giulia nel 1998. Il primato spetta alla provincia di Trieste, con nove decessi. Seguono quella di Udine con 8. Un solo morto, invece, in provincia di Gorizia e nessuno a Pordenone. Questi i dati forniti dall'Agenzia di informazioni religiose delle diocesi del Nord Est in occasione della Giornata mondiale contro la droga celebrata ieri.

La tossicodipendenza è in aumento, soprattutto tra i giovani. Le droghe, vecchie e nuove si diffondono e molte non vengono neppure percepite come tali. E un sempre maggiore numero di ragazzi è a rischio. Un fenomeno sommerso perché non esiste un modo per contare chi assume queste sostanze. I giovani, inoltre, non considerano le «pastiglie» una droga. Mentre sono avvisati del pericolo dell'eroina, non vedono alcun rischio nell'assumere pasticche. Ed è questo il dato più allarmante, cioè il fatto che molti giovani trovino naturale e necessario per stare con gli amici riempirsi di pillole.

«Da quello che vedo ci

sono moltissimi ragazzi lasciati andar alla deriva, ormai cronici, che si spera non rovinino altri», afferma don Galliano Lenardon, responsabile del centro di accoglienza di Pordenone. «E quel che è peggio - aggiunge - non c'è secondo me una voglia, anche politica, di lottare per la vita. Lo stato fornisce farmaci come il metadone e basta».

«Per quanto riguarda la famiglia - aggiunge don Galliano - dare delle impostazioni educative ai figli è oggi ritenuto sempre più faticoso. Specialmente la figura del padre è quasi completamente assente. droga, quindi, come via di fuga o come scopo di vita».

«Il problema non dico che sia trascurato, ma non viene tenuto in evidenza», e questo il parere di don Davide Larice del Centro Ceis di Udine. «Non c'è un coordinamento costante tra servizi privati e pubblici. Ci troviamo di fronte a una situazione di forte precarietà e disagio. Sono più presenti problemi come la prostituzione, gli extracomunitari, gli anziani, che non i problemi giovanili».

Il cadavere rinvenuto nella sede dell'impresa, all'interno dell'autoporto. La porta era stata chiusa dall'esterno e la chiave spezzata nella serratura

GORIZIA La titolare di una ditta di autotrasporti è stata trovata morta nel suo ufficio all'autoporto di Gorizia. Si chiamava Vidanka Krajisnik, aveva 35 anni, era di origine serbo-bosniaca, ma viveva da alcuni anni nel capoluogo isontino con un regolare permesso di soggiorno assieme al marito Drago Marak e ai tre figliolotti, di 3, 5 e 8 anni.

Le cause della morte sono ancora da chiarire: gli inquirenti seguono tutte le piste, ma saranno gli esami autopsici ad accertare la natura del decesso. Gli inquirenti, che mantengono veramente uno stretto riserbo, affermano solo che non sono stati riscontrati evidenti segni di violenza, né nei locali sono emerse tracce di colluttazione. Lo stesso medico legale dottor Fulvio Costantini, fatto giungere appositamente da Trieste e che per oltre due ore ha eseguito un accurato esame del cadavere e dell'ambiente, non è stato in grado di dissipare dubbi. «Si tratta di un caso veramente complesso - si è limitato a dire - solamente l'autopsia potrà chiarire ogni aspetto di questo episodio».

L'ipotesi dell'omicidio non viene scartata. Anzi, ci sono dei particolari che fanno crescere i dubbi e le perplessità e fanno sorgere attorno alla vicenda una sorta di giallo. La scoperta del cadavere è avvenuta ieri mattina poco dopo le 10.30.

È stata un'impiegata della ditta, preoccupata perché non riusciva a mettersi in contatto con la Krajisnik, a recarsi all'autoporto e a dare l'allarme. La porta dell'ufficio infatti era chiusa e c'è voluto l'intervento dei vigili del fuoco per aprirla.

Il corpo della donna, semisvestita, si trovava disteso a terra nell'ufficio, che si trova al primo piano del magazzino 22 al padiglione A dell'autoporto. La porta che immette negli uffici era chiusa con la chiave spezzata dall'esterno. La morte risalirebbe, poi, intorno a mezzanotte di venerdì, 12 ore circa dal ritrovamento del cadavere. Cosa faceva a quell'ora nell'ufficio? Si è trovata con qual-



cuno? Chi ha chiuso la porta spezzando la chiave?

Le indagini vertono anche nel mondo dell'autostrada e quanti hanno rapporti con la Traspedit Service Srl, la società di cui la Krajisnik era titolare assieme

al marito bosniaco Drago Marak. La ditta, che ha una sede anche in Serbia, si occupa di autotrasporti, in particolare nei paesi dell'ex Jugoslavia ed ha come dipendenti molti autisti serbi e bosniaci. Ieri alcuni di loro sono stati sentiti in questura dagli agenti della Squadra mobile, che cercano di ricostruire i legami della ditta e il lavoro che svolgeva. Gli inquirenti attendono ora di interrogare il marito, che ieri era in Bosnia e che, avvertito del fatto, stava rientrando in città. Ma soprattutto attendono l'esito dell'autopsia, l'unica veramente a poter dare una risposta ai molti interrogativi lasciati aperti dalla morte della giovane donna.

Anche se al momento non vi sono nessi, a Gorizia più di qualcuno ha ricordato il delitto di Zvonko Repic, il commerciante titolare di una ditta di import-export con sede in via dei Fatti, ucciso nell'ottobre di due anni fa da un commando serbo giunto in città a compiere quella che poi è risultata una vera e propria spedizione punitiva.

Repic, prelevato dal suo ufficio, fu portato in un boschetto del Carso, minacciato, cosparso di benzina e bruciato. Ancora vivo fu trasportato, rinchiuso nel bagagliaio della sua auto, a Trieste dove venne trovato sulle rive. Repic morì alcuni giorni dopo per le conseguenze delle gravi ustioni riportate. Per la sua morte vennero accusati quattro serbi, due dei quali si trovano in carcere in attesa del processo.

Franco Femia



L'INTERVENTO

«Ultimo caso quello di Autovie Venete»

«Attenti a quei due L'accoppiata Saro-Guerra produce solo disastri»

TRIESTE Abbiamo avuto modo di verificare più volte che l'accoppiata Saro-Guerra (con le varianti Saro-Zoppolati e Saro-Seganti) produce disastri amministrativi e gravi pregiudizi per l'avvenire della Regione. Questo sta avvenendo anche sul piano finanziario riguardante gli investimenti di Autovie Venete: fermare la spregiudicatezza e la superficialità di costoro, a questo punto, deve essere inteso da tutte le persone perbene come un atto di resistenza civile per impedire il degrado della vita politica e i disastri per le generazioni future.

Dal comunicato con il quale la giunta notifica che il 15 luglio darà il via libera ad Autovie Venete per la prosecuzione degli investimenti è opportuno riflettere bene sulle motivazioni apportate sia sul blocco del 15 giugno sia sulle imposizioni che la giunta regionale intende apportare al programma delle opere successivamente al decreto ministeriale con il quale si approva l'accordo Anas-Autovie Venete.

1) Innanzitutto occorre ricordare che la società Autovie Venete è concessionaria dello Stato, tramite Anas, e non proprietaria dell'autostrada: da ciò si deduce che non è consentito ad Autovie Venete e tantomeno alla giunta regionale di fare ciò che si vuole e a questo punto occorre dire per fortuna!

Guai a noi se in nome di una presunta priorità delle opere in Friuli rispetto al Veneto, tutta peraltro da verificare, si creassero disservizi al traffico interregionale e internazionale, di gran lunga prevalente e che rappresenta una risorsa per la nostra regione. Di non secondaria importanza anche l'osservazione che per quanto riguarda gli interessi dei cittadini della nostra regione paradosso è oggi più importante risolvere gli insistenti problemi di Mestre che avere la terza corsia tra Palmanova e Portogruaro per far correre oltre i limiti di ve-

locità i consiglieri regionali in autostrada.

2) La contestuale realizzazione dei caselli di Ronchi e di Alvisopoli serve per ripartire il traffico delle spiagge di Lignano e di Bibione che oggi si sommano sul sedime della statale 354, comportando disservizi proprio per la spiaggia di Lignano: teoricamente la priorità per la Regione è fare un nuovo casello in Veneto!

3) La terza corsia si deve fare in relazione all'intensità di traffico: il diagramma di flusso indica la priorità su San Donà-Quarto d'Altino.

4) Portare dal 2002 al 2001 l'inizio della Gorizia-Villesse o altro è un'operazione d'immagine un po' patetica: decretato il piano finanziario i tempi tecnici per la realizzazione dei progetti esecutivi e l'appalto delle opere ci porta già nel pieno del 2002, naturalmente se non ci si inceppa nei ricorsi.

5) Gravissimo è invece il fatto che la maggioranza regionale non attribuisca priorità alla realizzazione del nuovo svincolo di Palmanova e il collegamento con l'interporto di Cervignano, che rappresenta, tra tutte le opere indicate, l'unico investimento evidente oltre che costituire il perno della piattaforma logistica regionale. Senza correzioni immediate significa che Saro e Guerra, pur di galleggiare hanno svenduto definitivamente gli interessi regionali e friulani.

6) L'annunciato finanziamento del progetto della strada Sequals-Gemonia indicata come priorità rispetto a tutte le altre strade, rappresenta il secondo finanziamento disposto per la progettazione di una strada già progettata. Per fare un po' di pubblicità al senatore Visentin per farlo emergere quale protagonista, su una vicenda largamente condivisa, basta acquistare servizi a pagamento sul giornale: costano molto meno.

Giorgio Mattassi
(consigliere regionale Ds
ex assessore ai trasporti)

«Scoperti» a Pordenone dal settimanale diocesano in un sussidiario per la scuola elementare

Esercizi di matematica all'horror

La Chiesa locale: «Crudi e diseducativi, istigano alla violenza»

In un compito, per esempio, si chiede quanti sono i chiodi che nascosti dentro i pasticcini lanciati dai sette nani colpiscono Biancaneve

PORDENONE Violenza e horror negli esercizi di matematica contenuti in un sussidiario per i bambini della terza, quarta e quinta elementare: li ha «scoperti» il settimanale della diocesi di Concordia e Pordenone «Il Popolo» che ha definito i contenuti di tali esercizi «crudi e diseducativi» sottolineando che, a parere degli stessi bambini, «istigano a sentimenti poco puliti».

Negli esercizi - contenuti in un volumetto per le verifiche di matematica e scienze - si chiede agli

alunni, per esempio, di calcolare quali sono le differenze fra un bambino normale, «che non ha assolutamente coscienza», e un marziano che ha quattro mani, quattro gambe e due coscienze.

Si chiede, inoltre, quanti chiodi colpiscono Biancaneve quando - secondo l'esempio di un altro esercizio - i sette nani le lanciano contro pasticcini contenenti appunto chiodi.

Nel sussidiario contenente gli esercizi di matematica si domanda inoltre ai giovani alunni quante spi-

ne aveva un cactus sul quale si è seduto accidentalmente un bambino con la testa tra le nuvole e quante spine tolgono al malcapitato gli amici e la maestra; o anche, quanti chili di caramelle dovranno mangiare due «infelici bambini» (una pesa 45 chili, l'altra otto chili di meno) per equilibrare una bilancia sulla quale si trovano loro, insieme, da una parte, e 90 chili di caramelle, dall'altra.

C'è poi un altro esercizio, che trae spunto dalla realtà di tutti i giorni pensato con un occhio attento ai fenomeni di microcriminalità che interessano le nostre città. L'esercizio racconta di un papà che di not-

te, dalla finestra di casa, controlla ogni cinque minuti l'automobile nuova, che gli viene comunque rubata prima del sorgere del sole.

«Abbiamo voluto sollevare un problema - dice don Bruno Cescon, direttore del settimanale della diocesi pordenonese «Il Popolo» - e suscitare un dibattito: esempi come quelli contenuti in questi esercizi sono veramente adatti ai bambini?».

«Io credo - prosegue don Cescon - che ci si è spinti troppo in avanti nello sforzo di colpire l'immaginazione e attirare l'attenzione a tutti i costi. I bambini sono abituati a misurarsi con la forza e anche con la violenza, ma in questo loro processo di scoperta la dimen-



sione ludica è predominante».

«Anche le favole di una volta non ignoravano forza e violenza, ma - prosegue il sacerdote - erano cariche anche di dolcezza e riflessione. Oggi, invece, gli esempi tratti da questi esercizi, molti fumetti, e ancor più videogiochi, puntano solo alla spettacolarizzazione: tutto, dalla vita alla morte, dalla violenza al-

la forza, diventa spettacolo, evento sensazionale, senza distinzione fra realtà e fantasia».

«Non credo - conclude don Cescon - che sia la migliore strada per far crescere i nostri giovani, senza dire che la scuola ha una funzione educativa e, quindi, anche quella di frenare le spinte alla violenza che comunque si trovano nell'animo umano».

I consigli dei tecnici e l'impegno dell'Ersa per aggredire i mercati internazionali

Salto di qualità per il Merlot

PASSARIANO Si fa più dinamico l'impegno dell'Ersa (l'Ente regionale di sviluppo agricolo) a fianco dei viticoltori del Friuli-Venezia Giulia. Ne ha dato pubblicamente atto il presidente mondiale degli enologi, il friulano Piero Pittaro, davanti a una nutrita schiera di enotecnici riuniti per il primo incontro ad alta valenza scientifica dedicato dall'ente ad un unico vitigno, nel caso specifico il Merlot.

Bruno Augusto Pinat, presidente dell'Ersa, è giunto a Villa Manin, sede del convegno, reduce da Firenze, dove giovedì sera c'era stata la «vernice» internazionale dell'esposizione delle statue di Botero in piazza della Signoria. «Abbiamo colto al volo l'occasione per promuovere fra un pubblico d'élite amante dell'arte i nostri vini bianchi, frutto dell'arte di fare il vino, ed è stato un grande successo». Alla cena di gala, per quanto si fosse in terra toscana, le pietanze sono state condite con olio d'oliva extravergine della provincia di Trieste. Insomma, una promozione dei prodotti nostrani in chiave moderna e attenta alle manifestazioni che contano.

Pinat ha parlato della necessità che l'enorme potenziale vitivinicolo regionale faccia però un ulteriore salto di qualità, che passa - ha detto - per il miglioramento genetico e la selezione clonale degli impianti.

ti, prima ancora che negli investimenti in attrezzature di cantina e in tecniche enologiche. «In questa direzione, l'Ersa si propone come braccio operativo degli imprenditori agricoli, da ente pubblico capace però di prestare la massima attenzione ai privati in grado di offrire servizi di alto livello». E Pittaro ha rimarcato l'affermazione: «Ecco la prova che un ente pubblico possa utilmente cambiare mentalità».

Il convegno sul Merlot si è rivelato un utile confronto di studi e ricerche scientifiche su un vitigno rosso ben presente nella nostra regione, ma che ha raggiunto più remunerative espressioni sui mercati mondiali se prodotto in altre regioni italiane (Toscana, Sicilia), in altre parti d'Europa (Francia in primis, e Svizzera), o negli Usa e in Sudafrica. E che, come ha riferito Franco Giacosa - uno dei «wine maker» italiani più famosi, manager della maggiore impresa vitivinicola privata nazionale - sta avendo un successo crescente fra i consumatori rispetto al già affermato Cabernet. Relazioni sono state tenute da numerosi docenti di agraria ed enologia. Il Merlot, è stata l'unanime conclusione, va coltivato in terreni adatti e in un certo modo se si vogliono ottenere risultati internazionali. Da noi c'è ancora tanto da fare.

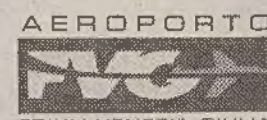
Baldovino Ulcigrai

Un'offerta al Punto Giusto



Voli speciali da Ronchi dei Legionari

Partire dalla tua regione, con le proposte Alpitour, conviene ancora di più: la vacanza dei bambini è gratis e il parcheggio auto custodito costa solo 30.000 lire la settimana. E inoltre, occasioni golose per chi va in luna di miele. Informati nella tua agenzia viaggi.



l'aeroporto in punto

In collaborazione con



OGGI

Il Sole:	sorge alle	5.17
	tramonta alle	20.58
La Luna:	si leva alle	19.37
	cala alle	4.24

25.a settimana dell'anno, 178 giorni trascorsi, ne rimangono 187.

IL SANTO

San Cirillo d'Alessandria

IL PROVERBIO

Nessuno si può cambiare ma tutti possono migliorarsi.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (sog. a massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà	mg/mc	1,74
Via Battisti	mg/mc	3,89
Piazza V. Veneto	mg/mc	1,75
Piazza Vico	mg/mc	2,91
Piazza Goldoni	mg/mc	3,36
Via Carpineto	mg/mc	n.p.

TEMPO

Temperatura:	17,0 minima
	23,4 massima
Umidità:	70 per cento
Pressione:	1015,5, in dim.
Cielo:	sereno
Vento:	19,1 km/h da O
Mare:	22,7 gradi

MAREE

Alta:	ore 10.23	+24 cm
	ore 21.13	+47 cm
Bassa:	ore 3.48	-56 cm
	ore 15.19	-10 cm
DOMANI		
Alta:	ore 10.53	+27 cm
Bassa:	ore 4.15	-60 cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Si avviano nei prossimi giorni lungo via Battisti i lavori per la posa del «binario» di Stream, il bus elettrico

Strade sconvolte, traffico in trincea

Partendo dai Portici il cantiere dovrà raggiungere il Boschetto entro due mesi

Via Battisti, rivoluzione in arrivo. Da questa settimana bisognerà armarsi di sacrosanta pazienza e prepararsi a sopportare ulteriori imbottimenti, code, ingorghi, nervosismi. L'ingombrante carovana di «Stream», l'autobus ad attrazione magnetica, sta per accamparsi in una delle arterie nevralgiche per il traffico cittadino. Per i prossimi due mesi, via Battisti verrà letteralmente dissezionata per permettere la posa del sistema di «rifornimento elettrico» con cavo ed elettromagnete, destinato a far marciare l'autobus del futuro, che l'Ansaldo sperimenta a Trieste, in prima mondiale, sulla linea 9.



L'autobus «Stream» che mercoledì sarà presentato al Broletto e tra poco sarà in prova in via Mazzini.

Dopo via Mazzini, ancora in stato di assedio per i lavori della seconda linea, «Stream» paralizzerebbe un altro nervo della viabilità urbana. E non è finita. Nel giro di 60 giorni, i lavori dovranno proseguire lungo via Giulia fino alla Rotonda del Boschetto. Sarà un momento da cardio-palma per il traffico, già messo a dura prova dall'inaspettata salita di Grotta e dai vari «micro-cantieri» aperti nel centro storico, in parte collegati all'avvio del Progetto Urban.

L'assessore all'urbanistica, Ondina Barduzzi, sa bene che se la vedrà brutta, ma si trincererà dietro l'assicurazione che i binari in via Battisti marceranno nell'assoluto rispetto dei tempi: si lavorerà in doppi turni, e gli attraversamenti degli incroci dovranno essere bloccati solo di do-

menica, quando il flusso di auto è meno intenso. In via Giulia, a differenza di quanto realizzato in via Mazzini, i binari di «Stream» saranno collocati al centro della carreggiata, affiancati da un «salvagente» per evitare le difficoltà dell'accostamento al marciapiede. Anche in questa via, però, il tracciato non sarà perfettamente rettilineo, perché sotto l'asfalto corrono chilometri di tubi e canaline, con relative «centraline», che costringeranno a varie deviazioni. L'operazione sarà dunque altrettanto delicata e complessa e già si annunciano sorprese legate al ridotto spessore del manto stradale che copre il sottostante torrente.

Il nuovo autobus Stream sarà ufficialmente inaugurato mercoledì prossimo, nell'of-

ficina Fiat del Broletto. Dopo il «battesimo», tra qualche tempo lo si vedrà circolare, ma solo di notte, lungo il percorso di via Mazzini, dove i tecnici effettueranno tutte le prove di carico necessarie alla sua omologazione da parte del ministero dei Trasporti. Completata la prima fase, su «Stream» saliranno squadre di «passaggeri volontari», quindi il mezzo entrerà in funzione a tutti gli effetti: ogni due autobus «normali» in servizio sulla linea 9 ce ne sarà uno elettrico.

Il percorso di Stream sarà completato entro quest'anno. Il servizio, invece, continuerà a essere misto anche nel Duemila, fintanto che il Comune non riterrà conclusa la sperimentazione e deciderà se sostituire o meno tutti i vecchi autobus. Non è escluso che, in futuro, la linea 9 possa arrivare fino a via Svevo, dove sorgerà il nuovo centro commerciale delle Coop: le Cooperative, infatti, stanno prendendo in considerazione l'ipotesi di finanziare il prolungamento, per venire incontro alle esigenze degli acquirenti.

Se per lo sbarco in via Battisti è ormai iniziato il conto alla rovescia, molte altre zone della città sono in pieno sventramento. In via Mazzini gli autobus continuano a transitare in un'unica direzione, mentre Grotta rimarrà bloccata 90 giorni, quanto durerà la posa delle nuove canalizzazioni. Opere di urbanizzazione sono in corso anche a Cavana, dove l'intervento proseguirà per tutto luglio.

Con la fine dell'anno, se possibile, la situazione sarà ancora peggiore. Si apriranno infatti i cantieri per i parcheggi di Pontersoglio, piazza Sant'Antonio, piazza Vittorio Veneto, piazza Puecher e Viale XX Settembre, le cui opere dovranno pervenire all'amministrazione entro metà agosto. A settembre, altro giro, con le gare per i parcheggi di San Giacomo e Barriera, i cui cantieri verranno avviati con il nuovo anno. In mezzo a questo ballame, farà il suo debutto la prima fase del piano del traffico. Da settembre, e per quattro mesi, pedonalizzazione di piazza Sant'Antonio, rifacimento della segnaletica sulle Rive, nuovo assetto di Borgo Tersani. Sopravvivremo?

Arianna Boria

Rallentamenti anche sulle strade dello svago

Chiusi nelle auto in fila, verso il mare

La giornata bella e prefestiva e la chiusura di una via d'uscita della città come salita di Grotta, hanno trasformato ieri fin dal primo mattino le principali strade verso il mare e verso i valichi in serpenti infiniti di automobili. Il traffico è stato sostenuto nel corso di quasi tutta la giornata, anche se per fortuna non si sono registrati intasamenti di particolare gravità. Il cielo sereno di prima mattina e il termometro che saliva rapidamente hanno provocato una corsa al mare massiccia con partenze addirittura anticipate. Già alle otto, sebbene le scuole fossero chiuse, le principali vie di scorrimento cittadino erano notevolmente trafficate. Alle nove il trasferimento al mare risultava rallentato seppure non a livelli domestici. Primo consueto punto difficile in piazza Dalmata e lungo la via Ghega. Altro stop e andamento lento

da piazza Libertà fino a Roiano. Sull'intasamento di queste zone incide anche la chiusura di salita di Grotta. Nuovo punto difficile all'altezza del parcheggio di Barcola e, insolitamente fino a Miramare e Grignano. Già a quell'ora trovare un parcheggio in viale Miramare era un'operazione difficile.

Lungomare di Barcola e stabilimenti balneari anche di Grignano, di Marina di Aurisina e di Sistiana sono stati presi d'assalto prima da famiglie e anziani e in tarda mattinata anche dai giovani. Sostentato per tutto il giorno, ma in particolare nel corso della mattinata è risultato anche il traffico verso Muggia, verso le spiagge della cittadina rivierasca e verso Rabuiese. La coda al valico in uscita dall'Italia di automobili dirette in Istria è risultata in qualche frangente lunga anche oltre due chilometri.

Traffico anche verso Gra-



A Barcola un sabato di giugno come fosse Ferragosto.

do e verso Lignano anche se la coda in particolare al casello di Latisana non è risultata lunga come quella di chilometri che si è formata verso la spiaggia di Jesolo. Del resto sono stati 12 milioni i veicoli che in Italia si sono messi in marcia fin dalla notte tra venerdì e ieri. Si è tratta la prova generale per il grande esodo estivo che scatterà fin dal prossimo week-end.

Quanto al centro città la situazione si è fatta più difficile poco dopo le tre del pomeriggio allorché in piazza Sandrinelli si sono tamponati una vespa e un ciclomotore e in via Oriani è stata lasciata una pericolosa striscia d'olio sull'asfalto. Alla stessa ora c'è stato anche un tamponamento a Barcola. Poi verso sera con i rientri il traffico si è nuovamente intensificato.

Franco Battiato, Ivan Cattaneo e tanti artisti alla vernice, al Museo Revoltella, di una mostra assolutamente particolare

Quando il cantante «compone» con la tavolozza

Esposte un centinaio di opere di «talenti» insospettabili, da Jovanotti alla Pausini

Musici o pittori? Compositori o illustratori? Comunque artisti. Da Klee e Kandinsky ad oggi, l'interrogativo ha già trovato molte risposte. E la mostra aperta ieri sera al Museo Revoltella, «Musica senza suono», segni e disegni di musicisti italiani» lo chiarisce di bel principio, attribuendo la patente di multimedialità a un bel gruppetto di personaggi la cui estroversione era ben nota, oltre che a un manipolo di insospettabili.

Che Franco Battiato, presente ieri sera alla festosa vernice, avesse interessi

che esulano dalla canzonetta da quattro minuti o, magari, anche dalle sue composizioni strumentali più ispirate, era cosa nota. Lo ha dimostrato lui stesso, del resto, lanciandosi a una manciata di minuti dall'inaugurazione in un veloce quanto infruttuoso tour delle librerie triestine, alla ricerca di un paio di testi di filosofia. Quanti sanno, però, che il compianto Augusto Daolio, leader storico dei Nomadi era anche un pittore in stile «fantasy» di tutto rispetto? O che il sempre sottovalutato e a sua

volta defunto Ivan Graziani nutriva un'autentica passione per le «liti»? E che di Laura Pausini, ambasciatrice della canzone italiana col «corazon» in mano che, forte di studi sulla pittura della ceramica nella natia Faenza, si dimostra capace di tirar fuori un simil-Gauguin affatto disprezzabile? E Jovanotti, che si tuffa direttamente dentro l'ombelico del mondo per i suoi quadri etnomusicali, tra i quali campeggia un autoritratto degno di nota? Per non dire di Red Canzian, solare bassista dei Pooh, che si scopre

una sensibilità pittorica quasi naïf, e di Andy, dei Bluevertigo, i cui «fumetti» attingono a piene mani, e senza neanche sfuggire troppo, alla lezione di Roy Lichtenstein?

La lista potrebbe continuare, visto che la mostra esibisce circa cento opere originali, raggruppate con grande passione e non meno gusto dai curatori della mostra, Enzo Gentile e Francesco Messina. Un'esposizione che detto per inciso può aver molto da dire anche ai semplici amanti dell'arte, oltre che a quel pubblico giovanile

più volte citato dal vicesindaco Damiani e del direttore del «Revoltella» Maria Masau Dan, visto anche l'abbinamento (azzeccatissimo) con la mostra di Basquiat.

«Musica senza suono», insomma, per dirla con Ivan Cattaneo, pure presente, fisicamente e con molte opere, va intesa e vissuta «come sana estensione del suono dell'orecchio che si amalgama perfettamente con l'occhio». Un parere da esperto: anche se molti lo ricordano probabilmente per il travestimento, la «Zebra a pois» e gli Italiani graffiati,

Cattaneo è un'artista a 360 gradi, oltretutto, come ha precisato, un vero professore di disegno.

Che sia vero, allora, come campeggia nella frase di Brian Eno esposta all'entrata che «la cultura pop è una pianta benigna che si appropria di tutto quello che tocca? Battiato, che espone serissimi quadri a carattere mistico-religioso non acconsente e non tace. «Il fatto stesso di fare musica - assicura - significa pescare all'interno di un subconscio che è molto pericoloso».

Furio Baldassi



Il cantautore Franco Battiato e un suo quadro.

Quest'estate promette bene



Mica male, come inizio di stagione. Guardate un po' qui sotto. Non a sinistra, qui sotto. Fiat ha preparato per voi una festa indimenticabile. Non lasciatevi sfuggire l'opportunità. La signorina a sinistra? Beh, potreste sempre incontrarla. E se dovesse succedere, meglio al volante di una Fiat nuova, no?

Ad esempio, se avete un usato che vale zero, potete avere:

Fiat Seicento Young da
L. 10.900.000*

Fiat Punto Sole 55 3P a
L. 14.250.000*

Fiat Palio Weekend TD a
L. 19.500.000*

ALLA CONCESSIONARIA
LUCIOLI
TRIESTE - VIA FLAVIA 104 - TEL. 040/383050

FIAT

*Prezzi chiavi in mano esclusa I.P.T.

VOGLIAMO METTERE AL FRESCO I TRIESTINI!

CON I CLIMATIZZATORI


FUJITSU

**NI
CO
SIA**

040/369135

**TRIESTE
VIA MATTEOTTI, 54**

Martedì l'uscente Silvana Monti e lo sfidante Paolo Cammarosano si contendono l'ambita carica di preside di facoltà

Duello per lo «scettro» di Lettere

I concorrenti partono quasi alla pari - Importanti i voti di ricercatori e studenti

Consiglio di dipartimento sui problemi legati all'inagibilità della sede di via dell'Università

Summit di docenti all'aperto

Un mese ormai è passato dalla chiusura dell'edificio di via dell'Università 7, provocata dal cedimento di un pilastro, e nulla, proprio nulla, è ancora accaduto per risolvere la pesante situazione. Il Dipartimento di filosofia è tuttora a spasso, senza una «casa» in cui i docenti possano svolgere in modo normale il lavoro per cui sono pagati. Con fatica, e se hanno fortuna, gli studenti riescono a incontrare alcuni dei loro insegnanti al bar o per strada, magari dopo lunghi appostamenti. E' chiaro che così non si può andare avanti.

Domani, alle 16, è stata convocata all'aperto, nel cortile di via dell'Università 1, una riunione straordinaria del Consiglio di dipartimento, allargata a tutti i collabo-

ratori. I docenti si augurano vivamente che il tempo sia clemente e che una pioggia improvvisa o un temporale estivo non contribuisca ad aggravare una situazione giunta già al limite. In questa cornice improvvisata, e di certo anomala, si cercherà di fare il punto di una situazione che, così come sta, proietta ombre non rassicuranti sul regolare svolgimento del prossimo anno accademico.

Tre le soluzioni prospettate per risolvere il problema dell'inagibilità dell'edificio: l'acquisto di un palazzo in via dell'Università 3, l'utilizzazione di alcune strutture dell'Autorità portuale, ubicate sotto la Torre del Lloyd, o l'acquisto di un edificio di proprietà del Lloyd assicurazioni.

E' nata un'associazione che si impegnerà per la riforma del Corpo

Avvicinare Finanza e cittadini

E' stata fondata la sezione triestina di «Finanzieri, cittadini e solidarietà», associazione nata alcune settimane fa a Roma e diffusa su tutto il territorio nazionale. L'intento è di offrire un contributo al processo di trasformazione che sta investendo tutto il Paese e che interessa anche la Guardia di finanza. «Vogliamo essere vicini alle istituzioni e a tutti coloro che stanno lavorando per perfezionare e migliorare il funzionamento della Guardia di finanza e in

particolare i rapporti con la popolazione — ha affermato Francesco Solinas, portavoce in città dell'associazione, e tuttora membro del Cocer, organizzazione interna alla Guardia di finanza e che ha compiti di controllo e di proposta — perché siamo convinti della necessità di una riforma, ma siamo anche certi che essa debba avvenire con le modalità e i tempi più adeguati».

Sempre secondo Solinas, l'associazione «Finanzieri, cittadini e solidarietà» intende contribuire a

diffondere tra i cittadini una moderna coscienza fiscale, nella consapevolezza dell'essenzialità di una completa ed effettiva attuazione dei principi costituzionali di perequazione tributaria e di equità fiscale».

In questa prima fase l'associazione collabora strettamente con la Cgil, «il sindacato — ha detto Solinas — che più di tutti ha agevolato la nostra nascita, anche se non dimentichiamo certamente le altre sigle confederali».

u. sa.

Lotta all'ultimo voto per l'elezione del nuovo preside della Facoltà di Lettere e Filosofia. Martedì 29 giugno la professoressa Silvana Monti e il professor Paolo Cammarosano si contenderanno questo prestigioso incarico in un Consiglio di Facoltà, allargato e sostanzialmente spaccato in due.

Se la rielezione del Preside della Facoltà di Scienze Politiche Domenico Coccopalmerio, la scorsa settimana, è stata quasi plebiscitaria, infatti, la Preside uscente Monti, professoressa ordinaria di Storia del Teatro, e lo «sfidante» Cammarosano, professore ordinario di Storia Medioevale e di Paleografia Latina (e diplomatica), hanno le stesse possibilità di spuntarla.

L'elezione, simile nel metodo a quella del Presidente della Repubblica, prevede la maggioranza assoluta degli aventi diritto (104), e, dopo due votazioni, eventualmente quella semplice. Per essere eletti al primo turno i due candidati dovranno ricevere 53 voti tra tutti i professori della Facoltà, i 17 rappresentanti dei ricercatori, i sei della rappresentanza studentesca (uno è dimissionario) e l'unico di quella tecnico-amministrativa. Silvana Monti, stando ai conti dei bene informati, sarebbe in vantaggio sui Cammarosano di appena quattro voti e conta di prolungare il suo mandato che la vede insediata sullo scranno di preside dal 1984. L'incarico dura tre anni e, nell'ultima elezione, la docente di Storia del Teatro vinse per una manciata di voti sul candidato Filippo Cassola, già docente ordinario di Storia Romana. All'epoca quest'ultimo venne premiato in blocco da



Scienze dell'Antichità che, assieme a Storia e parte di Filosofia, dovrebbero essere un bagaglio di voti certi per Cammarosano. Per contro la Monti risponde con Lingue e Lettere Moderne e in particolare le roccaforti dei

L'elezione prevede due votazioni a maggioranza assoluta e, nel caso non fosse raggiunta, una terza a maggioranza semplice

Dipartimenti di Lettere, Lettere Moderne e Arte che potrebbero fare la differenza.

Una battaglia non ideologica, tra due candidati «progressisti» pronti a contendersi la carica di preside di una Facoltà che sta attraversando notevoli problemi. L'inagibilità dell'edificio di via dell'Università 7, infatti, potrebbe influenzare — se

non dimostrarsi determinante — l'elezione del nuovo Preside. Una spada di Damocle che, per paradosso, vede il candidato Cammarosano «svantaggiato» da una situazione di emergenza che invece «premia» la concorrente Monti attiva, assieme alla cointeressata Psicologia e agli altri organi accademici, nel tentativo di risolvere tale delicato problema. E questo, soprattutto per quanto riguarda il voto dei Filosofi, potrebbe costare caro a Cammarosano.

Il docente di Storia medioevale, per contro, risponde con una voglia di rinnovamento, e l'esperienza quindicennale che vanta la Monti alla lunga potrebbe risultare quindi un boomerang. Importanti i voti dei ricercatori e anche quelli degli studenti. La componente studentesca di sinistra, in particolare, nelle ultime elezioni per la carica di rettore si schierò apertamente con la Monti, all'epoca candidata alla massima carica dell'Università, e non per il vincente Lucio Delcaro. Ma, nell'imbarazzo ideologico delle due candidature, adesso sembra intenzionata a votare per Cammarosano.

Il testa a testa, quindi, interessa anche il voto degli studenti, ed è dimostrato dal fatto che anche la componente studentesca di destra è stata corteggiata da entrambi i candidati. Una divisione tra Cammarosano e la Monti non politica o partitica, quindi, ma per, con i dovuti distinguo, corsi di laurea o meglio ancora di dipartimenti. Il voto segreto, attraverso la classica scheda e l'urna, aiuterà ancora di più la scompare di questa tornata elettorale.

Duro commento sul «Secolo XIX»

«Il siluro a Lacalamita: inquietante caso politico, fuori da ogni controllo»

Da sempre attento alle vicende portuali triestine, il «Secolo XIX» di Genova ha dedicato ieri un duro commento, a firma di Giorgio Carozzi, sulla guerra per la presidenza del Porto. L'articolo — che riportiamo integralmente — è intitolato «La politica imbavaglia il decano dei porti»: il riferimento è al presidente uscente Lacalamita, il cui siluramento viene definito «un inquietante evento politico».

L'assurda guerra che da mesi si combatte intorno alla presidenza del porto di Trieste, secondo per importanza dopo Genova, si avvia verso l'epilogo più scontato. Ossia il predominio e la vittoria della cattiva politica sugli interessi produttivi e sociali di una comunità portuale. Regista finale dell'operazione sembra essere l'ineffabile ministro dei Trasporti Treu. Che senza neppure aver chiesto un parere, boccia il presidente uscente dell'Autorità di Trieste, Michele Lacalamita.

Lacalamita, unico presidente italiano insediato quattro anni fa per soli meriti professionali, ha il solo torto di essere in viso al Polo e non più difeso dal centrosinistra. Del resto ha rotto troppi giochi, licenziando tempo fa, dalla sera alla mattina, la segreteria generale, che non godeva più della sua fiducia.

Lacalamita non è né un chierichetto né un santo. Però è il decano dei presidenti dei porti italiani e, in oltre quarant'anni di lavoro ai vertici della flotta di Stato (Lloyd Triestino e Finmare) e nelle centrali delle banchine, ha accumulato tali e tante esperienze da polverizzare qualsiasi curriculum elaborato nelle botteghe dei partiti e nei ministeri. Il suo siluramento, dunque, si trasforma in inquietante

evento politico. E si allunga come un'ombra minacciosa sulle prossime e imminenti tappe della vicenda: che cosa accadrà quando in gioco ci saranno le presidenze delle Autorità Portuali di Genova, Savona e dintorni?

Monumento dello shipping tricolore per stessa ammissione di armatori e operatori internazionali, Lacalamita diventa il simbolo dei danni che può provocare il rincitrullimento generale, la vittima delle ambizioni che si muovono nell'ombra, malcelate sotto cumuli di ipocrisie. E un mercato che si svolge al riparo da ogni tipo di controllo democratico, da ogni rapporto con l'opinione pubblica, con gli operatori e i clienti dei porti, con le forze sociali.

Da questa brutta storia, saranno in tanti a uscire con le ossa rotte. I porti, innanzitutto, ridotti al rango di comparse e privati di ogni valenza decisionale. Umiliati nel momento del loro maggiore impulso. E poi le forze politiche, tutte senza distinzione. Con quale coraggio o presunzione gli esperti dello shipping delle rispettive parrocchie, dal Burlando ai Gagliardi, verranno a raccontarci che il sistema è cambiato o deve cambiare, che i migliori saranno premiati e i meschini sconfitti, che le riforme vere sono dietro l'angolo?

IN BREVE

Analisi del voto nel comitato provinciale

Il Ppi triestino punta al rinnovo dei quadri nazionali del partito e prepara il suo congresso

Il comitato provinciale del Ppi, conclusa l'analisi del deludente risultato elettorale delle europee, ha accolto in ordine del giorno presentato nel corso del dibattito, in cui si sottolinea come in occasione del consiglio nazionale di luglio si debbano prendere le opportune decisioni in tema di linea e di rinnovo del gruppo dirigente, senza attendere il congresso nazionale di novembre. Il segretario Franco Ricchetti, ribadita la volontà di rispettare la scadenza del suo mandato (luglio '99), ha proposto al comitato di indire il congresso provinciale del Ppi alla fine del mese di settembre e, nel frattempo, di individuare un gruppo di lavoro che predisponga fin d'ora le linee di sviluppo e gli obiettivi di approfondimento.

I Ds esaminano i problemi dell'edilizia universitaria: «Per Filosofia e Psicologia una risposta immediata»

I consiglieri comunali e provinciali dei Ds Giorgio De Rosa e Dino Fonda, insieme ai regionali Budin e Zvech e al segretario Spadaro hanno esaminato i problemi più urgenti dell'edilizia dell'Università di Trieste. «Va data una risposta immediatamente a Filosofia e Psicologia — si è detto — con una provvisorietà che non deve diventare definitiva. In ogni caso per Psicologia la risposta deve essere unitaria». I diessini hanno riconosciuto che il complesso problema dell'edilizia universitaria, con la frantumazione delle sedi, pesa sugli studenti ancor più che sui docenti. Risulta perciò indispensabile un piano complessivo condiviso fra Università, Comune e Regione. I consiglieri Ds porteranno nelle rispettive istituzioni questa richiesta di metodo e di merito.

Questa sera chiude i battenti la Fiera Campionaria. Apprezzata dal pubblico la rassegna «Casaviva»

Appuntamento classico, ieri, alla Fiera campionaria, dove si è svolta la giornata internazionale del legno dedicata al commercio italo-austriaco, che ha avuto come tema la «certificazione» e la situazione attuale del mercato. Sottolineata la collaborazione fra i due Paesi, rafforzata dall'entrata dell'Austria nell'Ue, nel corso dell'incontro l'attenzione è stata riservata all'analisi delle prospettive e dei fattori che determinano gli equilibri ottimali nella produzione e nell'interscambio. La Fiera chiuderà i battenti questa sera. Nella graduatoria delle preferenze dei visitatori si consolida la posizione della rassegna «Casaviva», del Gruppo provinciale rivenditori di mobili di Pordenone. Stasera saranno assegnati infine il Trofeo La Bora e la Coppa Expomodel ai più apprezzati tra i 250 modellini della rassegna curata dall'Associazione modellisti triestini.

Una delegazione cinese in visita al sindaco Illy in occasione della riapertura dei porti al Lloyd

Una delegazione cinese proveniente dalla città di Ningbo è stata ricevuta in municipio dal sindaco Riccardo Illy e dagli assessori Fabio Neri e Uberto Drossi Fortuna. La visita della delegazione, composta dal consigliere municipale Li Xuli, dal segretario della conferenza politica Zhong Jun'an, dal vicedirettore dell'Ufficio affari esteri Chen Guoqiang e dal capodivisione dell'area industriale Zhang Weining, è avvenuta in coincidenza con il nulla osta trasmesso da Pechino al Lloyd Triestino per la riapertura dei traffici marittimi con la Cina. Il via libera riguarda tre porti, oltre a Ningbo, Kingdao e Shanghai, e incrementerà di molti i traffici commerciali (50 mila teu previsti nel primo anno).

Associazione Artigiani
Piccole e Medie Imprese di Trieste
Confartigianato

Trieste è a un bivio. O cogliere le grandi opportunità che la sua collocazione geografica naturalmente le riserva nell'importante e ambizioso progetto di integrazione europea, o chiudersi in sé stessa in un secondo isolamento, divisa, marginale ed emarginata, assistendo da spettatrice astiosa ai processi epocali che passeranno sopra la sua testa.

Quale delle due strade verrà imboccata dipende da diversi fattori. Certamente dalle volontà e dalle responsabilità dell'Unione Europea, dello Stato e della Regione che devono riconoscere a questa città il ruolo che le spetta e conseguentemente attivare nei suoi confronti scelte politiche coerenti. Ma soprattutto dalla capacità dei triestini, nelle loro espressioni istituzionali, politiche, imprenditoriali e sociali, a guardare avanti con coraggio e unità d'intenti.

Una grossa parte di questa responsabilità è nelle mani delle imprese, soprattutto di quelle medie e piccole, artigiane e non, che rappresentano la parte più significativa dell'economia cittadina.

F.lli ELLERO snc
di F. Ellero & R. Ellero

fornitura e posa in opera
parchetti - moquette - plastica - battiscopa
vernici sintetiche e riparazioni varie

Muggia (Trieste) - piazzale Curiel n. 2/C
tel. Franco 040/274571 - tel. Remigio 040/272559

ASSEMBLEA GENERALE PUBBLICA "L'EUROPA, IL NORD-EST, LA CITTÀ, LE IMPRESE"

Trieste 28 giugno 1999
ore 17.30 Sala Saturnia della Stazione Marittima

Relazione del Presidente dell'Associazione Artigiani PMI Trieste
FULVIO BRONZI

Interventi

Sindaco di Trieste
RICCARDO ILLY

Presidente della Provincia di Trieste
RENZO CODARIN

Presidente della Giunta regionale FVG
ROBERTO ANTONIONE

Presidente della CCIAA Trieste
ADALBERTO DONAGGIO

Assessore regionale Artigianato FVG
RENZO TONDO

Ministro dei Trasporti **TIZIANO TREU**

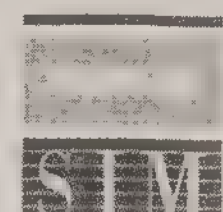
Conclusioni

Segretario Generale Confartigianato Nazionale
FRANCESCO GIACOMIN

In collaborazione con:



Assitalia



GRUPPO INA

EDIL PORFIDI TRENTINA s.n.c.
LASTRAME - SEGATI - CUBETTI
BUGNATO - FORNITURA E POSA PORFIDO

PAVIMENTI PER ESTERNI:
Fornitura e posa porfidi - lastre segati - cubetti - piastrelle - bugnato
FORNITURA MATERIALI DA COSTRUZIONE:
Moduli autobloccanti - materiali isolanti guaine - materiali da muro - tubi PVC legname per costruzione solai, ecc. ferramenta

TRIESTE DEPOSITO E UFFICIO:
PROSECO - TS fronte rimessa ACT
Telefono 040/251044 Fax 040/251145

Un'inedita «battaglia» a distanza tra le due rockstar caratterizza l'estate musicale triestina

Al botteghino Vasco batte Elton

Rossi in testa nelle prevendite, ma è anche un problema di «spazi»

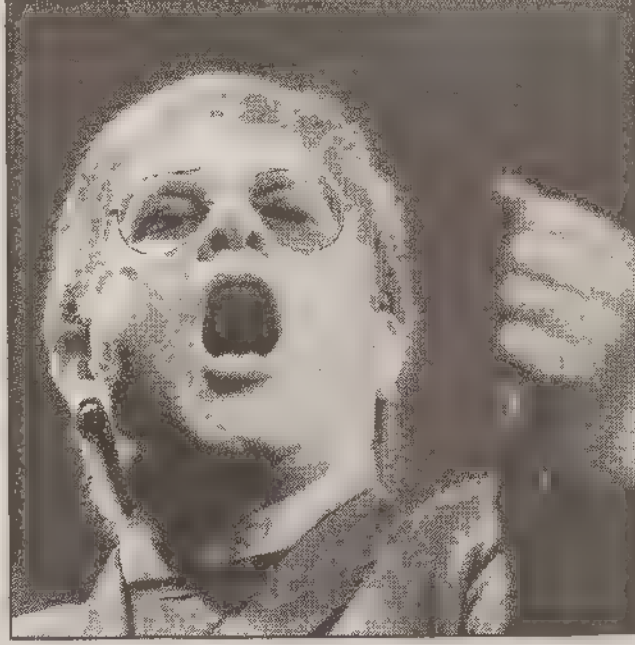
Lotta all'ultimo biglietto tra Elton John e Vasco Rossi. I due concerti, indubbiamente il clou dell'estate musicale triestina, sono attesi dagli appassionati con stati d'animo diversi. Frenetici i fan dell'uomo di Zocca, che a meno di quindici giorni dall'attesissima data del "Rocco", penultima del "Rewind Tour '99", hanno già acquistato in prevendita, a quanto sembra, ben ventimila biglietti. Approccio più tiepido, ragionato, invece, quello degli estimatori del cantante di "Goodbye yellow brick road": quattromila i tagliandi staccati finora.

La rivincita del rock italiano? Al tempo. In realtà la disparità evidente delle cifre può al massimo servire a reintrodurre il discorso dei luoghi della musica. A iniziare proprio da quella piazza Unità che, suggestiva oltre misura proprio per



il suo affacciarsi sul mare, trova nella sua particolare conformazione anche uno dei suoi limiti più evidenti. Ne sanno qualcosa Baglioni, Venditti, Arbore, i Pooh e quanti hanno avuto l'occasione di esibirsi al suo interno. A dirla tutta: convince-

re le persone a pagare per assistere a un concerto è alquanto problematico, vista l'ampia fruibilità delle vie laterali, per non parlare del fronte mare... Stavolta, però è diverso. Di fronte al Mito, anche i più riottosi non perderanno probabil-



mente l'occasione di essere presenti, non foss'altro che per ricordarlo tra qualche anno. Sul concerto, piccola curiosità, si è diffusa nei giorni scorsi un'autentica leggenda metropolitana: l'esaurimento dei posti disponibili nonostante i prez-

zi non proprio «popolari». In realtà, non è affatto così. Ce ne sono ancora.

Laddove ci si prepara invece a un'autentica invasione, è allo stadio "Rocco". Se il concerto di Zucchero era stato, un paio di stagioni orsono, una specie di prova generale, quello di Vasco Rossi può costituire l'autentico salto di qualità. La riprova, cioè, che la struttura è in grado di reggere all'urto dei megaconcerti, anche e soprattutto in proiezione futura. A due passi, intanto, si prepara al battesimo (autunnale?) anche il nuovo palasport. Che, nelle intenzioni, dovrebbe costituire la reale "venue" alternativa per gli spettacoli medi, non da arena ma neanche da teatrino. Complice l'avveniristica copertura in legno, punta molto sull'acustica. E il rimbalzo della palla a spicchi, stavolta, sembra c'entri ben poco.

Lanciata da Daniela Santoro una campagna di sensibilizzazione

Lesbiche, la visibilità oltre la tolleranza

Non soltanto tolleranza, ma libera visibilità: una visibilità soprattutto da non confondere più con ostentazione o esibizionismo.

Con questo obiettivo, il «Forum delle lesbiche» promuove una campagna di informazione e sensibilizzazione nazionale nel cui ambito i circoli Arcigay e Arcilesbica di Trieste e Udine hanno organizzato ieri al Teatro Miela, un incontro con Daniela Santoro. Tema della conferenza della presidente nazionale di Arcilesbica, è stato appunto «Visibilità lesbica e gay pride»: un argomento da trattare - è stato detto - al di là di limitazioni e stereotipi, superando quei pregiudizi che nella nostra società, amplificano al discriminazione a cui la donna omosessuale è sottoposta.

Attraverso una breve ricognizione storica, Daniela

Santoro ha sottolineato come fin dagli anni '70 e '80 - quando ha iniziato a imporsi la «visibilità gay» in ambito sociale - le lesbiche non abbiano potuto affrontare una evoluzione parallela. Molti e complessi i motivi di tale ulteriore discriminazione: a partire dal disprezzo associato al lesbismo nella nostra cultura, dalla disinformazione, dall'omologazione. Ma la visibilità, la possibilità di parlare di sé senza essere costretti a censurarsi, è - ha dichiarato la Santoro - un fondamentale diritto della persona. Un diritto che non va negato e per cui negli ultimi anni, si combatte con maggior convinzione ed apertura.

Sono poi stati analizzati diversi livelli di visibilità: quello più intimo, dell'auto-definizione fondamentale sul piano psicologico e del-

l'autostima, e quello invece «di relazione», che pone le donne omosessuali di fronte alla scelta di condividere o no con gli altri la loro condizione. Tappe importanti di un percorso doloroso che - secondo la Santoro - non va affrontato in solitudine: è da leggere dunque in tal senso l'uso della visibilità come strategia politica adottata ovunque dai movimenti gay e lesbiche. Offrire punti di riferimento, di incontro e di sostegno, è infatti esigenza primaria di tali associazioni.

Vivace il dibattito che ha fatto seguito alla relazione, toccando argomenti diversi, spesso inerenti alla realtà quotidiana: dalle difficoltà legate all'accettazione della propria identità diversa, alla situazione degli omosessuali «dichiarati» nelle scuole e negli ambienti lavorativi.

Furti a raffica

Ladri in azione: due bar ripuliti dai soliti ignoti in poche ore

E ora sono i bar nel mirino dei ladri. In una sera ne hanno assaltato due. Il primo è il bar «Derby» in via Carducci 22, l'altro è il «Borsa» in via Cassa di Risparmio.

Nel «Derby» i ladri si sono introdotti arrampicandosi sulla saracinesca e quindi passando attraverso la finestra che si trova sopra. Quindi sono ridiscesi nel locale dove hanno assaltato le macchinette elettroniche. Sono sparite monetine per quasi due milioni.

Il bottino del colpo al bar «Borsa» ammonta a 3.400 mila lire. I ladri sono entrati attraverso una finestra del bagno.

Sui due episodi stanno indagando gli agenti della volante.

In piazza Garibaldi Giovane sorpreso dai carabinieri con l'eroina da spacciare

I carabinieri lo hanno visto mentre stava prendendo da sotto la sella della Vespa un pacchetto. Sono scattati all'azione. E le manette si sono strette ai polsi di Alex Russignan, 25 anni, via Margherita 4.

Il giovane è stato arrestato ieri alle 14.30 dai militari del nucleo operativo di via Dell'Istria durante un servizio di controllo in piazza Garibaldi.

Il pacchetto sequestrato ad Alex Russignan conteneva sei palline di eroina pronte per essere spacciate. «E' droga per uso personale», si è giustificato il giovane. Ma non c'è stato nulla da fare. Dell'arresto è stato informato il sostituto procuratore Alberto Santacatterina.

Processo Paticchio Tra lo sciopero degli avvocati e un'istanza alla Cassazione

Lo sciopero degli avvocati penalisti rischia di far slittare ulteriormente il processo promosso dal sindaco Riccardo Illy e da sua moglie Rossana all'ex direttore del «Meridiano» Franco Paticchio e al cronista Massimiliano Melilli, ora alla Rai. Entrambi sono accusati di diffamazione. Una ulteriore spada di Damocle pesa sul procedimento: il nuovo difensore di Paticchio, l'avvocato Roberto Maniaco, ha depositato nell'ultima udienza rinviata per malattia di Melilli, un'istanza in cui sostiene che il processo va trasferito in un'altra città, visti alcuni giudizi espressi in passato da un magistrato proprio sul Meridiano.

L'istanza verrà discussa in Cassazione perché il Tribunale di Trieste non può far altro che trasmetterla ai supremi giudici.

Avviata la macchina della solidarietà a favore dell'equipaggio «Sea Breeze», adottati dalla città i dieci marinai della nave bloccata

Vivere per almeno un anno grazie al buon cuore dei triestini. E' questa la prospettiva dei dieci marinai siriani, giordani ed egiziani che sono bloccati dal 14 maggio a bordo della «Sea Breeze», battente bandiera di Sao Tomé, sulla quale pendono sequestri da parte della magistratura. Una vicenda che ricorda quella delle due navi ucraine la Kaptan Smirnov e la Engheer Yermoskin che erano rimaste in rada per quasi tre anni. E, anche quella volta, per un'ingarbugliata vicenda di sequestri giudiziari.

La situazione dell'unità e dell'equipaggio è tutt'altro che semplice. Due sequestri bloccano la «Sea Breeze» in porto. Il primo è collegato a un carico di patate che il ricevitore ha respinto. Il secondo è stato promosso dai marinai con l'avvocato Giovanni Ventura; per tutelare gli stipendi che non vengono versati da mesi e mesi.

Il buon cuore dei triestini non si è fatto attendere nemmeno questa volta. «Questa sera i componenti dell'equipaggio della Sea Breeze non avranno preoccupazioni su come e con che cosa preparare la tavola della mensa di bordo e potranno consumare un pasto che, se non luttuoso, sarà sicuramente decente e accettabile», hanno scritto alcuni marinai del coordinamento Cmr di Trieste dopo aver provveduto a invitare i colleghi stranieri.

Ed è proprio dai marinai triestini, «uomini di mare consci delle difficoltà e delle avversità», che è partito un appello a favore dei componenti dell'equipaggio. «In cassa - spiega un marinaio - ci sono appena 200 dollari, meno di 400 mila lire». Una somma modesta che di certo non consente di sopravvivere per un anno a dieci persone. «Pertanto senza badare al-

le bandiere o alle nazionalità diverse, gli associati al coordinamento marittimi rimorchiatori Cmr, appena a conoscenza delle precarie condizioni di sostentamento in cui versava l'equipaggio, si sono immediatamente adoperati per fornire quel minimo conforto, consegnandogli una prima quantità di viveri necessari a superare l'imminente black-out e predisponendone un'ulteriore fornitura della quale si incaricherà una provvidoria marittima».

Ma non è tutto qui. Anche la Caritas diocesana ha lanciato una sottoscrizione pubblica per raccogliere la somma di 5 milioni «I dieci marinai - scrive il direttore Mario Ravalico - versano in condizioni di estrema difficoltà economica, al punto da non poter provvedere all'acquisto dei generi alimentari di prima necessità. La Caritas - sono sempre parole di Ravalico - risponde a un appello della



Federazione italiana lavoratori del trasporto che ha dato voce alle necessità dei marinai.

E proprio in questo senso è stato aperto un conto corrente a favore dei marinai della «Sea Breeze». Il numero è il 7769/9 appoggiato all'agen-

zia 10 della Crt. Nel versamento è necessario indicare la causale: «Aiuti per i marinai siriani». Oppure si possono consegnare direttamente i soldi alla Caritas diocesana, nella sede di via Cavana 15 aperta nei giorni feriali dalle 9 alle 12.

FITNESS & SPORTS

dedicato alle mamme e ai bambini dai 6 ai 13 anni

CORSI DI TENNIS E BABYSITTING

per tutta l'estate

- 1 ora di tennis al giorno con maestro federale
- attività ricreative e sportive quali: calcio, pallavolo, ping pong, mountain bike, basket
- pranzo e merenda
- Assicurazione infortuni personale per ogni bambino

dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 17 e per due settimane

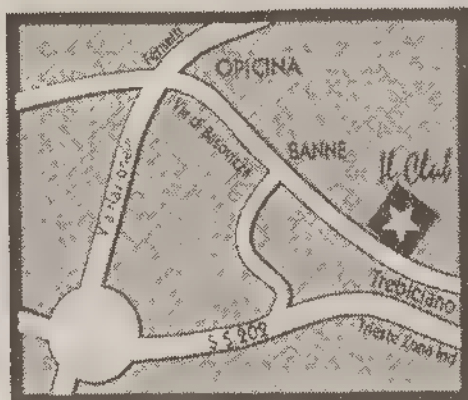
L. 380.000 tutto compreso

BAR • CAFFÈ

in un ambiente tranquillo e fuori dal traffico è possibile bere un buon caffè ILLY oppure sorseggiare un aperitivo grazie alla collaborazione di CALIFORNIA INN e IL GELATO DI ARNOLDO E.



Trieste - Trebiciano 274
Tel. 040.213515



1° TROFEO «Il Club»

Torneo di calcetto
5 contro 5
aperto a tutte le squadre
dal 19 al 31 luglio

MONTEPREMI 2.000.000

WELLNESS & BEAUTY

FARSI SOCI CONVIENE

Offerta promozionale
3 mesi quota L. 150.000



Entrate ABBAGLIATI Uscite ABBAGLIANTI

Continuiamo a proporvi il meglio
delle collezioni da sole 1999



OTTICA
GIORNALFOTO

magazzini
Ottici
GIORNALFOTO MULTISTORE

Gruppo Euromax

A Trieste in
Piazza della Borsa, 8
e Largo Riborgo, 2
(Corso Italia angolo via del Teatro Romano)

I più grandi negozi specializzati in occhiali della Città.

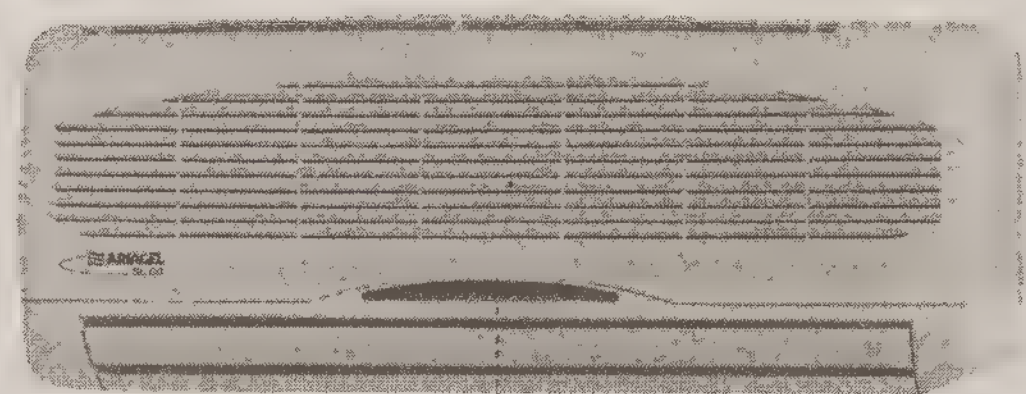
**previsioni:
estate torrida.**

**Snobbiamola
insieme.**

Da sempre la climatizzazione
è una delle grandi specialità
Universaltecnica.
Tecnici di assoluta professionalità
sono a vostra disposizione.

**Preventivi gratis
a casa vostra: chiamate
040 6765 111**

il caldo che farà



Per affrontare la preannunciata
grande calura, decine di climatizzatori
di marche d'avanguardia: portatili,
a parete, a soffitto. La tecnologia del settore
oggi è al top. Al resto ci pensa
Universaltecnica, proponendo i prezzi e
le condizioni più invitanti.

**Contributo
rottamazione**

di lire

200.000

a chi acquista un
climatizzatore
Ariagel fisso a
parete conforme alle
nuove normative
europee



acquista oggi e inizia a
pagare nel 2000
in 12 comode rate

argo

ARIAGEL

Delchi

DeLonghi

emerson

General Electric

HITACHI

MITSUBISHI
DAITA AIR CONDITIONERS

Panasonic

SAMSUNG

SPLENDID

White Westinghouse

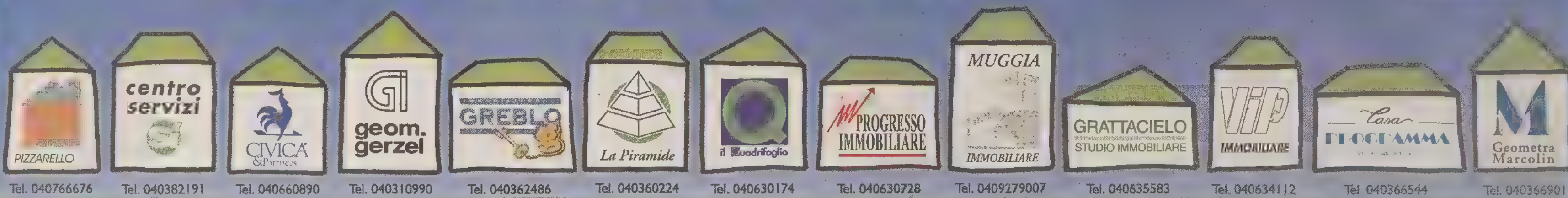
UNIVERSALTECNICA

GRUPPO

SCEGLIE PER VOI SOLTANTO IL MEGLIO

TRIESTE: via Carducci 4, piazza Goldoni 1, via Zudecche 1. CENTROLANZA: Ss. 202 bivio Prosecco

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA



ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

PENDICE SCOGLIETTO ottima vista mare e città soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno terrazza automotano 130.000.000. CASAPROGRAMMA 040/666544.

SPLENDIDO monolocale con angolo cottura bagno ripostiglio poggolo ascensore cantina. CENTROSERVIZI 040/382191.

COMMERCIALE piano alto scorcio mare: soggiorno cucina matrimoniale bagno poggolo. CIVICA & PARTNERS 040/660890.



VILLA CENTRALISSIMA con giardino accesso auto, ampia metratura su 2 livelli più mansarda, cantina, splendide rifiniture d'epoca, adatta anche a ufficio prestigioso. CENTROSERVIZI 040/382191

RIVE mansarda arredata con ascensore saloncino angolo cottura matrimoniale bagno. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

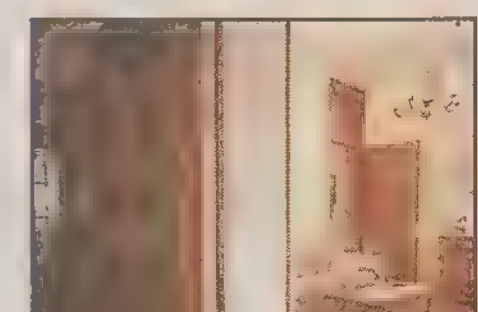
CAMPI ELISI epoca 4° piano senza ascensore cucina 2 stanze servizio luminoso. GEOM. GERZEL 040/310990.

ADIACENZE RIVE appartamento da ristrutturare programmato rifacimento condominiale 30.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

S. GIACOMO in stabile ristrutturato cucina 2 stanze bagno terrazza 77.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

REVOLTELLA recente piano alto cucinino soggiorno matrimoniale bagno terrazza 110.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

D'ANNUNZIO grazioso appartamento appena ristrutturato piano basso ma molto luminoso ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno poggolo su giardino interno 77.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.



BORG SAN SERGIO casa accostata con giardino, salone, cucina abitabile, quattro matrimoniali, due bagni, cantina, poggolo, parcheggio auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890

S. MARCO stabile epoca completamente ristrutturato appartamento primo ingresso cucina 1-2 camere bagno ripostiglio ottime rifiniture interne a partire da 120.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

VESPUCCI terzo piano panoramico riscaldamento autonomo cucina soggiorno 1 stanza bagno. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VIA PIRANO perfetto recente sesto piano con ascensore ingresso soggiorno con angolo cottura ampia matrimoniale bagno poggolo 98.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

PAISIELLO recente settimo piano ascensore automotano con posto macchina ingresso cucinino soggiorno matrimoniale bagno poggolo 104.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

FLAVIA luminoso tinello cucinino ampia camera bagno ripostiglio poggolo ascensore eccellenti condizioni 90.000.000. VIP 040/634112.

S. GIOVANNI ultimo piano nel verde soggiorno cucinino matrimoniale bagno ripostiglio poggolo 115.000.000. VIP 040/631754.

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

REVOLTELLA luminosissimo perfette condizioni soggiorno cucina abitabile due matrimoniali bagno balcone ascensore. CASAPROGRAMMA 040/366544.

ZONA BAIAMONTI appartamento luminoso in stabile recente, soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, in ottime condizioni. CENTROSERVIZI 040/382191.

F. SEVERO, soggiorno, 2 stanze, grande cucina, bagno, ripostiglio, cantina, luminoso. CENTROSERVIZI 040/382191.

SALONE, 2 matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, terrazzo, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, eventuale disponibilità di box o p. auto, in costruzione, zona servitissima. CENTROSERVIZI 040/382191.

COLOGNA piano alto ristrutturato: soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, poggolo. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

CENTRALE bellissimo alloggio, 85 mq tirati a lucido: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, riscaldamento autonomo. In alternativa via Rittmeyer stesse caratteristiche e prezzo 135.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

SALITA MADONNA DI GRETTA. Assolutamente residenziale e rarissimo. Cucina, salone, 2 matrimoniali, bagno, 2 terrazze + cantina e posto macchina. Oasi verde sicuramente rigenerante. 360.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

ALPI GIULIE vero affarone 100 mq da ammodernare, facilitazione pagamento. 150.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

VIA CORELLI ottimo appartamento soleggiato vista libera soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, posto macchina in garage. GRATTACIELO 040/635583.

ROTONDA BOSCHETTO paraggi, appartamento ottime condizioni, 2 stanze, soggiorno con angolo cottura, bagno, ripostiglio, poggolo e termoautonomo. GREBLO 040/362486.

COMMERCIALE vista mare, silenzioso e soleggiato appartamento di 67 mq, soggiorno, cucinino, 2 camere, bagno, ripostiglio, poggolo, termoautonomo. Lire 170.000.000. GREBLO 040/362486.

CENTRALE appartamento buona metratura adatto anche uso ufficio al 2° o piano ristrutturato, ampio ingresso, 2 stanze, cucina, bagno e servizio, veranda e termoautonomo. Lire 140.000.000. GREBLO 040/362486.

FRASUIN da rimodernare cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, poggolo, 77.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

ALTURA tranquillo con vista aperta, facilità parcheggio: soggiorno, 2 stanze, studio, cucina, 2 bagni, ripostiglio, poggolo, soffitta, 90 mq 150.000.000 buone condizioni, spese condominiali minime. PIZZARELLO 040/766676.

CANOVA semicentrale: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, poggolo, IV piano, ascensore, 85 mq 135.000.000 possibilità pagare interamente con mutuo mensile. 1.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

FOSCOLO - P. GARIBOLDI soggiorno, 2 stanze, cucina, doccia, wc, ripostiglio, II piano 138.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

PERUGINO adiacenze appartamento seminuovo, buone rifiniture: soggiorno, 2 stanze, cucina ab.: bagno, ripostiglio, 85 mq, automotano, ascensore, 165.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

F. SEVERO (curva sposti) in stabile semicentrale, panoramico, VII piano, ascensore: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, wc, poggolo, cantina, 85 mq, 170.000.000. PIZZARELLO 040/766676.



ROSSETTI signorile villa d'epoca indipendente su tre livelli, ampio salone, cucina con dispensa, matrimoniale con bagno padronale, quattro stanze, doppi servizi, giardino con accesso auto. CASAPROGRAMMA 040/366544

V. GIULIA bella casa epoca restaurata da amatore tutto nuovo: saloncino, 2 stanze, stanzetta, cucina, 2 bagni in marmo rosa, automotano, rifiniture di pregio, spazioso veneziano. PIZZARELLO 040/766676.

BAIARDI alta, nel verde, recente app. a schiera su due livelli con giardino e posto macchina, cucina, soggiorno, 2 stanze, servizi, terrazzo, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.

Laterale BESENGHI spazioso tranquillo, in ottime condizioni, composto da cucina ab., salone, 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina, automotano. QUADRIFOGLIO 040/630174.

Zona FORAGGI luminoso piano alto tenuto bene, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, poggolo 130.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.



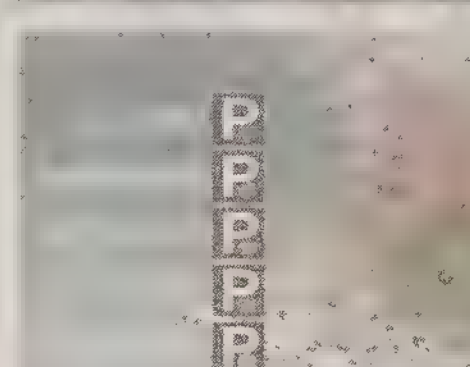
MUGGIA, villino bifamiliare indipendente, su 2 piani da 90 mq l'uno indipendenti. Giardino attorniato. Riscaldamenti autonomi. Accesso auto. Immersa nel verde. 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901

VIALE XX SETTEMBRE quarto piano luminoso, entrata, soggiorno, 2 stanze, ampia cucina, servizi, cantina, soffitta, automotano, 145.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

Zona FERDINANDO, recente panoramissimo ultimo piano, ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 matrimoniali, servizi, ripostiglio, 2 posti auto, terrazza 85 mq, QUADRIFOGLIO 040/630174.

SE HAI LA CASA O L'AZIENDA NELL'AREA INTERESSATA PUOI PRENOTARE (*)

IL PARCHEGGIO IN CENTRO



La prenotazione è gratuita e non vincolante ed è riservata a privati e aziende con proprietà immobiliari nell'area interessata. Per acquisire il diritto di precedenza (*) basta telefonare a:

TEL. 040 630 175

DET. TEL. 040 368 286

(*) L'iniziativa è subordinata alla concessione del diritto di superficie da parte del Comune di Trieste.

BARRIERA adiacenze soleggiato soggiorno cucina due stanze doppi servizi automotano 115.000.000. VIP 040/631754.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

SOGGIORNO 3 stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio cantina terrazzo poggolo riscaldamento autonomo ascensore possibilità di box o posto auto I ingresso. CENTROSERVIZI 040/382191.



HERMET signorile sesto piano in palazzo quarantennale con ascensore riscaldamento autonomo, entrata, salone con ampio studio adiacente, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, ampio ripostiglio, cantina, soffitta. QUADRIFOGLIO 040/630174

PIAZZA GOLDONI in splendido palazzo d'epoca con ascensore 150 mq adattissimo sia abitazione che studio. Bel 3° piano. Riscaldamento autonomo. Splendida loggia! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME 125/190 mq. Ristrutturazione totale condominio/alloggi. Ascensore. Mancano solo le rifiniture (piastrelle, parquet ecc.). Bellissime e particolarmente movimentate. Per intenditori. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

SCORCOLA BASSA bellissimo d'epoca ristrutturato: cucina salone 4 camere 3 bagni ripostigli 200 mq + terrazza 60 mq. Tullio «da sogno» Prestigioso. Riscaldamento autonomo. Solamente estimatori! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALISSIMO bellissimi 200 mq d'epoca completamente ristrutturati. Ascensore. Cucinona arredata nuova. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO CENTRALISSIMO! Bella vista! Casa d'epoca, ascensore. Cucinona salone d'angolo 3 stanze servizi poggolo. Stuzzicante e particolare potenzialità ampliamento 280.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PIAZZA BARBACAN (ARCO RICCARDO) sfiziosissimi 140 mq parzialmente ammodernati. Ascensore! 198.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ZONA S. GIOVANNI particolare appartamento recente con mansarda esposto sul boschetto 137 mq con caminetto terrazza a vasca e grande box proprio 320.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

CAMPI ELISI appartamento signorile da rimodernare ampia metratura composto da soggiorno cucina ab.doppio salone 3 stanze camerino 2 bagni poggolo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

FORO ULPIANO signorile V piano 135 mq: salone 3 stanze cucina bagno con idromassaggio servizio 2 poggoli cantina automotano posto auto. PIZZARELLO 040/766676.

COMMERCIALE bellissimo alloggio/villino a schiera primo ingresso. Cucina salone 3 camere 2 bagni mansarda cantina box. Apertissimo. Adattissimo famiglie numerose e viziate. 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901



LARGO MIONI recente panoramico grande salone cucina abitabile con veranda camera cameretta bagno wc ripostiglio terrazzette possibilità terza stanza, 195.000.000. PIRAMIDE 040/360224

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostata solo su un angolo. Splendida posizione residenziale. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PADRICIANO villa bifamiliare vendesi metà. Nuovissima, accuratissima. Abitazione perfettamente indipendente. 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Box doppio. Tranquillissima, verde. Occasione! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

AFFITTI

CENTRALISSIMA elegante mansarda arredata: salone cucina due stanze bagno terrazza. CIVICA & PARTNERS 040/660890

SCORCOLA elegante appartamento arredato di rappresentanza: salone con terrazza cucina due stanze studio due bagni poggolo posti auto. Ottime condizioni. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

GRETTA elegante piano alto arredato stabile signorile ascensore. Vista mare: salone con poggolo cucina tre stanze due bagni posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

APPARTAMENTI VUOTI e belle mansarde con ascensore da 600.000 a 1.000.000, cucina abitabile, 1-2-3 stanze, bagno, termoautonomi, F. Severo, D'Annunzio, Rossetti, Carpineto. CENTROSERVIZI 040/382191.

Z. PAM appartamento vuoto recente soggiorno con cucinetta arredata 2 stanze bagno veranda cantina poggolo ascensore riscaldamento autonomo 950.000 eventualmente con box. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTI ARREDATI da 750.000 a 1.000.000, cucina abitabile, 1-2-3 stanze, Roiano, S. Giusto, Rossetti, Piazza Foraggi, Giardino Pubblico, Valmaura, anche 5-6 posti letto. CENTROSERVIZI 040/382191.

UFFICI v. Mazzini 200 mq Coroneo 320 mq in ottimi stabili, ascensore, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA BURLO luminoso e tranquillo appartamento arredato camera soggiorno cucinino bagno ripostiglio e poggolo. Lire 600.000 più spese. GREBLO 040/362486.

ROSSETTI pratica mansarda arredata cucina abitabile stanza bagno. Lire 550.000. GREBLO 040/362486.

SEMICENTRALE panoramico 7° piano salone cucina abitabile 2 stanze bagno terrazzino e poggolo. Lire 1.000.000 più spese. GREBLO 040/362486.

DUINO appartamento di 90 mq saloncino cucina abitabile 2 stanze bagno ripostiglio 2 poggoli e box auto. GREBLO 040/362486.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

S. MARCO soggiorno matrimoniale cameretta bagno poggolo parzialmente ammobiliato 650.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.

AZIENDE

ABBIGLIAMENTO INTIMO centralissimo. Avviamento decennale. Adattissimo persone indipendenti. 90.000.000 solitamente. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ENOTECA/STUZZICHERIA localino molto caratteristico e famoso. Vendesi «muri» e attività! 240.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA, località Pisciolon, posizione incantevole, piccolo villino ottime condizioni oltre terreno 4.000 mq circa con alberi da frutto, vigneto, orto; ingresso carroia. GEOM. GERZEL 040/310990

CENTRALISSIMO negozio bellissimo impatto vetrine. 35 mq locazione nuova. Veramente interessante. GEOM. MARCOLIN 040/366



PRENOTATE GRATIS IL VOSTRO POSTO AUTO

Il Comune di Trieste, secondo il programma urbano dei parcheggi, mediante bando di concorso, ha indetto una gara per la realizzazione di 5 nuovi parcheggi cittadini. A quest'iniziativa possono partecipare tutti i soggetti in possesso dei requisiti precisati dal suddetto bando. Chi è interessato all'acquisto può prenotarsi presso questi soggetti, **nessuno escluso**, garantendosi la validità della prenotazione effettuata. Le stesse liste di prenotazione daranno titolarità di partecipazione alla gara alle aziende concorrenti al bando. L'acquisto dei nuovi parcheggi sarà riservato ai proprietari, privati o aziende, di immobili nelle zone evidenziate. È importante sottolineare che l'acquirente di un posto macchina, essendo questo pertinenziale, ha diritto alle agevolazioni fiscali previste dalla legge. Sarà questa dunque un'opportunità da cogliere per tutti coloro i quali possiedono già una proprietà in centro, anzi una doppia opportunità: rivalutare il valore del proprio immobile ed usufruire della comodità del posto auto in pieno centro cittadino. È evidente quindi, che il futuro per chi vive o lavora in centro riserva delle piacevoli novità. Il Gruppo Astaldi, primaria impresa internazionale di costruzioni specializzata nella realizzazione di parcheggi, assieme al gruppo immobiliare PROGETTOCASA e GALLERY, raccoglie le prenotazioni che inizialmente sono gratuite e non vincolanti e comunque subordinate alla concessione del Comune di Trieste al diritto di superficie, ottenuta la quale, si passerà alla stipula dei contratti d'acquisto secondo l'ordine dell'elenco dei prenotati. Per prenotazioni telefonate allo 040.368283 oppure raggiungeteci a Trieste in via Rossini n.10 o in Piazza Tommaseo 4/a.



Gruppo **ASTALDI**



TRIESTE - Via Rossini, 10 - Tel. 040/368283
TRIESTE - Piazza Tommaseo, 4/a - Tel. 040/7600250

5 isole in centro

S. Antonio nuovo

Vittorio Veneto

Puecher

Viale XX Settembre

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della A.MANZONI & C. S.p.A.
TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327.
Orario: 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel.

0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.
La A.MANZONI & C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi ac-

cettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artifi-

ciosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi

(a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903). Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 900 feriali, festivo + feriali lire 1300; numeri 4 - 5 lire 2000 feriali, festivo + feriali lire 3000; numeri 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1850 feriali, festivo + feriali 2600, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 lire 1950 feriali, festivo + feriali lire 2900; numero 27 lire 2000 feriali, festivo + feriali lire 3000.

Impiego e lavoro richieste

ASSISTENTE domiciliare anziani referenziata con diploma A.D.A. offresi con ampia disponibilità oraria. Tel. 03475557962. (A8201)
IMPIEGATA esperienza decennale import-export, amministrazione, gestione traffico merci, madrelingua sloveno, serbo-croato, valuta proposte. Fermo posta Gorizia centrale C.I. AB 6305106. (B00)
RUSSO madrelingua interprete laureato ottimo inglese, pc, pluriennale experien-

za esamina proposte di lavoro tel. 040/394536. (A8208)
VENTIQUATTRENNI perito edile e tecnico della qualità, militese, con varie esperienze di lavoro, cerca serio impiego. Tel. 040.568932. (A8039)

Impiego e lavoro offerte

A.A.A. SELEZIONIAMO ambosessi part-time per consulenza ottimo guadagno. Telefonare lunedì 9-10 040.812203. (B00)

A.A. GRANDE società editrice seleziona diplomati 22-35 anni motivati, professionali, comunicativi. Ottimo trattamento. Telefonare domani 9.30-13, 040.418468. (A8184)

A. ASSOCIAZIONE grossisti leader nazionale per ampliamento organico in Trieste Gorizia Monfalcone inserisce ambosessi 20/37 anni senza esperienza liberi subito no vendita retribuzione netta L. 2.250.000/4.533.500 secondo mansione. Tel. 0481/43839. (G.P.D)

Continua in 24.a pagina

BERLONI

Cucine mondiali, premi mondiali.



"Giulia Bellacchi Miss Italia"

Dal 1° MARZO al 30 SETTEMBRE 1999, acquistare una cucina Berlioni conviene più che mai. Dai Concessionari Berlioni che hanno aderito all'iniziativa vi aspettano finanziamenti fino a 16 mesi a tasso zero. Acquistando una cucina completa di elettrodomestici, potrete usufruire dei seguenti vantaggi: da £ 3.000.000* a £ 6.000.000* sorteggio di 100 carrelli multiuso. Per valori superiori a £ 6.000.000* vendita abbinata ad una lavastoviglie Ariston, Indesit, Rex o Smeg a sole £ 99.000. Da £ 10.000.000* in poi, vendita abbinata alla lavastoviglie ed estrazione di 1.000 fantastiche crociere nel Mediterraneo a bordo della splendida Costa Victoria. Premi mondiali per cucine mondiali!

* La vendita abbinata è una promozione commerciale dei Concessionari aderenti all'iniziativa.

I CONCESSIONARI BERLONI IN FRIULI, TRENTINO E VENETO:

FRIULI
Gorizia
Logica d'Arredo - Via Mazzini, 6 A-B - 0481/538022
Udine
S. Pietro al Natissone - Padur Est - Zona Industriale, 14 - 0432/727800
TRENTINO
Bolzano
Laives - Gallettinterni - Via Kennedy, 43 - 0471/954274
Trento
Bosentino - Ianeselli arr.ti - Via Mandola, 23 - 0461/848133
Drò - Mobili Matteotti - Via Mazzini, 22 - 0464/504360
Nogaredo - Mobili Bettini - Via S. Biagio, 12 - 0464/410385
S. Michele all'Adige - Mobili Lochner - Via Brennero, 28/B - 0461/651276
VENETO
Padova
Arredopiù - Via Venezia, 59/13 - 049/808887
Mondo del Mobile - Via Goito, 132/A - 049/8808012
Due Carrare-Mezzavia - S.P. Arr.ti - Via Mezzavia, 79 - 049/9125466
Legnaro - Arr.ti Masut - Via V. Emanuele II, 28 - 049/641472
Roncaglia di Ponte S. Nicolò - Arr.ti Masut - S.S. 516 - 049/8961551
Rubano - Nicoletti Arr.ti - Via Valli, 10 - 049/630788
Saccobonigo - Mobilificio Andriolo - Via Scapacchio - 049/8015287-8015031
Teolo - Benato Paolo - Via Euganea Villa, 21 - 049/9903029
Rovigo
Idea Uno - Viale Porta Po, 62 - 0425/29106-28714
Adria - Marangoni Renzo - C.so Vitt. Emanuele, 158 - 0426/900833
Donzella-Porto Tolle - Arr.ti Dori - Via G. Vittorio, 115 - 0426/380139
Occhiobello - Gruppo Veneta Interni - Via Eridania, 78 b/1 - S.M. Maddalena 0425/760220
Treviso
Castello di Godego - Nord est - Via Asiago, 1 - 0423/469371
Saranò di S. Lucia di Piave - I Mobili di Silvia - Via Distrettuale, 16 - 0438/460992
Venezia
Cavanella d'Adige-Chioggia - Arr.ti Porzionato - S.S. Romea, 10 - 041/497666
Cavarzere - Freeway - Via E. Mattei, 3/1 - 0426/310881
Cazzago di Pianiga - Mobilifar - Via Provinciale Nord, 17 - 041/5101386

049/504955
Marcon - "Spazio Cucina" - Via E. Mattei c/o Valecenter - 041/5959490
Olmo di Martellago - Scic arr.ti - Via Olmo, 165/F - 041/907560
S. Liberale di Marcon - "Spazio Cucina" - Via Don Sturzo, 152 - 041/4567300
Verona
Arr.ti Pasi - Via S. Lucia, 3 - 045/580048-7450010
Gruppo Chiavegato & Tobaldini - C. Comm.le Verona Est - 045/995334
Coriano Veronese - Gruppo Chiavegato & Tobaldini - Via Gennari, 28 - 045/7025333
Rosegalleria Villafranca - Galleria del Mobile - Via Dossi, 1/A - 045/7902066
S. Bonifacio - Gruppo Chiavegato & Tobaldini - C. Comm.le S. Bonifacio - 045/6101929
S. Giovanni Lupatoto - Red Rose - Via Cesare Battisti, 5 - 045/8750081
Tregnago - Centro Cucine di Burato - Via Torre, 1 - 045/6500377-7680139
Villa Bartolomea - Arr.ti Bozzolan - Loc. Spilimbecco - Via Arzaron, 26 - 0442/91632
Vicenza
Alte Ceccato - D.S. Arr.ti - V.le Trieste, 33 - 0444/696465
Belvedere di Tezze s/Brenta - Arpa arr.ti - Via Nazionale, 52 - 0424/561311
Pojana Maggiore - Mobildec - Centro Comm.le B.go Brusà, 18/1 - 0444/794251



800-235966

MUGGIA Il nuovo piano regolatore dovrebbe portare le soluzioni tanto attese

Traffico da «sciogliere»

Dipiazza: «Costa troppo allungare il by-pass di Aquilinia»

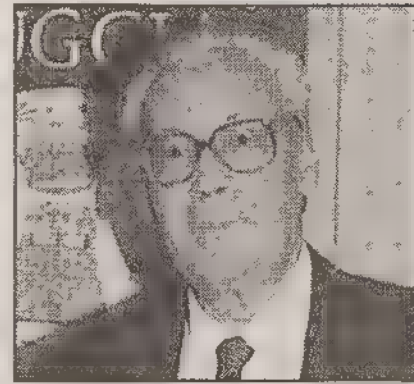
Due sono le tipologie di problemi che affliggono l'accessibilità viaria di Muggia e che trasformano il traffico del posto in un insidioso tormentone: da un lato il movimento veicolare (che trova il suo acme d'estate) nella direttrice che da Trieste va al confine di stato, verso l'Istria; dall'altro la pendolarità di chi percorre in auto il tratto Trieste-Muggia e viceversa per andare a lavorare.

La soluzione? In gran parte dipenderà dal nuovo piano regolatore di Muggia, la cui variante è ormai in dirittura d'arrivo, come ha annunciato l'altra sera il vicesindaco Italo Stener. L'occasione è venuta da una conferenza, con diapositive sul piano regolatore, tenuta dall'ingegner Fabio Santorini, docente di pianificazione dei trasporti nell'ateneo triestino, che ha parlato (su invito della «Famela muggesana») di «Viabilità muggesana, vista da un muggesano». Ospite



Roberto Dipiazza

inaspettato e d'eccezione il sindaco Dipiazza che ha preso parte al dibattito che è seguito all'incontro, dove Santorini, ha esaminato i problemi di cattiva accessibilità e ai tempi di percorrenza Trieste-Muggia (troppo lunghi rispetto al chilometraggio del percorso) e dell'imbutto che si forma nella zona Noghere-Aquilinia-Zaule. Il relatore ha affrontato altresì la questione dell'interconnettività interna del traffico e più pre-



Italo Stener

cisamente la viabilità della zona costiera orientale e quella occidentale, nonché il problema dei mezzi pubblici. Ma ad avviare il dibattito è stato un suggerimento del relatore per il previsto by-pass stradale di Aquilinia nell'area lasciata libera dall'ex raffineria dell'Aquila. Secondo lui andrebbe allungato maggiormente e più di quanto preveda la variante, in modo che arrivi sino quasi alla città. Il sindaco ha sottolineato che l'arteria Coticese-

Rabuese, a giorni appaltata e che sarà pronta nel 2001, sarà un'uscita naturale per il grande traffico, mentre il by-pass di Aquilinia servirà al traffico minuto facendo di quest'ultima località una sorta di sobborgo di Muggia: «Allungare la percorrenza del by-pass - ha detto il sindaco - porterebbe a uno scotto economico troppo grande per le possibilità del municipio, se si calcola che oggi un chilometro di strada ha dei costi che si aggirano sui 30 miliardi».

Nel vivace dibattito che è seguito si è anche parlato del by-pass sotterraneo marino (un progetto che non fa parte del piano regolatore, ma già approvato da Provincia e Autorità portuale) e della «crisi parcheggi», che verrà ammortizzata dal costruendo parcheggio interrato di 270 posti che, è sbottata una donna del pubblico: «Si poteva anche costruire prima!».

da. cam.

MUGGIA Il consigliere Rizzi denuncia

«I vigili sono pochi? Il sindaco si lamenta, ma forse è colpa sua»

Il consigliere comunale dell'Ulivo Giuseppe Rizzi in una nota afferma che «di fronte alle eclatanti dichiarazioni del sindaco sul corpo di polizia municipale di Muggia apparse nei giorni scorsi sulle pagine di questo giornale ritengo utile svolgere brevemente alcune considerazioni che meglio evidenziano il problema dei vigili urbani insediato nel più complesso problema della viabilità e della vigilanza nelle strade della nostra cittadina».

1. «I disagi lamentati dal sindaco, certamente veri e verificati "sulla loro pelle" giornalmente da tutti i cittadini e coloro che si ritrovano a percorrere le vie muggesane, non sono in realtà dovuti a una mancata seria programmazione dei lavori da parte dell'Amministrazione comunale, che finiscono per accumularsi tutti nella stessa zona in un periodo stagionale non solo limitato, ma anche strategico per il traffico di Muggia come è quello

estivo, appesantito dal passaggio turistico diretto a frontiere e valichi del nostro territorio?».

2. «È vero o non è vero che la legge prevede un vigile per ogni mille abitanti (quindi 13-14 contro i dieci attuali) e che invece lo studio della pianta organica redatto da questa maggioranza, al solo scopo di risparmiare sulle spese per collocare in progetti che rendono più visibilità prevede lo stesso numero di vigili, inferiore perciò sia alla legge che alle reali necessità comunali che lo stesso Sindaco poi denuncia?».

3. «Il sindaco si lamenta dello scarso numero di vigili presenti in servizio. Ma non è stato il sindaco stesso, come capo dell'Amministrazione e responsabile del personale, o un suo delegato, ad autorizzare la frequenza del corso ad alcuni vigili e il giorno di ferie agli stessi? Come si può lamentare di un disservizio la cui causa potrebbe essere lui stesso?».

MUGGIA Lega Nord

Manutenzione delle strade: interpellanza a Codarin

Il consigliere provinciale della Lega Nord-Trieste Mario Bussani ha rivolto un'interpellanza al presidente della Provincia Codarin in merito alla scarsa manutenzione delle strade provinciali di Muggia.

In particolare Bussani dopo aver denunciato, appunto la scarsa manutenzione su tutte le arterie provinciali del territorio muggesano nonché la più assoluta «trascuranza» per quanto riguarda le operazioni di sfalcio di erba e arbusti su zone di stretta competenza provinciale del territorio di Muggia chiede a Codarin «quali iniziative intende prendere per attuare quanto previsto dalla normativa vigente in relazione alle responsabilità manutentive stradali che potrebbero anche avere riflessi civili e penali per l'Amministrazione provinciale».

MUGGIA Mostra

Sette pittori triestini del Gruppo Montmartre

Nuova trasferta per i pittori del Gruppo Montmartre a Trieste. Martedì 29 giugno, infatti, alle 18 nella sala espositiva dell'Azienda di promozione turistica in via Roma 20 a Muggia si inaugura la mostra collettiva di artisti triestini intitolata: «Arte nel cuore di Muggia» organizzata appunto dal Gruppo Montmartre a Trieste.

Verranno esposte le opere di Giuseppe Bonifacio, Elda Carboni, Gian Carlo Domeneghetti, Luisa Leone, Sabrina Matucci, Fulvio Musina e Gemma Trevisan Wild.

La mostra rimarrà aperta fino al 10 luglio con il seguente orario: da lunedì a domenica dalle 10 alle 13, e dalle 16 alle 19.

DUINO Decisiva la seduta di domani del Consiglio comunale

Convenzione con l'Acegas Siamo alla «resa dei conti»

Sarà Duino Aurisina il primo comune a firmare la convenzione Acegas? Lo sapremo, a meno di altri ma inattesi rinvii, domani pomeriggio alle 18. In programma, infatti, c'è l'ultima seduta del consiglio comunale prima delle ferie, e il più interessante punto all'ordine del giorno riguarda proprio la convenzione che i comuni sono chiamati a firmare per assicurarsi - nel caso emergesse la necessità - che sia l'Acegas a gestire i servizi pubblici (dall'illuminazione alla nettezza urbana) dei comuni della provincia.

Discussa, emendata, criticata dall'opposizione e caldeggiata dalla maggioranza, tanto decisiva per il futuro dei comuni da diventare oggetto di campagna elettorale a San Dorligo, Sgonico e Monrupino, la convenzione Acegas tornerà domani pomeriggio sul tavolo dei consiglieri comunali di Duino Aurisina, che nella prece-

L'assise discuterà anche del bilancio consuntivo e dell'appalto per realizzare l'asilo nido. All'esame pure il regolamento comunale.

dente seduta aveva chiesto di non votarla, proprio per vedere se ulteriori emendamenti proposti dalla maggioranza potevano venir accolti, e soprattutto per non interferire con la campagna elettorale nei comuni minori. A schermaglie politiche terminate, quindi, il comune di Duino Aurisina si appresta a essere, in caso di firma, il primo comune della provincia ad aderire, creando una sorta di «precedente» e aprendo la strada agli altri.

Oltre a questo importantissimo punto, nel corso del-

la riunione del consiglio comunale si discuterà di una faccenda altrettanto centrale: i consiglieri saranno chiamati ad approvare infatti il bilancio consuntivo, che verrà presentato dal neo assessore Claudio Mitri, che due settimane fa aveva annunciato anche un probabile avanzo economico.

Tra gli altri argomenti all'ordine del giorno, oltre a una lunga sequela di mozioni e interrogazioni sugli argomenti più disparati - dai clandestini ai parcheggi a disco orario, alla situazione delle strade - anche l'appalto per la realizzazione dell'asilo nido e la modifica del regolamento comunale: questo punto è giunto all'ordine del giorno dopo una serie di riunioni volute anche dall'opposizione, per rendere più snelle e spedite le procedure del consiglio comunale e delle commissioni speciali.

Francesca Capodanno



Don Dusan (al centro) in processione. (Foto Lasorte)

L'impegno e la cordialità del sacerdote apprezzati dagli abitanti del rione

Don Dusan prete da 50 anni fa festa con la gente di Servola

Venerdì scorso don Dusan Jakomin ha festeggiato il mezzo secolo di sacerdozio. Cinquant'anni trascorsi interamente a Servola. E per l'occasione il rione ha fatto festa insieme a lui, stringendosi attorno prima in una processione per le vie principali di Servola e poi nella chiesa di San Lorenzo, dove ha avuto luogo la solenne concelebrazione.

Il programma prevedeva il ritrovo nel tardo pomeriggio davanti al Dom «Jakob Ukmur». Ad attendere l'uscita del sacerdote alcune centinaia di persone, tra cui donne e uomini in tradizionali costumi servolani, giovani scout sloveni, un gruppo corale, e molti fedeli della parrocchia, amici del sacerdote e molti servolani che in tutti questi anni hanno apprezzato l'impegno, la serietà e la cordialità di don Dusan, la sua particolare cura nel custodire le

tradizioni più antiche di Servola. Sì, perché questo prete giornalista (è direttore della rivista dei sacerdoti sloveni di Trieste) dalle mille attività, ha fatto ricerche sulle «pancogole», le famose donne del pane servolane, si è occupato della storia della Ferriera e soprattutto ha fondato il museo etnografico di Servola. «Alla base di tutto c'è il vangelo», aveva detto qualche giorno fa don Dusan parlando dei 50 anni trascorsi dalla consacrazione. Un impegno vissuto sempre dalla parte degli uomini. Per questo la gente gli vuole bene, e lo ha testimoniato arrivando per l'occasione anche da altre località della provincia.

Aperta da alcuni sacerdoti che hanno poi concelebrato la messa, la processione si è snodata lungo le strette strade del borgo, mentre dai negozi aperti la gente si affacciava e applaudiva calorosamente il passaggio del sacerdote, per raggiungere la chiesa di San Lorenzo. Qui, prima della messa, sono stati in molti a prendere la parola per salutare don Dusan o per ricordare qualche episodio vissuto assieme.

p. mar.

«Profumo di pane» anzi, di poesia

L'Associazione «Servola insieme» presenterà, mercoledì 30 giugno alle 20.30 alla pizzeria «L'Archiboleno» in via di Servola 107, il quaderno «Profumo di Pane», raccolta dei testi letterari premiati e finalisti del concorso letterario «Pan de Servola». A seguire premiazione di concorsi fotografici e musica.

A cura A.MANZONI&C. S.p.A.

Fides, qualificato punto di riferimento nell'assistenza domiciliare

L'assistenza domiciliare ad anziani e disabili svolta da strutture private sta acquistando un'importanza sempre maggiore nella nostra società dove aumenta il numero delle persone ultrasessantenni e dove le strutture pubbliche non sono certo in grado di risolvere adeguatamente le variegate problematiche dell'assistenza. È importante in questo contesto poter contare su una struttura privata che si avvalga di personale specializzato, qualificato, assicurato e di

fiducia. Tutte caratteristiche seguite scrupolosamente dallo staff di Fides che, in cinque anni di attività, grazie all'apprezzamento della clientela, è diventata un punto di riferimento sicuro e garantito nell'assistenza domiciliare sia sotto l'aspetto della professionalità sia sotto l'aspetto umano delle delicate mansioni da svolgere. Cinque anni sempre alla ricerca del meglio al servizio delle persone che - anche grazie all'importante funzione del «passa-

parola» - l'hanno fatta diventare una struttura ancora più grande ed efficiente. Completa. Trasferita nella nuova sede di piazza Ospitale 2, con una reperibilità di ventiquattr'ore su ventiquattro, Fides è in grado di fornire un aiuto serio e professionale infermieristico o di assistenza personale o di accompagnamento - a costi veramente contenuti - nei giorni feriali e festivi, in casa o in ospedale, per poche ore al giorno, per un'emergenza temporanea o per lunghi periodi.

Servizi (anche) estivi in grado di risolvere ogni problema per chi parte e per chi resta

Fides si pone come risposta anche alle esigenze di tutti coloro che nei mesi estivi, in prossimità delle desiderate vacanze, hanno il problema di garantire una presenza costante, un supporto logistico ai propri anziani. Il servizio è flessibile e può essere studiato su misura, a partire da due ore giornaliere - sufficienti a fornire all'anziano una presenza che quotidianamente ne controlli lo stato di salute o eventuali bisogni, dalla spesa portata in casa all'acquisto

di medicinali, alla somministrazione di farmaci - a una presenza che può coprire l'arco dell'intera giornata compresa la notte. Iniezioni a domicilio anche nei giorni festivi, servizio di pedicure (uno dei più richiesti), ma anche accompagnamento in ambulatori o a fare una passeggiata sul lungomare. Assistenza infermieristica in caso di un malessere, da una banale distorsione a una degenza post-operatoria. Si parla naturalmente di infermieri specializzati e provvisti di spe-

ziale autorizzazione della direzione sanitaria. Oltre che nel settore infermieristico Fides opera a trecentosessanta gradi nell'assistenza domiciliare, dall'igiene della persona alla mobilità all'accompagnamento. Servizi particolarmente apprezzati nel periodo estivo, quando i familiari o i parenti partono per le meritate ferie e si sentono in colpa o in ansia per il fatto di dover lasciare solo il proprio caro anziano. Si sta sempre più manifestando anche l'esigenza di persone an-

ziane autosufficienti che prima di partire per la villeggiatura o in qualche località termale per la loro tranquillità (magari perché sono solo un po' lente nei movimenti, faticano un po' a vestirsi da sole ecc.) si rivolgono a Fides per avere un'assistente che le accompagni in vacanza, una persona colta e preparata in grado di fornire supporto e compagnia. Prezzi forfetari rendendo il servizio veramente interessante. Un servizio in più fornito da Fides, struttura attenta a risponde-

re tempestivamente alle nuove esigenze che nascono dai propri clienti. Ma il servizio di punta è sempre - e soprattutto d'estate - l'assistenza a domicilio, perché è ormai ampiamente documentata - soprattutto per la persona anziana - l'importanza psicologica, emotiva e affettiva di poter restare nelle proprie mura, nei propri spazi, evitando anche brevi forme di istituzionalizzazione. Fides è la garanzia di lasciare i propri cari accuditi e in buone mani.

fides®

SERVIZI DI ASSISTENZA PRIVATA

assistenza infermieristica domiciliare e nei luoghi di ricovero
prestazioni socio-assistenziali
prelievo di campioni a domicilio e consegna referto analisi
massofisioterapia a domicilio
servizio pedicure a domicilio

TRIESTE
PIAZZA OSPEDALE 2
TEL. 040.633003
24 ore su 24

Sede regionale della Rai

A proposito degli articoli pubblicati il 22 e 23 giugno, i sottoscritti operatori della Struttura di programmazione in lingua italiana precisano quanto segue.

La convenzione per il finanziamento delle trasmissioni radiofoniche italiane e slovene in questa regione di confine risale a una legge del 1956. Con l'avvio delle trasmissioni in lingua slovena, nel 1995 la convenzione è stata estesa anche a queste trasmissioni, che la Rai è tenuta a produrre per legge. In questi quarant'anni di convenzione, gli operatori della sede regionale si sono sempre attenuti alle precise disposizioni aziendali di bilancio e non hanno mai contratto debiti, come è stato affermato dall'articolista.

E tuttavia evidente che il finanziamento finora previsto, inferiore a 7 miliardi, non è sufficiente a coprire i costi industriali di queste produzioni. L'adeguamento di 5 miliardi promesso dalla Presidenza del Consiglio dei ministri alla vigilia dell'approvazione della legge finanziaria di fine '98 non è stato approvato. Di conseguenza, l'azienda ha minacciato di ridurre l'attività produttiva della sede.

A fronte di recentissimi confronti tra i vertici della Rai e la Pem sono stati concessi subito 850 milioni, e altri 5 miliardi saranno stanziati nel corso del '99 con apposito decreto legge.

Comunque, anche questi ulteriori 5 miliardi non sono sufficienti a coprire i costi industriali che la Rai sopporta per ottemperare alle trasmissioni che devono essere prodotte per legge, a tutela del pluralismo culturale nelle aree di confine.

Gli operatori della Struttura di programmazione italiana Sede regionale Rai (seguono 8 firme)

Il pellegrinaggio a Lourdes

Unitalsi, Sottosezione di Trieste, al rientro dal recente pellegrinaggio diocesano a Lourdes, desidera rivolgere un sentito ringraziamento alle ditte che, offrendo vari generi di conforto, hanno reso più agevole il viaggio degli ammalati. Caffè Amigos, Casa del Pane, Coca-Cola, Cooperative Operative, Cremcaffè, Di Piazza, D'Orto, Illy Caffè e Ursich. Unitalsi ringrazia altresì i volontari della Croce rossa italiana per la squisita assistenza prestata nel trasporto degli ammalati.

Unitalsi

Siamo un gruppo di persone rientrate dal pellegrinaggio diocesano a Lourdes, dove abbiamo vissuto un'esperienza che ci ha uniti fraternamente e spiritualmente. Sentiamo il desiderio di ringraziare l'Unitalsi che con tanta efficienza ha reso questo viaggio confortevole e significativo per la vita di fede.

Un grazie particolare va al vescovo, ai sacerdoti, al personale medico e paramedico e a tutti i barellieri e sorelle che si sono prodigate con generosità e amore nel servizio reso verso gli ammalati e i pellegrini. Silvia Bernazza e altre 7 firme

FILO DIRETTO

Alle proposte espresse da un gruppo di cittadini risponde l'Act, illustrando i provvedimenti attuati per alleviare i disagi

Lavori a Greta: il nodo degli autobus

In concomitanza alla partenza delle varianti dei percorsi degli autobus, messe in atto per consentire l'esecuzione dei lavori di manutenzione fognaria in programma a Greta, consideriamo importante sottoporre all'attenzione dei responsabili dell'Act alcune richieste atte ad alleviare i disagi che i residenti dovranno inevitabilmente affrontare in questa circostanza.

La segnalazione prende spunto dalle reali esperienze compiute il primo giorno. Abbiamo dovuto verificare l'eccezionale flusso di passeggeri che interessa la linea 38, che deve ora far fronte alle esigenze anche degli utenti che fin qui avevano utilizzato in alternativa la linea 26, oltre alla pericolosa attitudine alle «bizzie» del bus n. 546, che di nuovo ha richiesto provvedimenti alla partenza del conduttore.

Poiché è perfino troppo evidente che il servizio non può dare un risultato accettabile in queste condizioni, proponiamo di:

- 1) posizionare una fermata alla fine di via Boveto, per alleggerire il carico di tutti gli utenti che oggi devono invece proseguire, loro malgrado, fino al Ferrovio; 2) aumentare la frequenza del servizio della linea collassata, prevedendo almeno una partenza ogni quarto d'ora; 3) utilizzare un parco macchine affidabile

nonché prendere i provvedimenti necessari per superare i rischi di un servizio che a più riprese si è dimostrato pericoloso.

Siamo costretti a sottoporre per iscritto le nostre proposte con la certezza che verranno correttamente vagliate, nello spirito di servizio e collaborazione che finalmente da qualche anno va via via affermandosi nella nostra città. In questo senso ci hanno meravigliato alquanto le precisazioni fornite giorni fa ad alcuni di noi da parte degli operatori del numero verde cui ci siamo rivolti, secondo cui:

- 1) «no se pol, perché vicino di un semaforo non va una fermata de bus»; 2) «no podemo meter più autobus perché la Provincia no ne da altro chilometraggio»; 3) «gavemo za fatto tutto quel che podedimo».

Assicuriamo che abbiamo messo in preventivo tutta la pazienza necessaria per sopportare i disagi occasionali da lavori indispensabili e che vanno a vantaggio della comunità, quando si possano trovare gli adattamenti suggeriti dal buon senso e dall'osservazione diretta delle situazioni contingenti.

Gli abitanti di via Bonomea Seguono oltre 90 firme

Si coglie l'occasione della segnalazione per informare la cittadinanza e l'utenza sui problemi inerenti le

modifiche della viabilità nella zona di Greta. Per quanto riguarda il servizio svolto dall'Act - stante l'eccezionalità del problema, i tempi necessari per i lavori e la disponibilità di strade e percorsi - le soluzioni sono state adottate cercando di contemperare tutta una serie di problemi che per quanto riguarda l'Act afferiscono al soddisfacimento delle esigenze dei cittadini di trasporto pubblico, ma che devono essere legate anche alla disponibilità di mezzi adeguati e del necessario chilometraggio aggiuntivo che, come noto, è soggetto ad autorizzazione da parte degli enti competenti in quanto produce un costo - nel caso di specie notevole - sostenuto da enti pubblici e quindi risorsa della collettività.

L'azienda ha dovuto far rientrare le modifiche iniziali all'interno di un budget chilometrico assegnato. Successivamente, in considerazione della situazione - già preventivata dall'esperienza dei tecnici aziendali e puntualmente verificata sul campo - sono stati concessi il potenziamento della linea 38 con la 38/ e ulteriori aggiustamenti.

Per entrare nel merito delle richieste specifiche:

La fermata di via Boveto, al di là della posizione non idonea dal punto di vista delle condizioni viarie, renderebbe la linea 38 una «linea per i bagni» attirando ulteriore utenza e compromettendo l'affidabilità dell'esercizio e la capacità di trasporto già al massimo consentito.

La frequenza dopo gli interventi di rinforzo intercalando la 38 e la 38/ è passata a 10 minuti.

La particolarità dei percorsi in particolari condizioni atmosferiche mette a dura prova i mezzi in esercizio, anche quelli di nuova acquisizione dotati di sofisticati dispositivi di frenatura e che rappresentano quindi quanto di più attuale offre il mercato.

Per quanto riguarda l'attività dell'Ufficio Relazioni con il Pubblico, occorre dire che oltre alla normale attività d'informazione e assistenza l'utenza in queste ultime due settimane ha avuto qualcosa come 460 contatti che hanno riguardato le linee interessate dai provvedimenti e ha cercato di soddisfare le richieste dei cittadini fornendo in tempo reale le informazioni via via acquisite al mutare della situazione sul campo. Estrapolare singole frasi dal contenuto di un dialogo senza dubbio più ampio ed esauritivo sembra poco rassicurante nei confronti di personale professionalmente preparato e che ha fatto fronte in questi giorni con disponibilità, cortesia e pazienza alle più svariate richieste e anche agli sfoghi dei cittadini non solo rivolti al servizio aziendale.

Da altri utenti inoltre ci è stata fatta anche una richiesta di variazione di percorso in direzione centro della linea 38 per via Venezia - Cisternone - Strada del Friuli. Non potendo, per le ragioni già sopra espresse, allungare ancora la percorrenza e i tempi della linea in questione, si è ritenuto di risolvere il problema ponendo una nuova fermata della linea 42/ in via Cisternone per garantire così il collegamento.

Act

che piova come si conviene in un giardino; invece di ripristinare i vialetti in terra battuta togliendo l'asfalto si è voluto di proposito aumentare la superficie in cemento e diminuire la superficie in terra e delimitare le aiuole non con pietre del Carso ma con pietre in cemento.

Oltre a ciò, come se non bastasse, si è deciso di costruire una fontana, enorme ciotola in cemento, proprio sul terrapieno che sovrasta la strada di accesso alla città, spazio che non potrà più essere utilizzato per il gioco se non per i pesci rossi quale vasca di allevamento, molto più necessaria per i caprioli sul Carso. Dove sono gli architetti, gli ingegneri, i naturalisti?

Giovanni Franzil

Un grazie al sindaco

È passato un po' di tempo da quando è stata pubblicata una mia segnalazione riguardante il disagio di coloro che si recavano a portare dei fiori o un saluto ai defunti sepolti nel Cimitero di via della Pace. Disagio causato dai gradini senza protezione. Ora ho accertato che la messa in opera dei passamanzi è una realtà.

Dato che nella mia segnalazione mi rivolgevo direttamente al sindaco, mi sento in dovere di ringraziare lo stesso e quanti altri hanno collaborato a rendere più tranquilla la discesa e la salita alle persone con qualche problema di equilibrio. Comincio a credere che non tutti se ne fregano delle necessità del prossimo.

Maria Giustina Decarli

Un'esperienza «cosmica»

Vi è mai capitato di osservare il sole così da vicino tanto da poter vederne le macchie? A noi sì, grazie a un telescopio e alla pazienza e gentilezza del prof. Conrad Böhm, dell'Osservatorio astronomico di Basovizza. Abbiamo anche visto, al computer, le costellazioni nel passato e nel futuro. Che dire... Una vera «macchina del tempo». Era fantastico! Un grazie «cosmico» a Böhm.

La maestra Miranda e le classi V A e B della Sc. elem. «Slapaper»

Avviso ai lettori

Ricordiamo ai lettori che desiderassero vedere pubblicati i loro scritti su questa pagina, che tutte le lettere devono essere corredate da nome, cognome, indirizzo e recapito telefonico: in caso contrario non potranno venire prese in considerazione. Non può inoltre essere omessa la pubblicazione delle generalità del mittente, tranne che - in casi di particolare delicatezza - nella rubrica «Risponde Pino Roveredo».

L'Aurora Viaggi

propono

- 24-27 LAGHI DI PLITVICE un gioiello della natura Quota..... lire 235.000

- 31/7 - 7/8 IRLANDA MERAVIGLIOSA Quota..... lire 2.280.000

- 11-15/8 CASTELLI DELLA BOEMIA Quota..... lire 896.000

- 13-15/8 STIRIA SLOVENA Quota..... lire 298.000

- 14-20/8 LAGO DI BLEED Quota..... lire 532.000

- dal 16/7 al 15/8 BALI - ISOLA DEGLI DEI Quota da lire 1.793.000 per pacchetto base di 12 notti

Informazioni e prenotazioni presso

L'AURORA VIAGGI via Milano 20, telefono 630261

Il giardino di viale Gessi

La piovra del cemento è arrivata anche nel giardino storico di viale Romolo Gessi: nonostante le proteste degli abitanti il Comune, con il denaro pubblico, ha realizzato una pavimentazione del giardino con piastrelle di cemento colorato e ha intenzione di continuare in questa opera dissennata.

Il belvedere e il giardino, concepiti per avere una visuale del panorama dell'Istria e dell'attività portuale e dell'Arsenale con una passeggiata su diversi livelli e dotata di un gazebo per giochi e concerti all'aperto, è stata definitivamente stravolta. Le panchine non sono più in legno ma in metallo dannoso, le piante e gli alberi più vecchi sono stati racchiusi nelle aiuole, senza permettere il normale flusso delle ac-

Wermüller: quello fu usato solo sulla Parigi-Romaneville e poi dimenticato. Sebbene io non conosca la data esatta della chiusura della linea, sicuramente risale a prima degli anni '30.

Il sistema descritto dal signor Colombari è un'altra cosa, che con il sistema Stream ha in comune solo il fatto di essere «basso» (senza fili aerei). Infatti

quel sistema, usato in effetti dai tram di New York, Washington, Londra e altre città, consisteva in un conduttore nudo posto in una canaletta aperta superiormente e profonda abbastanza da porre il conduttore fuori portata dalle persone. I veicoli prelevavano l'energia elettrica con un pattino posto in cima a un'asta che penetrava nella canaletta.

Gli antenati del sistema «Stream»

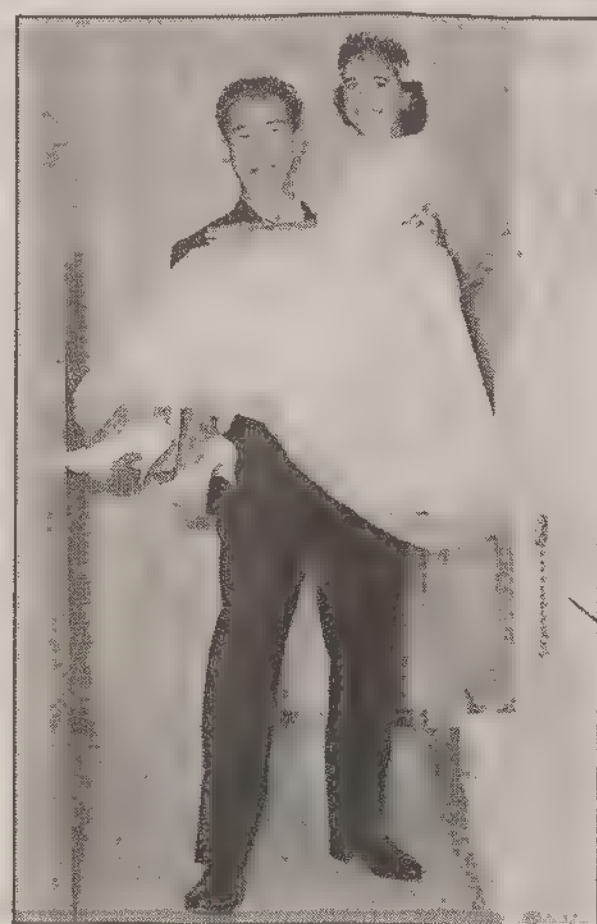
Ho letto la segnalazione del signor Colombari (pubblicata il 14 giugno), secondo la quale il sistema Claret-Wermüller avrebbe avuto un seguito.

Ebbene, in quella lettera l'autore ha fatto una gran macedonia. Il sistema da lui descritto non è il Claret-



Uniti da cinquant'anni

Ecco Lucia e Olivo nel giorno del sì. Ai coniugi, per i loro 50 anni di matrimonio, auguri da parte dei fratelli Nino, Giusto, Vittorio e delle loro famiglie.



Sposi nel giugno del '59

Edda e Luciano, sposi sorridenti nel giorno del sì, festeggiano in questi giorni i loro quarant'anni di vita in comune: auguroni dal figlio Roberto.



Una famiglia di un secolo fa

Questa foto di famiglia risale ormai a cent'anni fa: vi sono ritratti i miei nonni Elisa Kent e Vincenzo Fischetti con i figli Luigi e Augusto, mio padre. Fiora Fischetti



METROMARKET FOTO E Canon ITALIA

DANNO APPUNTAMENTO A TUTTA LA CLIENTELA MARTEDI' 29 GIUGNO:

DIMOSTRAZIONE CON PROVE PRATICHE DI FOTOGRAFIA E VIDEO DIGITALE

IN PIU' POTRETE VISITARE IL NUOVO REPARTO VIDEO-TV-HI-FI E TELEFONIA CON TUTTE LE PIU' RECENTI NOVITA' DEL SETTORE.

VIA FILZI, 4- TELEFONO 040/631064

GRUPPO NEW SERVICE SRL ESEGUE:

COSTRUZIONI EDILI RESTAURI EDILI RESTAURI DI FACCIATE - TETTI RESTAURI CHIAVI IN MANO DI APPARTAMENTI, NEGOZI, UFFICI, BAR, RISTORANTI POSA IN OPERA PIASTRELLE, PORFIDI, PARQUETTES, CARTA DA PARATI, MOQUETTES PITTURAZIONI IN GENERE IMPIANTI ELETTRICI E IMPIANTI DI RISCALDAMENTO COME DA LEGGE 46/90 PREVENTIVI GRATUITI ASSICURAZIONE DEI LAVORI SERietà E PUNTUALITÀ

Uffici: via Tiziano Vecellio n. 9/B - TRIESTE

ORARIO: dal lunedì al venerdì 9.00-12.30 14.30-19.00

TEL. 040/3476221 - FAX 040/3477959

NORDEST
ELETTRODOMESTICI
L. go Pipa Giovanni XXIII, 4
Trieste Tel. 040.300207
Videoregistratore 2T L. 269.000
Videoregistratore 4T L. 329.000
Videoregistratore Stereo L. 429.000
DAEWOO

ORVISI
Via Ponchielli 3
MODELLISMO E VIDEOGIOCHI

SERRAMENTI
IN ALLUMINIO P.V.C. • ALLUMINIO-LEGNO • PORTE BLINDATE PORTE PER INTERNI • TENDE DA SOLE • SCURETTI IN ALLUMINIO
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO FINO A 36 MESI SENZA ACCONTI
FRATELLI FILIPPI SNC
SHOW ROOM: via F. Severo 22/E - Tel. 040/36.18.47
STABILIMENTO: via Fontana 4/B - Tel. 040/36.92.89

ITALNOVA
VENDE L'ESTATE
TAGLIE GRANDI
PREZZI PICCOLI
P. OSPEDALE

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
040 365240
366741
V. Tacco 5
TRIESTE
EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@interactive.it

Gli invisibili per udire meglio
SENTIRE E NON FAR VEDERE
apparecchi acustici digitali in miniatura automatici
Prove e controlli gratuiti presso
CENTRO ACUSTICO PHILIPS
Viale XX Settembre 46
Tel. 040-775047
Da lunedì a venerdì 9.30 - 12.30

L'oro
NUOVA APERTURA A TRIESTE
IN VIA ROMA 7
TEL 040 3476172
L'ORO VERO ABITA QUI
D'ORO

ORE DELLA CITTÀ

Museo Revoltella

Oggi alle 11 Lorenzo Micheli terrà una visita guidata alla mostra di Basquiat allestita al museo Revoltella di via Diaz 27.

Anziani Pro Senectute

Al Club Rovis di via Ginastica 47, oggi alle 17 «Canzoni indimenticabili», pomeriggio musicale con Isabel la Palma e Andrea Rot.

Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti del Fondo sveviano intitolata «Caro Signor Schmitz...» / «My dear Mr. Joyce...» «Un'amicizia tra le righe» dalle 10 alle 12 con visita guidata di Serena Presel e Alessandra Piazza dell'associazione Civitaviva. Il Museo ha sede al secondo piano di piazza Hortis 4. L'ingresso è gratuito. Per informazioni Biblioteca civica (tel./fax 040/301108).

Festival dell'Unità

Ancora oggi si svolge a Sgonico il Festival del Novo Delo o dell'Unità, organizzato dai Democratici di sinistra del Comune di Sgonico. Alle 17 apertura, alle 18.30 concerto del gruppo bandistico di Aurisina, alle 19.30 saluto del vicepresidente del Consiglio regionale Milos Budin; dalle 20 alle 24 ballo con il complesso Royal live music group. Sono assicurati, oltre a cibi vari, i vini tipici locali.

VETRINA

Recupero anni scolastici 1999/2000

Associazione informa sui corsi di recupero anni per tutti gli indirizzi. Chiamare lo 040.362241.

Se c'è un'emergenza c'è Televita

Con Televita non siete mai soli. Il nostro servizio assicura assistenza a domicilio, 24 ore su 24. Basta premere un pulsante, c'è sempre qualcuno pronto ad aiutarvi. Se vi serve un medico, un'infermiera, una medicina urgente, ci pensiamo noi. E per vivere ancora più sereni c'è il servizio di custodia chiavi: una grande sicurezza in più. Con una spesa minima, 3000 lire al giorno, il massimo della sicurezza. Chiedete informazioni con il numero verde 167/846079.

Porte e maniglie «Il Ballatoio» - Zanetti 6

Blindate e interne. Maniglie delle migliori marche.

Corsi estivi informatica e lingue

Iniziano lunedì sera sia i corsi di informatica che i corsi di sloveno, croato, tedesco. Ass. Cult. Orizzonti dell'Est. Tel. 040.300579/588.

Dovete perdere da 10 a 30 kg subito?

Il gruppo prevenzione primaria seleziona 35 persone test seriamente motivate. 0347.1645714 (Vittoria).

ELARGIZIONI

— In memoria dei cari genitori Giuseppe e Salvatore Ah per i compleanni (27-6 e 1-8) dalla figlia e dal genero 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Rosetta Boldrini nel XXIX anniv. (27-6) da Ondina e Bruno Boldrini 100.000 pro Agmen, 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Livio Buttigioni nel X anniv. (27-6) da Silvana e Nevio Buttigioni 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri), 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Marco Colombo nel IX anniv. (24-6) da mamma e papà 100.000 pro chiesa S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Giovanni Coronica dalla fam. Ruggero Coleva e dalla fam. Lisi 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Santi Corvaja dalle famiglie Cante 100.000 pro chiesa San Bartolomeo (Barcola).

Festa della stampa comunista

Ancora oggi si tiene nella Casa del popolo di Borgo San Sergio la festa della stampa comunista. Alle 18 concerto della banda Arcobaleno; alle 19 proiezione video del giornalista Fulvio Grimaldi «Jugoslavia - il popolo invisibile» alle 20 musica con Alex.

Comunità valdese e metodista

Oggi, in occasione della visita del Consiglio nazionale della Federazione femminile valdese metodista, le comunità elvetica, valdese e metodista si ritroveranno insieme per il loro culto nella Basilica di S. Silvestro alle 10.30. Tutti sono invitati.

«Pala e picon»

Chiude i battenti oggi nella sala comunale d'arte di piazza Unità la mostra «Pala e picon. L'attività della Se.Lad 1947-1950». Oggi alle 11 e alle 18 il curatore della mostra Massimo Gobessi sarà a disposizione per le ultime visite guidate all'esposizione. L'ingresso è libero.

Associazione sclerosi multipla

L'Associazione italiana sclerosi multipla, sezione provinciale di Trieste, comunica che domani alle 17.30 nella sede di via Machiavelli 3 avrà luogo la riunione sul volontariato dell'Aism. Chiunque fosse interessato anche a un primo approccio con questa esperienza è invitato a partecipare.

L'Associazione Italo-Americana

organizza un seminario sul sistema legale negli Usa, tenuto in lingua inglese dalla prof. ssa Eleanor K. Roemer, Ph.D., J.D. della Roosevelt University di Chicago. Il seminario verte su un'analisi del sistema legale statunitense, delle sue strutture, procedure e pratiche a livello federale e dei singoli stati, attraverso l'esame di una serie di significativi casi legali. Il seminario si terrà nella sede di via Roma 15, da lunedì 12 luglio a venerdì 23 luglio, dalle ore 18.30 alle 19.30.

Doposcuola ricreativo

Aperto tutta l'estate anche per bimbi più piccoli: uscite, giochi, un po' di informatica e di lingue. Tel. 040.300579/300588. Ass. Cult. Orizzonti dell'Est.

Yoga all'Ausonia

L'Associazione Yoga e Salute ha il piacere di annunciare che, a partire dal giorno 5 luglio e per tutti i lunedì del mese, dalle ore 20 alle 21.30, presso il Bagno Ausonia, l'istruttore Carlo Guni terrà un corso estivo di Yoga. Il corso è aperto a tutti. Per informazioni telefonare al n. 394532 dopo le ore 14.

C.M.M. N. Sauro Corso canoa adulti

Dal 29/6 iniziano i corsi con cadenza bisettimanale. Per informazioni telefonare 040/412327 10-12 15.30-18.30 escluso sabato e festivi.

Sport e musica a Padriciano

Fino al 4 luglio avrà luogo al Centro sportivo Gaja di Padriciano la «Settimana sportiva» nell'ambito della quale si terrà il torneo di calcio a 7: chioschi di carne alla brace e bibite. Alcuni complessi musicali allietteranno le serate.

Festa a Domio

La Festa dello Sport sul campo sportivo di Domio continua oggi. Alle 20 si esibiranno i ballerini della scuola di ballo della Fincantieri e dalle 20.30 alle 24 musica di Lucio Pavan.

RISTORANTI E RITROVI

Trattoria Pineta dai Troll

Specialità carni di cavallo. Opicina, via di Monrupino 913. Giardino immerso nel verde. Tel. 040.214241.

Baita Muggia Vecchia

Musica dal vivo e frittolini.

Polli spiedo-gastronomia

...e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Poznajelsk Marco, impiegato con Maj Valentina, impiegata; Santacatterina Alberto, magistrato con Manzoni Sabrina, commissario di P.S.; Giani Luca, geometra con Gossi Daniela, impiegata; Valente Claudio, camionista con Krejcar Rosamunda, casalinga; Borgani Stefano, ricercatore con Girardi Marisa, ricercatrice; Sandrin Stefano, tassista con Valdemarin Luana, impiegata; Sfreddo Davide, impiegato con Pisani Miriam, parrucchiere; Lovrich Massimo, impiegato con Bacchia Bibiana, impiegata; Suban Stefano, impiegato statale con Fabro Giuliana, impiegata; Cascio Benedetto, impiegato con Simone Patrizia, ass. socio-sanitaria; Vanni Claudio, sottuff. di Marina con Cattunar Antonella, imprenditrice; Fabbri Giampaolo, magazziniere con Benes Arianna, impiegata; Di Gaetano Marco, geometra con Pugliese Paola,

Associazione de Banfield

L'Associazione de Banfield-Alzheimer Italia impegnata nell'informazione sulla malattia di Alzheimer, organizza per domani alle 18 nella sala riunioni di via Caprin 7 un incontro rivolto ai familiari e agli amici che condividono il peso della malattia, sul tema «Tutela sociale dei pazienti affetti da Alzheimer e demenza senile: Invalidità civile e handicap». Relatore Paolo Gollani, responsabile della Divisione attività di medicina legale dell'Azienda per i servizi sanitari.

Festa al «Primo Maggio»

L'Us Bor, il C.c. Skamperle e il Comitato per la salvaguardia dello Stadio Primo Maggio organizzano la «Festa al Primo Maggio» (Strada di Guardiella 7). Oggi pomeriggio conclusione e premiazioni tornei calcio e pallavolo; alle 16: apertura dei chioschi enogastronomici; dalle 20: ballo con il gruppo Status Symbol. In caso di maltempo la festa avrà luogo negli spazi al coperto dello stadio Primo Maggio.

«Sette note in libertà»

Al Circolo ufficiali (via dell'Università 8) avrà luogo domani alle 15.30 il concerto «Sette note in libertà», con musiche di Strauss, Poulenc, Ellington, Levi e Carniel. Interpreti il soprano Karine Levasseur, il violoncellista Massimo Favento e al pianoforte Corrado Gulin. La manifestazione, organizzata dagli Amici della lirica in collaborazione con il Circolo ufficiali, è particolarmente riservata ai soci delle due sodalizi e ai loro ospiti.

gato con Boarini Odette Samantha, commessa; Fumich Franco, gruista con Wild Luciana, impiegata; Potok Michele, impiegato con Bertocchi Daniela, impiegata; Santoruvio Gaetano, impiegato, con Albero Anna, impiegata; Perper Paolo, rappresentante con Gasparini Rossella, studentessa; Olenich Tullio, elettricista con Debernardi Annamaria, assistente anziani; Buonocuto Domenico, guardia di finanza con Murgia Rossella, biologo; Fabris Diego, funzionario tecnico con Iammarino Lucia, dirigente tecnico; Bresciani Maurizio, vigile sanitario con Depesa Cristina, operaia; Klemenic Mauro, operaio con Pussini Iris, commessa; Flego Bruno, pensionato con Scherl Giorgia, casalinga; Fonda Maurizio, guardia fuochi con De Mori Elena, insegnante; Ragusa Stefano, disegnatore tecnico con Bonacin Michele, impiegata.

FARMACIE

Domenica 27 giugno

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Giotti 1; via Belgoglio 4; via dell'Istria 33; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina; Ferneti.

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: piazza Giotti 1, tel. 635264; via Belgoglio 4, tel. 306283; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina, tel. 232253; Ferneti tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Giotti 1; via Belgoglio 4; via dell'Istria 33; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via dell'Istria 33, tel. 638454.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

QUI BENZINA

Turno D

AGIP: largo Piave; viale Campi Elisi; largo Sonnino 10; piazza Sansovino 6; p.zza Caduti Libertà 2 (Muggia); Sistianna Ss 14 km Duino-Aurisina.

SHELL: rotonda del Boschetto; via Baiamonti 1; via dell'Istria 212.

ESSO: largo Roiano 3/5; via Giulia 2 (Giardino pubblico); Opicina Ss 202 (quadrivio).

I.P.: riva O. Augusto 2. ERG: via Piccardi 46.

API: via F. Severo 2/5; via Baiamonti 48.

TAMAIL: via F. Severo 2/3; riva N. Sauro 6/1; v.le Miramare 233/1.

Impianti aperti 24 ore su 24: Agip Duino Nord sud; Agip Duino Sud sud; Ve/Is.

Impianti servizio notturno: Tamail, via F. Severo 2/3; Agip, via A. Valerio 1 (Università).

Impianti self-service: Esso, p.le Valmaura; Agip, v.le Miramare 49; Agip, via dell'Istria 155; Esso, Sgonico Ss 202; Tamail, via F. Severo 2/3.

BOMBONIERE MAFFIOLI

Le Migliori Marelle ai Migliori Prezzi

Via Manzoni, 18 - Tel. 040632123

PICCOLO ALBO

Ancora un appello: generosissima mancia a chi riporterà vive o morte le due vecchie gatte prelevate a Muggia, località Fontanella. Tel. 040/397529.

Smarrita gattina di 3 anni, giovedì scorso nei pressi Salita Trenovia, ha macchie a 3 colori: bianco, marrone, nero e piccolo muso appuntito. Tel. 040/417253 o 764206. Buona ricompensa.

GIULIO BERNARDI

OROLOGIERO TRIESTE

COMPRA E VENDE

ORO E MONETE

Via Roma 3, 1 piano ☎ 040/639086

PROMOSSO? regalati un

SECTOR INCASSATO

OROLINEA

Viale XX Settembre 16 ☎ 040.371460

La regista ha presentato la sua opera con l'attrice Teresa Saponangelo

Il film «giovane» di Anna Negri, specchio di un'esperienza di vita

Anna Negri e Teresa Saponangelo, regista e interprete del film «In principio erano le mutande», hanno presentato l'altra sera il film a Trieste, davanti a un pubblico numeroso e incuriosito da quest'opera prima. Chi ha letto il libro di Rossana Campo cui il film è ispirato si è trovato davanti a un'opera in gran parte diversa rispetto al romanzo: rimane lo spirito di fondo, quel senso di libertà e di aspettativa di qualcosa che forse non arriverà mai. Ma ci sono anche le esperienze di vita di Anna Negri (nella foto a destra, con Teresa Saponangelo).



«Anchio» - dice la regista - «ero un po' come le protagoniste del film: vivevo e studiavo a Londra, in modo abbastanza libero. Facevo una vita un po' sgarrupata, ma avevo lo stesso modo di sentire. Certo, questa è una storia: la storia di due ragazze giovani, intraprendenti e abbastanza sfortunate». La Saponangelo - che alle spalle ha già diverse esperienze teatrali e interpretazioni in film come ad esempio «Il verficatore» e «I vesuviani» di Stefano Incerti, «Ferie d'agosto» di Paolo Virzi o «Pianese Nunzio, 14 anni a maggio» di Antonio Capua -

Dopo quattro anni impiegate a trovare i soldi per fare il film e dopo molti problemi legati alla produzione, sono iniziate le riprese tra Roma e Genova. Teresa Saponangelo si è trovata bene a Genova, città che emerge in modo affascinante da questa pellicola. «Mi ricorda un po' Napoli, la mia città. C'è una parte romantica di Genova, ma anche una parte dura, come quella del porto e delle fabbriche. Certo, è meno solare di Napoli, più chiusa». E il film, proprio a Genova, sta ancora riscuotendo un notevole successo.

Chiara Barbo

L'ambasciatore di Danimarca in visita nella nostra città

È stato in visita in questi giorni a Trieste, per celebrare il centenario d'apertura del primo Consolato danese in città, Henrik Rée Iversen, ambasciatore di Danimarca in Italia. Accompagnato dal console onorario di Danimarca a Trieste Francesco Slooovich, Iversen ha incontrato numerose autorità cittadine verificando anche le diverse opportunità di collaborazione economica tra i due Paesi. Il primo console, dal 1899 al 1921, fu Karl Hoffmann: lo seguirono Ralph Pacor ('21-'28), Harry Katomer (28-'70), Bruno Pacor ('70-'88) e infine Slooovich, oggi in carica.

Incontro pubblico con il direttore del «Piccolo»

Nell'ambito della rassegna «Interviste al caffè», l'Associazione Centro promozione e il Centro studi Tommaseo organizzano martedì alle 20 al Caffè San Marco (via Battisti 18) un incontro pubblico con Mario Quia, direttore del «Piccolo». Parteciperanno Roberto Cannalire (giornalista), Enzo Kermol (docente universitario), Graziella Rotta (Forum terzo settore), Paolo Persi (sindacalista), Pino Roveredo (scrittore) e Stefano Fontana (fisico). Interventi musicali di Ornella Serafini e Fabio Zoratti. La serata, a ingresso libero, sarà coordinata da Edoardo Kanizian.

Anziani, una politica per la casa: convegno promosso dalla Uilp

La Uil Pensionati (Uilp) organizza domani dalle 9.30 nella sala Vulcania 1 della Stazione marittima il convegno «Anziani, una politica per la casa». All'introduzione di Caterina Martina, segretario regionale Uilp, seguiranno la relazione di Francesco Orofino, esperto Uil sul problema casa, e gli interventi di Giuseppe Negro, presidente regionale Uilp, e Ferdinando Ancel, direttore Iap di Gorizia, Ferdinando Ceschia, segretario regionale Feneal Uil, e Luigi Scotta, responsabile Uilp di Pordenone. Parlerà infine Silvano Miniati, segretario nazionale Uilp.

Pagamento Ici Orario prolungato nelle agenzie postali

In occasione della scadenza per i pagamenti in conto corrente dell'Ici, alcune agenzie postali osserveranno nei prossimi giorni il prolungamento dell'orario di servizio. Nelle giornate di domani e martedì le agenzie di piazza Vittorio Veneto, di piazza Verdi 2 e di Muggia saranno aperte fino alle 18.45. Mercoledì le agenzie di piazza Vittorio Veneto, piazza Verdi 2, via Pascoli 16, di viale Sanzio 30 e di Muggia saranno aperte fino alle 18; quelle di via Marconi 6 e di Villa Opicina saranno aperte fino alle 18.45. Nella stessa giornata di mercoledì gli sportelli di tutte le altre agenzie postali saranno a disposizione per i versamenti in conto corrente fino alle 12.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
27/6	8.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
27/6	20.30	It MARCONI	Brióni	Staz. Mar.

TRIESTE - PARTENZE

27/6	5.00	Tu ULUSOY 3	Cesme	47
27/6	8.00	It MARCONI	Brióni	Staz. Mar.
27/6	20.00	Eg AHMOS	Capodistria	Molo VI
27/6	20.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31

Festa di gemellaggio per i «Club Ignoranti»

Si sono gemellati i Club Ignoranti di Trieste e di Padova. La cerimonia si è svolta giovedì 24 nella nostra città, dove sono arrivati da Padova un centinaio di soci accolti dal presidente locale Armando Fast e dal direttivo. Il sindaco di Padova, attraverso il presidente del club veneto Carlo Papa, ha reso omaggio al sindaco Illy inviando una targa consegnata, nella cornice del Revoltella, al vicesindaco Damiani. Quest'ultimo ha espresso apprezzamento per l'attività svolta dai club, la cui finalità essenziale è quella di portare aiuto a chi ha bisogno di aiuto favorendo al tempo stesso l'amicizia tra i soci. La cerimonia di gemellaggio si è svolta sul piazzale di San Giusto, seguita dal pranzo conviviale con sfilata di moda e



da una visita al castello di Miramare. I saluti della Regione sono stati portati dall'assessore Franco Franzutti. Il club triestino ha devoluto un contributo all'Unione italiana lotta alla distrofia muscolare e alla mensa del convento dei Cappuccini di Montuza. (Nella foto da sinistra Papa, Fast e Damiani)

All'associazione La Bavisela il Premio Round Table

Si è svolta l'altra sera in un locale la serata conclusiva dell'anno sociale della Round Table 9, il club service cittadino che promuove e sostiene iniziative a favore della comunità. L'iniziativa più recente lanciata dal club è stata la raccolta di fondi, attuata nelle farmacie della regione, a favore dell'Associazione italiana contro le leucemie (Ail). Nel corso della serata è stato consegnato all'associazione sportiva «La Bavisela» il Premio Round Table, riconoscimento morale che dal '69 viene conferito per statuto a concittadini, aziende o enti locali che con la loro attività si siano distinti a livello nazionale e internazionale diffondendo la conoscenza della nostra cultura e favorendo l'immagine della città. La prima edizione della «Bavisela» risale al '94: la manifestazione ha assunto anno dopo anno - ricorda una nota della Round Table - un ruolo preminente a Trieste nell'ambito della promozione dello sport, tanto da spingere i soci fondatori a dare, a partire dal 2000, un respiro internazionale alle iniziative in corso di allestimento. Al termine della premiazione, presenti varie autorità locali, è stato presentato il nuovo direttivo del club.

Anziani sì, ma sereni Riposo e tranquillità

Imparare a invecchiare è uno dei compiti principali che spetta a ognuno di noi uomini e donne di una società in cui l'aspettativa di vita si è notevolmente ampliata.

Oltre al fondamentale corredo genetico sono importanti gli stili di vita che si assumono; quel che è certo è che è sempre più numeroso il drappello di ultrasessantenni e ultraottantenni in forma, attenti agli ultimi spettacoli teatrali e alle novità letterarie, frequentatori di palestre con corsi «ad hoc» e di agenzie di viaggi che li coccolano come clienti privilegiati. Ovviamente esiste anche, drammatico e spesso dimenticato, il problema degli anziani che riescono a malapena ad arrivare a fine mese con una modesta pensione, che hanno problemi fisici che non consentono loro una completa autosufficienza e così via.



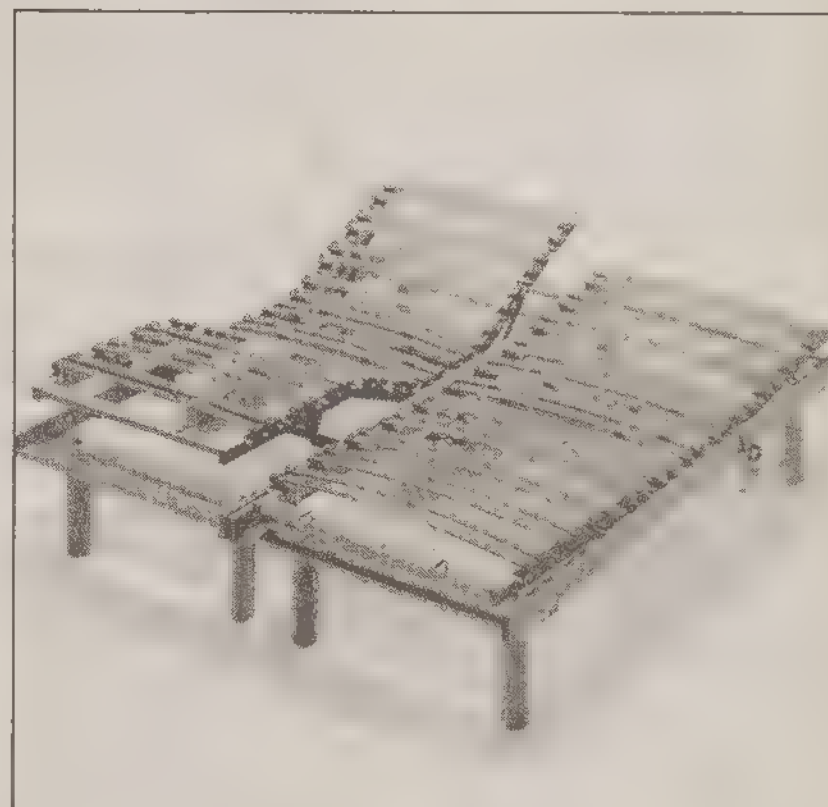
Sono forse la solitudine e il senso di inutilità i sentimenti che maggiormente possono affliggere la persona anziana e proprio per questo è bene coltivare amicizie, avere interessi culturali e hobbies che riempiano la vita. L'estate risulta spesso un pe-

riodo difficile per l'anziano: i parenti e i vicini di casa vanno in vacanza; molti negozi chiudono facendo aumentare le difficoltà di reperimento di quanto necessita quotidianamente. Il clima caldo e le notti afose, oltre a provocare insonnia, possono costituire

un pericolo per la salute se la persona non beve in abbondanza acqua o tè mantenendo la giusta idratazione corporea.

Per ovviare a molti di questi inconvenienti e garantire un valido supporto logistico per le persone che vivono da sole in casa ma hanno bisogno di assistenza o di varie tipologie di servizi, dalla consegna della spesa o dei medicinali a domicilio al servizio infermieristico, sono sorte strutture private in grado di venire incontro all'esigenza di tranquillità dei parenti che desiderano che l'anziano - se non può trasferirsi in qualche località di villeggiatura - viva serenamente i suoi mesi estivi in città con la garanzia di poter essere assistito e «controllato» nelle sue esigenze in ogni momento della giornata.

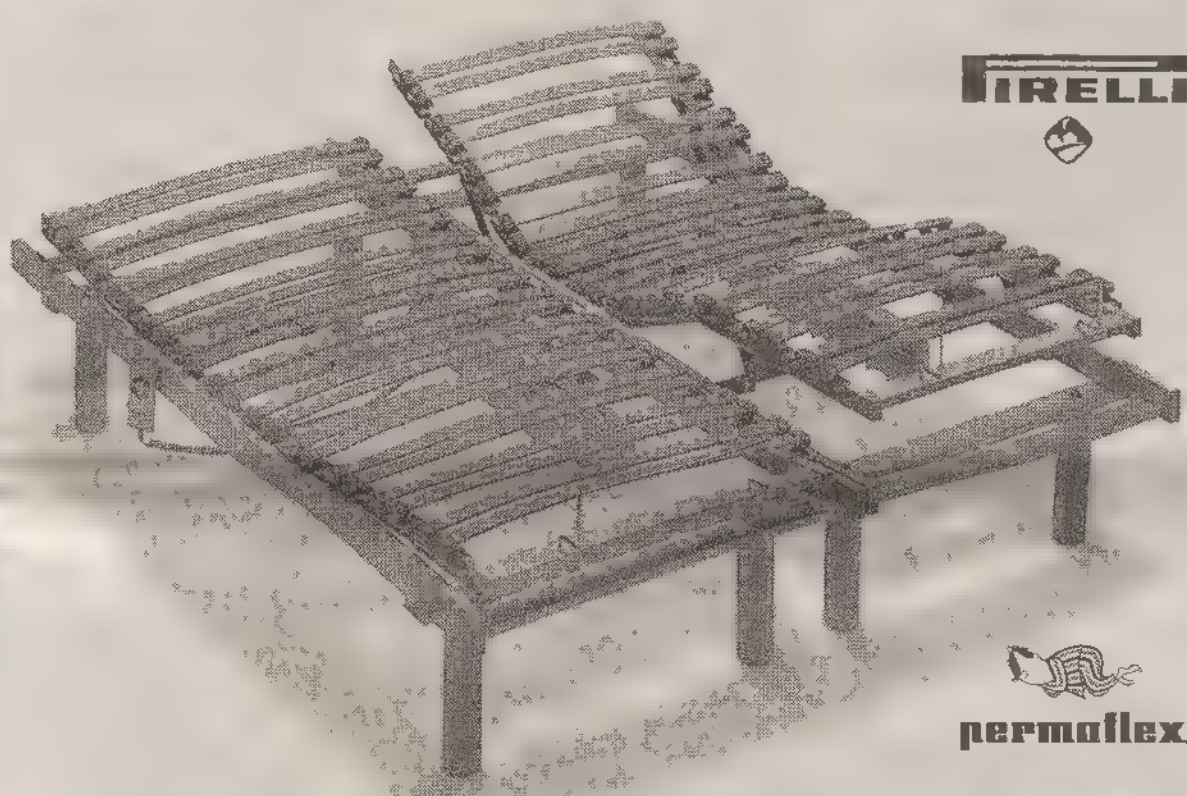
Uno degli aspetti che spesso si accompagna al passare degli anni è la diminuzione delle ore di sonno e questo fenomeno rischia di acuirsi d'estate quando il clima non sempre è d'aiuto per trascorrere una buona notte. Dormire però è fondamentale per il benessere psicofisico; soprattutto le persone di una certa età devono allora cercare di fare attenzione a tutto quello che è in grado di migliorare il riposo notturno cominciando da un buon materasso e da una stanza ben aerata, buia e silenziosa. Importante è anche la dieta: la sera è meglio non fare pasti pesanti e non bere caffè, the, vino, alcolici dalla fine del pomeriggio. Utilissima una passeggiata pri-



ma o dopo cena. In caso di risveglio a metà della notte, conviene non restare a letto, ma alzarsi, pre-

pararsi una tisana o del latte caldo e poi tornare a letto come fosse la prima volta.

PERCHÉ RINUNCIARE AD ALCUNE PICCOLE GRANDI COMODITÀ



Base Silvernest elettrica

La base Silvernest elettrica, della Pirelli è composta da 23 doghe flessibili in legno di faggio multistrato; la zona centrale è rinforzata da una serie di quattro doghe doppie con cursori di regolazione della rigidità. E perché rinunciare a qualche piccola comodità? Silvernest elettrica è dotata anche di telecomando.

Materassi, guanciali e supporti sono la base per un buon sonno. L'esperienza della Casa del Materasso vi aiuterà a scegliere tra le numerose tipologie di materassi in lattice o a molle, rigidi o soffici a seconda delle vostre esigenze; perché riposare bene è importante ad ogni età.

PIRELLI

permafless

Waterlily

SIMMONS

TRECA

on-futon

TRIESTE
VIA CAPODISTRIA 33/1
(BUS LINEA 1)
TEL. 040/38.20.99

casa
del
materasso

casa del materasso

Un mondo di longevi

L'aumento dell'età media e soprattutto dell'aspettativa di vita - per cui una persona di settantacinque anni può tranquillamente aspirare a vivere almeno altri dieci - stanno provocando nella società un vero e proprio mutamento epocale. Per la prima volta, si legge nel libro «I migliori anni della nostra vita» del gerontologo Francesco Antonicini nella vita c'è una «seconda vita». Dall'antichità fino al secolo scorso la vita media era aumentata di pochissimo, ora si sta progressivamente innalzando. La nostra regione - dicono le elaborazioni Censis dei dati Istat - rivela una percentuale di persone anziane in rapporto ai ragazzi con meno di 14 anni superiore a quella media italiana. Ma sempre più «terza età è bello»; avere i figli fuori casa o il non dover più rispettare orari di lavoro sono aspetti da vivere positivamente perché, uniti a una discreta tranquillità economica, ma soprattutto all'ottimismo e alla curiosità intellettuale, consentono di fare ancora progetti. La nostra società è piena di «grandi vecchi» in attività da Agnelli a Cuccia, da Biagi a Montanelli, dalla Levi Montalcini a Dulbecco. E moltissime sono le iniziative a cui le persone «over sessanta» si possono dedicare, dalla frequenza di lezioni di ginnastica ai viaggi, dall'apprendimento culturale agli spettacoli teatrali. In molti paesi ormai domina il cosiddetto «potere grigio» (la Florida ad esempio viene chiamata «geriatric belt») e sempre dagli Stati Uniti arrivano due nuove categorie sociali: i «muppliers» (mature upscale post profession) e gli «yeeppys», versione aggiornata degli yuppies che hanno superato la mezza età e sono giovanili e pieni di energia. È bene dunque - soprattutto quando gli anni aumentano - decidere che bisogna curarsi di se stessi e della qualità della propria vita, senza pensare solo ai propri acciacchi di salute che spesso scompaiono proprio dedicandosi ad altre attività.

Assistenza integrata e qualificata



Le strutture pubbliche non sono sempre in grado di risolvere le problematiche dell'assistenza e ciò vale in particolare per le persone ultrasessantenni, il cui numero fra l'altro, grazie al prolungamento dell'aspettativa di vita, è destinato ad aumentare. Anche le persone anziane che godono di buona salute e trascorrono la vita all'interno delle pareti domestiche possono però trovarsi in situazioni particolari di emergenza, da un malore improvviso a un attacco profondo di solitudine. Un semplice collegamento telefonico, un semplice pulsante da premere, sono in grado di risolvere questi problemi e di fornire soluzioni adeguate, sicure: spesso di salvare una vita. Il telesoccorso si sta rivelando un'importante risposta ai bisogni della persona anziana, soprattutto se vive da sola; una risposta di notevolissima utilità sociale. Per ogni emergenza Televita è in grado di fornire - grazie ai collaboratori professionalmente qualificati che rispondono sempre «dal vivo» alla chiamata telefonica - soluzioni adeguate per emergenze mediche, infermieristiche o per ogni problema di sicurezza. Di particolare interesse il progetto pilota Amalia, realizzato da Televita in collaborazione con il Comune di Trieste e con l'Ass. n. 1 Triestina: un progetto volto a costruire una rete di rapporti umani e sociali concreti, in

grado di «sostenere» la persona nella sua interezza, nel suo bisogno di comunicare, di farsi ascoltare, di capire e di farsi capire. Un progetto volto a rispondere al bisogno di socializzazione delle persone sole, interrompendo l'isolamento e contribuendo a un miglioramento complessivo della vita quotidiana. Due centri - uno diurno e l'altro attivo ventiquattro ore su ventiquattro - creano con telefonate giornaliere o settimanali una valida rete di supporto e sostegno principalmente per le persone la cui urgenza più rilevante è la solitudine.

RESIDENZE POLIFUNZIONALI MOSCHION

per uomini e donne

Vi invitiamo a visitare le nostre strutture, liberamente e senza impegno, per constatare che siamo in grado di risolvere qualsiasi vostro problema e apprezzarne l'impegno. Nelle nostre residenze l'orario di visita è libero e i parenti sono graditi a tutte le ore e possono, inoltre, partecipare all'attività di animazione, di giochi e di ginnastica di gruppo che vengono tenute presso il nostro centro per anziani ben 3 volte alla settimana (servizi comprensivi nella retta giornaliera).

A PRESTO...!!!

TRIESTE - via Battisti 22 - 1.o e 2.o piano - Tel. e fax 040/368423 - 631144

Se c'è un'emergenza, c'è Televita

Con Televita non siete mai soli. Il nostro servizio assicura assistenza a domicilio, 24 ore su 24. Basta premere un pulsante, c'è sempre qualcuno pronto ad aiutarvi. Se vi serve un medico, un'infermiera, una medicina urgente, ci pensiamo noi. E per vivere ancora più sereni c'è il servizio di custodia chiavi: una grande sicurezza in più. Con una spesa minima, 3000 lire al giorno, il massimo della sicurezza!

CR
CR TRIESTE
BANCA SPA

Sconti e agevolazioni per i correntisti



Televita

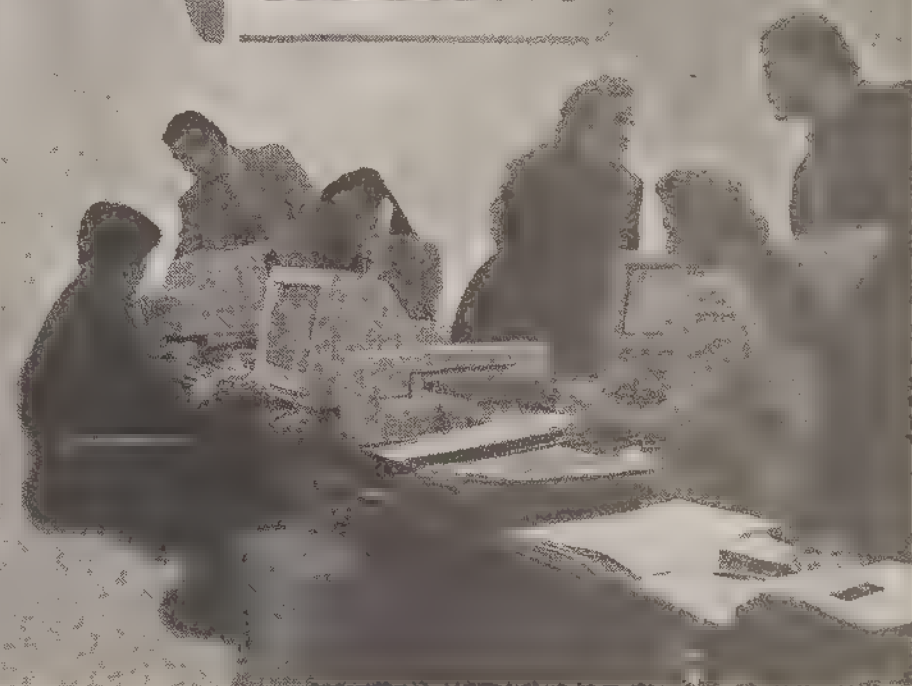
Assistenza 24 ore su 24

TRIESTE - piazza S. Giovanni 6
tel. 040 7786111

email: televita@televita.net.it

Chiedete informazioni con il numero verde

Numero Verde
800-846079



Continuaz. dalla 19.a pagina

APPRENDISTA impiegata stenodattilo ufficio negozio cerca. Sanitari Braico. Presentarsi 9-12, 16-19, no perditempo. V. D'Alviano 31/1. (A8053)

ASSUMIAMO persona dinamica con sufficiente conoscenza delle più importanti piante d'interno o comunque appassionata del mestiere. Per colloquio telefonare dalle ore 20.00 alle 21.00 al numero 040.224175. (A7993)

AZIENDA automazione cerca, per sede locale di Ronchi dei Legionari, militesenti: n. 1 cablatore elettrico, n. 1 montatore meccanico (graduati neodiplomati o tecnici con almeno 3 anni esperienza), n. 1 diplomato/laureato con 3 anni esperienza nella programmazione software. Inviare curriculum al fax: 02/66016598. (GMI)

AZIENDA multiservizi selezione per proprie sedi di Trieste e Monfalcone 3 ambosessi max 28.enni diplomati per lavoro settore commerciale. Telefonare lunedì ore 9-13 e 16-20 allo 040/370537. (A8187)

AZIENDA ricerca personale diplomato conoscenza Word Excel per attività di segreteria. Scrivere casella postale 1316. Ag. 3 Trieste. (A8214)

BANCA innovativa in fortissima espansione seleziona a Trieste Gorizia e province per immediato inserimento nel proprio organico 10 laureati e/o diplomati inclini al rapporto con la clientela. Garantisce massima riservatezza. Inviare curriculum Fermo Posta Trieste Centrale Cdi n. 32206947. (A7584)

BANCONIERA pratica bella presenza cerca. Presentarsi Sony Café, via Pozzo del Mare, dalle 15 alle 16. (A7997)

CAMERIERE/A sala (chef de rang) giovane, cerca per albergo 4 stelle nelle Dolomiti. Tel. 0471/613113.

CERCASI apprendista cameriera e banconiera. Tel. 040.370084. (A8123)

CERCASI apprendista per panificio pasticceria. Presentarsi oggi ore 9-12 via Settefontane 28. (A8192)

PER ASCOLTARE 00245.292.233

1st INSIEME DAL VIVO 00.569.17199

30th Sec. Sveltissime 00.245.291.458

Ascolta...non te ne pentirai 00.569.16868

80 sec di grida erotiche 00.245.292.690

Sexy Linea Rapida dal VIVO 00.245.292.750

CERCASI commessa esperta conoscenza sloveno e croato, disponibilità immediata. Presentarsi negozio l'Altra Moda Centro commerciale «Il Giulio» lunedì 28/6 dalle 10 alle 13.

CERCASI perito meccanico disponibile lavorare su macchina operatrice su autostrada con impegno estivo. Patente C necessaria, eventuale ADR per conduzione e manutenzione. Fermo Posta Centrale Trieste Pat. TS2117034D. (A8183)

CERCASI personale diplomato maschile e femminile da adibire a guardia giurata età inferiore ai 50 anni congedo militare patente e vista buona. Scrivere a Fermo posta Trieste centrale pat. n. TS2030771N. (A8136)

CERCASI personale per case di riposo. Tel. 0348/5903143. (A8176)

CERCASI signora sola max 65 disposta trasferirsi domicilio persona anziana parzialmente non autosufficiente. Offresi vitto alloggio mensile da concordare, 0338/9029119. (A8186)

CERCHIAMO urgentemente infermieri professionali iscritti all'albo tel. 0481/769965 0481/767031 ore ufficio.

COMMESSA referenziata anche con mansioni dirigenziali, buona retribuzione, panificio cerca. Telefonare allo 040/369507 ore pasti. (A8192)

DITTA edile cerca muratori e piastrellisti per lavoro continuativo. Tel. 0338-9920316.

DITTA videogiochi cerca personale fisso. Tel. 0431/521824.

GRUPPO immobiliare selezione 1 diplomato minimo 22 anni full time per inserimento con qualifica di agente immobiliare tel. 040/300574. (C00)

INFERMIERI professionali cerca con iscrizione all'ordine per impiego settimanale di 18 ore serio continuativo con ottimo trattamento economico. Telefonare 040364642.

LAVORO a domicilio facile veloce remunerativo. Informi gratuitamente telefonando 0832/394793 linea diretta. (G.LE)

MANPOWER Gorizia ricerca: impiegati commerciali, tornitori, operai tessili, operatori cnc, meccanici auto/moto. Tel. 0481/538823.

PADRONCINO cerco per lavoro notturno 3-4 ore in zona Monfalcone tel. dalle ore 11 alle 12 al n. 0348/3802792. (C00)

PER ampliamento organico azienda comunale ricerca 4 persone a tempo indeterminato e 4 a tempo determinato luglio-ottobre. Per colloquio informativo telefonare allo 040/364557. (A8190)

PER ampliamento organico selezioniamo due giovani massimo 23 anni diplomati e militesenti. Tel. 040-411808.

PRIMARIA cooperativa cerca personale autouno per carico, scarico e stivaggio merci c/o magazzino Ronchi dei Legionari. Telefonare allo 0432/511787 dalle ore 9 alle 12 e dalle 15 alle 18 dal lunedì al venerdì.

RAGIONIERA apprendista massimo 24 anni assumiamo. Manoscrittore dettagliando esperienze: Agenzia Bin, Martiri Libertà 8, Trieste.

SOCIETÀ cerca operaio con esperienza pluriennale nel settore dei trasporti/traslochi in possesso di patente B. Scrivere Fermo Posta Centrale Trieste. C.I. AB3375972. (A8188)

SOCIETÀ europea, leader settore informatico selezione personale autouno, con conoscenze Windows e Suite '97 da inserire nel proprio organico in qualità di assistente didattico, anche prima esperienza, per colloquio telefonare 049/8072878. (G. PD)

STUDIO notarile cerca contabile per fatturazione e redazione prime note. Scrivere Fermo posta centrale Trieste patente TS2026126M.

STUDIO notarile cerca dattilografa esperta in programmi di videoscrittura e informatici. Scrivere Fermo posta centrale Trieste patente TS2026126M.

100.000 al giorno a persone che hanno voglia di guadagnare, che non hanno tempo da perdere. Tel. lunedì ore 18-20 0481-390106 Olio.

5.000.000 part-time multinazionale selezione 49 persone per distribuzione contratti telefonici. 0347-1645714 Velicogna. 040-661005 Memobox 290. (A7840)

Rappresentanti

AZIENDA leader nel settore sicurezza/antitaccheggio ricerca agente per le zone di Trieste e Gorizia. Si assicura la massima riservatezza. Casella Publadiad n. 44 25126 Brescia.

GRANDE mobilificio in provincia di Gorizia cerca venditori/trici per lavoro interessante. Ottimi trattamenti economici di cui fisso mensile più ottime provvigioni e recupero spese auto. Telefonare per appuntamento al numero 0348/3512693. (B00)

Lavoro a domicilio artigianato

A. SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine, acquistando eventualmente rimanenze. Telefonare 040/394391, 040/311474. (A8175)

ELETTICISTA Ambrosino riparazioni 24 su 24 e festivi. Tel. 040.7600313, cell. 0368-930614, Trieste, via Varsari 14/D. (A8132)

Auto-moto-cidi

VENDESI Maserati Ghibli Primatist 19.000 km 06/97 perfetta. Tel. 0432-713262 ore ufficio.

Appartamenti e locali offerte d'affitto

A.A. ALVEARE 040/638585 Belpoggio, arredato bene, soggiorno, tre stanze, bagno, terrazzone, autometa, 1.000.000. (A8195)

A.A. ALVEARE 040/638585 Santorio foro mq 13, vetrina, acqua, 500.000. (A8195)

A. FIERA ARREDATO ultimo piano, ascensore, moderno, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento 750.000 Studio Benedetti 0339/4191975. (A8193)

A. LARGO BARRIERA 2 stanze, cucina, bagno 500.000 Studio Benedetti 0339/4191975. (A8193)

A. PIAZZA VICO 116 mq, da risistemare salone, 3 stanze, cucina, bagno, 650.000 Studio Benedetti 0339/4191975. (A8193)

A. PIAZZA VICO 80 mq, da risistemare, matrimoniale, ampio soggiorno, cucina, servizio, camerino, 400.000 Studio Benedetti 0339/4191975. (A8193)

ABITARE a Trieste. Burlo. Graziosissimo arredato, soggiorno, cottura, matrimoniale, bagno, poggolo. 700.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Uffici centrali. Ottime condizioni, 85/180 mq. Palazzo signorile. Da 900.000. 040/371361. (A00)

AFFITTASI ammobiliato salone, zona cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo 600.000. 040/7606552. (A8177)

AFFITTASI Franca bellissimo primingrosso salone matrimoniale cucina molto grande bagno 800.000. 040/7606552. (A8177)

AFFITTASI Opicina mansarda soggiorno 3 stanze cucina bagno garage 1.000.000. Commerciale 2 stanze servizi 700.000; Romagna salone 4 stanze servizi 750.000. 040/7606552. (A8177)

AFFITTASI Trieste, via Piccardi di locali uso commerciale mq 51 e mq 73 ore ufficio 0481/967511. (B00)

AFFITTASI ufficio mq 200 zona via Flavia luminosissimo, adatto a studio tecnico. Tel. 040-812315. (A8137)

ARREDATI Immobiliare Borsa 040/368003: Strada di Rozzolo tre stanze 750.000 - Altura due stanze 650.000. (A8211)

ARREDATI varie zone/metra- ture/prezzo, per residenti - studenti, disponiamo. GEP-PA immobiliare 040/660050. (A00)

DOMUS Scorcio prestigioso appartamento panoramico recente palazzina ben arredato: matrimoniale singola salone con terrazzo cucina biservizi due posti macchina. Referenziando tel. 040/366811.

ELLECI 040/635222 adiacenze Burlo, da ristrutturare, camera, cameretta, cucina abitabile, servizio, anche per residenti. 500.000 mensili. (A00)

ELLECI 040/635222 S. Michele, soggiorno, quattro camere, cucina abitabile, bagno, anche per residenti. 750.000 mensili. (A00)

LOCALI/UFFICI Immobiliare Borsa 040/368003: Barriera 1.500.000 - Ananian 600.000 - Udine 500.000 - Coroneo sei stanze 1.400.000. (A8211)

Capitali - Aziende

A.A.A. TUTTE le categorie soluzioni finanziarie velocemente Lombardfin. Tel. 030/3534114 - 3547911.

A. ABBISOGNANDOV finanziamenti velocissime soluzioni personalizzate qualsiasi categoria. Eurointermedia-ria. Tel. 045/6270560. G.V.R)

ANZIANITÀ cede nautica ventennale attività motori manutenzione, accessori pesca, abbigliamento. 0481/791476 040/208484. (C00)

INTERMEDIA finanzia anche protestati. Consulenza gratuita. Mutui 100% tel. 049/624952.

NEGOZIO centralissimo abbigliamento ottimo fatturato cedesi privatamente. Affitto bassissimo. Tel. 0337/543656 dalle ore 11 alle 19.30. (A8117)

il Prestito Personale.

da 3 a 15 milioni entro 24 ore a casa vostra

Numero Verde Gratuito **167-266486**

dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 19.00
Sabato dalle 8.30 alle 14.30.
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali

FORUS SPA
FINANZIAMENTI E T.C.A.

PANORAMICI due camere cucina: Revoltella 650.000, Orlandini arredato 750.000, Bergamino 135 mq 1.100.000. Geom. Sbisà 040/366866.

STUDENTI Crispi mansarda ammobiliata 4 stanze cucina doppi servizi autoriscaldamento 1.000.000. 040/7606552. (A8177)

UFFICI Marina bellissimo salone 6 stanze servizi; corso Italia 5 stanze servizi; Ghirlandaio 3 stanze, servizi; Roncheto 2 stanze servizi. 040/7606552. (A8177)

VIA Mazzini ultimo piano con ascensore affittasi 170 mq suddivisi in 7 stanze + accessori, canone 850.000 mensili Di&Bi 040/299137.

VUOTI Immobiliare Borsa 040/368003: Molino a Vento due stanze 600.000 - San Francesco due stanze 550.000 - Carducci salone e tre stanze 1.400.000 - Roiano quattro stanze 750.000.

OPICINA centro cedesi con arredamento attività di vendita ben avviata di salumi e alimentari prezzo L. 65.100.000 per informazioni tel. 040/762046-812000 ore 13-14 proposte scritte dott. Claudio Maier, via T. Vecellio 8 - 34129 Trieste. (A8160)

PROMOSTUDIO propone finanziamenti a tutte le categorie, anche protestati mutui 100% consulenza gratuita tel. 049-8935158. (C00)

VENDESI licenza pub centrale con cucina arredamento climatizzatore, nuovo, 100 mq 120.000.000, eventuale gestione. 0338/9029119. (A8186)

049-8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%.

Continua in 30.a pagina

ORARIO FERROVIARIO

Biglietteria e consegne a domicilio telefonare al n. 040-4528087

TRIESTE C.LE - VILLA OPICINA

LUBIANA - ZAGABRIA

VINKOVCI - BUDAPEST

PARTENZE

DA TRIESTE CENTRALE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE DA VILLA OPICINA

ARRIVI A VILLA OPICINA

TRIESTE - VENEZIA - BOLOGNA

ROMA - NAPOLI - SALERNO

MILANO - TORINO - GENOVA

ANCONA - BARI - LECCE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

PARTENZE

ARRIVI

A TRIESTE CENTRALE

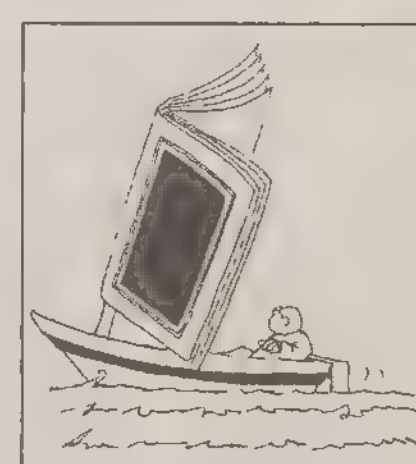
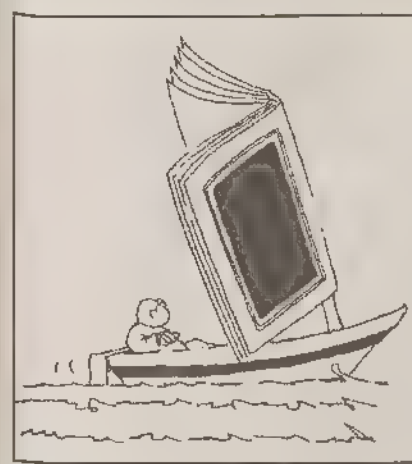
PARTENZE

CULTURA & SPETTACOLI

LETTERATURA Tre saggi affrontano la produzione delle più recenti generazioni di scrittori italiani

E' il nuovo che avanza. Senza rete

Troppi libri, troppi nuovi narratori. Segno di smarrimento, o di vitalità?



Troppi libri, troppi nuovi narratori, troppe etichette e troppe mode letterarie, segno di uno smarrimento della parola scritta. O forse invece solo una grande vitalità, una babele di figure e di linguaggi, di forme e di narrazioni sintomo di una cultura in fermento e alla continua ricerca di centri e punti d'ancoraggio. Due tesi a confronto, due modi di intendere l'attuale produzione letteraria: quella, per intenderci, delle ultime e ultimissime generazioni. Che stavolta parlano in prima persona e si raccontano in due libri di impianto simile ma diversi per approccio e fondamento critico: «Senza Rete - Conversazioni sulla nuova narrativa italiana» (Pegoud, pagg. 286, lire 24 mila) di Fulvio Panzeri, e «Stesso sangue - Dna di una generazione» (Minimum fax, pagg. 186, lire 20 mila) di Luca Beatrice.

Per impianto critico, sostanza di argomenti e spessore teorico il testo di Panzeri sopravanza di parecchie lunghezze quello di Beatrice, che del resto mette subito in chiaro come il suo libro non nasca «tanto da un'esigenza critica quanto dalla mia passione di lettore di narrativa e osservatore di alcuni fenomeni della cultura italiana contemporanea». Anche Panzeri si presenta come lettore prima ancora che come critico, ma la sua esperienza e i precedenti lavori (in particolare «I nuovi selvaggi» e «Altre storie») pongono «Senza Rete» in un ideale tritico in grado di offrire un quadro più che esauritivo della narrativa italiana degli anni Ottanta e Novanta.

«Sono sempre stato un degenerato. Più di vent'anni fa, quando "le menti migliori della mia generazione" assicuravano che era ora di fare la rivoluzione, mi perdevi fra le bancarelle dell'usato a caccia di qualche vecchio giallo di John Dickson Carr. All'università mi parlavano di Lukács e Galvano della Voile. Gli preferivo la filosofia di Philip Marlowe». Esce allo scoperto Roberto Barbolini - scrittore, critico teatrale e redattore di «Panorama», esperto di letteratura fantastica - con la raccolta di saggi «Stephen King contro il Gruppo 63» (Transeuropa, pagg. 184, lire 22 mila). Esce allo scoperto per dire basta alla vecchia avanguardia, da Balestrini a Sanguineti, i «Novissimi arcadi delle Patrie Lettere» che «mascheravano una concezione elitaria, "laboratoriale" della letteratura, coi suoi diktat ideolo-

gici truccati da inderogabili prescrizioni formali» (e che oggi, aggiungiamo, continuano a tenere un seguito laboratorio letterario nella manifestazione annuale di «Ricerca» a Reggio Emilia).

Barbolini volta le spalle ai vecchi maestri e dichiara a tutte lettere il bisogno, la necessità, di dare e ridare dignità a quella che veniva chiamata «paraletteratura», la narrativa di genere, dal giallo all'horror. Tantopiù oggi, dice Barbolini, in «un'epoca tardiva, in cui l'illuminismo è ormai ridotto

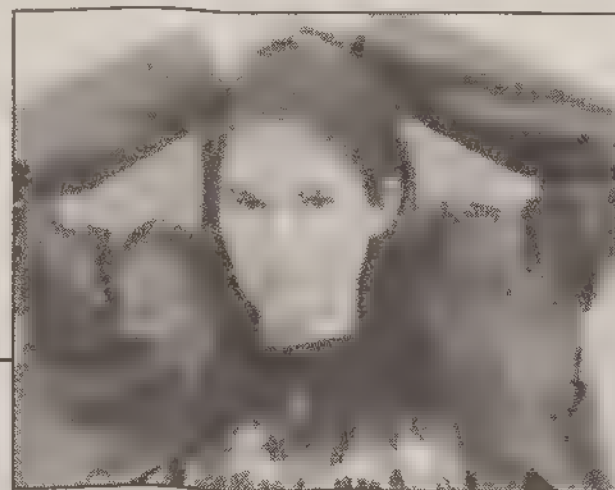
a illuminazione, gestita dalla Compagnia Generale dell'Energia Editoriale, che si premura di accendere ogni giorno nuovi astri letterari» i quali, va da sé, si identificano nei vari «cannibali», «autori pulp», «trash» e quant'altro.

Ma attenzione anche ai sublimi alla Baricco, avverte Barbolini, senza dimenticare che «la narrativa di genere è un terreno scivoloso per le profezie dei critici». «Scrivere» dice ancora Barbolini - significa essere senza protezione; succede quando nessun pa-

dre o maestro si frappone più fra te e la morte» e «continua ad essere un tam tam con l'aldilà, un discorso non sempre pacifico con gli autori che ci hanno preceduto». E in questo quadro «l'alta letteratura si è romanticizzata», mentre «i generi bassi (...) funzionano oggi secondo una struttura e una normativa classiche, basate sulla tecnica e sull'imitazione di modelli esemplari». A sostegno delle sue tesi il critico modenese raccoglie nel volume sedici brevi saggi dedicati ad alcuni generi e autori quali Lovecraft, Wells, King, Wodehouse. La conclusione? Scrivere significa «dire la verità, la nostra verità, che è appunto un modo di dire», e la verità «sta nella narrazione come il sale nel mare: se ne sente il sapore, ma non la si può toccare, stringere fra le dita come cosa solida». A dispetto di ogni teorizzazione e ogni dogmatismo letterario. Pi. Spi.

E loro, gli autori, cosa raccontano di se stessi e del loro lavoro? I percorsi sono i più vari e diversificati, e persino leggendo i colloqui con Mozzati, presente in entrambi i libri, sembra quasi di sentire due voci diverse. E a seguire, si va da un Lo-doli per cui la scrittura «è l'unico modo per uscire dalla disperazione del mondo», a un Aldo Nove cui «piace andare verso una letteratura antropologica del mercato», da un Erri De Luca che ha necessità «di fare i conti con il male», a un Covacich che lavora «senza effetti speciali, preferisco violenze più verosimili». Se poi - sul piano critico - Beatrice tende ad allargare il discorso all'arte nel suo complesso, Panzeri fonda il discorso su un ritrovato concetto di «passione» letteraria: il critico «non è un talent-scout, ma un lettore a cui interessa entrare nelle storie degli altri, discutere di quelle storie, interrogarsi sugli esiti della scrittura, cercando di far sì che via sia altro rispetto alla sua posizione privilegiata».

Alla fine di questa lunga frequentazione di teorie, poetiche, polemiche, critiche a confronto con alcuni degli esponenti di spicco della nuova narrativa italiana, rimane comunque la sensazione positiva di una vitalità, di una complessità, di una ricchezza forse addirittura eccessiva a fronte di un pubblico che rimane decisamente esiguo: quello dei lettori. E forse il compito principale di ogni scrittore, oggi, è proprio quello: cercare, creare, un nuovo lettore. Pietro Spirito



Da sinistra, Claudio Piersanti, Silvia Ballestra e Tiziano Scarpa. I tre scrittori sono fra i protagonisti di una serie di conversazioni sulla produzione delle ultime generazioni di narratori italiani.



A un primo sguardo i due gruppi sembrano rappresentare tradizione contro avanguardia, se non fosse che i confini tra le due «accezioni» letterarie non sono mai stati tanto confusi e vaghi, se non inesistenti, come in questi ultimi anni. Ma tant'è. Perché, almeno Panzeri, propone una sua linea forte di lettura, si schiera dalla parte del lettore e lancia l'accusa: oggi, dice, «essere scrittori diventa una questione di immagine, non riscattata nemmeno da un gioco d'ironia che po-

trebbe salvare da molte retoriche. La scrittura perde il suo valore funzionale e diventa un'attività funzionale al mantenimento di uno specifico ruolo». Chiaro il riferimento proprio ad alcuni degli autori ospitati nel libro di Beatrice, a cominciare da Tiziano Scarpa, esponente di una linea narrativa che - nota Panzeri - produce libri «che non riescono a reggere una minima struttura romanzesca e s'inabissano nei vortici di un ridicolo involontario». Il quale Scarpa dalla pagine di «Stesso sangue» spiega la

sua poetica e illustra la sua «scrittura "sporca"», lanciando a sua volta strali contro un certo tipo di critica: «Abbiamo sempre da pagare una sorta di pedaggio da reportage, di sinistra nel senso deteriorato, alla raffigurazione della realtà». «JC» è una piattaforma sindacale rappresentativa - realistica - reportagistica - sociologica - fotografica da rispettare?».

Insomma, la nuova narrativa italiana sta riproponendo l'antico (ma nemmeno tanto) dibattito tradizione - innovazione / avan-

guardia? Da una parte gli autori «figli della lavatrice», amanti della narrativa di genere, i cui sfondi letterari sono luoghi di passaggio neutrali e anonimi, dove ambiente e non-storie di realismo grottesco e a effetti speciali tesi all'esagerazione fine a se stessa; dall'altra i fautori di una rinnovata narrativa più «figurativa», di taglio neorealista, più ancorata alla tradizione? Panzeri di un dato è certo: «Il meglio delle scritture di questi anni nasce là dove c'è fedeltà alle tradizioni, là dove le culture diventano

forma letteraria e favoriscono nuove letture della realtà mediate anche dal ricorso a modelli novecenteschi, là dove, ad esempio, la provincia è in grado di raccontare se stessa e il peso di vicende umane, magari contraddittorie, ma vere che garantiscono anche la forza espressiva dei testi». Ma pure Luca Beatrice nota come «nella creatività di questa generazione c'è anche l'attenzione a osservare micro-realtà, a trattare storie personali e intime che partono da un vissuto personale strettamente autobiografico, privilegiando il tempo dell'infanzia e dell'adolescenza». Tuttavia le differenze rimangono, e come. Beatrice dissente con Fofi quando questi denuncia la mancanza «dei perfrattori del nuovo», mentre Panzeri si richiama a un concetto di scrittura come necessità e quindi atto morale.

CURIOSITA' Insolito volume sul più sbarazzino tra i numeri

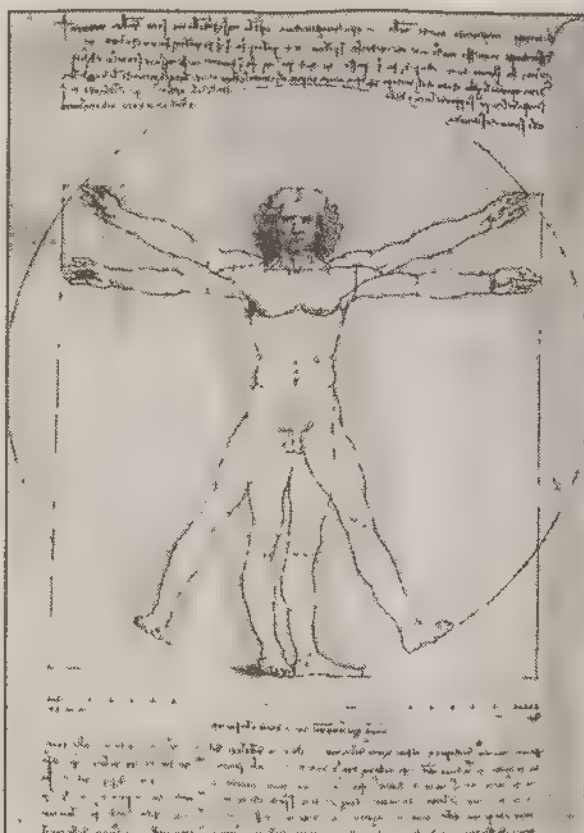
Misterioso, romantico pi greco, ora ci fa anche gli sgambetti

Il cerchio è la figura più semplice che esista al mondo, la più naturale. Una goccia di pioggia che cade in uno stagno produce onde perfettamente circolari. I rami di un albero, osservati dall'alto, formano cerchi attorno al tronco. Le più antiche abitazioni e i luoghi sacri, fin dall'8000 a.C., avevano una pianta circolare. L'antitesi del cerchio è il quadrato. Il quadrato si trova raramente in natura: forse solo nelle strutture cristalline più pure. I quadrati sono i simboli della capacità umana, acquisita nel corso dei millenni, di misurare, di risolvere e di dividere. Con lati e angoli uguali, le civiltà storiche hanno suddiviso la terra dando inizio alla pratica agricola e alla definizione della proprietà. Noi stessi non abbiamo più in case circolari, ma preferiamo la razionale angolarità dei nostri muri.

Un numero, il più misterioso e affascinante tra tutti i numeri, esprime il rapporto che lega il cerchio, simbolo dell'infinito, al quadrato, simbolo di ciò che è finito. Questo numero, rappresentato dalla 16.a lettera dell'alfabeto greco, la pi, è stato il rompicapo dei matematici da 4000 anni e ha genera-

to più interesse e più impegno intellettuale di qualsiasi altro numero. Lo hanno frequentato gli studenti più pigri e i filosofi più smaliziati. Senza che nessuno venisse a capo della sua eccezionale e al tempo stesso elementare natura.

A «Le gioie del pi greco»



co» lo statunitense David Blatner (già autore di sette libri sul trattamento delle immagini e sulla realtà virtuale) dedica un insolito volumetto (Garzanti Libri, pagg. 123, lire 22 mila) che si fa raccomandare per lo stravagante approccio a un oggetto matematico capace di suscitare

passioni e romanticismo. Una piccola frivola enciclopedia sugli infiniti piaceri numerici e le stravaganti curiosità matematiche che pi greco alimenta. I mille episodi in cui ha un ruolo rilevante: dalla costruzione delle piramidi ai film di Hitchcock, dal processo contro O.J. Simpson all'interminabile lavoro del «cielo metri» (scienziati puri o indaffarati dilettanti che si sono proposti di «far quadrare il cerchio»). Un'aneddotica bizzarra, che mette insieme Archimede e Star Trek, Leonardo e Umberto Eco, e cerca di ipnotizzare il lettore proponendogli, una dopo l'altra, il primo milione di cifre decimali di pi greco, per scorrerle, se vuole, e cercare di dar loro un senso (in realtà il numero delle cifre decimali finora calcolate, con i più veloci computer, supera i 52 miliardi). Fra tanti precisi calcoli, una sola scivolone: una svista in copertina assegna a pi greco il valore di 3,115926... quando fin dalle elementari ci hanno insegnato che vale 3,14 e qualcosa. Forse l'ennesimo sgambetto del più birbone dei numeri.

Roberto Canziani Nella foto, il celebre «Uomo Vitruviano» disegnato da Leonardo attorno al 1490.

MUSICA «Rose Marie» di Rudolf Friml inaugura martedì il XXX Festival al Teatro Verdi

Fra indiani e Giubbe rosse irrompe l'operetta

Nuovo allestimento di Ivan Stefanutti, con Guerrino Gruber sul podio

TRIESTE I bastimenti che salpano dalla vecchia Europa verso l'America portano fra gli emigranti anche fior di musicisti. Hanno nella valigia di cartone il patrimonio di gloriose tradizioni musicali, che si innestano felicemente nelle risorse dello spettacolo statunitense.

La frivola operetta si trasforma e si trasforma nella commedia musicale. Il cecoslovacco Rudolf Friml è uno di quei musicisti emigranti e «Rose Marie» il frutto più maturo - negli anni Venti - del suo talento, con il contributo di Herbert Stothart. La musica leggera americana gli deve fra l'altro il successo della popolarissima «Serenata del somarello».

Ambientata nel pittoresco paesaggio del Canada, fra indiani e cercatori d'oro, sullo sfondo delle montagne rocciose, «Rose Marie» aspira irresistibilmente all'apparato scenico più spettacolare. E, dunque, comprensibile che, dopo la «prima» di New York (1924), l'operetta canadese di Friml conquistò il grande schermo hollywoodiano: nel 1936 con Jeanette MacDonald e Nelson Eddy e nel 1954 con Ann Blith e Howard Keel.

sempre con grande successo.

L'operetta ha il passo di una avventurosa «love-story» dalla comicità un po' ingenua sulla quale s'è subito, memorabile, l'incantevole duetto del «Canto d'amore indiano».

Ma forse per la prima volta l'operetta si tinge di giallo per un fatto di sangue che vede la morte dell'indiano Aquila Nera e che coinvolge il «buono» e innocente Jim Kenyon, prima del previsto lieto fine.

Nel «taglio» tradizionale e originario «Rose Marie» trionfa ancora nel 1957 al Castello di San Giusto di Trieste con Luciana Serafini nel ruolo del titolo e un grande tenore, Antonio Annaloro, in quello di Jim.

Quando però l'operetta torna nel 1975 al Festival dell'Operetta, rilanciato nel 1970 da Fulvio Gilleri, Gino Landi, coreografo e regista dello spettacolo, intuì la necessità di un taglio drammaturgico più serrato e moderno, con maggiori concessioni all'elemento comico rappresentato dal «terribile» Herman, interpretato allora da un esilarante (indimenticabile) Sandro Massimini.

Replicata a furor di popolo l'anno dopo, la versione Landi, ricca di colpi di scena degni di una comica del

«muto», ritorna a Trieste anche nel 1985 diretta da Oskar Danon, sempre nell'allestimento di Pasquale Grossi con i costumi di Sebastiano Soldati, e con Riccardo Peroni nella parte di Herman.

La stessa versione - ma in un nuovissimo allestimento - si ripropone adesso nella messa in scena di Ivan Stefanutti, scenografo e costumista di gusto, affermatosi come spiritoso regista anche nell'operetta («Il Conte di Lussemburgo»).

Nel suo pittoresco immaginario «country», ma pieno di trovate e di colori come in uno spettacolo di Las Vegas, Stefanutti si avvale adesso del giovane coreografo Fabrizio Angelini, al quale si deve in gran parte il travolgente successo di «Sette spose per sette fratelli» e che coreograferà anche «Hello, Dolly!».

«Rose Marie» inaugurerà martedì, alle 20.30, al teatro Verdi la trentesima edizione del Festival «Trieste-Operetta», al quale collabora la CR Trieste fondazione. L'esecuzione preparata con la consueta passione e diretta dal maestro Guerrino Gruber, si presenta con un cast di lusso pressoché



che ha già fatto palpitare operettistiche emozioni come giovane Franz Joseph in «Sissi» e Gianluca Ferraro, simpatico garzone-fioraio, di «Parata di primavera», qui impegnato nel ruolo del miope Emilio.

Nuova per Trieste è, invece, Madelyn Renée Monti, l'affascinante soprano americano che alterna l'opera pucciniana alla grande operetta e che sarà protagonista di «Rose Marie».

E nuovi sono Vincenzo Failla, che impersonerà il corpulento e galante sergente delle «Giubbe rosse» (già specialità di Elio Crovetto); Simona Patitucci (Jane), attrice e cantante di musical di rigorosa formazione statunitense, star di «Ci vediamo in tv» di Paolo Limiti, voce italiana della «Sirenetta» di Walt Disney e di «Romanzo popolare» di Cerami e Piovani; infine Laura Ruocco, già apprezzata Claudine in «Cancan», qui interprete del conturbante ruolo di Wanda e del numero di danza più celebre e spettacolare dell'operetta: quello del Totem Tom-Tom.

Interpreti e artefici dello spettacolo incontreranno il pubblico sulla terrazza del Teatro Verdi, domani, con inizio alle ore 19.

I.u. Nelle foto: a sinistra, Gennaro Cannavacciuolo (Herman) e Madelyn Renée Monti, protagonista di «Rose Marie». Qui sopra Sandro Massimini nell'edizione del 1975 (foto di Rota).

TEATRO Marcela Serli al TsFestival

Letto di lettere su cui sognare

TRIESTE «Scrivere a qualcuno è l'unico modo d'aspettarlo senza farsi del male...». Chi non ha affidato al muto conforto di una lettera pensieri d'amore, emozioni, ricordi e nostalgie? Chi non ne ha atteso, con il cuore in tumulto, chi non ne ha conservata gelosamente qualcuna, magari sgualcita dalle troppe letture? La giovane attrice e autrice italo-argentina Marcela Serli (nella foto) ha pensato di raccogliere alcune in «Tra le righe di una lettera», un monologo con musica a cui lavora (come a un work in progress) da mesi, e che nell'ultima versione - in cartellone venerdì sera al Teatro Mela per il Festival della Drammaturgia Contemporanea - sembra aver raggiunto una piena linea di raffinatezza e d'intensità espressiva.

che rendono l'amore così unico, sacro e nuovo...». Frammenti di storie felici o infelici, che autori celebri come Marguerite Duras, Natalia Ginzburg, James Joyce, Kierkegaard e Kafka, ma anche la stessa Serli, hanno confidato a quei fogli che piovono sul palcoscenico, si spargono in platea, e fra cui l'attrice «passeggia».

E tessera dopo tessera, questo piccolo mosaico di storie si compone in un unico percorso: forse vissuto davvero dall'interprete, e concluso da un finale sognante; forse provato anche dal pubblico, continuamente partecipe e prodigo d'applausi, addirittura a scena aperta. Un premio che Marcela Serli merita di certo, sia per il lavoro drammaturgico - che pur non rappresentando un'innovazione, è condotto secondo linee originali ed eleganti - sia per l'interessante maturazione interpretativa dimostrata.

Puntualissimo e piacevole il commento pianistico di Silvio Donati, capace di suggerire belle variazioni ritmiche e di interagire garbatamente con la recitazione, altalenando - coerentemente alla linea dello spettacolo - fra registro romantico e vitalismo jazzistico.

Oggi e domani, alle 22.30, in Villa Bazzoni il TsFestival propone in replica «Stanotte vorrei parlare».

Ilaria Lucari



CONCERTI I sei ragazzi bresciani hanno inaugurato le notti musicali triestine al Castello di San Giusto

Timoria, energia a ritmo di rock

Chitarre al massimo, suoni pieni e «veloci» che si susseguono senza sosta

TRIESTE L'apertura è stata affidata ai triestini Nottura, roccettari purosangue, in fase di crescita. Poi, facendosi attendere un po', sono arrivati loro: quei Timoria che da più di dieci anni fanno musica nel nome del rock. E, da quel momento la pura energia delle loro chitarre, tastiere, percussioni, del basso e batteria, ha inondato il piazzale delle Milizie al Castello di San Giusto, inaugurando così una nuova stagione di concerti in uno spazio che si riconferma vitale per la musica dell'estate triestina.

L'inizio del concerto (promosso dall'assessorato alla Cultura del Comune di Trieste per l'organizzazione di Promoservice) è apparso all'insegna del gioco: i Timoria (nella foto di Andrea Lasorte), in veste di «chef d'alta cucina» trasmettono al loro pubblico - non numerosissimo, ma senza dubbio appassionato - il menù della serata. Immediatamente dopo parte una musica che non si ferma più. Con oltre due ore fittissime di note rocambolesche, i sei ragazzini bresciani (Sasha Torrisi, Omar Pedrini, Enrico Ghedi, Carlo Alberto Illorea,



Diego Galeri, Filippo Umbarino) hanno ripercorso gran parte del loro miglior repertorio, da «Viaggio senza vento» del '93 a «Ela Beta», fino all'ultimo album «Timoria '99», sempre all'insegna del rock, contaminato qua e là dal funk, ma senza mutare le sue caratteristiche più «classiche».

Alla base di tutto è il ritmo: veloce, teso, fatto di chitarre suonate al massimo,

di suoni pieni, forti, che si susseguono senza sosta, in canzoni come «Blu», «L'isola del tempo», «Atti osceni», che i Timoria regalano con generosità ai loro fan che non perdono una parola, cantando insieme al gruppo tutte le canzoni.

Intanto, tra un brano e l'altro, l'affascinante Omar chiacchiera con il pubblico, scherza, spiega la genesi dei brani che

spesso, con ironia, mettono in luce le contraddizioni del mondo d'oggi, sempre attenti alle mutazioni che subisce la società. Non mancano però momenti di riflessione anche personalissimi, esemplificati da canzoni come «Deserto» (storia di crisi e solitudine) e «Ora e per sempre», cantata da Sasha e dedicata a un amico scomparso da poco; è ancora «E così facile» o «Volo splendido» in cui i Timoria, a modo loro cantano l'amore.

Tra i salti temporali compiuti nella scelta dei brani da proporre per questo nuovo tour, ci sono anche le intramontabili «Senza vento» e «Boccardo», canzoni (quasi poesie) che raccontano, attraverso efficaci metafore e storie di magia (folletti che ballano e ipogri) il viaggio interiore alla riscoperta di se stessi.

Per chi si fosse perso questo concerto, consigliamo una visita al sito (<http://www.timoria.it>), dove si può ascoltare anche un assaggio del nuovo, bellissimo album (quello in copertina il «Cavallo» di Marco Lodola).

Enrica Cappuccio

Ha completato l'omaggio a Chopin, chiudendo la stagione concertistica dell'associazione Lipizer di Gorizia

Massimo Gon, celebrazione del pianismo

GORIZIA Si è concluso fra applausi intensissimi, invocazioni di bis e, come sempre quando è di scena il pianista giuliano, in una folta cornice di pubblico, il concerto di Massimo Gon all'Auditorium di Gorizia.

Alla fine della serata, visibilmente esausto, Gon ha offerto un solo fuori programma ma in linea con il suo assunto da sempre, quello di celebrare il pianismo e i trionfi della sua grande stagione. Il bis scelto era uno Studio per la sola mano sinistra composto da Felix Blumenfeld, capostipite,

assieme a Neuhaus, della scuola pianistica russa: sotto il profilo musicale, il brano non si apre a prospettive nuove o sconvolgenti, ma rivela la volontà di esplorare all'estremo le possibilità timbriche e tecniche dello strumento, ritenute illimitate.

Al pianoforte come oggetto di culto, strumento «più di ogni altro in grado di partecipare alla vita dell'uomo», si è votato fin dagli inizi anche Massimo Gon, forte di una scuola e tecnica granitiche, ed esposto come allora alle trepidazioni e alle

emozioni di un accostamento temerario. Grazie alla sua capacità di variare e di comunicare il proprio sentire, grazie a una sensibilità che non lo rende mai insipido, Gon si conquista gran parte dell'ascolto e lo rende partecipe.

Recuperandone l'esibizione prevista lo scorso mese, l'associazione «Rodolfo Lipizer» ha concluso la stagione e completato l'omaggio a Chopin nel centocinquantesimo anniversario della morte: solo due Nottura, quelli notissimi dell'op. 27 con le loro ampie volute melodiche, precedevano le esecuzioni della terza Sonata e del secondo quaderno degli Studi.

Anche se non tutto filava liscio, spesso per l'opzione a tempi velocissimi, il pianista si faceva ammirare per la sonorità avvolgente nei cantabili e la coerenza delle interpretazioni esemplari le atmosfere ricreate nel secondo e nel terzo movimento della Sonata: con un Trio dello Scherzo finalmente schierato nei parametri che gli appartengono e con un «Largo» di sobria e contenuta gravità.

Claudio Gherbitz

IN BREVE

«Palazzo al Bosco» a Givone

Nessuno inedito vincitore

FIRENZE Sergio Givone (nella foto), con «Favola delle cose ultime» (Einaudi) è il vincitore della sezione edito del IX Premio letterario «Palazzo al Bosco». La giuria composta dai critici Luca Canali, Cesare De Michelis, Enrico Ghidetti, Niva Lorenzini, Giorgio Luti, Claudio Magris, Giovanni Querci Favini, Enzo Raimondi, Gianni Scalia e da un gruppo di lettori, ha invece deciso di non assegnare il premio nella sezione inedito. Avvenne così anche nell'edizione del 1996.



Il romanzo premiato è stato scelto tra una rosa di finalisti che comprendeva Francesco Biamonti con «Le parole la notte» (Einaudi) e Gianni Celati con «Avventure in Africa» (Feltrinelli).

Nelle precedenti edizioni il premio per l'edito era andato in passato a Aldo Giorgio Gargani, Claudio Magris, Antonio Tabucchi, Alessandro Baricco, Gina Lagorio, Sergio Maldini, Marco Lodoli, Giuseppe Pontiggia e Lalla Romano.

Hammett: agli Incontri del cinema mediterraneo

«La vita è bella» di Benigni e «Aprile» di Moretti

TUNISI Saranno Roberto Benigni con «La vita è bella» e Nanni Moretti (nella foto) con «Aprile» a rappresentare l'Italia agli Incontri del cinema mediterraneo che si svolgeranno dal 2 al 6 luglio a Hammamet, in Tunisia. L'edizione di quest'anno è riservata alle opere realizzate fra il 1997 e il '99. Sono 33 i lungometraggi selezionati da 14 paesi mediterranei partecipanti: Tunisia, Algeria, Marocco, Egitto, Siria, Libano, Palestina, Turchia, Grecia, Italia, Francia, Spagna, Portogallo e Libia.

Un omaggio speciale sarà reso all'algerino Lakhdar Hamina e al francese Eric Rohmer. Momento forte dell'incontro sarà un convegno internazionale sul tema «Il cinema del Sud di fronte alle nuove tecnologie audiovisive», durante il quale saranno discusse le problematiche della digitalizzazione dell'immagine e il suo impatto sulla fabbricazione del film, e la posizione dei paesi del Sud di fronte allo sviluppo di nuove tecnologie audiovisive.

Peter Greenaway (in concorso il triestino Penco) al Festival del documentario «Libero Bizzarri»

ROMA Peter Greenaway parteciperà al VI Festival del documentario italiano «Libero Bizzarri», che si terrà a San Benedetto del Tronto dal 17 al 24 luglio. Da segnalare, in concorso, anche il documentario del regista triestino Giampaolo Penco intitolato «Luciano Fabro: artista», che racconta la storia personale e artistica di Fabro, che ha partecipato agli eventi culturali che hanno animato gli anni '60 e '70, fino all'allestimento del suo spazio all'interno della Biennale di Venezia 1997.

Il piacere di stare insieme

CAUSA AVOI siamo ragazzi ingibili dal Cava (a o Barchi) per Salita Madonna di Greta. Per info. tel. 040.417618 e 0335.5243760

FESTIVAL La «maratona» Prokofiev a sei mani conquista il pubblico di Spoleto

Guerra e pace con coup-de-théâtre

Ottime le prove di Ekaterina Morozova e del coro russo

SPOLETO Che Giancarlo Menotti ami le sfide era ormai risaputo; dove enti lirici potenti e danarosi non osano avventurarsi, si cimenta lui con la sua creatura festivaliera agguerrita e sempre a rischio di collasso. Quest'anno la sua scommessa principale è l'opera-monstre «Guerra e Pace» di Prokofiev: quattro ore di durata (ma questo sarebbe il meno), una settantina di voci soliste in scena che si devono misurare con la lingua russa. Ebbene, il risultato è andato in scena al Teatro Nuovo con grande successo e viva soddisfazione di tutti. L'organico è stato ridotto a ventisette cantanti che - tutti i ruoli principali - si sobbarcano parti doppie, triple e anche quadruple; per la lingua si è provveduto con un cast ampiamente supportato da cantanti russi; per le molte ambientazioni si sono rispolverati i cari, vecchi fondali dipinti (scene di Roberto Peruggini, bozzetti e supervisione pittorica di Roberto Puddu, costumi di Carlo Ponti) per le scene di massa ci pensa la

potenza e la commovente della musica a moltiplicare cori, comparse e figuranti che, volentieri, sono chiamate ad affollare saloni e paesaggi moscoviti.

Pensare di ridurre il capolavoro di Tolstoj sembrava una bestemmia, eppure - per quanto Prokofiev sfrondi senza pietà l'intreccio compositivo di storie e vicende individuali e storiche - il libretto che egli scrisse con Mira Mendelssohn, ha una complessità di piani narrativi e psicologici che lo nobilitano rispetto a un'impetuosa e affrettata «riduzione». Strutturato in tredici scene e un'epigrafe corale, alterna sottilmente sette scene di pace storica (che nasconde in realtà la «guerra» interiore) con sei di guerra, fiore di serenità interiore per i personaggi principali e banco di prova



dal quale il grande animo russo esce fortificato e vincitore. Altrettanto complessa musicalmente, l'opera esibisce una costruzione a mosaico con temi ballabili a segnare le scene mondane e un impetuoso e preminente coro.

Con tanto materiale narrativo e musicale, la regia si trova davanti un compito non semplice. Sono sei le mani che firmano a vario titolo l'allestimento spoletino: oltre a Menotti, comparsa anche il nome di Roman Hurko e, sotto la dicitura di un'improbabile «consulenza registica», addirittura Gillo Pontecorvo. Le cronache pettegole non insistono più che tanto sulle polemiche, per cui ci si limita a prendere atto della natura tricefala della regia che si trova a giostrare con le mas-

Festival dal 30 giugno in provincia di Gorizia

Nei suoni dei luoghi tra classica e jazz

GORIZIA Il «luogo» come territorio da riscoprire e da valorizzare. Questo l'obiettivo della prima edizione di «Nei suoni dei luoghi», il festival musicale estivo della provincia di Gorizia, al via il 30 giugno. Promosso dalla Provincia, con l'adesione di 14 Comuni, il festival, diretto da Massimo Gabellone, si articolerà in una serie di 14 concerti (classica e jazz) tra luglio e agosto, offrendo un palcoscenico anche ai giovani talenti locali, che si alterneranno a presenze già affermate e prestigiose.

Primo appuntamento mercoledì a Gorizia, nella sala della Torre, dove il «Flut'ensemble» proporrà musiche del '900 di Silvia di Marino, Ramovs, Casterede, Biasutti, Belloc, Silvotti, Zanetovich, Trek. La serata offrirà anche poesia, con letture di vari autori. L'11 luglio toccherà al «Cameristi della Sinfonica Monfalconese» (che si esibiranno con diverse formazioni anche il 7 luglio nella chiesa di Sant'Andrea a Moraro, il 12 nell'area ricreativa di Mariano del Friuli, il 21 nella chiesetta di Dolegna del Collio, il 26 a Capriva e il 28 a Turriaco), che eseguiranno brani di Pizzetti, Rachmaninov, Schubert nella chiesetta di Santa Maria in Monte a Foggiano Redipuglia. Il 2 nel giardino del Municipio di Sagrado sarà la volta del trio «I solisti della Sinfonica Monfalconese» (musiche di Eccles, Bottesini, Paganini, Mozart, Ciaikovski, Koussevitzky, De Sarasate). Il 9 luglio nel cortile comunale di Dobarbo del Lago si esibirà il fisarmonicista Adam Sely (Bach, Scarlatti e autori russi). Il jazz sarà protagonista il 13 luglio a Staranzano e il 22 a Farra d'Isonzo, con l'esibizione del trio «Jazz Organ Madness» (Mauro Costantini, Daniele d'Agaro al sax e UT Gandhi alla batteria).

Il festival proseguirà il 16 luglio a Villesse, con il concerto del duo «Strange Fruit» (vibrafono e voce) e il 19 con l'esibizione dell'orchestra «La Montavanzana» di Venezia.

Gran finale il 16 agosto a Monfalcone con l'esibizione del violinista Federico Agostini che, accompagnato al pianoforte da Giuliana Gulli, eseguirà brani di Fauré, Debussy e Frank.

Elena di Stabile

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. Prenotazione e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. <http://www.teatroverdi-trieste.com>; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. OPERETTA E DINTORNI. Gran varietà con Gennaro Cannavacciuolo. Sabato 3 luglio, ore 20.30. Sala di Fimil e Stohart. Martedì 29 giugno, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 4 luglio, ore 18; 9 luglio, ore 20.30; 11 luglio, ore 18; 13 e 17 luglio ore 20.30 - Teatro Verdi. Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. <http://www.teatroverdi-trieste.com>; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. OPERETTA E DINTORNI. Gran varietà con Gennaro Cannavacciuolo. Sabato 3 luglio, ore 20.30. Sala di Fimil e Stohart. Martedì 29 giugno, ore 20.30, prima rappresentazione. Repliche: 4 luglio, ore 18; 9 luglio, ore 20.30; 11 luglio, ore 18; 13 e 17 luglio ore 20.30 - Teatro Verdi. Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. <http://www.teatroverdi-trieste.com>; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

con le ASSICURAZIONI GENERALI. I CONCERTI D'ESTATE. Lunedì 28 giugno, ore 20.30, Sala Auditorium del Museo Revoltella, via Diaz 27. Recital del pianista Alberto Nosé. Prenotazione e vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. <http://www.teatroverdi-trieste.com>; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONE SINFONICA D'AUTUNNO 1999. Campagna abbonamenti: conferme e prenotazioni. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. <http://www.teatroverdi-trieste.com>; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO STABILE - TS FESTIVAL. Ore 20.30, Teatro dei Fabbri, «Con la voce negli oc-

chi» di e con Luisa Vermiglio. Ore 22.30, Villa Bazzoni (max 35 persone), «Stanotte vorrei parlare» di e con Barbara Della Polla. Ingresso unico lire 10.000, gratuito per gli abbonati.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Star Trek - L'insurrezione». La battaglia per il Paradiso è cominciata!
ARISTON. Vede estivi.
SALA AZZURRA. Ingresso L. 8.000. Ore 18.10, 20.05, 22: «Il colore della menzogna» di Claude Chabrol. Mercoledì: «La colazione dei campioni».

EXCELSIOR. Ingresso L. 8.000. Ore 17.55, 20.05, 22.15: «Tutti pazzi per Mary», con Cameron Diaz. Ultimo giorno.
GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 (a 50 m dal Nazionale). Aria condizionata.

Sala 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: Fantascienza. «Attacco alla Terra» (Wing Commander).
Sala 2. 16, 17.30, 19, 20.30, 22.15: «Cube» (Il cubo). Paura, paranoia, angoscia, disperazione. Premiato al Toronto Film Festival, al Science Fiction and Fantasy Festival, al Sundance Film Festival, al Festival di Berlino. A sole L. 8.000.
MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Milly d'Abbraccio bella e vogliosa».

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Terapia e pallottole» con Robert De Niro e Billy Crystal. Risate ininterrotte per 100 minuti! A sole L. 8.000.
NAZIONALE 2. Aria condizionata. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «Matrix» con Keanu Reeves. E già un cult movie. A sole L. 8.000.
NAZIONALE 3. Aria condizionata. 20.30 e 22.15: «L'ultima stazione» con S. Rubini. Un film ironico e grottesco sulla... morte. V. 14.
NAZIONALE 4. Aria condizionata. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Tre amici, un matrimonio e un funerale». Comichissimo con Gwyneth Paltrow. A sole L. 8.000.
FESTIVAL DISNEY. Alle 16 e 18 al Nazionale 3. «Genitori in trappola». A sole L. 5.000.

2.a VISIONE
ALCIONE. 16, 18: «Fuori dal mondo» di G. Piccioni, con Silvio Orlando e Margherita Buy. Ore 20, 22: «In principio erano le mutande» di Anna Negri.
CAPITOL. Tutti i giorni L. 5.000. Ore 16: «A bug's life». Ore 17.45, 20, 22.10: «Shakespeare in love».

ESTIVI
ARENA ARISTON. Inglese. Ore 21.30 (in caso di maltempio in sala): «Hillary and Jackie» di Anand Tucker, con Emily Watson e Rachel Griffiths. La musica e gli affetti, la passione e la fragilità umana nella vita di due sorelle musiciste dotate di grande talento. Regista una donna, protagonista due donne, un unico capolavoro al femminile candidato agli Oscar '99. Solo oggi. DOMANI: «La leggenda del pianista sull'Oceano» di Tornatore.
CINEMA ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «La maschera di Zorro», il ritorno della grande avventura con Antonio Banderas e Anthony Hopkins. Domani: «La vita è bella».

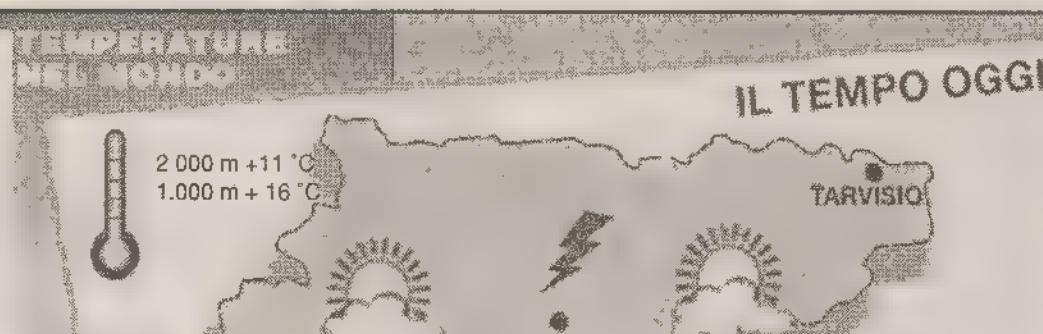
GRADO

CRISTALLO. Ore 16, 17.30: «Martin il marziano». L. 5.000. Ore 20.30, 22.30 «Un tè con Mussolini».

MONFALCONE

EXCELSIOR. 20, 22: «Piovuta dal cielo».

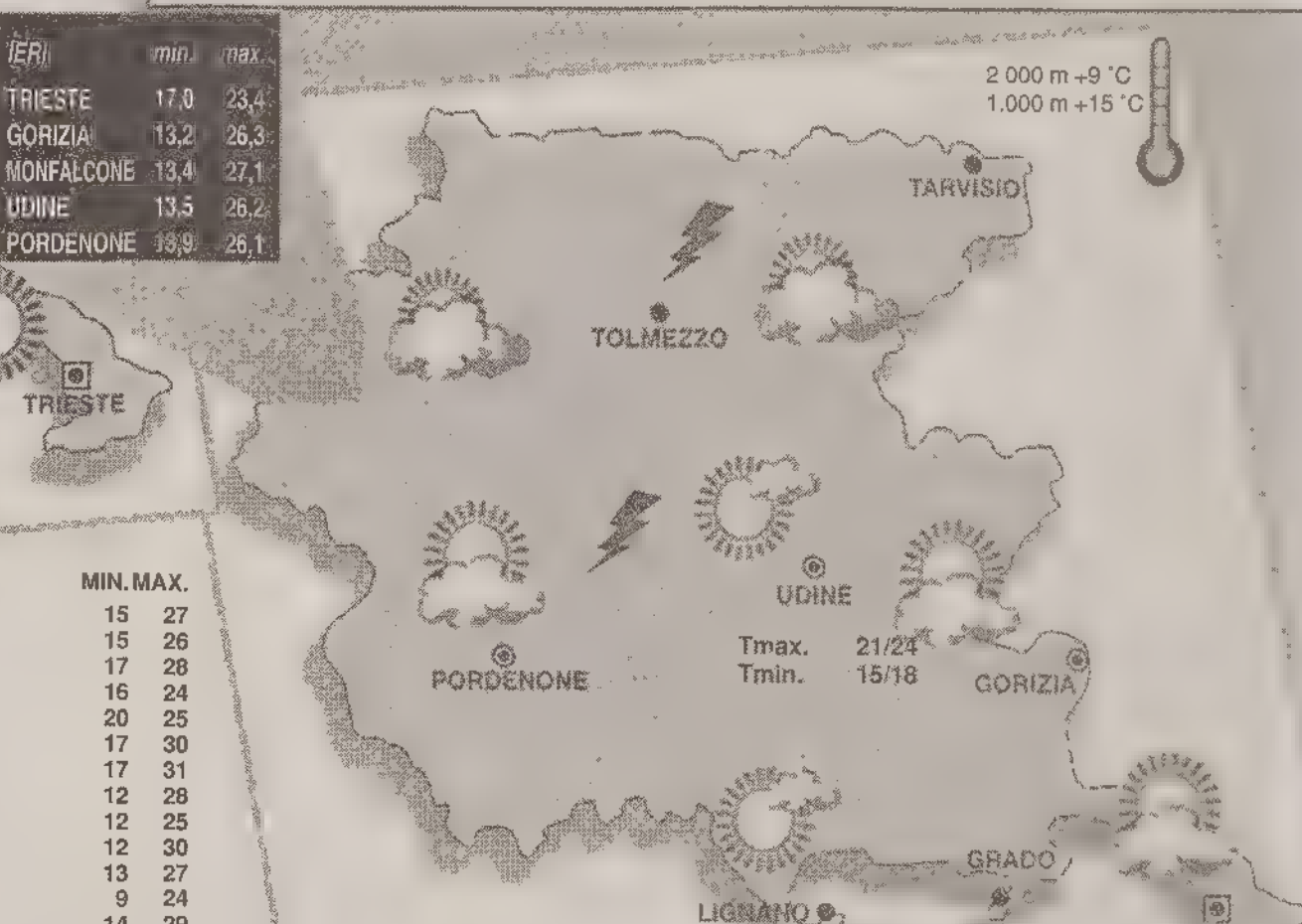
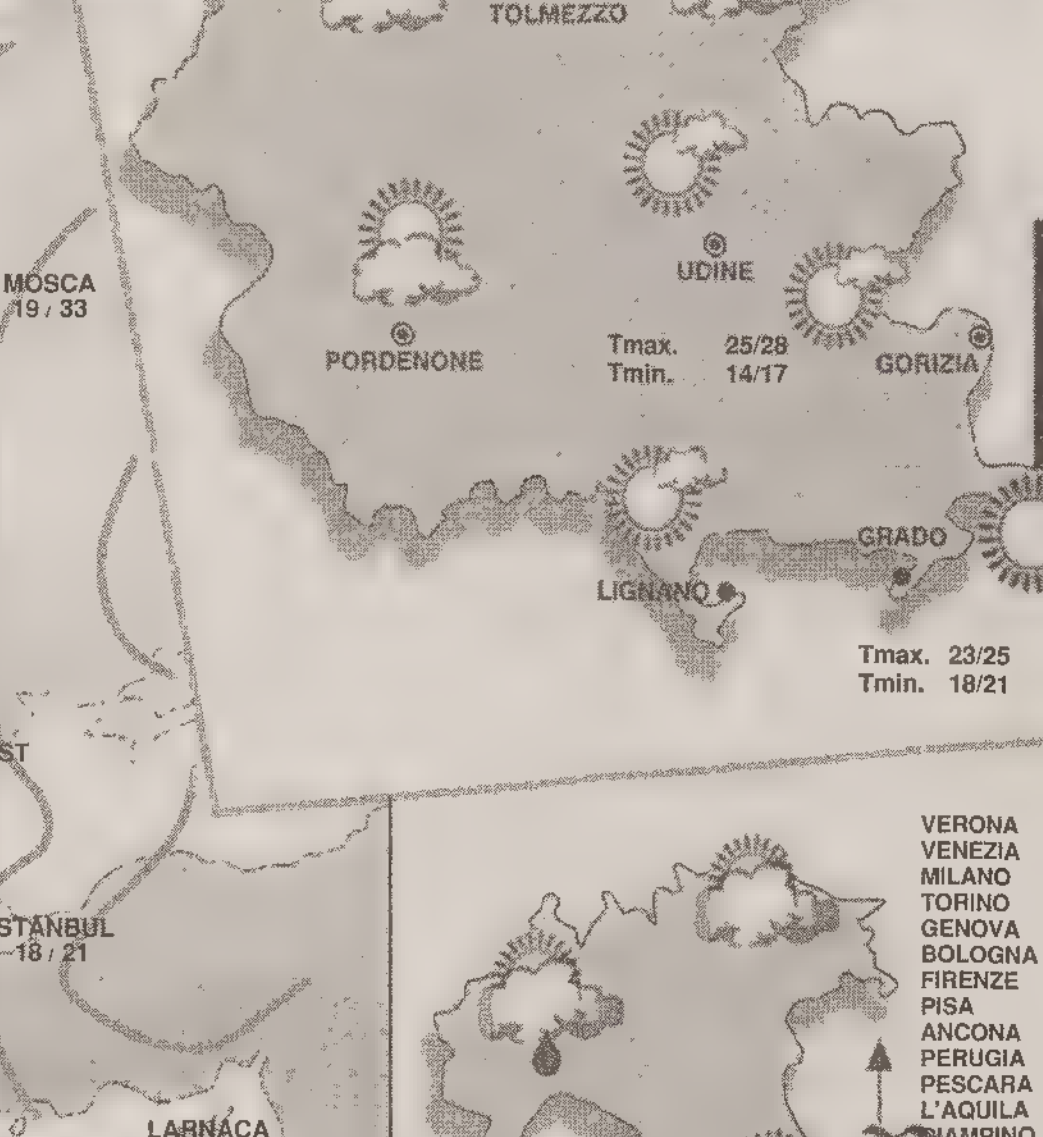
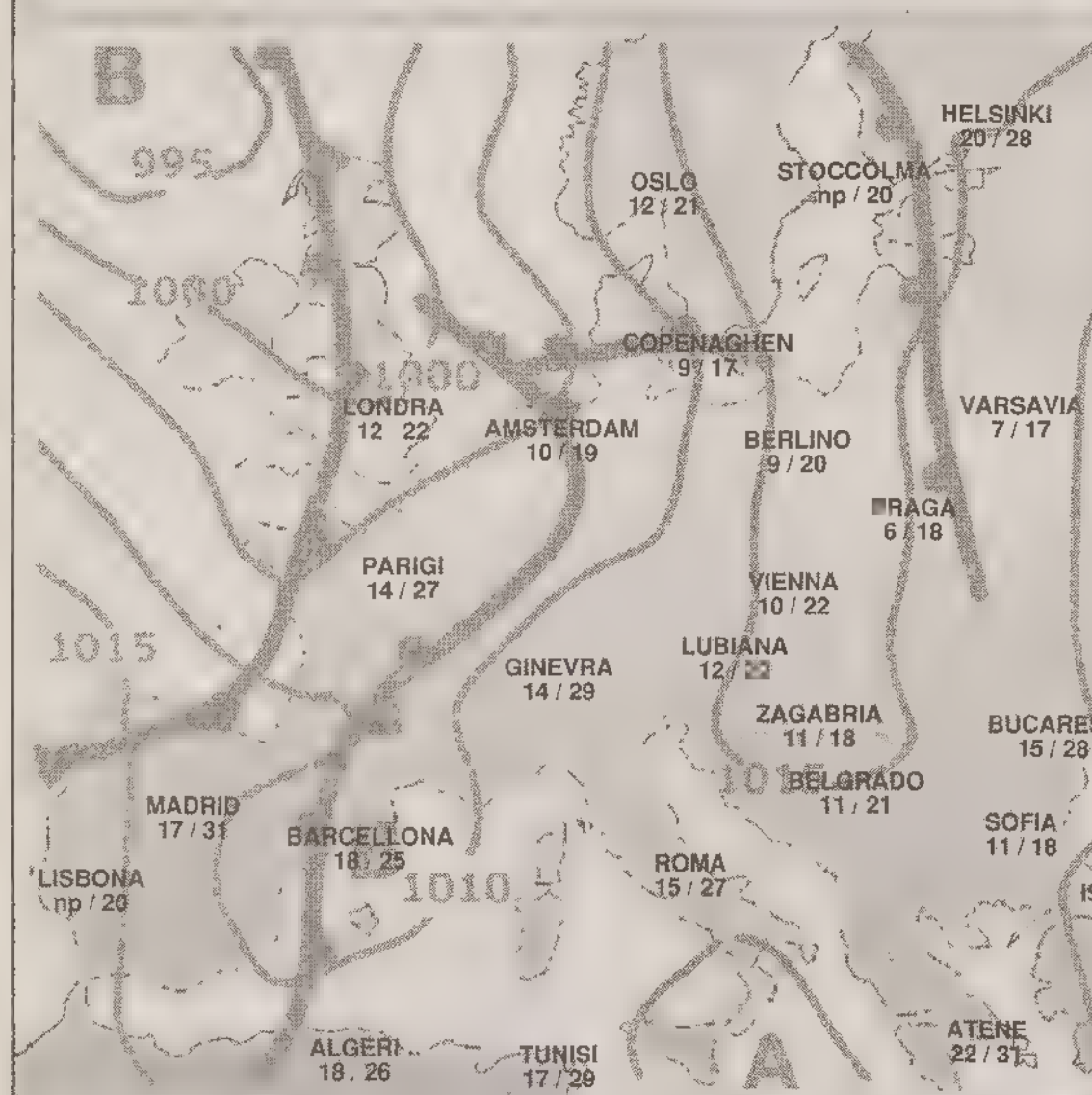
	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	26	34	HONG KONG	27	31	PECHINO	24	38
BOGOTA	9	18	JOHANNESBURG	0	18	RIO DE JANEIRO	19	26
BRUXELLES	9	23	KIEV	16	25	SAN FRANCISCO	11	18
BUDAPEST	10	23	L'AVANA	22	29	SANTIAGO	0	13
BUENOS AIRES	9	14	LIMA	13	20	SEOUL	20	31
CARACAS	18	27	LOS ANGELES	16	25	SINGAPORE	24	32
C. DEL MESSICO	15	23	MANILA	25	32	SYDNEY	12	17
DUBAI	27	41	MONTEVIDEO	10	15	TAIPEI	26	33
DUBLINO	13	22	HAIFA	11	24	TEL AVIV	22	29
FRANCOFONTE	11	26	NEW YORK	24	28	TOKYO	21	26
GIACARTA	22	33	NUOVA DELHI	18	27	TORONTO	17	30
HANOI	26	35		32	41	WASHINGTON	21	30



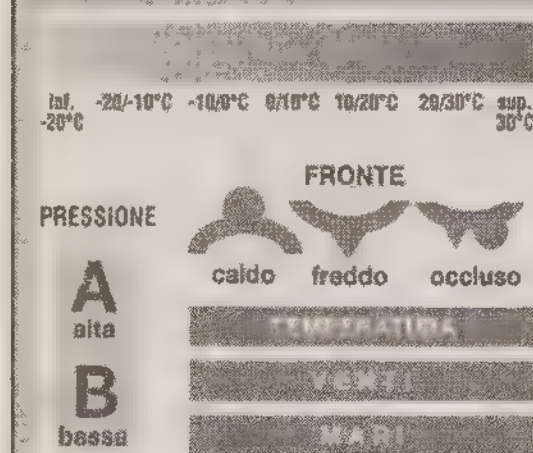
CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE ERS-CSA Previsione emessa il 26 giugno 1999

OGGI attendibilità 80%
Su pianura e costa cielo generalmente poco nuvoloso, sui monti variabile. Nel pomeriggio saranno possibili dei temporali sui monti. Dalla serata probabili temporali su tutte le zone, localmente anche di forte intensità.

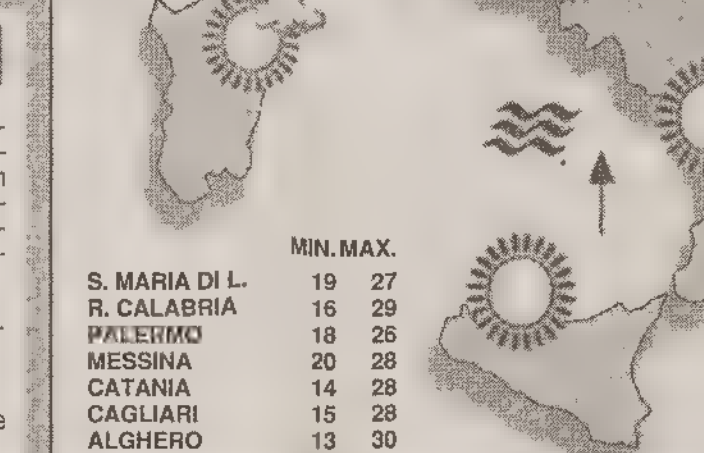
DOMANI attendibilità 70%
Al mattino cielo variabile e localmente nuvoloso, specie sui monti; probabili temporali su tutte le zone. Dal pomeriggio-sera miglioramento.



VIABILITA' Collegamento autostradale: «CSD-SS 13 «Pontebbano» - Tronco: Camia-Confine di Stato - Senso unico alternato al km 208,7 - SS 52 «Camica» - Tronco: Bivio Camia-Passo Mauria - Senso unico alternato in tratti salienti tra i km 11,7 e 60,6 - SS 52 bis «Camica» - Tronco: Tolmezzo-Passo M. Croce Camico - Senso unico alternato dal km 17,4 al km 17,8. In Comune di Paluzza senso unico alternato al km 14,7 - SS 202 «Trestina» ex G.V.T. - Tronco: Cattinara-Molo VII - Chiusura alternata delle carreggiate nel tratto fra i km 36,7 (Valsauria) e 40,1 (Molo VII) - SS 512 «del lago di Cavazzo» - Tronco: Tolmezzo-Gemona. Senso unico alternato dal km 13,2 al km 13,5 - SP 17 «Strada del Collio» - Chiusura al traffico da km 0,0 al km 2,2.



PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)
Al Nord, cielo da nuvoloso a molto nuvoloso con precipitazioni che nella mattinata interesseranno i rilievi alpini e prealpini occidentali e che, nella seconda parte della giornata, si intensificheranno, assumendo carattere di rovescio o temporale. Al Centro e sulla Sardegna: cielo in prevalenza sereno o poco nuvoloso salvo locali annuvolamenti sulla Toscana dove potranno verificarsi occasionali piovigolii. Nel corso della serata tendenza a moderato aumento della copertura alta e stratificata sulle regioni tirreniche a partire dall'isola. Al Sud della Penisola e sulla Sicilia: cielo sereno o poco nuvoloso.
In lieve aumento sulle regioni nord-orientali, centrali e meridionali. Stazionarie sulle rimanenti zone, su tutte le regioni dai quadranti meridionali.
molto mosso, localmente agitati il Tirreno settentrionale, il Tirreno centrale ed il Tirreno meridionale settore occidentale; generalmente poco mosso i rimanenti bacini.



CANTINA

Itinerari culturali ed enogastronomici a ridosso di Italia, Austria e Slovenia

Vino: una Strada internazionale mitteleuropea nel nome di Sissi

Sarà la prima Strada internazionale del vino, perché riguarderà, da subito, Friuli-Venezia Giulia, Slovenia ed Austria. L'operazione che non è riuscita con le Olimpiadi bianche senza confini, è invece in avanzata fase di realizzazione sotto gli auspici di Bacco. E il prossimo obiettivo è di coinvolgere anche località dell'Istria, della Croazia e persino dell'Ungheria.
Le Strade del vino sono itinerari attraverso vigneti celebri che vogliono essere occasione per un turismo ambientale ma al tempo stesso storico, culturale ed enogastronomico. Nulla di più facile, visto che le zone di produzione di vini di pregio sono sempre state faro di civiltà e continuano ad attrarre benpensanti e buongustai. Il turismo del vino si prospetta altresì come il più promettente alle soglie del nuovo millennio.
Finora questi itinerari hanno avuto sempre carattere locale, ma l'anno scorso, durante la Convention nazionale delle Città del vino svoltesi nella nostra regione, è nata l'idea di pro-

gettare un percorso che unisse territori un tempo raggruppati nella dimensione interstatale mitteleuropea; che, almeno sul fronte dei piaceri della vita, ritrova tuttora comuni sentimenti. A fare da battistrada i comuni di Cormons, San Floriano e di Dobrovo, cioè del Collio italiano e sloveno. Da qui a coinvolgere altre realtà slovene e striane il passo è stato breve.
La prima fase del progetto è stata affidata all'associazione nazionale Città del vino, che conta oggi in Italia 320 enti locali associati. Uno studio grafico si sta già occupando del logo (cioè del marchio) che caratterizzerà la nuova strada internazionale del vino. Il nome è già stato invece scelto, e non poteva non cadere sulla figura femminile che più di tutte è stata e continua ad essere simbolo, nell'immaginario collettivo delle terre mitteleuropee, di popolarità e affetto: l'imperatrice Sissi. Una concessione, altresì, alla storia, dal momento che sotto gli Asburgo si svolse

a Görz-Gorizia nel settembre del 1891 quel quarto Congresso enologico austriaco che pose le basi della nuova vitivinicoltura post-filosofica nelle terre dell'impero. Il convegno fu quasi interamente dedicato ai rimedi per fronteggiare la Fillossera. Autentica piaga, l'infezione stava distruggendo in tutta Europa i vigneti a causa di un insetto giunto attivo dall'America nella seconda metà dell'Ottocento per effetto dei ridotti tempi delle traversate oceaniche dopo l'introduzione dei primi bastimenti a vapore. Il parassita seccava le radici delle viti e quindi le piante. I rimedi proposti e risultati poi vincenti furono l'innesto dei vecchi ceppi su apparato radicale di viti americane che ne erano immuni (nasceva il vivaismo viticolo) e l'impianto di vitigni stranieri che per primi avevano usato questa tecnica: ed ecco arrivare nel Friuli, dalla Francia, Sauvignon, Pinot, Cabernet, Merlot, vini che oggi sono oramai anche nostri.
Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
E' il momento giusto per l'affondo finale in un affare economicamente molto interessante. Uscite con un Leone, ma attenzione.
Gemelli 21/5 20/6
Avete grinta ed energia da vendere: unite all'enorme esperienza fanno di voi un vincente negli affari. In amore un po' di dolcezza non guasta.
Leone 23/7 22/8
Vette professionali che prima vi sembravano irraggiungibili sono ora a portata di mano. Cercate di riflettere un po' sulla vostra vita affettiva.
Bilancia 23/9 22/10
Cercate di superare la vostra innata timidezza se volete farvi strada nella professione. Non uscite più con un Sagittario, è pericoloso.
Sagittario 22/11 21/12
Accettate la sfida che vi ha lanciato un collega agguerrito e ambizioso: potete vincere voi. Attenti agli incontri affettivi sbagliati.
Aquario 20/1 18/2
Con l'aiuto degli astri oggi potete raggiungere un'importante meta professionale. Nei rapporti affettivi dovete essere più autentici.
Toro 20/4 20/5
Evitate di scontrarvi quotidianamente con i vostri superiori: non ne può venire niente di buono. Ottimi chance negli affari di cuore.
Cancro 21/6 22/7
Cercate di assumere atteggiamenti più moderati nei rapporti d'affari o con i collaboratori. In amore siete troppo orgogliosi. Salute buona.
Vergine 23/8 22/9
Nel lavoro avere tanti nemici è controproducente: smussate gli angoli del vostro carattere. Equilibrio nei rapporti affettivi.
Scorpione 23/10 21/11
Siete molto pignoli oltre ad essere molto agguerriti: i superiori vi affideranno un incarico di fiducia. Non sperate in un Gemelli.
Capricorno 22/12 19/1
Non accettate troppi rischi nel lavoro: anche se preparati rischiate un insuccesso clamoroso. Venere veglia sulla vostra vita affettiva.
Pesci 19/2 20/3
Il ruolo che avete scelto nel lavoro non vi si addice più: fate qualcosa per modificarlo. In amore siete spiazzati. Prendetevi una pausa di riflessione.

I GIOCHI

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10				11	12		13	
14					15			16
17			18	19		20	21	
	22							
	23							
	24							
25		26						
28	29					30		31
					32		33	
34							36	
37					38		39	

ZEPPA (5/6)
Disavventura amorosa
«Mi piace quella rossa» - mi son detto -
«È calda e rotolante per di più» -
«Ma - fatto engolare - messa a letto,
lei m'aspetta, e io... ci ho dormito su!»
Simplicio

INDOVINELLO DOPPIO
Il rivelatore del consenso
Quando costui apparve in casa mia,
parli il lume degli occhi, la verità,
e poi, per super l'oscura «impassa»,
dovetti qu'aspettare che tornasse!
Cerasello

ORIZZONTALI: 1 Uomo da decorare - 6 Proverbialemente è un forte fumatore - 10 Vicini, confinanti - 13 Un capo abissino - 14 Uccello australiano che depone uova verdi - 15 Sono in verde e nero - 16 Industria chimica - 17 Salerno - 18 Triturare coi denti - 22 Serie di cinque prove atletiche - 23 Esaminato con attenzione - 24 Spaventata, impaurita - 26 Cittadino ai piedi dell'Etna - 28 Non più segrete - 30 Circola su rotale - 32 Consueto - 33 Il nome di Abatantuono - 34 Un condimento liquido - 35 Le batte la pendola - 36 Iniziali della Rossellini - 37 Due formano un intero - 38 Nanni, compianto regista - 39 Si difende pungendo.
VERTICALI: 1 Antica città dell'Asia Minore - 2 Patrizia la fa con delizia - 3 Dispone dei «caschi blu» (sigla) - 4 Fine di piagnistei - 5 Il termine dei corsi - 6 Nolose cantilene - 7 La coppia in guerra - 8 Un egiziano della capitale - 9 Contrario alla morale - 11 Passato sulla strada - 12 Narcotico sostitutivo della morfina - 18 Caratterizza il modo di pensare - 19 Valutate dal perito - 20 Agatha, famosa giallista - 21 Come il giudice che affianca il presidente di un collegio giudicante - 22 Jean-Victor, insigne matematico francese - 23 Le ultime di dodici - 25 Vasta regione indiana - 27 Unisce due cuori - 29 Era poderosa quella di Stentore - 31 Una sigla petrolifera - 33 Il secco dei liquori - 35 Comprendono l'ostrogoto.

SOLUZIONI DI IERI: Metatesi: brillo, birillo - Scambio di consonanti: conserva, converso.

ENIGMISTICA 100 Ogni mese in edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Ogni MARTEDÌ
con **IL PICCOLO**
Settegiorni

LOTTO

BARI	8	11	27	40	72
CAGLIARI	44	78	30	32	11
FIRENZE	65	87	82	89	47
GENOVA	23	56	37	52	46
MILANO	77	9	38	1	21
NAPOLI	19	3	57	30	26
PALERMO	23	15	90	31	17
ROMA	37	66	25	28	16
TORINO	53	5	73	35	24
VENEZIA	37	48	69	41	11

Endolotto (Concorso n. 51 del 26/6/99)

8	19	23	37	65	77	48
---	----	----	----	----	----	----

Montepremi lire 13.939.807.610
Nessun vincitore con 6 punti; jackpot lire 5.291.142.878
All'unico vincitore con 5+1 punti lire 8.103.591.700
Ai 52 vincitori con 5 punti lire 53.614.600
Ai 4773 vincitori con 4 punti lire 584.100
Ai 182.596 vincitori con 3 punti lire 15.200

IN ANTEPRIMA A TRIESTE
da
Rouvenoff
Via S. Nicolò 33 Tel. (040) 772855
e
L'OREFICERIA
Via Pontiana 5 Tel. (040) 7600326
PIANEGONDA



PORDENONE Il Parco naturale Dolomiti friulane riparte con le escursioni estive proposte nell'ambito di un nutrito programma che condurrà escursionisti e appassionati della natura attraverso i paesaggi del Parco, con una media di due o tre uscite settimanali, alla ricerca degli aspetti che più caratterizzano questo territorio protetto.

Seguito ideale dell'iniziativa «Parco Trekking», che ha condotto nel corso di sette uscite circa duecento persone alla scoperta delle valli e dei sentieri, ma soprattutto della flora e della fauna, il programma di escursioni dell'estate 1999 propone 35 uscite che variano per difficoltà e impegno, raggruppandosi tra passeggiate e facili itinerari adatti a tutti (contrassegnati dalla sigla T), escursioni caratterizzate da difficoltà e

Le uscite prevedono vari livelli di difficoltà Una natura tutta da scoprire nelle Dolomiti friulane Al via le escursioni nel Parco

dislivelli da lievi (E) a considerevoli (EE), fino alle ascensioni alpinistiche che presentano anche difficoltà tecniche (A). Come di consueto, il Parco mette a disposizione delle guide naturalistiche e alpine che, assieme al personale locale di appoggio, condurranno i partecipanti alle escursioni lungo gli itinerari proposti, dando informazioni in merito alla fauna, alla flora e agli importanti aspetti antropici di cui il territorio è ricco.

L'abbigliamento e l'attrezzatura che si consiglia sono costituiti da uno zaino con pranzo al sacco, scarponcini, giacca a vento impermeabile, della biancheria di ricambio, una borraccia e - per chi lo volesse - un binocolo e una macchina fotografica. La quota di partecipazione è fissata per gli adulti in dieci mila lire a persona, che scendono a cinque mila per i bambini nati dal 1984 in poi. La prima uscita è in programma per oggi: si andrà

al Campanile di Val Montanina, con ritrovo al Centro visite di Cimolais alle 8.30: la difficoltà prevista è quella caratterizzata dalla sigla «E», la durata sarà compresa tra le sei e le otto ore. La prossima uscita sarà invece quella di sabato prossimo (3 luglio), con l'ascensione a Cimacuta. Ci si ritroverà al Centro visite di Forn di Sopra alle 7: la difficoltà prevista varia da «E» a «A».

Chi volesse ottenere ulteriori informazioni in merito all'uscita o all'intero programma estivo, oppure iscriversi a una delle escursioni, può telefonare alla sede del Parco (via Vittorio Emanuele 27, Cimolais, Pn) allo 0427.87333, oppure al Centro visite di Cimolais, allo 0427.87046, oppure ancora al Centro visite di Forn di Sopra, allo 0433.88080.

Il sito Internet del Parco è: <http://www.parks.it>.

Discese «rotellate» a Sauris Una giornata con lo sci d'erba

UDINE Sciare in montagna, sia d'inverno che in estate. Non parliamo però del classico sci sui ghiacciai, che passioni ritirarsi, o sulla neve, che si fa sempre più desiderare. Sulle montagne della nostra regione si può sciare in ogni stagione, grazie a una nuova disciplina che sta prendendo piede e che vede il Friuli-Venezia Giulia - e Trieste in particolare - ai primi posti nel mondo: si tratta dello sci d'erba. Alcune rotelle attaccate ai pattini degli sci, e via di corsa lungo le discese che d'inverno sono coperte di neve. A Sauris (per la precisione in località Velt) si terrà oggi una dimostrazione di questo sport organizzata dallo Sci Club 70. A scendere saranno atleti agonisti che si potranno osservare in azione sia al mattino, dalle 10 alle 12, che nel pomeriggio, dalle 15 alle 17. C'è qualcuno che aspira a fare a sua volta un tentativo, provando l'ebbrezza della discesa con gli sci... rotellati? Nessun problema: sarà sufficiente presentarsi con i propri scarponi. Gli sci, infatti, saranno messi a disposizione da parte dell'organizzazione.

Gino Grillo

Presentato il nutrito programma di manifestazioni organizzate per la stagione turistica

Dai concerti allo sport, ecco l'estate di Grado

E la prossima domenica si rinnoverà il tradizionale «Perdon de Barbana»

Partirà con il senatore la nuova edizione di «Libri e autori», cui si affiancheranno gli incontri del Caffè Letterario E sotto l'ombrellone arriva Giulio Andreotti

GRADO Autori e uomini illustri, atmosfere un po' retro, serate a base di musica e libri, pomeriggi caldi e animati da parole e volti conosciuti: la cultura e l'attualità si danno convegno anche quest'estate a Grado, in due appuntamenti diversi ma convergenti e a scorrere il programma - altrettanto interessanti. «Libri e autori sotto l'ombrellone» e gli incontri al «Caffè Letterario» - queste le etichette delle due rassegne - richiamano infatti ogni anno sull'isola, in una sorta di piccolo festival estivo dell'editoria, scrittori famosi, giornalisti e politici che ultimamente, come ha confermato l'organizzatore della rassegna Paolo Scandaletti, chiedono di tornare a parlare ancora una volta sotto l'ombrellone.

Ad aprire gli appuntamenti con «Libri e autori» sotto la vela all'entrata della spiaggia - l'inizio degli incontri è previsto sempre alle 18 - sarà il senatore Giulio Andreotti, che venerdì prossimo (2 luglio) presenterà il suo ultimo libro, «A non domanda risponde», un memoriale sui processi che l'hanno visto protagonista negli ultimi anni. Il 9 luglio sarà la volta di un vecchio amico e ospite abituale della rassegna come Enzo Biagi: il celebre giornalista e scrittore, con il suo classico stile ironico, presenterà questa volta il suo «Racconto di un secolo». Ancora, il 16 luglio Paolo Scandaletti intervisterà Isabella Bossi Fedrigotti, nota firma del «Corriere della sera», esperta di co-

stume e società, che parlerà de «Il catalogo delle amiche». Il 23 luglio sarà la volta del giornalista e storico Paolo Mieli, già direttore del «Corriere» con «Le storie, La storia». A concludere la manifestazione, il 30 luglio, sarà il libro intitolato «Lezioni di tango», firmato da Sveva Casati Modigliani che ne parlerà assieme al pubblico gradese. E passiamo all'altra rassegna in programma. Nel giardino del palazzo municipale prenderanno vita quattro serate settimanali, articolate nel periodo compreso fra il 15 luglio e il 5 agosto (l'inizio degli incontri è fissato alle 21.15), animate da conversazioni a tema con due scrittori incorniciate dalla musica di un pianoforte. A fare, anche in questo

caso, da mediatore sarà Paolo Scandaletti, che si incaricherà di far raccontare di volta in volta agli ospiti l'amore, i sentimenti, la guerra e le emozioni. Gli «specialisti» chiamati a dire la loro saranno nei vari appuntamenti Silvana Giacobini e Giacomo Dacquin, Willy Pasini e Vera Slepoy, Ettore Mo e D'emetrio Volcic, e per finire Luca Goldoni e Paolo Mauren-

GRADO In una giornata che lasciava finalmente presagire la bella stagione, sotto il tradizionale ombrellone all'entrata principale della spiaggia, è stato presentato ieri mattina il calendario delle manifestazioni che l'Isola d'Oro si appresta a promuovere per i suoi già numerosi ospiti.

Dalla musica allo sport, dal teatro agli scrittori più noti al pubblico, il programma è ricco di incontri per tutti i gusti e per tutte le età. Oltre all'ormai consueto appuntamento con «Libri e autori» (ne parliamo nel box qui a lato) giunto - come ha ricordato il presidente dell'Apt



Andreotti, a Grado il 2 luglio.

i.l.



Tra gli appuntamenti di spicco, quelli con «Elio e le storie tese» e Vinicio Capossela. Ad Aquileia una rassegna di celebri cori europei

e ancora il concerto, previsto per il 19 agosto, in omaggio ad Antonio Smareglia a 70 anni dalla morte. Ci sarà poi «Da Vienna a Hollywood», il concerto celebrativo per i centenari di due grandi compositori del passato, Johann Strauss e Duke Ellington, avvicinati per una sera dagli strumenti dell'orchestra da camera della Regione.

Anche lo sport sarà sinonimo di presenze e incontri nell'estate '99 di Grado, con i tradizionali tornei di pallacanestro «Teo Alibegovic» e «Grado Basket», con il beach volley e il beach tennis, con uno stage internazionale di karate e con l'immane giornata settembrina dedicata al triathlon. Per concludere, va ricordato «El Perdon de Barbana», la processione votiva che domenica prossima porterà le barche dei pescatori gradesi all'isola di Barbana.

Ilaria Prati

APPUNTAMENTI

Il pianista Nosè domani all'Auditorium del Museo Revoltella

«Festa della musica» a Udine Monfalcone: recital di Riondino

TRIESTE Domani, alle 20.30, all'Auditorium del Revoltella, si conclude la rassegna dei «Concerti d'estate» con il recital del pianista Alberto Nosè. Musiche di Beethoven, Chopin, Schumann.

Domani, alle 18, nella sala del Circolo Generali in piazza Duca degli Abruzzi 1 Omaggio a Duke Ellington nel centenario della nascita con il Riccardo Morpurgo Trio.

Martedì alle 21, al Castello di San Giusto, concerto di Gianluca Grignani.

Giovedì, alle 21, alla Casa del popolo di Sottolungara (via Masaccio), stage di musiche e danze occitane organizzato dal Meditteraneo Folk Club (informazioni: 040.300003).

Venerdì 2 luglio alle 21, in piazza dell'Unità, concerto di Biagio Antonacci.

UDINE Oggi, alle 18, al Parco dei Rizzi, «Festa della musica» con vari gruppi regionali. Ingresso libero.

Giovedì, alle 21.30, a Cervignano, in piazza Indipendenza, per «Udine Jazz 99»,

concerto del quintetto di Francesco Bearzatti e Andrea Massaria, con Flavio Boltr.

Venerdì, alle 21, al Castello di Udine, per Folkest, concerto dello sloveno Vlado Kreslin e della Oysterband.

MONFALCONE Domani, alle 21, in piazza Falcone e Borsellino, recital di teatro-cabaret di David Riondino dal titolo «Solo con un piazzato bianco».

Martedì, alle 21, in piazza della Repubblica «Noi artisti e Paride Orfei», spettacolo circense con la partecipazione straordinaria di Paride Orfei.

PORDENONE Giovedì, alle 21, al Cortile Gabeli, per Folkest, concerto di Szapora.

VENETO Oggi, alle 21, a Treviso, in piazza dei Signori, finale della rassegna «Ritmi globali».

Martedì alle 22, al «Fresco» di Mestre, concerto degli Skiantos.

SLOVENIA Martedì, alle 21, all'Auditorium di Portorose, concerto di Zuccherò.

CROAZIA Venerdì, alle 20, allo stadio di Zagabria, concerto di Luciano Pavarotti.

Oggi la serata all'Arena Alpe Adria: tra gli ospiti Alba Parietti e Teo Teocoli

A Lignano i grandi nomi del calcio

Gianfranco Zola riceverà il premio Eurochampion

Che fare sulla spiaggia friulana? Ecco il numero verde dell'Apt

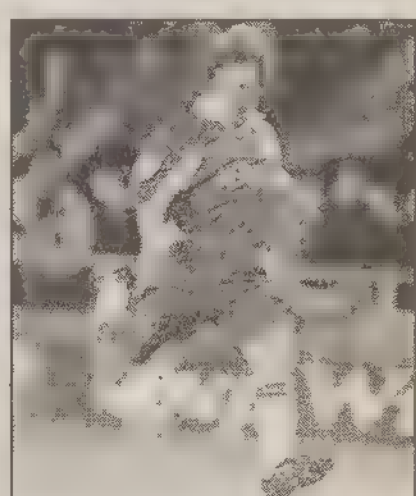
LIGNANO L'Azienda di promozione turistica di Lignano Sabbiadoro e della laguna di Marano ha messo a disposizione dei turisti un numero verde che offre un servizio gratuito di informazioni generali sulla località balneare friulana. Il nuovo servizio si rivolge in particolare a chi desidera ricevere a scopo informativo materiale illustrato, prospetti, dépliant e elenchi aggiornati delle strutture alberghiere e residenziali del comprensorio turistico di Lignano. Il numero verde cui rivolgersi è 800255222.

Intanto, oltre alla serata di cui parliamo qui a lato ci sono oggi a Lignano due appuntamenti sportivi da segnalare: sul piazzale a mare e sull'arenile di Lignano Pineta si conclude il campionato italiano assoluto di squadre di triathlon; al Golf Club di Riviera si disputa il Challenge Gp. A Marano lagunare, invece, festa per il gemellaggio tra la locale banda «Stella Maris» e la «Valfabbrica» di Perugia, con concerti bandistici.

LIGNANO All'Arena Alpe Adria di Lignano Sabbiadoro si respira aria d'Europa grazie a Giuliana Pozzo, moglie del patron dell'Udinese Calcio, che ha avuto l'idea di istituire un premio da offrire al migliore calciatore italiano che gioca all'estero. Detto fatto: oggi all'Arena (con inizio alle 21) si terrà la serata di premiazione che ospiterà grandi nomi dello sport più amato dagli italiani, di artisti dello spettacolo e di altri personaggi famosi. La giuria ha identificato quale migliore giocatore «italo-europeo» per la stagione 1998/99 Gianfranco Zola, l'estroso attaccante del Chelsea di Vialli, che riceverà il premio «Eurochampion - Sedici d'oro».

Ma non c'è sport senza spettacolo: e così a fare da cornice al campione saranno Alba Parietti - che si esibirà in una performance di musica e danza con il gruppo «I Bravo» - e Teo Teocoli. Sarà presente anche lo stilista Rocco Barocco, amico personale di Giuliana e Magda Pozzo, assieme a personaggi come Candido Cannavò, Italo Cucchi, Xavier Jacobelli, direttori dei maggiori quotidiani sportivi e poi Sergio Campana, Azeglio Vicini e Bruno Pizzul.

Alla serata, organizzata da Promosedia con il sostegno dell'Azienda di promozione turistica di Lignano e della regione assieme a diversi sponsor, interverranno l'assessore regionale al



Gianfranco Zola in azione.

turismo Sergio Dressi e alcuni dei giocatori che portano all'estero la bellezza e la professionalità del nostro calcio. Sul podio, assieme a Zola, sono finiti Benito Carbone dell'inglese Sheffield Wednesday e Lorenzo Amoruso dello scozzese Glasgow Rangers; alle loro spalle si sono piazzati nell'ordine Ravanelli del Marsiglia, Vialli del Chelsea, Carboni del Valencia, Di Matteo del Chelsea, Serena dell'Atletico Madrid, Festa del Middlesbrough e Simone del Paris Saint Germain.

Claudio Soranzo

ASQUINI

ARREDAMENTI

RONCHI DEI LEGIONARI (GO)

STRADA STATALE 305 - MONFALCONE - UDINE

CONTINUA, ANCORA PER POCHI GIORNI, LA

SUPER VENDITA

80%

CON SCONTI, ANCHE SU GRANDI MARCHE, FINO ALL'

RICERCHE DI PERSONALE

Importante Tour Operator, leader delle vacanze incentive, per il potenziamento della propria struttura commerciale (nell'ambito di tutto il territorio nazionale)

ricerca per le proprie sedi in Friuli-Venezia Giulia

a) Agenti Senior b) Agenti Junior

Inserimento immediato nell'area di competenza previo adeguato corso di formazione. IL PROFILO: Pos. A) e B) Cultura superiore, residenti in Friuli-Venezia Giulia, bella presenza e spiccata attitudine ai rapporti interpersonali. Conoscenza del mercato turistico-alberghiero o provenienza dal settore della regalistica promozionale ad aziende. Pos. A) si richiede anche una breve esperienza nella gestione e coordinamento di risorse umane. L'OFFERTA: Pos. A) il trattamento economico sarà costituito inizialmente da un fisso mensile + provvigioni + provvigioni. Pos. B) il trattamento economico sarà definito direttamente con i vertici dell'azienda e sarà commisurato alle reali capacità del singolo individuo.

Si assicura per tutti i candidati una risposta in breve tempo e la massima riservatezza. Per fissare un colloquio informativo potete inviare alla GRT Travel Tour Operator, divisione della Pm Italia Srl, un curriculum vitae unito al consenso e trattamento dei dati personali ai sensi della legge 675/96, via posta elettronica all'indirizzo cvp@p.m.it via fax al n. 0432.236448 oppure telefonare al n. 0432.236103 citando il riferimento d'interesse. LA RICERCA HA CARATTERE DI URGENZA www.ipercub.it Telex RAI Pag. 674

AZIENDA METALMECCANICA leader in Europa nel settore beni durevoli
ricerca
AGENTE MONOMANDATARIO PER GORIZIA E TRIESTE
Il candidato ideale è persona dinamica con esperienza di vendita almeno biennale, proveniente da qualsiasi settore. La ricerca è rivolta a uomini e donne (L. 903/77). Inviare dettagliato curriculum indicando un recapito telefonico e citando chiaramente anche sulla busta il riferimento 2625 alla: **MCM SELEZIONE S.r.l. - 10128 TORINO - C.so Re Umberto 49**

AZIENDA DAL 1958
LEADER NEL SETTORE PRODOTTI PER UFFICIO
ricerca
per la propria divisione accessori per l'informatica
AGENTI
per la zona di TRIESTE e PROVINCIA

Offresi: corso di formazione tecnico e pratico c/o ns. sede, notevoli opportunità di sviluppo e incentivi, provvigioni anticipate superiori alla media, inquadramento ENASARCO.

TELEFONARE al numero 049/8738666 signora Pia

BERGAMINO vista eccezionale centro metri terrazze doppi servizi garage 299.000.000 Immedia 040/307505.

CAMPANELLE ottimo panoramico salone cucina abitabile tre stanze veranda biservizi poggolo cantina posto auto no agenzie 040/215175 03474867022.

CASSETTA carsica con cortile, Aurisina paese, tre camere, doppi servizi, salone, cucina, vendesi Di&Bi. 040/299137 (A8154)

CENTRALISSIMO adiacenze Goldoni secondo piano 58 mq cucina ripostiglio servizi due camere soffitta 100.000.000. Scrivere da privato a privato Fermo Posta centrale Trieste patente TS2126844T. (C00)

COLBERT 040/634545 Baia-monti, recente, panoramico, ottimo, soggiorno, tre stanze, cucina abitabile, bagno, poggolo, cantina, posto auto. 250.000.000. (A8209)

COLBERT 040/634545 Castagneto, recente, panoramico, ottimo, soggiorno, stanza, stanzetta, cucina abitabile, bagno, poggolo, cantina, ripostiglio. 154.000.000. (A8209)

COLBERT 040/634545 occasione Roiano, recente, perfetto, stanza, cucina abitabile, bagno, poggolo, cantina. 86.000.000. (A8209)

COLBERT 040/634545 Servola, recente, finemente arredato, soggiorno, stanza, cucina, bagno, poggolo, cantina, posto auto. 116.000.000. (A8209)

COLBERT 040/634545 via S. Marco, tranquillo, ottimo investimento, stanza, cucina abitabile, bagno, cortile. 39.000.000. (A8209)

DOMUS Carlo Alberto in bel palazzo con ascensore: cucina soggiorno matrimoniale singola stanzetta bagno cantina. Tel. 040/366811. (C00)

DOMUS D'Annunzio stabile recente e signorile piano intermedio: due stanze stanzetta cucinino/tinello bagno terrazzo verandato. Lire 160 milioni. Tel. 040/366811. (C00)

DOMUS Giulia ampio appartamento esposizione interna luminoso. Soggiorno - cucina tre stanze servizi ripostiglio cantina posto auto. Lire 190 milioni. Tel. 040/366811. (C00)

DOMUS Pascoli secondo piano in casa d'epoca: tre stanze cucina bagno cantina. Buone condizioni serramenti in alluminio. Lire 95 milioni. Tel. 040/366811. (C00)

DOMUS Rupingrande originale casa carsica ottime condizioni giardino proprio. Salone doppio con caminetto/travi a vista cucina con dispensa tre stanze stanzetta biservizi ripostiglio poggolo. Tel. 040/366811. (C00)

DOMUS Tigor arioso quinto piano piccola metratura casa d'epoca: camera soggiorno cucina abitabile bagno. Lire 85 milioni tel. 040/366811. (C00)

DOMUS ultimo piano ben rifinito luminoso piacevole vista città/S. Giusto: soggiorno cucina tre stanze biservizi ripostiglio due poggoli cantina ascensore termoaerone. Tel. 040/366811. (C00)

ELLECI 040/635222 adiacenze Vico, libera mansarda, caminetto, travi a vista, soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio esterno, perfetta. 95.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 Aurisina, villetta accostata da un lato, recente, salone, tre camere, cucina abitabile, due bagni, terrazzo, taverna, giardino di circa 500 mq, due posti auto. 540.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 centrale, libero, da ristrutturare, luminoso, circa 90 mq, ingresso, salone, matrimoniale, cucina abitabile, bagno più wc separato, ampio ripostiglio. 115.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 Rossetti, libero, panoramico, ampia metratura, soggiorno, due camere, ampia cucina, bagno, soffitta. 140.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 S. Giacomo, libero, ottime condizioni, tranquillo, ingresso, camera, cucina abitabile, bagno, stabile ristrutturato. 65.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 S. Giacomo, libero, vista aperta, serramenti in alluminio, tinello/cucina, camera, bagno, 74.000.000. (A00)

GABETTI OP. IMM 040/763325 - Gambini/Conti - ristrutturato, senza ascensore, soggiorno, cucinotto, due stanze, bagno, soffitta, possibilità posto auto. Termoaerone. Ottime condizioni. Lire 125.000.000 eventuale posto auto 25.000.000. (C00)

OGNI GIORNO VICINI AL MONDO E ALLA NOSTRA CITTÀ



IL PICCOLO

GABETTI OP. IMM 040/763325 - Prospicienti piazza Garibaldi. Appartamenti liberi e/o occupati, 115 mq parzialmente da ristrutturare. Ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, stanzetta, servizi, balcone. Buone condizioni. (C00)

GABETTI OP. IMM 040/763325 - S. Francesco alta - Appartamento da ristrutturare. Ingresso, cucina abitabile, tre stanze, stanzetta, bagno cantina. Prezzo interessante. (C00)

GABETTI OP. IMM 040/763325 Via Rismondo - stabile recente - ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, due balconi, cantina. Lire 130.000.000. (C00)

GEOM. SBISA' Grado Pineta arredato quattro camere cucinino balcone posteggio ascensore 040/366866. (C00)

GEOM. SBISA' Opicina attico mq 265 con stupenda mansarda parco condominiale box doppio. 040/366866. (C00)

GRADISCA centro storico, deliziosa mansarda di circa 60 mq primo ingresso. Riscaldamento autonomo. BM SERVICES tel. 0481-93700. (A8211)

HERMET scorcio mare, ascensore, salone, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, poggolo, cantina, box. 390.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine San Michele come primingresso: saloncino, matrimoniale con guardaroba, cucina, bagno, terrazzo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Jolly Hotel ufficio composto da: atrio, due stanze, servizio. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze piazza Hortis in palazzo ristrutturato con rifiniture di pregio: saloncino, matrimoniale, camera, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento autonomo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Grotta / Tolmezzo casetta da ristrutturare con possibilità di ampliamento, terreno coltivabile. 285.000.000 non trattabili. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 inizio Commerciale recente ottime condizioni: due stanze, cucina, bagno, poggolo, completamente arredato. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Ippodromo arredato ultimo piano ottime condizioni: soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Cattullo recente ottime condizioni: saloncino, due stanze, cucina, due bagni, terrazzini. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine San Michele come primingresso: saloncino, matrimoniale con guardaroba, cucina, bagno, terrazzo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fronte Tribunale piano alto con ascensore: doppio salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggolo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Grotta / Tolmezzo casetta da ristrutturare con possibilità di ampliamento, terreno coltivabile. 285.000.000 non trattabili. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 inizio Commerciale recente ottime condizioni: due stanze, cucina, bagno, poggolo, completamente arredato. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Ippodromo arredato ultimo piano ottime condizioni: soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Cattullo recente ottime condizioni: saloncino, due stanze, cucina, due bagni, terrazzini. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine San Michele come primingresso: saloncino, matrimoniale con guardaroba, cucina, bagno, terrazzo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fronte Tribunale piano alto con ascensore: doppio salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggolo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Grotta / Tolmezzo casetta da ristrutturare con possibilità di ampliamento, terreno coltivabile. 285.000.000 non trattabili. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 inizio Commerciale recente ottime condizioni: due stanze, cucina, bagno, poggolo, completamente arredato. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Ippodromo arredato ultimo piano ottime condizioni: soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Cattullo recente ottime condizioni: saloncino, due stanze, cucina, due bagni, terrazzini. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine San Michele come primingresso: saloncino, matrimoniale con guardaroba, cucina, bagno, terrazzo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fronte Tribunale piano alto con ascensore: doppio salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggolo. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Grotta / Tolmezzo casetta da ristrutturare con possibilità di ampliamento, terreno coltivabile. 285.000.000 non trattabili. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 inizio Commerciale recente ottime condizioni: due stanze, cucina, bagno, poggolo, completamente arredato. (A8211)

Continuaz. dalla 24.a pagina

Case-ville-terreni acquisti

A. APPARTAMENTO soggiorno, matrimoniale, cucinotto, bagno, massimo 110.000.000. Definizione immediata Studio Benedetti 0338/5640595. (A8193)

CERCHIAMO per ns. cliente referenziato - appartamento in ottime condizioni, semicentrale. Piano intermedio/alto, mq 90/100, balcone, cantina e posto auto. GABETTI OPIMM 040/763325. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 cerchiamo urgentemente alloggio signorile tre/quattro stanze cucina salone doppi servizi. Definizione immediata. (C00)

NS. cliente referenziato, cerca palazzotto da restaurare 500/600 mq in Trieste, definizione immediata. GABETTI OPIMM 040/763325. (C00)

VOLETE vendere la vostra casa? Da noi troverete professionalità, velocità, correttezza, convenienza. Agenzia Calcar, via Beccaria 9, 040/632666. (A00)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A.A. PALAZZETTO padronale liberty adiacenze via Rossetti privato vende a privato. Adatto famiglia importante. Riservatezza. Scrivere a Fermo posta Trieste Centro c.i. AC6391886. (A8206)

A.A. ALVEARE 040/638585 Catullo attico bipiano: salone doppio, cucina, quattro stanze, tripli servizi, box. (A8195)

A.A. ALVEARE 040/638585 Rive recente tranquillo ultimo piano vista mare: soggiorno, cucina, due stanze, bagno, balconi. 220.000.000. (A8195)

A. BURLO scorcio mare 90 mq, piano alto ascensore, soggiorno, 2 matrimoniali, cucina, 2 poggoli, bagno, 153.000.000 buone condizioni. Studio Benedetti 0338/5640595. (A8193)

A. CENTRALE arredato 50 mq, ultimo piano, ristrutturato; ampia stanza, grande cucina, bagno, mobili nuovi, 82.000.000. Studio Benedetti 0338/5640595. (A8193)

A. DEI PORTA adiacenze piano alto, recente palazzina, salone, poggolo, matrimoniale, singola, ampia cucina, bagno, posto auto, ascensore, riscaldamento, 200.000.000. Studio Benedetti 0338/5640595. (A8193)

Immobiliare geom. gerzel
VENDESI capannone industriale ampia metratura. Trattative riservate in ufficio Tel. 040/310990

A. QUATTROMURA casetta periferica, tinello, cucinino, salotto, camera, bagno, ripostiglio, giardinetto. 210.000.000. 040/578944. (A8212)

A. QUATTROMURA Corgnoleto vista mare, soggiorno, cucina, due camere, cameretta, poggolo, cantina, posto macchina. 230.000.000. 040/578944. (A8212)

A. QUATTROMURA Monte D'Oro ultimo piano, tranquillo, soggiorno, cucinetta, camera, cameretta, bagno, poggolo, ripostiglio. 140.000.000. 040/578944. (A8212)

A. QUATTROMURA Opicina perfetto, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, terrazzo abitabile, poggolo, cantina, possibilità acquisto box. 280.000.000. 040/578944. (A8212)

A. QUATTROMURA Opicina perfetto, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, terrazzo abitabile, poggolo, cantina, possibilità acquisto box. 280.000.000. 040/578944. (A8212)

A. QUATTROMURA Opicina perfetto, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, terrazzo abitabile, poggolo, cantina, possibilità acquisto box. 280.000.000. 040/578944. (A8212)

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

TRIBUNALE DI ROMA

FALL. 58985 SO.DE.VEA. s.r.l.

G.D. Vitalone vende 8.7.1999 ore 12: impianto movimentazione e stoccaggio in Porto Franco Vecchio di Trieste su area di 3.317 mq in concessione demaniale quinquennale, costituito da un deposito costiero con movimentazione diretta dei fluidi. Prezzo base ribassato L. 580.000.000, aumenti non inferiori a L. 5.000.000. Offerte cauzionate 20% entro ore 13 giorno precedente; altro in Ordinanza. Informazioni in cancelleria o al Curatore, tel. 06/3225073.

TRIBUNALE DI TRIESTE

Si rende noto che **ALFREDO SAMARITAN**, quale amministratore del Condominio di via Duca d'Aosta 6, rappresentato dall'avv. Paolo Bonetti, ha chiesto la vendita del seguente immobile:

P.T. 7251 di Trieste, ente indipendente costituito dall'alloggio al terzo piano della casa n. 6 di via Duca d'Aosta, costruita sulla P.T. 1614 di Trieste e composto di quattro camere, cucina, bagno, cesso, ripostiglio, poggolo e soffitta distinto in color bruno e segnato «31» nel piano in atti sub G.N. 1217/49 con le 19/1000 l.p. di permanente proprietà della P.T. 1614 di Trieste di intestata e tavolara kragusa sub pres. 22.03.1988 G. N. 3044 di Marcel BOCK, Rene BUKOVA KRAUSOVA, Erika BUKOVA ROTHSHILD, Thomas BORCK, Eva SCHOEN SCHUR, Eitezer THOMAS, Ella DEUTELBAUMOVA KELLERMANNNOVA, Edith ADEL RYE:

1) l'udienza di vendita sarà tenuta il giorno **14 luglio 1999, ore 11.45**, davanti al Giudice delle Esecuzioni di questo Tribunale, dott.ssa Mulloni, sua ordinaria sede di Palazzo di Giustizia, Foro Ulpiano, al prezzo di lire 150.000.000, come determinato nella relazione peritale p.i.e. Gianni Scozzai dd. 19.11.98;

2) ogni offerente dovrà depositare nella cancelleria esecutiva assegno circolare per un importo pari al 30% del prezzo base di cui lire 15.000.000 per cauzione e lire 15.000.000 per spese presuntive e di altro entro le ore 12 del giorno precedente l'incanto;

3) le offerte in aumento non dovranno essere inferiori a lire 5.000.000;

4) l'aggiudicatario, entro il termine di giorni 30 dall'aggiudicazione, dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione già versata;

5) entro dieci giorni dall'aggiudicazione sono possibili offerte in aumento non inferiori a 1/6 del valore dell'aggiudicazione medesima.

Informazioni in Cancelleria dal lunedì al venerdì (8.30-12.30).

Trieste, 8 giugno 1999

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA

(dott. Martina Vidulich)

COMUNITÀ EUROPEA
Fondi Strutturali - FERS

COMUNE DI TRIESTE
Iniziativa Comunitaria Urban - PIC Italia
Misura 1 - Avvio di nuove attività economiche

Il Comune di Trieste, nell'ambito degli interventi previsti per la rivitalizzazione di Cittavecchia, comunica che sono messi a bando contributi per imprese non artigiane che si insediano per la prima volta.

termini di scadenza per la presentazione delle domande ore 12.00 del 25 luglio 1999.

I testi integrali dei bandi possono essere visti sul sito Internet del Comune di Trieste:

<http://www.retecivica.trieste.it/bandi>

Copia dei bandi e informazioni possono essere richieste anche all'Ufficio Speciale Urban-Comune di Trieste, P.za dell'Unità d'Italia, 4 - 34121 Trieste - telefono e fax 040.6754427.

TRIBUNALE DI TRIESTE

Es. n. 306/95

Si rende noto che alle 10.50 del giorno 14.7.1999 si procederà nell'aula n. 275 alla vendita del seguente immobile di proprietà della ditta **Luciano Crevatin** e della ditta **Licia Crevatin**. «C.C. di S. Giuseppe della Chiesa: P.T. 876 C.T. I p.c. 115/1 area d'edificio, casa con stalla e corte; p.c. 158 area d'edificio, casa uso scuola, p.c. 228/1 urbano mq 193, p.c. 228/2 urbano mq 15».

Prezzo base ridotto: lire 348.680.000. Offerte in aumento non inferiori a lire 5.000.000.

Deposito per cauzione e spese: 30% del prezzo base da effettuare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita a mezzo assegno circolare trasferibile.

Termine per la pubblicità: almeno 15 gg prima della vendita.

Termine per il saldo prezzo: gg 90 dall'aggiudicazione definitiva con versamento diretto alla Mediobanca Banca Spa da parte dell'aggiudicatario della parte del prezzo corrispondente al credito del predetto istituto per capitale, accessori e spese ai sensi dell'art. 55 R.D. 16.7.1905 n. 464 (T.U. leggi sul Credito Fondiario) salva la facoltà dell'aggiudicatario di proiettare del mutuo ai sensi dell'art. 81 T.U. sopra indicato. Con obbligo di deposito in Cancelleria dell'eventuale residuo.

Informazioni in Cancelleria: stanza n. 241 dal lunedì al venerdì ore 8.30-12.30.

Trieste, il 24 giugno 1999

Il Funzionario di Cancelleria

dott. Martina Vidulich

L'azione formativa è stata oggetto di invito da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento degli organismi sopraindicati

Commissione Europea, Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione Regionale della Formazione Professionale

L'azione formativa è stata oggetto di invito da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento degli organismi sopraindicati

Commissione Europea, Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione Regionale della Formazione Professionale

L'azione formativa è stata oggetto di invito da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento degli organismi sopraindicati

Commissione Europea, Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione Regionale della Formazione Professionale

L'azione formativa è stata oggetto di invito da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento degli organismi sopraindicati

Commissione Europea, Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione Regionale della Formazione Professionale

L'azione formativa è stata oggetto di invito da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento degli organismi sopraindicati

Commissione Europea, Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione Regionale della Formazione Professionale

L'azione formativa è stata oggetto di invito da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento degli organismi sopraindicati

Commissione Europea, Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione Regionale della Formazione Professionale

L'azione formativa è stata oggetto di invito da parte della Giunta Regionale e gode del finanziamento degli organismi sop

STOCCATE D'ORO

Gli Europei di scherma a Bolzano hanno portato ieri all'Italia la quinta medaglia d'oro per merito della squadra femminile di spada ed un altro bronzo con quella maschile di sciabola. E' stata così anche quella di ieri una giornata di scherma dominata dagli azzurri che stanno trionfando in questi Europei guidando con largo vantaggio il medagliere.

aperto
la
DOMENICA!
Sail Sistiana

OGGI IN TV

9.25 Raidue: Warm up GP Francia F1
9.45 Telequattro: Estast... sport
10.00 TMC: Domenica sport
12.00 Italia 1: Grand Prix
13.10 Raiuno: Pole position

GP Francia F1
13.25 Raidue: TG2 Motori
13.40 Raiuno: Gran Premio di Francia di F1
15.05 Raidue: Ciclismo: Campionato Italiano Prof
16.00 TMC: Superbike

18.00 Raidue: Scherma: sciabola e fioretto
19.30 Raidue: Domenica Sprint
19.30 Telequattro: Automobilissima
20.05 Telequattro: Estast... sport

20.10 TMC: TMC Sport
20.35 Raiuno: Sport Notizie
22.35 Raidue: La Domenica Sportiva
0.05 Raidue: Basket Maschile: Italia-Rep. Ceca

ARBITRO DISCRIMINATO

E' atteso per i prossimi giorni un chiarimento sulla vicenda di Luca Rossi, modenese di 29 anni e arbitro di volley da più di dieci, che ha denunciato di essere stato discriminato a causa del proprio handicap fisico: «Non mi vogliono più come arbitro di pallavolo perché sono focolaico». Il giovane ha menomazioni congenite alle mani e porta due protesi, ma questo non gli ha impedito di arbitrare numerosi incontri a livello regionale.

SPORT

da MAGGIO siamo APERTI
dal MARTEDÌ alla DOMENICA!
dalle 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 19.30
sabato pomeriggio dalle 14.30 alle 19.30
Sail Sistiana
sport e tempo libero a Sistiana 59 Trieste 040231074

Il successo dell'iridato nella 250 davanti a Valentino Rossi sulla pista di Assen ha aperto una «due giorni» motoristica di grande interesse

Capirossi re d'Olanda, la Francia aspetta le rosse

Oggi il Gp sul circuito di Magny Cours con una griglia sorprendente a causa del maltempo

MOTO Locatelli (Aprilia) terzo nella 125. Max Biaggi solamente quinto nella prova delle 500, vinta dal giapponese Okada

ASSEN Quando pochi mesi fa Loris Capirossi ruppe in modo cruento il proprio contratto con l'Aprilia passando alla Honda, il motomondiale sorrise per quello scontro potenziale che si andava a prospettare: Capirossi, campione uscente, da una parte, e Valentino Rossi, l'asso del divertimento, il bimbo prodigo dell'Aprilia, dall'altra.

La sfida delle sfide ha raggiunto il top dell'emozione, ieri, in occasione della settima prova iridata sul circuito olandese di Assen, dove Capirossi, carico come non mai, desideroso di cancellare il pessimo ricordo (ma soprattutto la punizione inflittagli dalla giuria, con un turno di squalifica) del Mugello, è riuscito a precedere di appena 180 millesimi di secondo, Valentino Rossi alla fine di un duello mozzafiato che ha visto i due superarsi a ripetizione. E dopo ben cinque ribaltoni reciproci Capirossi è riuscito a superare in modo definitivo il rivale sull'ultimo tornante, presentandosi al comando sul rettilineo finale, favorito da una miglior punta di velocità espressa dalla Honda.

«E poi mi ci sono messo di mezzo io - ha commentato Valentino - sbagliando sull'ultima staccata e lasciandogli probabilmente lo spazio per buttarsi dentro e per anticiparmi, peccato. Non avevo il motore al massimo, mi sono subito reso conto che sulle staccate lui era più veloce. Avrei gradito vincere, ma anche il secondo posto ci può stare».

Anche perché, complice un errore di Ukawa, il giapponese leader della classifica iridata è arrivato solo quarto, consentendo a Rossi di ridurre il distacco dalla testa a soli 19 punti.

Felicitissimo Capirossi: «Volevo vincere, ed ho vinto, credo, che questa vittoria riapra totalmente il mondiale, ridando una chance anche a me, e data la concretezza della prestazione della mia Honda credo proprio che avremo di che divertirci». Insomma, il campione del mondo uscente non ha intenzione di abdicare.

Nella 125 ha vinto Azuma, superando all'ultimo giro Ueda e contenendo anche il finish di Locatelli. In fuga erano in realtà in quattro, ma a due giri dal termine, complice un colpetto involontario con Locatelli, Cecchinello ha dovuto allargare la traiettoria e danneggiato nella parabola dal compagno di colori Ueda è finito nella via di fuga, ed è saltato per aria. Merita considerazione anche l'ottavo posto di Marco Melandri, sceso in gara con cinque minuti fratture al piede destro. Melandri è al terzo incidente osseo dell'anno, ma ha preteso di correre, partendo dal presupposto che il piede destro, nelle moto, si usa poco.

Nella 500, infine, è caduto Criville ed ha vinto Okada. Biaggi aveva ragione quando riteneva che questa Yamaha, di questi tempi, fosse inferiore alla Honda: si è dovuto infatti accontentare del quinto posto.

LE CLASSIFICHE



Loris Capirossi festeggia il successo nella 250.

Classe 125: 1) Azuma (Gia/Honda) 38:09.395 a 158,4 kmh; 2) Ueda (Gia/Honda) 38:09.712; 3) Locatelli (Ita/Aprilia) 38:09.738; 4) Alzamora (Spa/Honda) 38:18.237; 5) Scalvini (Ita/Aprilia) 38:18.599; 6) Ue (Gia/Derbi) 38:18.935; 7) Vincent (Fra/Aprilia) 38:19.136; 8) Melandri (Ita/Honda) 38:19.143; 9) Borsoi (Ita/Aprilia) 38:19.490; 10) Sakata (Gia/Honda) 38:21.233. **Mondiale:** 1) Azuma (Gia/Honda) 122; 2) Alzamora (Spa) 111; 3) Locatelli (Ita) 87; 4) Vincent (Fra) 84; 5) Ueda (Gia) 68.

Classe 250: 1) Capirossi (Ita/Honda) 38:04.730 a 171.563 kmh; 2) Rossi (Ita/Aprilia) 38:04.910; 3) McWilliams (Gbr/Aprilia) 38:05.264; 4) Ukawa (Gia/Honda) 38:05.267; 5) Nakano (Gia/Yamaha) 38:05.472; 6) Waldmann (Ger/Aprilia) 38:11.749; 7) Battaini (Ita/Aprilia) 38:25.619; 8) Perugini (Ita/Honda) 38:25.621. **Mondiale:** 1) Ukawa (Gia) 134; 2) Rossi (Ita) 115; 3) Nakano (Gia) 96; 4) Capirossi (Ita) 82; 5) Battaini (Ita) 71.

Classe 500: 1) Okada (Gia/Honda) 41:12.732 a 176.132 kmh; 2) Roberts (Usa-Suzuki) 41:20.048; 3) Gibernau (Spa-Honda) 41:20.136; 4) N. Aoki (Gia-Suzuki) 41:23.673; 5) Biaggi (Ita-Yamaha) 41:23.712; 6) Abe (Gia-Yamaha) 41:29.003; 7) Kocinski (Usa-Honda) 41:30.080; 8) Borja (Spa-Honda) 41:38.682; 9) H. Aoki (Gia-TSR-Honda) 41:38.846; 10) Barros (Bra-Honda) 41:43.863. **Mondiale:** 1) Criville (Spa) 129; 2) Roberts (Usa) 94; 3) Okada (Gia) 93; 4) Gibernau (Spa) 88; 5) Checa (Spa) 65; 6) Biaggi (Ita) 58.

FORMULA UNO Barrichello in pole position, Schumacher scatta in terza fila. È andata ancora peggio a Hakkinen (settima fila) e Irvine (nona)

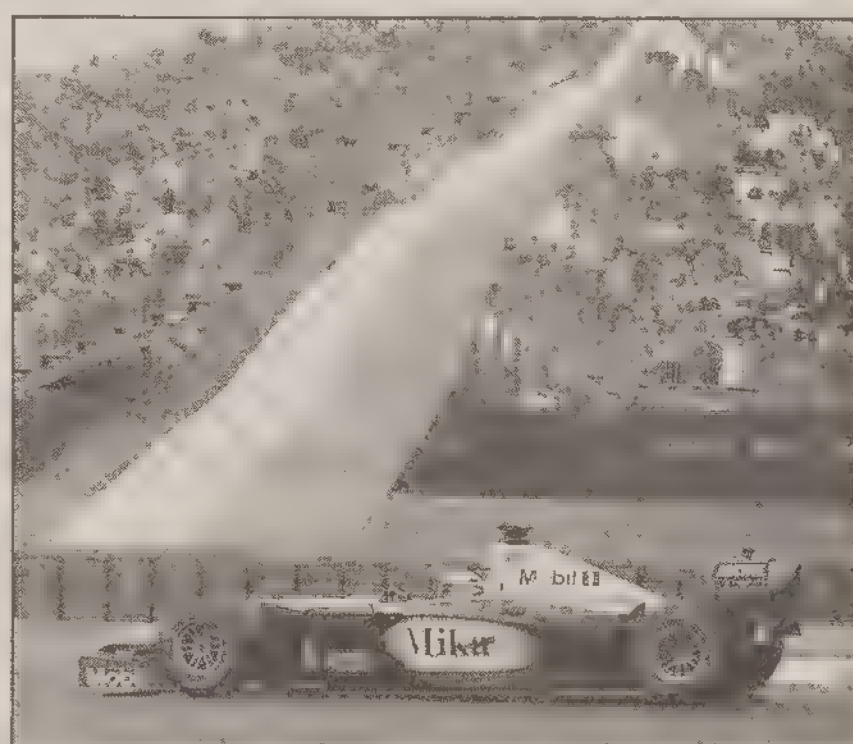
MAGNY COURS Il Gran premio di Francia, oggi a Magny Cours, partirà con questa incredibile griglia d'avvio. In prima fila Barrichello e Alesi. In seconda Panis e Coulthard. In terza Frentzen e Michael Schumacher. In settima, udite udite, Hakkinen, e solo in nona, 17.0 tempo, ultimo regolare ottenuto cioè entro il 107 % di maggiorazione rispetto a quello ottenuto da Barrichello, Eddie Irvine.

Cos'è successo? E' capitato che ci si è messo maliziosamente di mezzo il maltempo: così, poco dopo le 13, è iniziata a cadere dal cielo una pioggia, inizialmente noiosa, poi però improvvisamente battente. Ciò ha reso la pista un vero e proprio acquitrinio, con l'impossibilità oggettiva di fare velocità di pista.

Sarebbe stato tutto ok se alcuni non avessero giocato d'azzardo. Tra questi la

Stewart che avendo deciso che il tempo sarebbe sicuramente peggiorato, ha mandato Barrichello immediatamente in pista ed il brasiliano è stato l'unico a registrare un tempo sotto l'1'39 per la prima pole position della storia per la Stewart.

Ad avvicinarlo sono stati solo Alesi (a 4 decimi), Panis e Frentzen. Gli altri, anziché confrontarsi con quella pista umidiccia e con quel piovoso, hanno deciso di attendere. Ma quella era pioggia vera, così dopo mezz'ora di speranza, è stato gioco forza andare in pista alla conquista del tempo di qualificazione, ed in alcuni casi, Irvine ed Hakkinen, c'è stato addirittura il rischio dell'esclusione per aver superato il cosiddetto muro del 107%: muro che non sono riusciti a valicare Hill, Badoer, De La Rosa, Gene e Takagi, per i quali le rispettive scuderie hanno poi chiesto e ottenuto la riammissione.



La McLaren di Hakkinen in azione a Magny Cours.

Schumacher si è barcamenato, pur soffrendo in modo palese l'aquaplaning all'uscita delle curve, ed alla fine ha conquistato una terza fila accettabile. Irvine è invece impazzito non riuscendo mai a trovare il punto d'incontro tra la scivolosità

del tracciato e la potenza del proprio propulsore, ciò che l'ha portato ad arrendersi, fermo in uno dei tanti prati-vie di fuga, a 2' dal termine. Non è andato meglio Hakkinen che sul bagnato non è mai stato aquila.

Raiuno dalle 13.10

LA GRIGLIA DI PARTENZA

PRIMA FILA

Rubens Barrichello (Bra-Stewart) 1:38.441

Jean Alesi (Fra-Sauber) 1:38.881

SECONDA FILA

Olivier Panis (Fra-Prost) 1:40.400

David Coulthard (Gbr-McLaren) 1:40.403

TERZA FILA

Heinz-Harald Frentzen (Ger-Jordan) 1:40.690

Michael Schumacher (Ger-Ferrari) 1:41.127

QUARTA FILA

Giancarlo Fisichella (Ita-Benetton) 1:41.825

Jarno Trulli (Ita-Prost) 1:42.096

QUINTA FILA

Johnny Herbert (Gbr-Stewart) 1:42.199

Ricardo Zonta (Bra-BAR) 1:42.228

SESTA FILA

Pedro Paulo Diniz (Bra-Sauber) 1:42.942

Jacques Villeneuve (Can-BAR) 1:43.748

SETTIMA FILA

Alexander Wurz (Aut-Benetton) 1:44.319

Mika Hakkinen (Fin-McLaren) 1:44.368

OTTAVA FILA

Alessandro Zanardi (Ita-Williams) 1:44.912

Ralf Schumacher (Ger-Williams) 1:45.189

NONA FILA

Eddie Irvine (Irl-Ferrari) 1:45.218

Damon Hill (Gbr-Jordan) 1:45.334

DECIMA FILA

Mark Gene (Spa-Minardi) 1:46.324

Luca Badoer (Ita-Minardi) 1:46.784

UNDICESIMA FILA

Pedro de la Rosa (Spa-Arrows) 1:48.215

Toranosuke Takagi (Gia-Arrows) 1:48.322

BASKET

CAMPIONATI EUROPEI Nella prima partita della seconda fase in una giornata in cui altre «grandi» soffrono

Gli azzurri «passeggiano» con la Germania

Stasera confronto con la Repubblica Ceca della rivelazione Barton

LE MANS Bella Italia nell'esordio della seconda fase dell'europeo, pur dovendo «tarare» il limpidio 74-53 inflitto alla Germania con la pochezza dell'avversario, che probabilmente ha esaurito, con le imprese di Digione, tutta la sua spinta. In una giornata in cui altre autorevoli candidate ai posti d'élite continentali, hanno sofferto (la «grande» Jugoslavia per battere la Slovenia, la Russia per superare in serata la cenerentola Israele ha dovuto fare ricorso addirittura a un supplementare), gli azzurri hanno dato una dimostrazione di compattezza. Questa Italia cresce, si è aperto un bel varco nella strada verso Parigi, oggi con la Repubblica Ceca si può avere la certezza matematica di entrare fra le prime otto e giocarsi il passaporto olimpico, se non qualcosa di più.

Tutta l'Italia ha giocato bene, con punte di eccellenza per Myers, non solo miglior marcatore (16 punti) ma vero uomo-squadra, per Chiagich (che ha dominato sotto canestro, 14 punti, 6/7), per Bonora (che, impiegato nel secondo tempo, ha dato organizzazione al gioco per la fuga decisiva, ma anche per Fucca. Meneghin e De Pol si sono sacrificati in difesa nella marcatura di Nowitzki, spauracchio tedesco che ha mostrato il suo talento ma è stato troppo

Italia 74
Germania 53

GERMANIA: Luetcke, Nuernberger 5 (2/3), Bogojew 5 (1/3, 1/4), Wucherer 5 (1/2, 1/1), Tomic 13 (3/5, 1/3), Fiemerling 4 (2/2), Terdenge 7 (3/4), Arigabau 0 (0/1), Okulaja 1 (0/2), Nees 5 (2/3), Nowitzki 8 (4/4, 0/2). **ITALIA:** Bonora (0/1 da tre), Basile (0/1), Galanda 5 (1/1, 1/2), Fucca 10 (4/8), Marconato 3 (1/2), De Pol 5 (1/2, 0/2), Myers 16 (3/6, 1/1), Meneghin 10 (3/5, 1/4), Abbio 8 (1/3, 1/2), Mian, Chiagich 14 (6/7), Damia 3 (0/2, 1/2). **NOTE:** tiri liberi: Germania 8/10, Italia 19/26. Nessun uscito per cinque falli. Rimbaldi: Germania 24, Italia 30. Tiri da tre punti: Germania 3/11, Italia 5/14. Spettatori: 5.000. Infortuni a Luetcke a 12'14" e a Basile a 12'43".

po solo (a parte quel po' di aiuto che gli hanno potuto dare Tomic e Terdenge) per incidere. E non basta l'assenza di Rodi per giustificare il naufragio. L'Italia ha avuto il solito avvio travolgente: la palla arriva bene sotto canestro dove Chiagich si prende gioco del lungo ma sempre sprovveduto

to Fiemerling. Suoi i primi 6 punti degli azzurri che si portano sul 9-2. Myers lavora bene per sfuggire alla marcatura di Okulaja, segna e gioca per la squadra in un momento in cui Meneghin appare appannato. Anche De Pol è strano in attacco per la sua difesa rude limita Nowitzki. E già cominciata la girandola di cambi, anche quando entra il «nano» Nuernberger, Tanjevic preferisce tenere in regia Meneghin o Basile. Il giovane pugliese prende una brutta botta (contusione alla caviglia destra, non dovrebbe essere nulla di serio), pochi secondi dopo che Luetcke ha dovuto abbandonare il campo per una distorsione nel commettere fallo su De Pol lanciato a canestro.

E stasera l'Italia affronta la Repubblica ceca. Lubos Barton, 19 anni, 1,98, è l'uomo nuovo dei ceki. In un anno, la vita di Barton è cambiata radicalmente: da Ceska Lipa, 40 mila abitanti a 90 km da Praga, è passato a Valparaiso, Indiana. Nel primo anno con i Crusaders è stato il miglior realizzatore «ma segnare - dice - non è tutto, anche se la gente guarda soprattutto a quello». Lì resterà almeno ancora un anno, anche se il programma di studio («uno dei migliori del Paese») ne prevede altri tre. Il suo futuro? «Una buona squadra Nba oppure in Europa».



Carlton Myers

GLI ALTRI RISULTATI

GIRONE E (Pau). Ieri: Francia-Spagna 74-57; Jugoslavia-Slovenia 71-66; Russia-Israele 93-84. **Classifica:** Jugoslavia 8; Francia, Russia 6; Spagna, Slovenia 4; Israele 2. **Oggi:** Jugoslavia-Spagna (16.15); Israele-Slovenia (18.30); Francia-Russia (20.45). **GIRONE F (Le Mans).** Ieri: Lituania-Turchia 74-48; Croazia-Rep. Ceca 86-64; Italia-Germania 74-53. **Classifica:** Italia, Croazia, Lituania 6; Germania, Rep. Ceca, Turchia 4. **Oggi:** Lituania-Croazia (16.15); Germania-Turchia (18.30); Italia-Rep. Ceca (20.45).

NBA

L'anello a San Antonio grazie alle torri gemelle

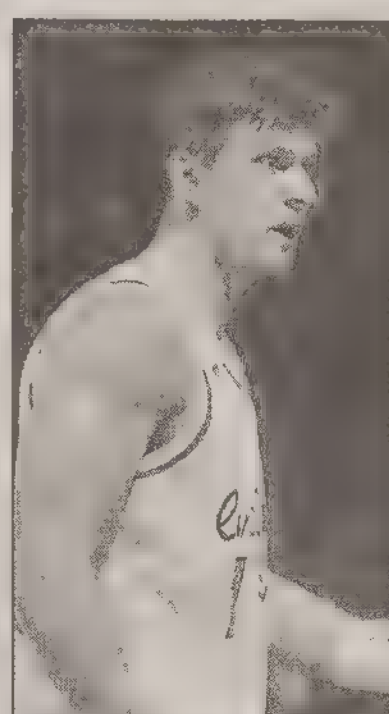
NEW YORK I San Antonio Spurs hanno vinto l'«anello», il prestigioso titolo della Nba, il campionato professionistico americano di basket. La squadra texana ha battuto 78-77 in gara 5 i New York Knicks, portandosi sul punteggio complessivo di 4-1 e rendendo impossibile la rimonta ed inutili gli ultimi due incontri della serie di sette per l'assegnazione del titolo. La chiave del successo dei San Antonio Spurs è tutta nella straordinaria capacità realizzativa delle «torri gemelle», Tim Duncan e David Robinson, autori di una gara strepitosa.

I biancorossi ricorrono, come previsto, entro il 5 luglio

La Fip non iscrive la Pall. Trieste e approva la fusione Pesaro-Gorizia

TRIESTE Disco rosso da parte del Consiglio federale alla Pallacanestro Trieste. «Sentito il parere della Comtec (il comitato di controllo del basket, n.d.r.), il Cf ha accertato che la società Pall. Trieste non ha requisiti per iscriversi al campionato di A», recita testualmente il comunicato stampa diffuso ieri pomeriggio. Ma questo non significa che la Linetex abbia perso l'A1. L'eventuale ricorso può essere presentato entro il prossimo 5 luglio ed era già stato messo in preventivo che l'ammissione per Trieste sarebbe arrivata nella prova d'appello.

E confermata infatti la data di giovedì per l'assemblea straordinaria che sancirà il passaggio del club dall'Adriatic alla cordata di imprenditori locali, con la sottoscrizione del nuovo capitale e il ripianamento dei debiti. La revoca della liquidazione sarà, quindi, l'ultimo atto. Già un paio di giorni fa il liquidatore Giovanni Turazza aveva scritto ai rappresentanti della Fedepallacanestro e della Lega



Teo Alibegovic

per illustrare i termini dell'operazione in corso a Trieste, allegando anche le dichiarazioni delle due parti. E alla Fip nessuno sembra mettere in discussione l'iscrizione della Pall. Trieste alla prossima A1. Ottimista il presidente del comitato regionale della Fip, Fausto Degantuti («Sono convinto che i giorni ancora a dispo-

sizione saranno sufficienti»), cautamente ottimista lo stesso liquidatore Turazza: «Tecnicamente, per definire il passaggio di proprietà e arrivare alla revoca del provvedimento giudiziario bisogna rispettare un determinato iter. Il compito non riguarda esclusivamente il liquidatore ma anche i soci uscenti e quelli entranti. Gli incartamenti sono ponderosi, è necessario che ognuno faccia la propria parte».

Il Consiglio federale di ieri ha anche approvato le fusioni che hanno consegnato a Pesaro la serie A1 di Gorizia e alla Snaidero Udine l'A2 di Vicenza. Per il basket isontino è una mazzata: finora tifosi e appassionati avevano coltivato la speranza, impugnando la fusione e con ricorsi anche per vie giudiziarie, di stoppare l'operazione con la Scavolini. Ma la fusione è avvenuta con un atto regolarmente firmato dagli amministratori della Pall. Gorizia. In ogni caso, in riva all'Isonzo non ci si arrende a vedere scomparire così un club di grandi tradizioni.

CALCIO MERCATO La Lazio stringe i tempi per Anelka e rischia di veder allontanarsi Claudio Lopez

Batigol trova due gemelli di lusso

La Fiorentina ufficializza le firme di Chiesa e Mijatovic - Zidane al Real Madrid?

Coppa America al via Le parole d'ordine è: tutti contro Ronaldo

ASUNCION Tutti contro Ronaldo. Sarà il motivo della prossima Coppa America, in Paraguay da martedì, dove il Brasile del Fenomeno si presenta nel ruolo di campione uscente e grande favorito. Due anni fa in Bolivia la Selecao diede spettacolo e, nonostante l'altura, vinse facilmente in finale contro la nazionale di casa.

Ora proverà a fare il bis, ma intanto è scosso da mille polemiche. Alcuni giocatori, come Taffarel e Aldair, non gradiscono i metodi di lavoro del ct Luxemburgo e si sono chiamati fuori prima delle convocazioni. Leonardo li ha imitati tre giorni fa, quando ha saputo che non sarebbe stato capitano.

Nella lista mancano anche i nomi di Edmundo e Romario, che avrebbero fatto comodo visto quanto come hanno giocato nell'ultimo campionato carioca. Ma Luxemburgo non tollera gli atteggiamenti trasgressivi o indiscreti, e non ha chiamato l'ex viola e l'eroe di Usa 94. «Preferisco gente più motivata», ha spiegato - e che capisca l'importanza della nazionale e del fatto di giocare anche per il nostro popolo. E poi, parlando di attaccanti, non posso ignorare il fatto che Amoroso è stato il capocannoniere dell'ultimo campionato italiano». Sarà quindi l'ex udiense il partner offensivo di Ronaldo.

Sfidante principale del Brasile sarà la solita Argentina, nonostante le assenze. Il tecnico Marcelo Bielsa ha deciso di non utilizzare molti «italiani». Batistuta, Sensi, Crespo, Veron, Almeyda sono stati lasciati a casa perché così Bielsa potrà pretendere di averli per le qualificazioni mondiali. Il ct si affiderà al blocco del Boca Juniors (Samuel, Ibarra, Palermo, Riquelme, Cagna, Barros Schelotto) e a suoi pupilli come Zanetti, Simeone ed il milanista Guly. Proprio ieri ha inserito nella sua lista il giovane talento Pablito Aimar, al posto dell'infortunato Julio Cruz.

MILANO Giorno di firme importanti per la Fiorentina. Dopo aver trovato un accordo sul contratto e il relativo ingaggio, Enrico Chiesa ha materialmente ieri messo nero su bianco in quel del Forte Village di Cagliari, dove si trova in vacanza con la famiglia. Tutto fatto anche per Predrag Mijatovic, che è salito ieri su un volo privato per Roma, ha incontrato il presidente Cecchi Gori, ha sottoscritto un accordo di tre anni (con opzione sul quarto) per 4 miliardi a stagione, quindi è subito ripartito per Madrid. Martedì o mercoledì lo seguiranno in Spagna i dirigenti della Fiorentina, che incontreranno i colleghi del Real Madrid per le ultime firme: agli spagnoli vanno 15 miliardi. Altre mosse viola: Carmine Esposito è sempre più vicino al Derby County, per Morfeo al Torino c'è qualche problema, perché i granata lo vogliono in prestito, mentre la Fiorentina vuole cederlo solo in comproprietà.

Intanto il Parma, incassati i soldi di Chiesa (30 milia-



Enrico Chiesa completa un attacco viola «atomico».

di), sta preparando la spedizione per Ortega: la prossima settimana emigrerà nei Tanzi raggiungeranno l'argentino nel ritiro della sua settimana per accordarsi sul contratto. Con la Samp l'intesa ci sarebbe già, sulla base di circa 30 miliardi.

Il mercato mette dunque a posto gli ultimi tasselli, pochi gli affari importanti ancora da chiudere. Uno di questi riguarda Anelka: già oggi potrebbero esserci sviluppi. Il francese incontrerà infatti a Parigi i dirigenti dell'Arsenal, e ribadirà loro

Oliveira corteggiato anche dall'Udinese

UDINE Di troppo nell'attacco della Fiorentina in seguito agli arrivi di Chiesa e Mijatovic, Lulù Oliveira potrebbe entrare nel mirino dell'Udinese. Il club friulano, infatti, è con Bologna e Cagliari sulla pista dell'attaccante.

L'Udinese inizialmente si era messa sulle tracce di Muzzi ma la richiesta sparsa dal Cagliari (20 miliardi) ha raffreddato gli entusiasmi. In alternativa a Oliveira, viene ora considerato il napoletano Bellucci.

che vuole essere ceduto alla Lazio.

Tra oggi e domani, dunque, è attesa la soluzione del giallo. La Lazio è sempre ottimista, ma si guarda in giro in cerca delle alternative. Qualche problema per Claudio Lopez, che costa 45

miliardi: troppi, secondo Cragnotti. Per questo il finanziere sta facendo seguire anche Palermo del Boca Juniors.

Continua a circolare la voce che la Lazio sia tornata prepotentemente su Seedorf, ma l'olandese è nel mirino soprattutto della Roma (anche se la missione di Capello a Madrid è stata rimandata) e dell'Inter. Inter che stringe i tempi per i suoi nuovi difensori: tratta Blanc dell'Olympique e Pancaro. I difensori sono merce ambita, in questo mercato: il Bologna vuole l'interista Colonese, il Perugia ha chiesto Birindelli alla Juve e domani chiederà con la Fiorentina per Bettarini. La Juve, a sua volta, sta perdendo le speranze di arrivare a Djedou e allora ha fatto un sondaggio con il Tottenham per Sol Campbell, che piace anche alla Roma. Tornando ai bianconeri: in Spagna insistono nel dire che Zidane è nel mirino del Real Madrid. Nei primi giorni della prossima settimana si risolverà il giallo-Rapajc: per mercoledì è attesa la firma con la Juve, che però smentisce.

PUGILATO



Zoff conserva la corona tricolore

BENEVENTO Stefano Zoff ha vinto nettamente l'incontro che lo ha opposto ieri sera a Prisco Perugini, nella seconda difesa del titolo italiano dei superpiuma. Il pugile monfalconese dopo una prima ripresa di studio ha iniziato a bombardare lo sfidante, che alla metà della quarta ripresa ha girato i tacchi dirigendosi verso il suo angolo: vittoria per abbandono quindi.

MONDIALI DONNE Verso i quarti Le azzurre inseguono una goleada col Messico per acciuffare i Giochi

BOSTON Missione impossibile, o quasi. La nazionale italiana femminile ha la quasi certezza di concludere prima del tempo la sua avventura nel Mondiale. Non tanto per il valore dell'avversario da incontrare sulla via che porta ai quarti di finale, perché il Messico partirà nettamente sfavorito dal pronostico, quanto per il fatto che, come dice Facchin, allenatore insieme al triestino Vittorio Russo, «siamo capitati in un girone di ferro».

Così il Brasile, dopo il 2-0 alle azzurre, si è già qualificato per i «quarti», mentre alla Germania basta un punto. Entrare nelle prime otto avrebbe si-

gnificato anche la qualificazione per le Olimpiadi di Sydney e questo è il maggior rammarico di Carta e compagne. Ottenere il visto per i Giochi sarà molto difficile: stanotte servirebbe un successo con 7 gol di scarto ed un contemporaneo tonfo delle tedesche di fronte a Sissi e Pretinha, terribile duo d'attacco brasiliano. «Invece secondo me la Germania vincerà - dice Facchin con evidente pessimismo - perché è molto più squadra».

A tifare per le azzurre a Foxboro ci sarà anche Walter Zenga, che da queste parti è un idolo oltre che l'allenatore-portiere del New England Revolution.

SERIE C2

TRIESTINA Mentre Godeas si è rifugiato in Austria, lontano dalle chiacchiere e dalle trattative

Da Cremona una minaccia per l'Alabarda

Mandorlini vuole portarsi in Lombardia Bordin, Coti e Beltrame



Denis Godeas

TRIESTE Denis Godeas si è preso qualche giorno di ferie in Austria. Il telefonino staccato e l'isolamento in qualche baita di montagna, stanno a significare la sua voglia di meditare sul futuro senza troppe ansie. Lo cerca l'Udinese per spedito in prestito in Olanda, lo cerca l'Alabarda per convincerlo a rimanere a Trieste, lo cercano i «diesse» di mezza Italia. Nessuno lo trova.

Uno come lui, che aveva scelto la C2 pur di avvicinarsi a casa, aggirarsi in zoccoli di legno in qualche città dei Paesi Bassi proprio non lo vediamo. Il suo procuratore Vagheggi lo vorrebbe almeno in C1. Ecco farsi avanti allora Spal e Cremonese. Ferrara è vicina e Cremona potrebbe passare già da lunedì nelle mani di Zanoli,

Trevisan e Mandorlini. Un triumvirato pronto a giungere in soccorso del presidente Luzzara, ormai ottantenne e un po' stufo di menare il costoso carro di una società professionistica: i quotidiani locali danno il passaggio di quote (i milanesi vorrebbero iniziare con almeno il 51%) per ormai avvenuto. Un acquisto che, per la Triestina, potrebbe rivelarsi pericoloso. Intanto Fioretti perirebbe i suoi soci (magari ingombranti ma comunque finanziariamente utili). E poi rischierebbe di perdere pure qualche puntello del suo scacchiere. A Mandorlini è rimasta la «fissa» per Bordin, Coti e Beltrame e li vorrebbe alla sua corte. I tre sono sotto contratto con la Triestina, ma i milanesi potrebbero usarli in qualità di

buonuscita dal club triestino. Oltretutto Bordin non ha mai nascosto le sue preferenze dirigenziali e Coti, dalla natia Crema, fa sapere che Cremona risulterebbe una destinazione vicina, prestigiosa e gradita.

La diaspora sarebbe poi allungata da Antonio Cirinetti. Totò ogni giorno trova una nuova via di fuga. Dopo Messina, Catania e Cosenza ieri la lista di pretendenti si è allungata con il Livorno. Una squadra che si è già assicurata Igor Protti e vorrebbe allungare il parco punte con Carruzzo e Criniti. Se tutti questi «se» divenissero «sì», allora il mercato alabardato si allungherebbe parecchio. Ai due portieri (uno sarà Ramon), i due difensori veloci (si punta a Vecchiato del Sandomà e al ritorno di

Melucci ma la lista è lunga) e il centrocampista e la punta, bisognerebbe aggiungere qualche altro tassello per arrivare ai 22 agognati da Costantini.

Ma il vero mercato non è ancora iniziato. E ancora in tempo di vacanze e di «spasmi». Stamane spetterà a Gubellini pronunciare il fatidico sì con la signorina Zampolli nella chiesetta di villa Revoltella, l'altro giorno è toccato a Giorgio Zamuner accasarsi a vita. Il centrocampista di San Donà ha scelto una sua conterranea. Per il suo amico Pasa, invece, le ultime giornate sono state fiore di una cattiva notizia: il reclamo per i due turni di squalifica comminategli dopo l'espulsione Mantova non è stato accolto.

Alessandro Ravalico



LE MIE VACANZE INIZIANO CON ACCENT.

HYUNDAI *accent*



Hyundai Accent: versioni 3, 4, 5 porte.
Motori 1.3 e 1.5. A partire da lire 18.750.000

3 Offerte estive
per partire subito
con Hyundai Accent.

Il Concessionario Hyundai
mi sconta 2.800.000 lire.
Così Accent è mia da lire 15.950.000

oppure

Il Concessionario Hyundai
mi finanzia 15.000.000 in 48 mesi
Accent è mia con 312.500 lire al mese.

oppure

Il Concessionario Hyundai
mi offre 1.800.000 lire.
Così Accent è mia da lire 16.950.000



CICLISMO Si corre il campionato tricolore sul lato piemontese del lago Maggiore

Duello tra Tafi e Casagrande

Doping: Gotti, Savoldelli e Cipollini parti offese nell'inchiesta bolognese

LA TRIS

Sul km e mezzo Waterland cavallo da battere

LIVORNO Appuntamento domenicale con la Tris a Livorno. Nella volata sul chilometro e mezzo protagonisti i giovani purosangue che hanno in Waterland, training di Ettore Pistoletti, monta energica del sudamericano Ernesto Tasende, il cavallo da battere.

Premio Armando Picchi, lire 44.000.000, metri 1500, corsa Tris, 1) Chuck Stupack (62 S. Dettori); 2) Waterland (61 1/2 E. Tasende); 3) Travosky (61 C. Focchietti); 4) Juan Dolio (59 R. Bartontini); 5) El Tina (58 1/2 J. Horcajada); 6) St Trinity (58 1/2 L. Sorrentino); 7) Rischio Totale (57 S. Landi); 8) Farnesana (55 C. Colombi); 9) All Image (54 1/2 P. Agus); 10) Tony Gambella (53 1/2 M. Diaz); 11) Donna Mattia (53 A. Muzzi); 12) Real Thing (52 E. Baldacci); 13) Il Normanno (51 1/2 A. Herrera); 14) Litanica (51 1/2 W. Rovetto); 15) Monstrum (50 A. Corrias); 16) Dordoglio (50 M. Colombi).

I nostri favoriti. Pronostico base: 2) WATERLAND, 7) RISCHIO TOTALE, 1) CHUCK STUPACK. Aggiunte sistematiche: 4) JUAN DOLIO, 11) DONNA MATTIA, 13) IL NORMANNO.

E nella Tris, svoltasi l'altra sera nel Salernitano, 4.545.800 lire sono andate a ognuno dei 723 scommettitori che hanno indovinato la combinazione vincente (15-20-14) del premio Ferrara Interni di trotto.



Andrea Tafi

ARONA Una sfida sulla carta tutta toscana quella attesa oggi per il campionato tricolore sulle strade di Arona, sulla costa piemontese del lago Maggiore. Da un lato Andrea Tafi, che alla vigilia si è esplicitamente autocandidato a succedere a se stesso, dall'altro Francesco Casagrande, forte della conquista del giro della Svizzera e già due volte secondo ('94 e '97) nel campionato italiano.

«Io credo - ha commentato Andrea Tafi - che dovrò fare massima attenzione ai reduci del giro di Svizzera, soprattutto a Francesco Casagrande». Il campione italiano tra i nomi di possibili outsider ha poi fatto quelli di Gilberto Simoni e Gabriele Missaglia.

Dal canto suo Francesco Casagrande, confermata la decisione degli organizzatori di non ammettere il suo team al

prossimo Tour, vede nel campionato italiano un obiettivo preciso: «Mi propongo per questa corsa, con la quale sono in debito. Sono arrivato troppe volte secondo, mi sento in credito. Il Giro della Svizzera mi ha dato convinzione e morale, mi sento in condizione, soprattutto se penso che ho ripreso dopo nove mesi di inattività».

Frattanto una ventina di ciclisti professionisti, tra cui il vincitore dell'ultimo Giro d'Italia, Ivan Gotti, il secondo classificato Paolo Savoldelli, Mario Cipollini, l'ex campione del mondo in linea e iridato in carica a cronometro Abraham Olano, il russo Pavel Tonkov, figurano come persone offese nella recente richiesta di rinvio a giudizio formulata dal pm di Bologna Giovanni Spinosa a conclusione dell'inchiesta sulla somministrazione ad atleti di farmaci nocivi alla salute.

Gli atleti, in pratica, sarebbero stati «vittime» dei reati attribuiti, nella richiesta di rinvio a giudizio del pm, al farmacista Massimo Guandalini - titolare della farmacia Giardini Margherita attorno a cui ha ruotato l'inchiesta - e al medico Massimo Ferrari, preparatore di molti ciclisti. Soprattutto vittime del reato di somministrazione di medicinali in modo pericoloso per la salute pubblica.

L'elenco delle persone offese comprende tutti i ciclisti che vennero interrogati come testimoni dopo la disputa del trofeo Laigueglia del febbraio scorso, e altri sentiti successivamente dai carabinieri dei Nas di Bologna e Firenze che hanno condotto l'inchiesta con il pm. Un elenco che comprende anche ex big del pedale come Bugno, Chiappucci e Rominger.

Raitre alle 15.

ATLETICA

Staffetta della Val Rosandra in tre frazioni su 15 chilometri

TRIESTE Il fascino della montagna unito al fascino della corsa a Trieste si può gustare solo dalle parti della Val Rosandra. Un teatro dai dolci colori e dai ripidi pendii pronto ad ospitare la quinta edizione della «Staffetta della Val Rosandra», ormai classica competizione di corsa in montagna organizzata dalla sezione di Trieste del Cai - Società Alpina delle Giulie. Sui 14,7 km del percorso suddiviso in tre frazioni, si sfideranno stamane squadre provenienti da tutta la regione, per contendersi il Memorial Emilio Moro.

Partenza alle 10 dal Rifugio Premuda e ritorno sotto

lo stesso striscione dopo avere scalato il Monte Carso, il Monte Stena ed essersi lanciati lungo la discesa che da San Lorenzo conduce sino all'arrivo. Accanto alla tradizionale staffetta, anche quest'anno troverà svolgimento la «Marcia dei Ghiaini», 5,5 km a carattere non competitivo su e giù per i dirupi.

La partenza della marcia è prevista alle 9.45 mentre, nel pomeriggio, gli arrampicatori su corda potranno sfidarsi nella terza «Gara di risalita speleo», lungo una corda di 50 metri.

Ci si potrà iscrivere sul posto sino a mezz'ora prima della partenza.

Alessandro Ravalico

VELA

Le sorelle Postogna (Muggia) tre volte prime nei «420»

TRIESTE Trentanove concorrenti nella prima giornata che lo Yc Adriaco dedica a due suoi indimenticabili soci campioni di vela con il trofeo «Favretto» e la «Coppa Silla». Le classi 470, Snipe, 420 ed Europa hanno potuto disputare ieri felicemente tre prove in condizioni meteo ideali. La giornata si è conclusa con tre triplette in tutte e quattro le classi. Protagonista nei 470 l'equipaggio Bolzan-Turris della Triestina Vela; negli Snipes Bolletti-Zanasi, misto della Svoc di Monfalcone e della Nautilago; nei 420 le sorelle Sara e Anna Postogna del Cdy Muggia e nell'Europa la singolista slovena Anja Doroshenko della Yo Olimpia.

Le prime due prove di ieri hanno avuto partenze regolari. La terza, dopo due richiami generali per fuori allineamento collettivo, il presidente della giuria, Minca, ha issato bandiera nera con minaccia di squalifica per chi sgarasse. Il fattore intimidatorio ha funzionato e anche la terza prova è partita regolarmente; ma mentre si stava effettuando la seconda bolina il vento è calato e il cielo si è annuvolato. Il percorso è stato ridotto d'un lato con arrivo al lasco. Oggi altre tre prove con prima partenza alle 10.

Italo Soncini

TENNIS Wimbledon, eliminata in due set dalla Davenport

Torna a casa la Golarsa ultima italiana in gara

LONDRA Anche Laura Golarsa, ultima tennista italiana rimasta in corsa nel torneo singolare femminile di Wimbledon, è uscita di scena: l'ha eliminata ieri senza troppe difficoltà e in poco più di un'ora l'americana Lindsay Davenport con il punteggio di 6-3, 6-2. Per la Golarsa resta solo, come ha ammesso, «la gioia di aver giocato un set (il primo) alla pari con la numero 2 del mondo», perché per il resto le statistiche del match giocato al campo 3 non offrono davvero ulteriori note di consolazione alla tennista milanese.

In una giornata caratterizzata ancora da un caldo sole e da un nuovo record di presenze dell'All



Laura Golarsa

England club, la Davenport ha dominato chiaramente il secondo set che ha visto invece la Golarsa cedere definitivamente.

«Ho giocato un buon match - ha tenuto a sottolineare Laura nel dopo-

partita - credo di essere stata brava, considerato chi era la mia avversaria e tenuto presente che non ho avuto molte chance a mia disposizione: certo, resta il rimpianto di non averne sfruttato meglio alcune, ma non sarebbe cambiato molto nel punteggio finale...».

Due belle vittorie e un'onorevole sconfitta nell'ultimo Wimbledon del secolo sono in fondo un buon bilancio per la trentaquattrenne Golarsa: la più «anziana» del contingente azzurro e colei che, a sorpresa, è andata più lontano. Chissà che, proprio per questo, l'addio di ieri al «green» più famoso del mondo non si trasformerà in un arrivederci.

Gorizia: stamane la finalissima sui campi del Tc Zaccarelli

Anastasia ribalta il pronostico

GORIZIA Russia e America, si sono affrontate ieri nella prima semifinale del torneo «Hit tennis cup GoGo'99». Myskina e Singian, Anastasia Myskina, con fare gentile e tennis regolare, si è regalata il miglior risultato della stagione battendo Tracy Singian, portamento dinamico e gioco aggressivo ma falloso.

L'americana ieri non ha brillato per simpatia prendendosi più volte con la racchetta grazie anche a un arbitro che si è guardato bene dall'ammorlirla. Questo nervosismo e la solidità dell'avversaria hanno permesso alla Myskina, 269 delle classifiche mondiali, proveniente dalla qualificazione, di ribaltare ancora una volta in questo torneo il pronostico della vigilia, conquistando il set d'apertura e uscendo al nono game della partita finale da una situazione davvero difficile. Dopo aver sprecato un vantaggio di 4-2, ottenuto tenen-

do basso il ritmo di gioco fino al momento dell'accelerazione da fondo campo, la Myskina trovata un rovescio vincente che l'ha portata sul 5-4: «Credo sia stato quello il momento decisivo del match», ha poi ammesso la russa. Nel 10.o game, con un doppio fallo e due errori, la Singian ha offerto tre match-ball all'avversaria e al secondo di questi la Myskina «è volata» in finale: «Sono davvero felice, anche se un po' stanca avendo disputato sette incontri con le qualificazioni».

Sua prossima avversaria, nella finale che si disputa oggi alle 11 sul centrale del Tc Zaccarelli di Gorizia, la favorita numero uno, Angeles Montolio (111), che in due partite ha regolato l'austriaca Maruska che, dopo un primo set equilibrato, ha accusato un dolore al piede uscendo rapidamente dal match. **Risultati.** Semifinali: Myskina b. Singian 7-5, 2-6, 6-4; Montolio b. Maruska 6-4, 6-1.

Sebastiano Franco

PALLANUOTO

Alabardati fermati dalla Snam

Snam 15
Triestina Dolci Folie 8

PARZIALI: 3-2, 3-0, 6-2, 3-4.

TRIESTINA: Colob, Polo, Corazza 2, Irredento, Ribaud, Lepore 2, Marini, Tiberini, Zanon 3, Santon 1, Ponziano.

SAN DONATO MILANESE Gli alabardati hanno perso come da copione comportandosi però piuttosto bene contro la corazzata Snam. Il quarto parziale per gli alabardati la dice lunga sulla concentrazione di giuliani che hanno tenuto testa ai lombardi nel primo tempo, poi questi hanno preso il largo.

NUOTO

Mezzofondo a Barcola: all'arrivo tre atleti di casa nostra nel gruppo dei primi nove

TRIESTE Al quinto «Trofeo Riviera di Barcola», organizzato dalla Triestina nuoto, hanno voluto strafare i migliori atleti italiani del nuoto di fondo, iscrivendosi «per allenamento» e vincendo la prima gara in programma ieri nelle acque antistanti la costiera triestina (disputata sulla distanza di circa tre km), la terza prova del «Gran prix italiano di nuoto di mezzofondo in acque libere».

Hanno partecipato 97 nuotatori provenienti da tutta Italia, agonisti e master. Per i più veloci si è trattato di un arrivo in gruppo con nove nuotatori fra i quali si contavano ben tre atleti di casa nostra. Hanno toccato per primi (come prevedibile) quattro atleti azzurri categoria senior del Gruppo sportivo dei carabinieri (che hanno divorato la distanza e sono usciti dall'acqua perfettamente riposati).

Vincitore assoluto dell'edizione '99 è Marco Formentini (carabinieri) in 33.47,7, secondo Samuele Pampana 33.48,2, terzo Davide Bicchieri 33.49,7, quarto Alberto Frasson in 33.50,3; seguono (a un soffio, per la gioia dei triestini), quinto Alessandro Corbatti (cat. cad. Ustn) 33.51,3, sesto Denis Radin (cat. jun. Ustn) 33.51,8, settimo e primo dei master a toccare è stato Andrea Marcato

(m 25 centro nuoto Stra) in 33.55,1, ottavo Giulio Cassio (cat. jun. Ustn) 33.59,9 e nono Matteo Gottardi (cat. sen. Azzurra nuoto Bo) 34.05,7.

Anche negli arrivi al femminile bella sorpresa dalle nuotatrici giuliane, prima donna all'arrivo è stata infatti Maddalena Casadio (cat. sen. Azzurra nuoto) in 39.23,5, ma subito dopo si sono presentate: seconda Stefania Cappellani (cat. jun. Ede-

ra Ts), terza Michela Monica (cat. jun. Ustn) 39.35, quarta Gaia Galletti (cat. cad. Ustn) 39.38,4 e quinta Petra Kukanja (cat. cad. Ustn) 39.41,2.

Primo dei più «anziani» è stato Giuseppe Ricci (m 60, nato nel 1938, Ravenna nuoto) 73, all'arrivo in 54.43. Primi classificati per la categoria ragazzi maschi e femmine ancora due atleti di Trieste, Enrico Altin e Giulia Sgubin,

come anche gli esordienti A maschi e femmine: Davide Squadrani e Annalisa Savron.

Oggi ci sarà la gara clou della manifestazione, partirà alle 12 dal porticciolo di Barcola, all'altezza degli Amici del bunker la selezione Campionati europei che interesserà 20 atleti azzurrabili, a seguire, alle 13.30 avrà inizio il Gran prix di fondo (con una cinquantina di partecipanti).

www.fs-on-line.it

CI FACCIAMO IN 4 PER DARE IL MEGLIO OGNI GIORNO A CHI VIAGGIA OGNI GIORNO.



L'evoluzione delle Ferrovie dello Stato continua. Ci riorganizziamo per migliorare il servizio offerto a chi quotidianamente prende il treno: collegamenti più efficienti e treni più confortevoli per unire meglio le grandi aree metropolitane. Per fare tutto questo, oggi diventiamo quattro strutture specializzate sotto un'unica regia. Stiamo lavorando per darvi un trasporto più comodo e puntuale. E per farvi sentire sempre più vicine le Ferrovie dello Stato.

Riorganizzazione delle Ferrovie dello Stato. Ci facciamo in 4 per voi.

FERROVIE DELLO STATO

Continuaz. dalla 30.a pagina

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Molino a Vento appartamento mansardato composto da: soggiorno, tre stanze, cucina, bagno. Riscaldamento autonomo. Occasione 95.000.000. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Ospedale Militare panoramico appartamento su due piani: salone doppio, quattro stanze, stanzino, cucina, due bagni, grande terrazzo sovrastante con vista a 360°. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 paraggi Fiera recente buone condizioni: matrimoniale, saloncino, cucina, bagno, veranda. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 San Luigi villa su tre piani con vista mare: due saloni, sei stanze, studio, cucina, tre bagni, box auto, 700 metri di giardino alberato. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 via Moreri terreno panoramico con progetto approvato per villa: salone, tre stanze, stanzino, cucina, due bagni, terrazzi, doppio box auto. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 villetta in costruzione a Contovello disposta su due piani più giardino di proprietà composta da: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, taverna, cantina e grande autorimessa multiuso. (A8211)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 zona Commerciale/Castelletto 80 metri quadri con giardino di proprietà: salone, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio. (A8211)

IMPRESA vende direttamente via Caprin 6 Stabile interamente ristrutturato appartamento primoingresso 50 mq ingresso, ripostiglio, soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale e cameretta, tutti con porta blindata termoisolanti possibilità finiture a scelta. Mutui vantaggiosi possibilità permuta parziali. Visite solo su appuntamento. Tel. 040/366345. (A8149)

IMPRESA vende locale d'affari 120 mq zona centrale tre ingressi ampie vetrine su due lati dotato di gas elettricità 220V, 380V acqua, due canne fumarie in uso esclusivo. Prezzo da concordare a seconda del grado di finitura. Stabile interamente ristrutturato tel. 040/366345. (A8149)

MEDIAGEST 040/661066 APARTAMENTO in complesso residenziale a schiera disposto su due livelli 100 mq più terrazzo strepitosa vista mare posti auto. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 CARPINETO ultimo piano recente soggiorno cucinino poggiolo due matrimoniali bagno posto auto 183.000.000. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 COMMERCIALE adiacenze soggiorno poggiolo cucinino ripostiglio due matrimoniali doppi servizi grande terrazzo 198.000.000. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 D'ANNUNZIO piano alto perfetto soggiorno cucina arredata matrimoniale bagno autotermato 105.000.000. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 PERIFERICO ultimo piano vista mare soggiorno terrazzo cucina due stanze bagno ripostiglio posto auto 198.000.000. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 ROSSETTI stabile ristrutturato soggiorno cucina tre stanze servizi autotermato 165.000.000 adattissimo anche uso ufficio. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 SCORCOLA da risistemare soggiorno cucina tre stanze doppi servizi autotermato 160.000.000 ottimo uso ufficio. (C00)

www.tecnocasa.com



TECNOCASA®
FRANCHISING NETWORK

Dal lunedì al venerdì: 8.30/13.00 - 15.30/20.00 • Sabato: 8.30/13.00 - 15.30/19.00

AFFILIATO AIRONE S.R.L.
VIALE XX SETTEMBRE 5/A
Tel. 040.36.90.22

AFF. STUDIO UNIVERSITÀ S.R.L.
VIA FABIO SEVERO 101
Tel. 040.57.08.400

AFF. STUDIO ROIANO S.R.L.
VIA DI ROIANO 5/C
Tel. 040.41.18.08

AFFILIATO INTER MED S.R.L.
(SEDE LEGALE VIA DEPTA 77)
VIA SETTEFONTANE 29/A
Tel. 040.39.33.29

85 MILIONI - VIA PONDARE (Euro 43.899) Appartamento di 60 mq composto da: ingresso, cucina abitabile, camera matrimoniale, cameretta, soggiorno, bagno. MOLTO LUMINOSO. Tel. 040/369022.

90 MILIONI - VIA GAMBINI (Euro 46.481) Appartamento di 76 mq composto da: ingresso, cucinino con sala da pranzo, camera matrimoniale, camera, bagno e ripostiglio. Da ristrutturare parzialmente. Tel. 040/369022.

125 MILIONI - VIA STUPARICH (Euro 64.557) Appartamento di 80 mq composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, camera, bagno, wc e ripostiglio. Termoautonomo. Tel. 040/369022.

130 MILIONI - VIA D'AZEGLIO (Euro 67.139) In casa d'epoca, appartamento di 80 mq composto da: ingresso, soggiorno, cucina, camera matrimoniale, camera, bagno e wc. Ristrutturato recentemente. Tel. 040/369022.

138 MILIONI - VIA TIMEUS (Euro 71.271) Appartamento di 60 mq composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, bagno, wc e ripostiglio. Completamente ristrutturato. Tel. 040/369022.

160 MILIONI - VIA GATTERI (Euro 82.633) Appartamento di 108 mq composto da: ingresso, cucina abitabile, camera matrimoniale, camera, soggiorno, bagno, wc, due ripostigli, un balcone. Termoautonomo, ascensore. Tel. 040/369022.

190 MILIONI - VIALE ALTO (Euro 98.127) In casa d'epoca appartamento signorile di 140 mq da rimodernare. Composto da: ingresso, ampio soggiorno, 3 stanze, cucina abitabile, tinello, lavanderia, bagno e wc. Tel. 040/369022.

210 MILIONI - VIA CANOVA (Euro 108.458) In palazzina signorile appartamento di 105 mq: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, singola, doppi servizi, due ripostigli, un balcone e terrazzino. Adatto anche ad uso ufficio. Posto auto in garage condominiale. Tel. 040/369022.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

1.300.000 mensili (Euro 671) ADIACENZE TRIBUNALE Appartamento a uso ufficio composto da: atri, disimpegno, quattro stanze, archivio, doppi servizi, due balconi e cantina. Casa recente, terzo piano con ascensore, ristrutturato. Tel. 040/5708400.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

40 MILIONI (Euro 20.658) VIA FABIO SEVERO Nuda proprietà, appartamento composto da atri, cucina, bagno e stanza. Ottimo investimento. Tel. 040/5708400.

95 MILIONI (Euro 49.063) VIA FABIO SEVERO Appartamento ottimo per studenti o giovane coppia. Molto ben disposto internamente con atri, cucina abitabile, bagno, tre stanze e cantina. Casa d'epoca, riscaldamento autonomo, impianto elettrico a norma, piano alto, molto luminoso con vista panoramica sulla città. Tel. 040/5708400.

115 MILIONI (Euro 59.392) VIA FABIO SEVERO Appartamento composto da ampio atri, cucinino-tinello, camera matrimoniale, bagno, wc, un balcone e cantina. Casa recente con ascensore, piano basso. Tel. 040/5708400.

150 MILIONI (Euro 74.688) VIA FABIO SEVERO In posizione comoda a cinque minuti dal centro proponiamo appartamento con due balconi composti da: atri, cucina abitabile, bagno, wc, soggiorno, camera matrimoniale, camera, bagno e wc. Ristrutturato recentemente. Tel. 040/5708400.

153 MILIONI (Euro 79.017) ADIACENZE VIA CATTULO In casa recente proponiamo quinto piano con ascensore composto da: atri, cucinino-tinello, due stanze, ripostiglio, due balconi, atri, in soffitta. Vista aperta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

210 MILIONI (Euro 108.455) ADIACENZE FABIO SEVERO Proponiamo ultimo piano con ascensore composto da: atri, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile con veranda, bagno, wc, un balcone e soffitta. Tel. 040/5708400.

175 MILIONI (Euro 90.379) ZONA UNIVERSITÀ NUOVA Immerso nel verde in casa d'epoca, piano alto composto da: ampio atri, quattro stanze, bagno, wc, cucina abitabile e cantina. Vista mare. Tel. 040/5708400.

110 MILIONI (Euro 58.810) VIA GIUSTI MONOCALE In stabile recente così disposto, ampio vano, cucina abitabile con poggiolo, bagno completo e grande ripostiglio. In perfette condizioni. Tel. 040/411808.

115 MILIONI (Euro 59.392) VIA MIRTI. Ingresso, camera matrimoniale, soggiorno, cucina abitabile e bagno. Termoautonomo. Tel. 040/411808.

145 MILIONI (Euro 74.688) VIA SOLITRO. Ingresso, cucina abitabile, tre stanze, bagno, poggiolo e cantina. Con ascensore. Tel. 040/411808.

165 MILIONI (Euro 85.215) VICOLO DELLE ROSE. Appartamento in palazzina, composto da ingresso, due stanze, salottino, cucinotto, bagno e terrazzo. In zona verde e con Splendida vista mare. Tel. 040/411808.

189 MILIONI (Euro 97.610) ZONA STAZIONE. In stabile d'epoca appartamento composto da ingresso, camera matrimoniale, soggiorno, cameretta, cucina abitabile, bagno e soffitta. Ottime condizioni e vista aperta. Tel. 040/411808.

195 MILIONI (Euro 100.700) ADIACENZE ROIANO. Ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno e soffitta. Con box auto di proprietà. Tel. 040/411808.

204 MILIONI (Euro 105.357) SCALA SANTA. Appartamento in ottime condizioni composto da ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, cameretta, bagno, poggiolo e cantina. Stabile recente con parcheggio condominiale. Tel. 040/411808.

210 MILIONI (Euro 108.455) ROIANO. Completamente ristrutturato composto da ingresso, soggiorno, due stanze, cucina abitabile e doppi servizi. Luminosissimo. Tel. 040/411808.

240 MILIONI (Euro 123.950) ZONA STAZIONE. Ingresso, salone, tre stanze, ripostiglio, lavanderia e ripostiglio. Perfette condizioni interne. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.

800 MILIONI (Euro 413.165) VICOLO DELLE ROSE. Lussuoso atri su due livelli: tre terrazze vista mare (100 mq), giardino di proprietà e box doppio. Tel. 040/411808.

1.600.000 mensili (Euro 826) VIA COMMERCIALE In palazzina molto recente e signorile, appartamento piano alto, completamente arredato con lussuose rifiniture e tre terrazze con vista mare. Per non residenti. Tel. 040/411808.



RABINO
S.p.A.

S.p.A.

di **Edoardo Maricchio**

Trieste
via Diaz 7
tel. (040) 368566
(6 linee)

ROIANO - SCALA SANTA libero in stabile trentennale con doppi ascensori appartamento perfetto luminoso composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggolo ripostiglio. 182.000.000.

PIAZZA GARIBOLDI libero in stabile d'epoca con ascensore appartamento di 110 mq composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi. 165.000.000.

VIA GAMBINI libero in stabile trentennale luminoso piano alto appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno serramenti in alluminio riscaldamento autonomo. 99.000.000.

VIA MAZZINI libero in signorile stabile d'epoca appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno e servizio separato poggolo veranda cantina riscaldamento autonomo. 130.000.000.

SERVOLA libera casetta da sistemare di 75 mq composta da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggolo. 76.000.000.

ADIACENZE SETTEFONTANE libero in stabile recente con ascensore appartamento perfetto composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno poggolo. 133.000.000.

ADIACENZE PIAZZA HORTIS libero da sistemare in stabile d'epoca piano alto appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio. 111.000.000.

SAN VITO - VIA GIUSTINELLI libero in stabile d'epoca ultimo piano luminosissimo appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere stanzino bagno. 115.000.000.

ADIACENZE GIARDINO PUBBLICO libero in signorile stabile d'epoca con ascensore ultimo piano mansardato soggiorno con angolo cottura 2 camere doppi servizi con abbinati e finestre. 146.000.000.

ADIACENZE COMMERCIALE in signorile stabile d'epoca ristrutturato splendido appartamento di grande metratura composto da salone 4 camere matrimoniali camerino cucina abitabile 3 bagni uno dei quali con vasca idromassaggio-sauna, terrazzo di 75 mq ripostiglio. 490.000.000. TRATTATIVE RISERVATE.

DUINO splendido come primo ingresso appartamento ultimo piano soleggiatissimo vista mare composto da salone con caminetto cucina abitabile 2 camere doppi servizi grande terrazzo giardino di 80 mq di proprietà. 315.000.000.

DUINO appartamento in palazzina nel verde in ottime condizioni composto da salone con caminetto cucina abitabile 2 camere doppi servizi terrazzo abitabile grande taverna arredata box di proprietà + 20 mq circa di giardino di proprietà. 430.000.000.

DUINO splendido appartamento in palazzina signorile composto da salone con caminetto cucina abitabile 3 camere doppi servizi grande terrazzo taverna arredata box di proprietà + 20 mq circa di giardino. 420.000.000.

DUINO libero splendido appartamento su 2 livelli in stabile decennale vista mare composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi terrazzo riscaldamento autonomo cantina 2 posti macchina coperti giardino condominiale. 250.000.000.

ADIACENZE GARIBOLDI libero in stabile ristrutturato appartamento in perfetto stato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno + servizio separato riscaldamento autonomo serramenti in alluminio possibilità posto macchina. 100.000.000.

PIAZZA GARIBOLDI libero in zona di forte passaggio servitissima stabile signorile appartamento adatto uso ufficio composto da 3 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio. PREZZO INTERESSANTE.

VIA SS. MARTIRI libero in stabile d'epoca appartamento di 160 mq totalmente da ristrutturare adatto vari usi. 140.000.000 OCCASIONE.

STRADA PER LONGERA libera villetta indipendente perfetta su 2 livelli composta da salottino con caminetto tinello con cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno terrazzo riscaldamento autonomo giardino di 400 mq garage. 390.000.000.

VIA D'AZEGLIO libero in stabile d'epoca ristrutturato piano alto 2 camere matrimoniali cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo serramenti in alluminio. 115.000.000.

VIA MAIOLICA libero in stabile d'epoca ristrutturato piano alto luminoso tinello cucinotto 2 camere bagno riscaldamento autonomo serramenti in alluminio. 121.000.000.

SAN GIACOMO - VIA VESPUCCI libero in stabile recente con ascensore appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggolo e cortile terrazzo. 133.000.000.

VIA MOLINO A VENTO vendesi stabile intero su 3 livelli + locale d'affari e magazzino totalmente da ristrutturare adatto a ditta di costruzioni. 152.000.000.

ADIACENZE VIA PICCARDI in stabile d'epoca totalmente ristrutturato con ascensore e riscaldamento autonomo appartamento rimesso a nuovo soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi terrazzo. 265.000.000.

VIA DEL BOSCO libero in decoroso stabile d'epoca appartamento luminoso composto da ampio ingresso soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno serramenti in alluminio. 85.000.000 OCCASIONE.

VIA CARPINETO libero in palazzina ventennale con ascensore vista aperta appartamento con attico su 2 livelli per totali 150 mq composto da salone cucina abitabile 3 camere doppi servizi 2 ripostigli 3 terrazzi posto macchina giardino condominiale con campi da tennis. 348.000.000.

VIA DELLA GUARDIA libero in stabile totalmente ristrutturato appartamento come primo ingresso composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno cantina riscaldamento autonomo posto macchina in garage giardino di proprietà. 190.000.000.

SAN LUIGI libero in signorile palazzina residenziale con ascensore appartamento su 2 livelli con splendida e totale vista mare e città grande metratura composto da 2 saloni cucina abitabile 4 camere doppi servizi mansarda terrazzi 2 box auto. PREZZO IMPEGNATIVO. TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.

VIA PASCOLI libero in stabile recente con ascensore piano alto luminosissimo appartamento in perfetto stato composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi poggolo ripostiglio. 210.000.000.

DUINO libera mansarda in palazzina recente nel verde secondo piano senza ascensore composta da grande vano unico con cucinotto e bagno riscaldamento autonomo giardino condominiale box di proprietà. 195.000.000.

VIA BAIAMONTI ultimo piano attico in stabile recente con ascensore e riscaldamento autonomo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta studio bagno terrazzo in parte verandato box cantina. 121.000.000 NUDA PROPRIETÀ.

PIAZZA GOLDONI libera signorile stabile d'epoca ultimo piano con ascensore mansarda con abbinati e finestre luminosissimo con impianto di aria condizionata salone cucinotto 2 camere bagno. 275.000.000.

VIA DELLA VALLE libera taverna di 45 mq composta da 2 vani totalmente ristrutturati con caminetto bagno, riscaldamento elettrico. 50.000.000.

VIA BRAMANTE libero appartamento di 100 mq da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile 4 camere bagno + servizio. 120.000.000.

VIA SAN NICOLÒ zona pedonale in prestigioso stabile ristrutturato appartamento primo ingresso composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno con vasca idromassaggio aria condizionata. 300.000.000.

VIA BOCCACCIO libero in stabile trentennale con ascensore piano alto vista aperta appartamento in perfetto stato composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggolo verandato + terrazzo ripostiglio. 160.000.000.

VIA PASCOLI in stabile d'epoca piano alto luminoso appartamento di 95 mq composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi cantina. 150.000.000.

PIAZZA OSPEDALE libero in stabile trentennale con ascensore appartamento composto soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi poggolo verandato. 230.000.000.

**IN QUESTO VENTENNIO
TANTI HANNO SCELTO LA
RABINO
PUOI FARLO ANCHE TU!**

**PER VENDERE O ACQUISTARE,
ANCHE SOLO PER UNA CONSULENZA
O UNA STIMA GRATUITA TELEFONA
ALLO 040/368566**

RIVA GULLI libera splendida mansarda con totale vista mare e golfo con rifiniture particolari travi a vista parchet-
tine e abbinati composto da soggiorno con caminetto
cucina abitabile 2 camere bagno lavanderia riscaldamento
autonomo soffitta. TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.

ADIACENZE VIALE XX SETTEMBRE libero in stabile di 50 anni con ascensore monolocale con angolo cottura e bagno riscaldamento elettrico porta blindata. 78.000.000.

VIA FLAVIA DI AQUILINA libero in piccola palazzina ultimo piano grande metratura composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi terrazzo di 30 mq soffitta di 125 mq riscaldamento autonomo giardino di proprietà. 250.000.000.

VIA GEPPA libera in stabile totalmente rifatto con ascensore mansarda composta da un grande monolocale con angolo cottura e bagno lussuoso rifinita con travi a vista riscaldamento con stufa in maiolica. 102.000.000.

DUINO bellissimo appartamento in palazzina recente composto da salone con caminetto cucina abitabile 3 camere doppi servizi terrazzo abitabile grande taverna arredata giardino di proprietà di 80 mq. 435.000.000.

RIVA NAZARIO SAURO libera in signorile stabile d'epoca mansarda con splendida vista mare e golfo composto da salone cucinotto 2 camere studio doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento autonomo. 300.000.000.

STRADA DI GUARDIELLA libero in stabile decennale appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo. 170.000.000.

MURI LOCALI

SERVOLA muri di locale di 75 mq con licenza avviamento arred paninoteca - spaghettioteca 40 coperti - impianti a norma aria condizionata. 240.000.000.

ADIACENZE MOLINO A VENTO libero locale d'affari fronte strada con vetrina totali 77 mq riscaldamento autonomo. 140.000.000.

BORGIO SAN SERGIO locale d'affari fronte strada con magazzino e servizio acqua e luce il tutto in perfette condizioni. 67.000.000.

GRADO CENTRALISSIMO vista porticciolo appartamento primo ingresso disposto su 2 livelli piano inferiore soggiorno cucina arredata 2 terrazzi - piano superiore mansarda con travi a vista con 3 stanze bagno riscaldamento autonomo predisposizione condizionatore. TRATTATIVE RISERVATE NS/UFFICI.

AFFITANZE

CAMPANELLE libero in signorile stabile ventennale con ascensore ultimo piano vista aperta soggiorno cucinotto 2 camere bagno 2 poggoli posto macchina 950.000 mensili contratto residenti.

CHIADINO in stabile ventennale con ascensore piano alto perfetto composto da soggiorno cucinotto 2 camere bagno poggolo cantina 700.000 mensili contratto annuale non residenti.

ADIACENZE SAN GIUSTO libero in stabile d'epoca appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggolo arredato 700.000 mensili contratto annuale non residenti.

PIAZZA GOLDONI libero ufficio prestigioso in stabile trentennale con ascensore luminosissimo perfetto sala riunioni 3 stanze doppi servizi 2.000.000 mensili.

VIA FLAVIA magazzino di 60 mq con servizio fronte strada con passo carrallo larghezza entrata 3 metri 900.000 mensili.

CAMPANELLE ADIACENZE RIVE libero composto da 650 mq con magazzino cortile e grande parcheggio di 200 mq. 8.000.000 mensili.

BORGIO SAN SERGIO locale d'affari con magazzino servizio esterno per totali 60 mq. 750.000 mensili.

750.000 VIA MARCO POLO vista mare libero appartamento in stabile ventennale piano alto con ascensore composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggolo ripostiglio cantina contratto annuale per non residenti.

950.000 VIA CANTU libero appartamento in stabile ventennale con ascensore piano alto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi poggoli giardino condominiale contratto per residenti referenzialissimi.

1.500.000 VIA NAZARIO SAURO libera mansarda totalmente arredata composta da salone cucina 2 camere studio doppi servizi poggolo ripostiglio contratto annuale per non residenti.

700.000 VIA DI CAMPANELLE libero locale d'affari di 50 mq con servizio adatto a officina.

TERRENI

PESEK terreno non edificabile 700 mq pianeggiante. 9.000.000.

PESEK terreno agrario pianeggiante di 1700 mq. 19.000.000.

NOGHERA terreno adatto uso agricolo di totali 8000 mq con acqua con accesso auto. 95.000.000.

RUPINICOPOL terreno non edificabile di 52.000 mq in parte pianeggiante adatto vari utilizzi possibilità di frazionamento. 408.000.000.

GROZZANA terreno in parte collinare con alberi d'alto fusto 6900 mq. 69.000.000.

MONTE D'ORO terreno non edificabile con vista mare di 4000 mq adatto pascolo. 79.000.000.

PREBENICO terreni non edificabili da 1550 mq a partire da 18.000.000.

RICERCHE URGENTI

CERCHIAMO urgentemente zona San Luigi soggiorno una-due camere cucina bagno poggolo definizione immediata.

URGENTEMENTE cerchiamo zona servita appartamento composto da vano unico o bilocale bagno definizione immediata pagamento contanti.

CERCHIAMO urgentemente per nostro referenziato cliente zona Hermet-Carlo Alberto-via Franca appartamento signorile in stabile con ascensore composto da salone 3 o 4 camere cucina abitabile doppi servizi terrazzo vista mare definizione immediata pagamento contanti.

PROFESSIONISTA esegue accurati massaggi rilassanti tel. 0368-3839509. Cogli l'attimo e... ti farò sognare!!! (C00)

SIMPATICA ragazza cerca anima gemella per relazione possibile matrimonio. Telefono 0347/0927963. (G.VI)

SINGOLA indipendente trentaduenne cerca partner per relazione eventuale matrimonio. Tel. 0347.8827150. (G.VI)

UNA dolcezza della vita è farsi massaggiare. Se vuoi assaporarla chiamami 0349-6663653. (C00)

S. GIACOMO luminosissimo soggiorno grande cucina 2 stanze bagno ripostiglio. L. 85.000.000 vende Silvana Immobiliare Mazzini 32 tel. 040/661766. (C00)

SISTIANA villaschiera centrale 120mq bipiano taverna giardino garage terrazza privatamente 300.000.000. Tel. 040.291256. (A8036)

SISTIANA-VISOGLIANO in costruzione avanzata consegna aprile 2000 vendesi appartamento 110 mq con giardino e posto macchina. Di&Bj 040/299137. (A8154)

SISTIANA-VISOGLIANO in elegante condominio in costruzione vendesi appartamento su due livelli tot. 140 mq + 45 mq terrazzi e posto macchina. Di&Bj 040/299137. (A8154)

SPAZIACASA 040/369950 ATTICI con MANSARDA nuovissimi Roiano-Commerciale con cucina 3/4 stanze terrazzi box. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 FORAGGI rinovativissimo vista aperta cucina saloncino 2 camere bagno terrazzi. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 GIULIA recente piano alto cucina saloncino 2 camere bagno terrazzi. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 SCORCOLA (adiacenze) piano alto cucina saloncino 3 stanze bagni terrazzi. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 BAIAMONTI alloggio in graziosa CASETTA cucina soggiorno bicamera giardino proprio. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 C. MARZIO in palazzina cucina saloncino 2 stanze bagno da riordinare. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 CARPINETO recente completamente rinnovato cucina saloncino 2 stanze bagno terrazzi. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 CASETTA validissima (zona) COLOMBO cucinetta saloncino bicamera bagno piccolo scoperto. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 CATULLO in palazzina signorile cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzino box. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 IP. PODROMO (fronte) palazzina recente bellissimo cottura soggiorno matrimoniale bagno terrazzino. (A00)

SPAZIACASA 040/369950 S. FRANCESCO signorile bellissimo cucina tinello saloncino 3 camere 2 bagni. (A00)

STUDIO vende casetta a schiera, vita mare, zona signorile con posto auto. Tel. 040/946729.

VALMAURA, recente, V piano, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, veranda, riscaldamento, ascensore. Vende Studio Benedetti 0339/419175. (A8199)

VESTA 040/636234 Duino nel verde salone stanza cucina bagno poggolo cantina box campo tennis condominiale. (A00)

VESTA 040/636234 piazza S. Silvestro primingressi due stanze soggiorno cucina bagno riscaldamento autonomo. (A00)

VESTA 040/636234 S. Croce villetta ristrutturata su tre livelli saloncino cucina doppi servizi, due stanze bagno, mansarda, box auto. (A00)

VESTA 040/636234 S. Vito luminoso due stanze soggiorno cucina bagno poggoli riscaldamento autonomo. (A00)

VESTA 040/636234 vende appartamenti occupati zone viale Sanzio e via Ghirlandina liberi a breve due stanze cucina bagno poggolo riscaldamento centrale ascensore. (A00)

VESTA 040/636234 vende terreni edificabili zona Faro e Campenelle mq 610 e mq 800. (A00)

VESTA 040/636234 via Valdirivo piano quarto luminoso due stanze cucina bagno veranda riscaldamento centrale ascensore. (A00)

VIALE mansarda, ascensore, perfette condizioni, termotecnico, salone con caminetto, cucinotto, matrimoniale, bagno, soffitta. 190.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

VIDALI ultimo appartamento primingressi, ultimo piano con mansarda, soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, possibilità box, impresa costruzioni vende direttamente. Telefonare 040.634412 o 040.3476183. (A7718)

VILLA indipendente Muggia Vecchia, vista golfo, ampio terreno edificabile, eventualmente bifamiliare. 680.000.000. ALTRA accostata, vista mare, cortile. 218.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

VILLA prestigiosa Contovello, 200 mq, salone, caminetto, cucina, 4-5 stanze, doppi servizi, taverna, box, giardino alberato, ottima posizione, vende impresa 040/351442. (A8172)

ABRUZZO Città S. Angelo (Pescara) Hotel La Fonte***. A 1 km uscita autostrada PE Nord, zona collinare a pochi minuti dal mare con giardino e parcheggio privato. Menù tipico abruzzese. Prezzi modici. Tel. 085/959151-959152, fax 085/959154.

BIBIONE spiaggia vendo appartamento 100 m dal mare, arredato 86.000.000. Affitto villette appartamenti 14.000 giorno/persona Ag. Boreal 0431/430428. (GME)

GRADO vicino spiaggia affittasi appartamenti 26 giugno-10 luglio: 490.000 settimanali. 0335/6399299. (A8003)

RIMINI, Hotel Faber e Gambinus*** sup. tel. 0541/375390, 0541/375505 vacanze a metà prezzo fino 12 anni in 3 o 4 letto. Camere con doccia, tv sat. Tele+. Menù a scelta, ricchi buffet. Piscina con trampolino e acquascivolo, parcheggio. Prezzi da L. 54.000/99.000. Promozione 31/7 - 7/8 L. 540.000. (G.RI)

25 Animali

CHIHUAHUA, Carlini, Bassotti, coniglietti, Roborowski, iguana, ecc. Al Bestiario p.zza Tommaso 2. (C00)

26 Matrimoniali

AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati serie amicizia convivenza scopia matrimonio 0432/229856 040/3728533. (C00)

27 Diversi

BELLA brunetta tutta pepe cerca compagno per amicizia eventuale relazione. 0339/3295998. (GPA)

SIGNORE 60 anni da poco in regione vedovo senza figli né impegni familiari desidera conoscere signora pari requisiti disposta trasferirsi per una nuova vita. Scrivere a tessera-card. n. 183676 fermo posta centrale Trieste. (A8005)

AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati serie amicizia convivenza scopia matrimonio 0432/229856 040/3728533. (C00)

26 Matrimoniali

AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati serie amicizia convivenza scopia matrimonio 0432/229856 040/3728533. (C00)

27 Diversi

BELLA brunetta tutta pepe cerca compagno per amicizia eventuale relazione. 0339/3295998. (GPA)

SIGNORE 60 anni da poco in regione vedovo senza figli né impegni familiari desidera conoscere signora pari requisiti disposta trasferirsi per una nuova vita. Scrivere a tessera-card. n. 183676 fermo posta centrale Trieste. (A8005)

AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati serie amicizia convivenza scopia matrimonio 0432/229856 040/3728533. (C00)

26 Matrimoniali

AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati serie amicizia convivenza scopia matrimonio 0432/229856 040/3728533. (C00)

27 Diversi

BELLA brunetta tutta pepe cerca compagno per amicizia eventuale relazione. 0339/3295998. (GPA)

nuova programmazione FSE 1999 - 2000

Corso approvato e finanziato dalla Giunta Regionale con delibera n° 618 e finanziato da:



Il commercio elettronico

in collaborazione con Associazione degli Industriali della Provincia di Udine;
ALSI - Associazione Nazionale Laureati in Scienze dell'Informazione e Informatica

destinatari: adulti laureati, in cerca di occupazione
durata: 400 ore di cui 160 di stage
sede: Udine
borsa di studio: lire 1.400.000
Attestato di frequenza

sbocchi professionali: libera professione, Internet provider, software house, banche e istituti di credito, Pubblica Amministrazione, Piccole e Medie Imprese

formazione professionale avanzata

Iscrizioni e informazioni
IAL - Udine via Napoli 4
t. 0432.233 455 - f. 0432.234 021

discipline

- E-Commerce: le infrastrutture architetture
- Gli usi infrastrutturali delle reti telematiche
- Marketing e comunicazione d'impresa
- Logistica ed organizzazione aziendale per l'E-Commerce
- Transazioni e sicurezza
- E-Commerce: legislazione e contrattualistica
- Technical English
- Piano aziendale per l'E-Commerce
- Orientamento al lavoro



nuova programmazione FSE 1999 - 2000

LO STUZZICA **G**ENTE!



RECOARO
GINGERINO

TI PRENDE, TI SORPRENDE!